

ՀՈԳԵՎՈՐ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ

ԺԲ

ՅՈՒՂԱԲԵՐ ԿԱՆԱՅՔ



Armenian Church Library <http://hygradaran.weebly.com>

# ՀՈԳԵՎՈՐ ԸՆԹԵՐՅՈՒՄՆԵՐ



ՀՐԱՄԱՆԱԴ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆԻ ԵՐԿՐՈՐԴԻ

ՍՐԲԱՁՆԱԳՈՅՆ ԵՒ ՎԵՆԱՓԱՌ  
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԱՄԵՆԱՅՅՆ ՀԱՅՈՑ

ԺԲ

ՆԻԿՈԼԱՅ ԱՎԱԳ ՔԱՐԱՆԱ  
ԱԳԱՖՈՆՈՎ

ՅՈՒՂԱԲԵՐ ԿԱՆԱՅՔ

Armenian Church Library <http://hygradaran.weebly.com>

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՍՈՒՐԲ Էջմիածնի ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ  
Ս. Էջմիածն - 2010

Թարգմանությունը ուսուելունից՝

Վալերի Պարամյանի

3 –

### ՆԻԿՈԼԱՅ ԱՎԱԳ ՔԱՐԱՆԱ ԱԳԱՖՈՆՈՎ

Յուղաբեր կանայք: – Էջմիածին: Մայր Արք Սուրբ Էջմիածին, 2010.– 324 էջ:

Նիկոլայ ավագ քահանա Ագաֆոնովի այս պատմական վեպը պատմում է հեզ ու համեստ կանանց սխրանքի մասին, ովքեր գնում էին Քրիստոսի հետևից: Նեղինակը ընթերցողի առջև բացում է սուրբ կանանց այն խորին ձգտումներն ու ապրումները, որոնք արտացոլվել են Եկեղեցական Ավանդության ժլատ տողերում:

ԳՄԴ 86.37

ISBN

© Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին, 2010 թ.

### Տրավարակչության կողմից

**Մ**ույն գիրքը հոգեշահ է հայ հավատավոր ընթերցողի համար, քանզի յուրօրինակ մի փորձ է մեկ կուռ ամբողջականությամբ ներկայացնելու այն սուրբ կանանց կյանքն ու սիրանքը, ովքեր սրտի կանչով և հոգու թելադրանքով ընդունեցին Քրիստոսի լույսը, աշակերտեցին նրան և հոգատարությամբ ծառայեցին Նրան: Նետևեցին մինչև Գողգոթա՝ չընկրկելով կատաղի ամբոխի մեջ, որը գոռում էր. «Խաչը հանիր դրան»:

Նեղինակը՝ Ռուս Ուղղակար Եկեղեցու ավագերեց Ն. Վ. Ագաֆոնովը (ծն. 1955) ճանաչված ուղղակար գրող է, Յամառուսաստանյան գրական մրցանակ-ների դափնեկիր: Նենվելով չորս Ավետարաններում այդ կանանց մասին բովանդակվող սուր տեղեկությունների վրա՝ հեղինակը դրանք լրացրել և վերարտադրել է մեկ ամբողջական հենքի վրա, ժամանակի պատմական հանգանանքների մեջ:

Քրիստոսի խաչելությունից հետո կանանց դերը մեծ եղավ Նրա խոսքը քարոզելու, Տիրոջ Եկեղեցու հիմնադրման և բարեզարդման գործում: Իրենց

բնական կոչմանը լինելով ընտանեկան օջախի կրակը պահպանողներ՝ կանայք եղան նաև Քրիստոսի լուսը մարդկանց սրտերի մեջ պահպանողները: Եվ այդ ճանապարհին քազում կանայք նահատակվեցին հանուն այդ լուսի և սրբացան: Այդպես սրբացան Գայանյան և Հոհիփսիմյան կույսերը, ովքեր եղան Շայաստանում Քրիստոսի լուսի առաջին կին քարոզիչները՝ փաստորեն դառնալով յուղաբեր կանանց գործի շարունակողները:

## ՏԵՂԻՆԱԿԻ ԿՈՂՄԻՑ

Մարդկային ցեղն իր բարձրագույն հոգեկոր զարգացմանը հասավ ի դեմս կույս Մարիամի: Բարձրանալով չտեսնված հրեշտակային բարձունքների, նա գերազանցեց նրանց, դառնալով «ազնվագույն Քերովքն և անհամեմատելի փառավորագույն Սերովքե»: Հանդիսանալով այն Երկնային Դարպասը, որով միջով աշխարհ եկավ Փրկիչը, Ամենասուրբ Կույսը բոլոր ժամանակների համար դարձավ կնոջ բնության խորհրդանիշը՝ օծված Աստվածային վսեմությամբ: Եվ եթե Աստվածամոռը կոչում են «մեր փրկության գլխավորը», ապա նրան պետք է ճանաչել նաև Քրիստոսի ու նրա եկեղեցու առջև կանանց ծառայության գլխավորը:

Ավետարանի էջերում Տերը հաճախ է դիմում կանանց: Եվ ոչ միայն մեղքերը ներելով, բուժելով, այլ նաև Աստծո Արքայության մասին նրանց հետ զրուցելով: Ուշադրության արժանի է այն, որ Տերն առաջին անգամ, ուղիղ ու բաց,

Իրեն որպես Մեսիայի, այսինքն՝ Քրիստոսի, բացահայտեց կնոջ մոտ (*Հովհ. Դ, 25–26*): Ինչպես և առաքյալները, կանայք, որ հետեւում էին Քրիստոսին, Նրան կոչում էին իրենց Ուսուցիչը (*Հովհ. Ի, 16*): Ճիշտ է, ի տարբերություն առաքյալների, որոնց Տերն ինքն էր ընտրել ու կոչել ծառայության, կանայք հետեւել էին Նրան բացառապես սրտի կանչով: Բայց մի՞թե սրտի կանչը Աստծուց չէ: Դա միայն խոսում է այն մասին, որ կանանց սրտերն ընդունակ են լսելու Աստծո կանչը՝ չունենալով այն խոսքով հաստատման անհրաժեշտությունը:

Երբ եկան փորձության օրերը, Փրկիչն ասաց առաքյալներին. «Թող ձեր սրտերը չխոռվիեն, հավատացե՛ք Աստծուն, հավատացե՛ք և ինձ» (*Հովհ. ԺԴ, 1*): Բայց նույնիսկ նրանք, Քրիստոսին սիրողները, վախեցան ու փախան: Տիրոջ հետ մնացին միայն նրանք, ում մասին Ավետարանում, մինչև Գողգոթայի դեպքերը, ոչինչ չի պատմվում: Դրանք եղել են ամենուրեք Քրիստոսին հետեւող ու իրենց ունեցվածքով Նրան ծառայող (*Դուկ. Ը, 1–3*) հեզ, համեստ կանայք: Այն ժամանակ, երբ ստորացված ու կտտանքներից տանջահար Քրիստոսին իբրև հանցագործ տանում էին խաչելու, կանայք նրա կողքին էին: «Խաչե՛լ, խաչե՛լ Դրան» աղաղակող մոլեգնած

ամբոխի մեջ նրանք չերերացին: Երբ կարդում ես Ավետարանը, մտքիդ դեմ հառնում է Քրիստոսի հետեւից Գողգոթա բարձրացող կանանց հուզիչ տեսարանը: Շփոթված ու վախեցած, հազիվ զսպելով հեկեկանքը, նրանք գնում են լուռ սպալով: Արցունքներից միջից ճանապարհը համարյա չտեսնելով, մեկմեկու օգնելով, նրանք գնում են իրենց անարգված ու ծաղրված Ուսուցչի հետեւից: Այդ կանայք միայն սիրուց են քաղում իրենց ուժերն ու գնում մինչև վերջ:

Երբ եկավ ժամանակն ու փառաբանվեց Մարդու Որդին, իր հարության բարի լուլը Նա առաջինը չնորհեց կանանց. «Ուրախացե՛ք», – ասաց նրանց, հանձնարարելով գնալ ու պատմել առաքյալներին մահվան հանդեպ տարած իր հաղթանակի մասին: Իսկ երբ առաքյալները չհավատացին, Քրիստոսը հայտնվեց ու «Հանդիմանեց նրանց իրենց անհավատության և խստասրտության համար, որովհետեւ չէին հավատացել նրանց, որոնց ինքը երևացել էր՝ մեռելներից հարություն առած» (*Մարկ. ԺԶ, 14*):

Յուղաբեր կանանց սիրանքի մեջ բացահայտվեց Աստծուն և աշխարհին կանանց մատուցած ծառայության ողջ վեհությունը: Նրանց կյանքը, ըստ սուրբ նահատակ Սերաֆի-

մի (Զիշագով)<sup>1</sup>, «այժմ էլ ուսանելի է ժամանակակից քրիստոնեութիների համար»: Անձնագոհ սիրո մեջ ու մեսիոներական ասպարեզում յուղաբեր կանանց կյանքի ընդօրինակումն իր տեղն է գտել քրիստոնեական Եկեղեցու երկուհազարամյա պատմության ողջ ընթացքում: Դժվար է գերազնահատել կնոջ դերը նաև մեր Հայրենիքում ուղղափառ հավատի պահպանման գործում: Ես նույնիսկ կհամարձակվեի ասել, որ անաստվածության խառնակ ժամանակներում հատկապես կանայք պահպանեցին այդ հավատը: Այդ մասին յավ է ասված իմ սիրելի բանաստեղծ Ալեքսանդր Սոլոդովնիկովի<sup>2</sup> հիանալի բանաստեղծության մեջ.

Տղամարդիկ ավելի շատ փիլիսոփայում  
Ու կասկածում են թովմասի հետ,  
Արցունքով Քրիստոսի ոտքերը ողողում՝  
Լուսմ են կանայք յուղաբեր,  
Տղամարդիկ զինվորներից վախեցած՝  
Թաքնվում են կատաղի քենից,  
Խսկ կանայք խունկը պատրաստած՝  
Գերեզման են շտապում առավոտ ծեղից,

<sup>1</sup> Միքրոպլիկ Սերաֆիմը (23.02.1928-14.10.1933) սրբադավագի է. Ըստ Ուղղափառ Եկեղեցու կողմից 1997 թվականին (ծնք. յամբ.):

<sup>2</sup> А. Соловьевников. Я не устану славить Бога... Избранные стихи / Паломник. М.: 2006.

Մարդկության իմաստունները մեծ  
Ատոմային դժոխված են տանում ժողովուրդներին,  
Սակայն սպիտակ գլխաշորերն են  
Կապում կամարներն եկեղեցիների:

Շատ ժամեր, օրեր ու ամիսներ եմ ես անցկացրել յուղաբեր կանանց մասին խորհելով: Խորամուխ եղա ավետարանական այն տողերի ու ժամատ տեղեկությունների մեջ, որ թողել է մեզ Եկեղեցական Ավանդությունը: Փորձում էի պատկերացնել, թե ինչպես են նրանք ապրել, մտածել ու գործել կյանքի տարբեր հանգամանքներում: Ու թեեւ ես իմ գիրքը գրեցի խորապես համոզված, որ ամեն ինչ գրածիս պես էլ եղել է, բայց ընթերցողից խնդրում եմ հիշել, որ նրա առջև նախ և առաջ գեղարվեստական արձակ է, որտեղ պատմական փաստերը միահյուսված են հեղինակի հորինվածքների ու ենթադրությունների հետ:

Միակ տեղը, որտեղ ես ինձ թույլ չեմ տվել ինչ որ բան հորինել, դա ավետարանական դեպքերի նկարագրությունն է: Դրանում իմ պատումը անշեղորեն հետևում է Սուրբ Գրքի ոգուն ու տառին, ինչպես նաև սուրբ հայրերի Ավետարանի մեկնություններին:



## ԳԼՈՒԽ 1

Մայրամուտի վերջին շողերը տակավին դալուկ բոսորագույնով էին զարդարում Գալիլայի ծովի<sup>1</sup>: Ջրային հարթության վրա քնկոտորեն անշարժացած փետրաթև ամպերը: Զկնորսներն իրար ուրախ ձեռք առնելով և ուռկանները վարժ շարժումներով նավակներում տեղափորելով՝ գիշերային որսի էին պատրաստվում:

— Զեբեղեռսն ինչ որ չի երևում, — ասաց ձկնորսներից մեկը՝ գլխով նշանացի ցույց տալով ափի մոտ հանգույցից ճոճվող անտերացած երեք նավակներ:

— Այսօր նա ուրիշ որս ունի, — ծիծաղեց երկրորդ ձկնորսը, — նրա ցանցը նազարեթցի մի գեղեցկուհի կույս է ընկել:

— Այո, այսօր նա որսի գլուխ չունի, — ավելացրեց երրորդը, — նա ամուսնանում է:

Թիակների համաչափ թափահարումով նա-

<sup>1</sup> Գենեսարեթի լիճը երբեմն Գալիլայի ծով էին անվանում (Սատր. ԺԵ, 29): (Այստեղ և այսուհետև ծանոթագրությունները հեղինակինն են)

վակներն արագորեն հեռացան ափից: Զկնորսները մայրամուտի վերջալույսերի մեջ ինչ որ ժամանակ դեռ տեսնում էին իրենց հայրենի քաղաք Կափառնայումի ուրվապատկերը, բայց շուտով այդ ուրվագծերն էլ կորան՝ սուզվելով գիշերային խավարում:

Կափառնայումը քնած էր, երբ անսպասելիուրեն նրա փողոցները ողողվեցին թմբուկի ուրախ զարկերով ու ֆլեյտայի մեղեղային ձայներով: Բնակիչներից ոչ ոք չնեղարտեց այդ կարծես անժամանակ աղմուկից: Ակսվում է չորրեցաբթին՝ նշանակում է՝ հարսանիքի օրը<sup>1</sup>:

Ընդհակառակը, մարդիկ սկսեցին դուրս գալ տներից դիտելու հարսանեկան թափորը, որ տասնյակ ջահերով լուսավորվելով դանդաղ ընթանում էր փողոցով: Հարսանացուն, ոտքից գլուխ փաթաթված ծածանվող լայն քողի մեջ, գնում էր՝ շրջապատված իր ընկերուհիներով: Նվագով, երգ ու պարով նրան տանում էին փեսացուի մոտ նշանդրեքի: Հարսանացուի գլուխը զարդարում էր սպիտակ ծաղկեպսակը, ծաղիկներով էր ծածկված նաև քողը: Ընկերու-

<sup>1</sup> Տրեաների մով կոյսերի հարսանիքի օրը սովորաբար չորեքշաբթին էր, այրիներն՝ որբարը: Ընդհամբավես, շարար օրը երբեք հարսանիք չին նշանակում: Հարսանեկան թափորը, որպես կարգ, ընթանում էր ոչ երեկոյան կամ զիշերը՝ լուսավորված շահերով:

Հիները, թևանցուկ, կենդանի շրջան բռնած, երգում էին հարսնացուի շուրջը. «Գիշերն անկողնուս մեջ փնտրեցի իմ հոգու սիրածին, փնտրեցի նրան, բայց չգտա, կանչեցի, բայց ինձ ձայն չտվեց: Վեր կենամ, շրջեմ քաղաքում, անցնեմ փողոցներ ու հրապարակներ և փնտրեմ նրան՝ իմ հոգու սիրածին: Փնտրեցի նրան, բայց չգտա, կանչեցի նրան, բայց ինձ ձայն չտվեց»<sup>1</sup>:

Նշանդրեքի էին տանում նազարեթցի հյուսն Հովսեփի դստերը՝ Սաղոմեին: Բարձրահասակ, ձիգ, աշխույժ և ուրախ բնավորությամբ աչքի ընկնող աղջիկը գնում էր գլուխը կախ, սսկված ու խեղճացած: Այդ րոպեներին Սաղոմեն նույնիսկ փոքր ինչ նախանձում էր անբռնազբոս երգող ընկերուհիների ուրախությանը.

«Երդվեցեք, ո՞վ երուսաղեմի դուստրեր, հողի ու հանգի զորության վրա, եթե դուք գտնեք իմ սիրեցյալին, կպատմեք նրան, որ ես այրվում եմ նրա սիրուց.

— Ինչո՞վ է առավել քո սիրելին մյուս տղաներից, ո՞վ գեղեցիկ կանանց մեջ, ինչո՞վ է նա առավել, որ այդպես երդվեցնում ես մեզ.

— Իմ սիրեցյալը սպիտակ է և կարմիր, ընտրյալ է՝ տաս հազարից: Նրա գլուխը ոսկի է ազ-

<sup>1</sup> Երգ երգոց, Գ 1-2:

նիվ, նրա մազերը գանգուր են, սև, ինչպես  
ագռավ: Նրա աչքերը նման են աղավնիների՝  
հակված առատ ջրերի վրա: Նրա ծնուները  
նման են խնկե անոթների, որոնք, ինչպես օծ-  
ման յուղեր, անուշահոտություն են բուրում,  
նրա շուրջերը շուշաններ են, որոնցից առատ  
զմուռս է բխում»<sup>1</sup>:

Սաղոմեն ակամա ունկնդրում էր: Նա անգիր  
գիտեր այդ խոսքերն ու մի անգամ չէ, որ եր-  
գել էր հարսանիքներում: Բայց հիմա, երբ դա  
իրեն էր առնչվում, երգը հանկարծ ուրիշ նշա-  
նակություն ստացավ: Սաղոմեն դեռ չէր տեսել  
իր փեսացուին և երգի խոսքերը նորից հարցեր  
առաջացրին. «Ինչպիսի՞ն է նա, իմ ապագա  
ամուսինը»:

Նշանդրեքի ու հարսանիքի մասին պայմա-  
նավորվելու համար հոր հետ կափառնայում  
էր գնացել Հակոբոսը՝ Սաղոմեն եղբայրը: Բայց  
մի՞թե նրանից, այդ լուակյաց ու լուրջ պատա-  
նուց, հնարավոր էր որևէ մի հասկանալի պա-  
տասխան կորպել:

Փեսացուի մասին քրոջ հարցերին նա կարճ  
պատասխանեց. «Սովորական մարդ է, ինչպես  
բոլորը», իսկ երբ փորձեց, այնուամենայնիվ,  
Հակոբոսից իմանալ, թե գեղեցիկ է արդյոք իր

փեսացուն, եղբայրը զարմացած բարձրացրեց  
աչքերը. «Մի՞թե ես աղջիկ եմ, որ տղամարդու  
գեղեցկությունը տեսնեմ»:

Ո՞ր աղջկան չի հետաքրքրում իր ամուսնա-  
կան ճակատագիրը: Բայց իր հոր ընտրությունը  
Սաղոմեն ընդունեց իբրև Աստծո կամք: Այժմ,  
ծնողական օրհնանքին հնագանդ, նա սրտի  
թրթուռն նվազումով էր ընդառաջ գնում իր  
ճակատագրին:

Հարսին հետևում էին նրա եղբայրները,  
հայրն ու ազգականները: Հովսեփին, իր բարե-  
պաշտությամբ ու հոգու բարությամբ հայտնի  
այդ այրին գիտեին քաղաքի սահմաններից հե-  
ռու: Հիմա նա խոր մտորումների մեջ էր: Նրա  
կին Սաղոմեն մահացավ, երբ լրացել էր մոր  
պատվին այդ անունն ստացած դստեր ինը տա-  
րին: Հովսեփին արդեն վեցերորդ տասնամյակն  
էր բոլորում և սիրելի կնոջ մահից հետո ամուս-  
նության մասին չէր մտածում: Տան ողջ աշխա-  
տանքը, փոքր եղբայրների հոգսի հետ միասին,  
Սաղոմեն ուսերին էր: Տան գործերը նա վատ  
չէր գլուխ բերում: Բայց երբ լրացավ տասնե-  
րեք տարին, Հովսեփին սկսեց նրա համար փեսա-  
ցու փնտրել: Որքան էլ տխուր էր իր եղբայր-  
ների մորը փոխարինած դուստրից բաժանվելը,  
բայց լավ չէր հարսնացուի տարիքին հասած

<sup>1</sup> Երգ երգոց Ե, 8-13:

աղջկան տանը պահելը<sup>1</sup>: Առավել ևս Սաղոմեի նման գեղեցկուհուն, որ փեսացուների պակաս չուներ: Բացի այդ, նրա երկրորդ աղջիկը՝ Մարիամն էլ արդեն տասնմեկ տարեկան էր և տնտեսության մեջ քրոջից վատ չէր գլուխ հանում: Կանցնի երկու—երեք տարի, և նրան էլ հարկ կլինի ամուսնացնել: Որդիների հետ միասին Հովսեփի տանը դաստիարակվում էր նաև նրա կրտսեր եղբայր Կղեռվպասը, ծնված հոր երկրորդ կնոջից, որի հետ նա ամուսնացել էր առաջացած տարիքում, երբ արդեն այրիացել էր: Կղեռվպասը Հովսեփի ավագ որդու՝ տասնհինգամյա Հակոբոսի հասակակիցն էր: Երկու տղաներին էլ իր արհեստը սովորեցնելով՝ ծերացող Հովսեփը ոչ վատ շինարարական պատվերներ էր վերցնում ու լիուլի ապահովում ընտանիքի ապրուստը<sup>2</sup>: Հովսեփը չէր կարող

<sup>1</sup> Տրեաների մոտ այն ժամանակներում բասներեք բարեկան դարձած դրան արդեն հաստի էր համարվում, նա կարող էր կրոնական դափնական վկայություն բարձրացնելուն իրավասու էր զնել ու վաճառել, նաև ամուսնանա: Աշխիլը չափահաս էր դատնում բասներկու բարեկանում, այդ ժամանակից սկսած, կրոնական ծեսերը կափարելով, նա նոյնպես կարող էր դափնական վկայություն բարձրացնելուն իրավասու դրացում ընդունել: Սովորաբար աղջիկներին ամուսնացնում էին 12-14 դարեկանում:

<sup>2</sup> Այն ժամանակ Ավելաբանում հիշաբակված Հովսեփի արհեաբն իր մեջ ներառում էր ոչ միայն նեղ ապադապրոցու-

չնկատել, որ Կղեռվպասի ու իր աղջիկ Մարիամի միջև հատուկ մտերմիկ զգացմունքներ էին առաջացել ու մտածում էր. «Մի երկու տարուց չամուսնացնե՞մ այս ջահելներին<sup>1</sup>: Շատ դժվարություններ կհարթվեն, և տունը տնտեսուհի կունենա, և շինարարական գործերում անփոխարինելի Կղեռվպասը հետո կլինի»:

Զերեղեռոսի տանն արդեն լսել էին, որ հարսանեկան թափորը մոտենում է, ու դուրս էին եկել հարսին դիմավորելու: Զերեղեռոսն զգեստավորված լավագույն տոնական հագուստով՝ գնում էր իր երիտասարդ ընկերներով շրջապատված: Տան մոտ հարսանեկան վրան էր կառուցված, որ ծաղիկներով զարդարված կտորե կամար էր հիշեցնում: Փեսացուին վրանի մոտով ընդառաջ տարան հարսնացուին: «Ես պատկանում եմ իմ սիրեցյալին, և նա ինձ է ցանկանում»,— երգում էին աղջիկները՝ Սաղոմեին մոտեցնելով նրան: Զերեղեռոսն առաջին անգամն էր տեսնում իր հարսնացուին և այժմ, նայելով Սաղոմեի շիկնած, գեղեցիկ երեսին, այնպես հուզվեց,

թյունը, այլ նաև շինարարական բոլոր վեսակի աշխարհները:

<sup>1</sup> Տրեաների մոտ հնում միայն անմիջական ազգականների ամուսնությունն էր անթույլապրեի, օրինակ՝ Նորո ու Քոջ միջև: Նորեղոր և զարմուհու ամուսնությունը ոչ միայն թույլաբրվում էր, այլև նզակի երևոյթ չէր:

որ մի պահ մոռացավ ծեսի խոսքերը, որոնցով մինչև նշանդրեքի արարողությունը պիտի դիմեր հարսնացուին: Վերջապես իրեն տիրապետելով՝ նա բացեց բռունցքն ու ափի մեջ երեք արծաթե դրամ մեկնեց: Հուզմունքից խզված ձայնով արտաքերեց.

— Սաղոմե՛, Սովանսի և Խորայելի ժողովրդի օրենքով իմ կինը դարձիր:

Սաղոմեն ավելի շիկնելով և հայացքը դեպի փեսացուն չբարձրացնելով, նրա քրտնած ափից լուռ վերցրեց խոնավացած դրամները, որ ամուսնությանը համաձայն լինելն էր նշանակում<sup>1</sup>: Փեսացուն թեթևացած շունչ քաշեց, կարծես ծանր աշխատանք էր կատարել: Փեսացով հոգոցին Սաղոմեն ակամա թեթևակի ժամաց ու աչքի տակով նայեց նրան: Զեբեդեոսը խոժոռվեց:

Ընկերները փեսացուին տարան հարսանքատուն: Երբ նրան կանգնեցրին խորհրդանշական վրանի տակ, ասացին.

— Ամեն այստեղ եկողը թող օրհնյալ լինի:

Նույն մաղթանքներով՝ ընկերուհիները

նրանց հետեւից Սաղոմեին տարան վրանն ու փեսացուի շուրջ պտտեցնելով, սկսեցին երգել. «Ե՛կ, իմ սիրեցյալ, ենենք ագարակները, գիշերենք շեների ու պարտեզների մեջ, վաղ առավոտյան այգիները գնանք: Տեսնենք, թե արդյոք ծաղկե՞լ է որթատունկը, ծաղկե՞լ է արդյոք նոճին, ծաղկե՞լ է արդյոք նոճնենին: Այնտեղ քեզ կտամ իմ ստինքները» (Սաղմ է, 11–12): Հարսնացուին երրորդ անգամ Զեբեդեոսի շուրջը պտտեցնելուց հետո աղջիկները Սաղոմեին կանգնեցրին նրա աջ կողմն ու հարսնացուի հաստ քողը դցեցին գլխին: Բոլորը դեմքով շրջվեցին արևելք: Նրանց մոտեցավ ժողովարանի առաջնորդը՝ ալեհեր Սամվելը: Զեբեդեոսն, ինչպես և ընդունված էր, բռնեց իր նշանած օրիորդի ձեռքերն ու թեթևակի սեղմեց՝ իր կոշտ ու մեծ ափերի մեջ զգալով նրանց դողը: Սաղոմեն երախտապարտ հայացքով նայեց նրան:

Գինով լի գավաթը տվեցին ալեհեր Սամվելի ձեռքը: Նա թավ հոնքերի տակից խեթ հայացքով չափեց փեսացուին ու հարսնացուին և փոքր ինչ դողացող ձայնով հանդիսավորապես արտաքերեց.

— Այժմ և հավիտյան թող օրհնյալ լինի Աստծո անունը: Թող մեզ տանի ճշմարտության

<sup>1</sup> Հսկ հրեաների հինավորց ավանդույթի փեսացուն դրամարդ վկաների (ոչ ազգական ու երկոսից ոչ պալկա) ներկայութամբ հարսնացուին հարցնում էր, թե համաձայն է ամուսնության ու փող էր նվիրում, որպես կարգ՝ արծաթը դրամներ: Եթե նա ընդուներ նվերը՝ ամուսնությունը կկայանար:

ուղիներով ու լսի օրհնությունը Մովսեսի որդիների, Ահարոնի որդիների: Օրհնյալ է հսրայելի Աստվածը՝ խաղողի որթի պտուղն ստեղծողը:

Այս խոսքերն ասելով Սամվելը գավաթը տվեց նորապսակներին գինի խմելու:

Սկսեցին ամուսնական պայմանագիրն ընթերցել: Նրանում թվարկվում էր Զեբեղեռոսի ունեցվածքը: Տուն Կափառնայումում և մի տուն էլ երուսաղեմում, երեք նավակ, մի քանի ձկնորսական ցանց: Նույն պայմանագրում էլ թվարկվում էր հարսնացուի օժիտը: Այնուհետև օրհնանքներով ու մաղթանքներով ևս յոթ գավաթ բարձրացրին: Սաղոմեն արդեն չէր ըմբռնում արտասանվող խոսքերի իմաստն ու հետագա բոլոր արարողությունները նրա համար ասես երազում էին կատարվում: Նա մի պահ նույնիսկ չըմբռնեց, որ ինքն ու Զեբեղեռոսը սենյակում արդեն բոլորովին մենակ են նստած: Նրանց այդ սենյակն էին տարել հին ավանդույթի համաձայն, մի քանի բոպեով, որ վկայեն նրանց առանձնացումը որպես օրինական ամուսինների: Նրանք նստել էին լուռ, առանց աչքերը բարձրացնելու: Լոռությունը խախտեց Զեբեղեռոսը.

— Երբ դու ինձ համար որդիներ կծնես, — ասաց նա, — ես նրանց ձուկ որսալ կսովորեց-

նեմ, — փոքր ինչ լռեց ու շարունակեց, — նրանք լավ ձկնորսներ կդառնան ու մեր տանը միշտ լիություն կլինի:

Սաղոմեն նույնպես ցանկացավ ինչ որ բան ասել, բայց այդ ժամանակ ջահելները խմբով սենյակ խուժեցին և նորապսակներին տարան տոնական սեղանի մոտ: Աղմկոտ հարսանեկան խրախճանքը, ինչպես ընդունված էր լավագույն տներում, շարունակվեց յոթ օր<sup>1</sup>: Ութերորդ օրը Զեբեղեռոսի նավակներն արդեն հեռու էին Գեննեսարեթի լճի ափերից: Երիտասարդ տնտեսուհին մնաց տանն՝ սպասելու ամուսնուն:



<sup>1</sup> Տրեսների հարսանեկան խրախճանքը սովորաբար շարունակվում էր յոթ օր, ի հիշարքակ այն բանի, որ Լարանը Հակոբին սփիփեց յոթ փարի աշխարեկ իր փանը Լիսայի, և յոթ փարի՝ Ռաքելի համար:

## ԳԼՈՒԽ 2

**Կ**իսաքուն և կիսարթուն երանելի վիճակը, որ լինում է քնից առաջ, դանդաղեցնում էր Հերովդեսի անհանգիստ մտքերի ընթացքը, դրանք դարձնում կպչուն, թանձր, պատրաստ ուր որ է սառելու մնալու ինչ որ անորոշ, անտարբեր բանի անձեւ մի զանգվածի: կարծրացնելու արդեն անորոշ ու անհույսիչ, անտարբեր ու անձեւ ինչ որ մի բանի զանգված:

Թագավորը թեթևացած հոգոց հանեց ու փակեց աչքերը: Բայց հաջորդ պահին անորոշ տագնապը ասեղի պես ծակեց սիրտն ու քունը վախեցած թռչնի պես թռավ փախավ: Հերովդեսի կրծքից մի հառաջ պոկվեց, ավելի շուտ նման վիրավոր գագանի մոնչյունի, որի մեջ միաժամանակ հուսահատության ու ափսոսանքի զգացում էր արտահայտվում: Որոշ ժամանակ թագավորը շուռ ու մուռ էր գալիս իր անկողնում, ասես մարմնի դիրքի փոփոխությունից հոգին կարող էր հանգիստ գտնել: Բայց գիտակցելով այդ փորձերի անպառուղ լինելը, պառկեց մեջքի

վրա ու անշարժացավ՝ ազատություն տալով իր ծանր մտքերին:

Իմաստուն կառավարիչ ու հաշվենկատ քաղաքական գործիչ Օգոստոս կայսեր օրոք Հերովդեսը Հրեաստանում վերջապես հասավ փառքի ու իշխանության գագաթնակետին: Այդ ամենը նրան հեշտությամբ չտրվեց. պատերազմեց, ամրոցներ կանգնեցրեց ու նավահանգիստներ կառուցեց, ճնշեց անհնազանդների ելույթները, ի նպաստ հրեաների կրոնական ձգտումների վերակառուցեց Երուսաղեմի տաճարը, բայց մեկ է, չարժանացավ նրանց սիրուն: Սակայն փոխարենը կարողացավ հաճոյանալ Հռոմին. ձիարշավարաններ ու թատրոններ կառուցեց, դիվանագիտություն ու առատաձեռնություն դրսեռը Հռոմեական կայսրության քաղաքների նկատմամբ: Եվ թեկուզ Հռոմում նրան ամբողջովին չէին վստահում, բայց հարգում և գնահատում էին որպես հավատարիմ կամակատարի: «Իսկ ինչ մնում է հրեաների սիրուն, – սրտնեղած մտածում էր Հերովդեսը, – անգամ Աստված չէր կարող նրանց գոհացնել: Թեկուզ չեն սիրում, բայց հովախենում են»: Մնում է օր ծերության ապրել և ուրախանալ այս կյանքով: Բայց ասես դանակի հարված թիկունքին՝ դավադրություն սե-

փական ընտանիքում: Եվ ումի՞ց: Որդիներից:  
Սիրելի որդիներից՝ ծնված Հասմոնյան հարս-  
տության<sup>1</sup> տոհմից սերված Մարիամնայից: Հա-  
րազատ հոր դեմ ապստամբում են նրանք, ում  
ինքը ցանկանում էր թողնել իր թագավորու-  
թյունը: Հերովդեսը նորից խոր հոգոց քաշեց ու  
կրծտացրեց ատամները: «Օ՛, եթե հաստատվի,  
որ դավադրության մասին այդ նամակը կեղծիք  
չէ, երդում եմ եահվեյի գահով, նրանք չեն  
ապրի: Կոչնչացնեմ ինչպես վայրի գազանների  
ու մոխիրը կտամ քամուն»:

Բորբոքված այդպիսի մտքերից՝ թագավո-  
րը ելավ ու նստեց գահին: Ինչ որ ժամանակ  
նա դեռ չէր կարողանում հանդարտվել, ասես  
ինչ որ մեկի հետ խոսելով՝ թափահարում էր  
ձեռքերը: Վերջապես սկսեց հանգստացանալ,  
բայց այդ պահին մի միտք ծագեց, որից սառը  
քրտինք տվեց վրան. «Իսկ եթե նրանք իրենց  
մտքին դրածը իրականացնեն հիմա՝»: Հերով-  
դեսը տագնապով նայեց իր ննջարանը թիկ-  
նապահների ջոկատի կացարանից բաժանող  
ծանր վարագույրին. «Ոչ, — այստեղ հրեաներին  
ատող իդումեացի հավատարիմ թաշարն է: Իր-

<sup>1</sup> Հասմոնյան հարստություն - Համտնյանները զլսավորեցին  
հրեաների ապստամբությունը հոնա-սիրիական տիրապե-  
տության դեմ և այնուհետև իինք սկրունդ, ՔԱ 165-ից մինչև  
ՔԱ 37 թթ. կառավարեցին Տրեասպանը:

ըև ատելի թշնամու՝ դավադիրներն առաջինը  
նրան կկախեն: Ոչ, թաշարը չի դավաճանի»:  
Հերովդեսն զգաց, որ ապրումներից կոկորդը  
չորացել է: Զեռքը մեկնեց կողքը դրված հու-  
նական գինով լի սափորին: Անոթի պոռունկը  
հպելով շրթունքներին՝ գլուխը հետ գցեց ու  
սկսեց խմել՝ երանությամբ զգալով խաղողի որ-  
թի տափակ համն ու բուրմունքի թարմություն-  
նը: Գինին թափվում էր Հերովդեսի մորուքին,  
կաթկիթում պատմուճանի վրա, որից էլ կրծքին  
մի մեծ, կարմիր բիծ առաջացավ: Հագենալով՝  
Հերովդեսը սափորը մի կողմ դրեց ու սկսեց  
ականջալուր լինել իր ներքին զգացողություն-  
ներին: Գինին հաճելիորեն տաքացնում էր  
ներսն ու հանգստություն բերում: Թագավորը  
հոգոց քաշեց, մտավ մահիճն ու նինջը նորից  
պատեց նրան:

Հազիվ լսելի շրջյունն Հերովդեսին ստիպեց  
վեր թռչել: Նա նայեց շուրջն ու տեսավ, թե  
ինչպես իր ննջարանն անձնական թիկազորի  
սենյակից բաժանող ծանր վարագույրն սկզբում  
տարութերվեց, իսկ հետո սկսեց դանդաղորեն  
հետ քաշվել: Սարսափը պատեց թագավորին:  
Զգիտես ինչու նա արդեն գիտեր, որ մեկը հի-  
մա կմտնի ննջարան: Զգացողությունը նրան  
չխաբեց: Ննջարան մտավ նրա որդի Ալեք-

սանդրը: «Օ՛, խորամանկ,— մտածեց Հերովդեսը,— և ո՞ւմ է ուզում նա խաբել: Ախր ես գիտեմ, որ նրա թիկնոցի տակ սուր է պահված»: Թագավորն աճող հուզմունքով նայում էր մոտեցող որդուն ու տենդագին երևակայում, թե ինչ ձեռնարկի: Նա արդեն ուզում էր աննկատ ելնել անկողնուց ու թաքնվել, բայց վիճակը ծանր էր, մարմինն ասես կապարով էր լցվել: Եվ այդժամ թագավորը մտածեց, որ Ալեքսանդրը չգիտի, որ ինքը նրան տեսնում է: Իսկ եթե իմանար, որ հայրը քնած չէ, ապա չէր համարձակվի ձեռք բարձրացնել նրա վրա: Հերովդեսը ճիգ գործադրեց խոսելու, բայց վախից սառեց ու հասկացավ, որ ոչ մի բառ չի կարող արտաքրել: Այդժամ վարագույրն սկսեց նորից հետ քաշվել, և Հերովդեսի մեջ հույս արթնացավ. միգուցե դա իրեն օգնելու եկող հավատարիմ Բաշա՞րն է: Բայց թիկնապահի փոխարեն գողեգող ներս մտավ իր երկրորդ որդին՝ Արիստոբուլոսը: «Ոչ,— հուսահատ մտածեց Հերովդեսը,— նրանից օգնություն սպասել չի լինի, նա էլ եղբոր հետ դավադիր է»: Այդ միջոցին Ալեքսանդրը մոտեցավ մահմին, շուրջը նայեց, թիկնոցի տակից հանեց կարճ սուրն ու խրեց հոր կուրծքը: Հերովդեսին այնպիսի անասելի սարսափ պատեց, որ նա հստակ, ֆի-

գիկական ցավի պես զգաց, թե ինչպես է սրի սայրը խրվում իր կրծքավանդակն ու կտրտում այն: Թագավորը վայրենի ճիչ արձակեց: Նա այն ժամանակ էլ չգաղարեց ճչալ, երբ հասկացավ, որ այդ ամենը միայն երազ էր: Ճչում էր, տեսնելով, թե ինչպես է ննջարանում վախեցած վազվզում ներքինի Պանկրատիոսը: Ճչում էր և այն ժամանակ, երբ բոցավառվող ջահերով ննջարան ներխուժեց պալատական պահակախումբը: Ճչում էր ու չէր կարողանում լոել:



## ԳԼՈՒԽ 3

Երբ վայրի, անմարդկային ճիշը թնդյունով տարածվեց թագավորական պալատի սենյակաշարքով մեկ ու հասավ կանանց հարկաբաժին, Հերովդիան ցնցվեց ու բացեց աչքերը:

— Լույս վառեք, — Հերովդիան ջանում էր իր ձայնին տիրականություն հաղորդել, բայց ձայնը դողում էր ու հազիվ դեռատի պարմանուհու խղճակի ծղրտոց էր ստացվում: Աղախինն անկողնուց վեր թուչելով՝ անմիջապես սկսեց կայծքարերն իրար խփել: Բոցավառված ջահով նա վագելով մտավ Հերովդիայի ննջարանը:

— Տիրուհի՛, մի՛ վախեցեք, ես այստեղ եմ: Զեզ ոչինչ չի սպառնում, դա պալատի մյուս կեսում է:

— Ես չեմ էլ վախենում, — սրտնեղվելով իր թուլության համար՝ գրգռված պատասխանեց աղջիկը, — ես ինքս էլ ամեն ինչ հիանալի լսում եմ: Ես ուղղակի ուզում եմ, որ լույս լինի:

— Լավ, տիրուհի, թող լույս լինի, — անմի-

ջապես պատրաստակամորեն պատասխանեց աղախինն ու վառեց Հերովդիայի մահճի կողքին, պատին ամրացրած պղնձե ճյուղավոր աշտանակի երկրորդ մոմբ:

Թրթուացող բոցի լույսի ցոլքերն ընկնում էին Հերովդիայի տագնապահար դեմքին: Չնայած հավաստիացումներին՝ նա այնուամենայնիվ վախենում էր: Եվ վախենում էր տանջալիորեն: Հերովդիան գիտեր. այդ իր պապն էր ճչում: Վերջին ժամանակներն այդ բանը ավելի հաճախ էր կրկնվում: Մայրը պատմում էր Հերովդիային, որ գիշերով հանկարծ կատաղություն է իջնում պապի վրա, երբ նրա խանգարված երեակայությանը տեսիլքներ են երևում ու սկսում ծվատել թագավորի հոգին: Այդ ժամանակ նա գոռում է, կանչում իր սիրելի կնոջը՝ Մարիամնային, ում շատ տարիներ առաջ ինքն էր մահապատժի ենթարկել, աղերսում է, անիծում, խոստանում պատժել զրպարտիչներին: Թագավորն արդեն մահապատժի էր ենթարկել բոլորին, ովքեր իր իսկ հրամանով դատել էին Մարիամնային: Հերովդիան այդ ամենը գիտեր ու հենց գիտենալու համար էլ վախենում էր: Իր հարազատ տատին այնքան նման աղջկան թվում էր, որ իրեն կբռնեն ու կտանեն մահապատժի: Մահապատժի կենթար-

կեն, քանի որ նման է տատին: Քանի որ ինքը Մարիամնայից ու Հերովդեսից ծնված Արիստոբուլոսի աղջիկն է և իր երակներում նույնպես հոսում է Հասմոնյան թագավորական տան ազնվական արյունը: Հասմոնյան հարստության ներկայացուցիչը լինելու զգացմունքը, որ նրան ամբարտավան գոռոզություն էր ներշնչում, միաժամանակ և մեծ սարսափ էր ծնում:

Ենելով անկողնուց՝ պարմանուհին զգոն ականջ էր դնում ծառաների ճիչերին ու վազվոցին: Բայց ահա վերջապես պայտում լուսություն տիրեց, և աղջիկը թեթևացած շունչ քաշեց: Նրան թվաց, որ ննջարանում անտանելի շոգ է՝ մխացող ջահի<sup>o</sup>ց, թե անցած շոգ օրից: Հերովդիան ելավ անկողնուց: Ու հենց այդպես, քաթանե երկար գիշերային պատմուճանով, մոտեցավ պալատի կանանց հարկաբաժնի մի քանի ննջարաններ սրահով միմյանց միացնող բաց ճաղաշարքին: Դուրս եկավ ու քարացավ իրեն պատած հիացմունքից: Ուղիղ նրա առջև տարածվում էր հատուկենտ կրակներով լուսավորվող ու գիշերային մթության մեջ շենքերի ու աշտարակների պղտոր ուրվապատկերներով ուրվագծվող երուսաղեմը: Բայց աղջիկը քաշաքին չէ, որ նայում էր: Գլուխը հետ զցած՝

դյութված նայում էր երկնքին: Գլխավերեռմ հսկայական, պայծառ աստղերով պատած երկնագույն երանգով սև վրան էր տարածվում: Հերովդիային հանկարծ թվաց, թե այդ գիշեր ամեն ինչ միայն իրեն է պատկանում, և՝ այդ երկինքը, և՝ մթության մեջ խորհրդավոր մարմրող այդ աստղերը, և՝ իր առջև տարածվող ողջ քաղաքը: Նա նայում էր աստղերին ու երազում, որ նրանք կարող են խոսել ու բացել իր համար շատ կարեւոր գաղտնիք: գաղտնիք, որն իրեն կօգնի տիրելու ողջ աշխարհը: Հատկապես մյուսներից պայծառ ու պապի թագավորական աղամանդե թագի խոշոր թանկարժեք քարը հիշեցնող մի աստղ էր աչքի զարնում: Այդ աստղից ոչ հեռու նա նկատեց ուրիշ, գույնով տպագիռնի նման մի ոչ մեծ, դեղին աստղիկ. «Իսկ գուցե թանկարժեք ակնեղենն ա՞յս է, որ կա, – երազուն մտածում էր աղջիկը:– Ի՞նչ կլինի, եթե դրանք հիմա թափալեն այստեղ: Ես կդառնամ ամենահարուստն աշխարհում: Ավելի հարուստ, քան երեկից եղել է եգիպտական թագուհի Կենպատրան, որի առջև խոնարհվում էին նույնիսկ թագավորները: Իսկ չէ<sup>o</sup> որ կգա ժամանակը և ես կթագավորեմ». Հերովդիայի կրծքում այս մտքից ամեն ինչ պաղեց մի քաղցր-նվազուն հիացմունքի մեջ, և նա վա-

Խեցած շուրջը նայեց, զգուշանալով, թե չլինի՞  
հանկարծ մեկը կռահի իր մտքերը: Բայց շուրջը  
գիշերային պաղ լռություն էր տիրում՝ խզվե-  
լով միայն ծղրիդների ձայներից: Նա հանկարծ  
հիշեց պապի աղեկտուր ճիշը: «Այդ ճիշն ասես  
մոտեցող դժբախտություն է գուժում: Այդպես  
նա երբեք չէր ճշացել», — մտածեց պարմանու-  
հին ու նրա սիրտը կծկվեց տագնապալի կան-  
խազգացումից: Հերովդիան մի անդամ էլ նա-  
յեց աստղալից երկնքին, բայց առանց նախկին  
հիացմունքի: Աղջկան շրջապատող աշխարհն  
արդեն թվաց օտար ու թշնամի, իսկ մարմրող  
աստղերը՝ սառն ու անտարբեր:

Իր ննջարանը վերադառնալիս մոր հարկա-  
բաժնից Հերովդիան լաց ու դառը հառաչանք-  
ներ լսեց: Աղջիկն անմիջապես այնտեղ նետվեց  
ու ականատես եղավ իր ոչ ճշմարտանմանու-  
թյամբ ապշեցնող տեսարանի: Հերովդիայի  
մայր Բերենիկան ու հորեղբայր Ալեքսանդրի  
կին Գլաֆիրան իրար գրկած կանգնել ու դառը  
հեկեկում էին:

Տեսածը չէր տեղափորվում աղջկա գլխում:  
Հերովդեսի երկու հարսների միջև թշնամանքն  
այնպես էր արմատացել շրջապատողների  
գիտակցության մեջ, որ նրանց այդ վիճակում  
տեսնելով՝ Հերովդիան շփոթահար կանգ առավ

շեմին: Նկատելով աղջկա ներկայությունը՝  
մայրն արտասվալից հառաչեց.

— Լա՛ց, աղջիկս, լա՛ց: Եկել են մեր սև օրե-  
րը: Քո հայրն ու հորեղբայրը զնդանում են:  
Իբրև թագավորի գեմ մահափորձ կատարած  
դավագիրների՝ նրանց ուզում են մահապատճի  
ենթարկել:

Հերովդիան հոր հանդեպ խղճահարությու-  
նից ու իրեն համակած սարսափից լաց եղավ:  
Հերովդիայի փոքրիկ եղբայր Ագրիպպասը, որ  
մինչև այդ առանց հասկանալու մորն ու հո-  
րեղբոր կնոջն էր նայում, տեսնելով արտասվող  
քույրիկին՝ ինքն էլ սկսեց բարձրածայն լաց լի-  
նել ու նետվեց դեպի նա, կարծես պաշտպա-  
նություն ու հանգստություն գտնելու: Հերով-  
դիան դադարեց լաց լինելուց ու շոյիչ խոսքե-  
րով միսիթարելով՝ սկսեց շոյել եղբայրիկի գլու-  
խը: Բայց փոքրիկն իր հանդեպ ուշադրություն  
զգալով՝ ձայնն ավելի բարձրացեց: Եվ այդտեղ  
Հերովդիայի գլխում մի սարսափելի միտք ծա-  
գեց. «Իսկ որ վերցնեն ու հորից հետո փոքրիկ  
ժառանգ Ագրիպպասին նույնպես մահապատ-  
ճի ենթարկե՞ն»: Այս մտքերից Հերովդիայի  
տագնապն ավելի ու ավելի էր աճում: Տենդա-  
գին մտածելով՝ նա անհանգստությամբ շուրջը  
նայեց. ի՞նչ կարելի է ձեռնարկել: Վերջապես

վճիռ կայացնելով՝ կռացավ եղբայրիկի ական-  
ջին ու շշնջաց.

— Ագրիպպաս, արի պահմտոցի խաղանք:  
Կթաքնվենք, որպեսզի մեզ ոչ ոք չգտնի:

Երեխայի լացն անմիջապես դադարեց: Նա  
անհանդիստ նայեց քրոջն ու իբրև համաձայ-  
նության նշան՝ գլխով արեց:

— Գնանք ինձ հետ, ես գիտեմ՝ որտեղ կարող  
ենք թաքնվել, — այս ասելով Հերովդիան բռնեց  
Ագրիպպասի ձեռքից ու դուրս տարավ սեն-  
յակից:

Նրանք սկսեցին աստիճաններով զգուշորեն  
իջնել պալատի առաջին հարկը: Երբ արդեն  
անցնում էին թույլ լուսավորված միջանցքով՝  
լսեցին զենքերի շաչյուն ու տեսան դեպի իրենց  
շարժվող պահազորին: Հերովդիան փոքրիկի  
հետ նետվեց առաջին հանդիպած անցումն ու  
սլացավ ողջ ուժով: Ագրիպպասը, թեև քույրը  
քաշում էր ձեռքից, չէր հասցնում նրա հետևից  
ու ընկավ, ու խռովելով՝ անմիջապես ձայնը  
գլուխը գցեց: Հերովդիան ձեռքով փակեց նրա  
բերանը. «Մո՛ւս, Ագրիպպաս, խնդրում եմ քեզ,  
սո՛ւս: Մի՛ լացիր: Մեզ կլսեն»: Փոքրիկն աչքե-  
րը, որոնց մեջ սարսափը խառնված էր վիրավո-  
րանքին, չոեց նրա վրա ու փորձեց ճչալ ավելի  
բարձր: Այդ ժամանակ Հերովդիան, ուշադրու-

թյուն չդարձնելով եղբոր գոռոցին՝ բռնեց նրա  
ձեռքն ու արագորեն հեռացավ նրա հետ: Նա  
արդեն ինքն էլ չէր գիտակցում, թե պալատի  
ո՞ր մասում էր գտնվում և որմնախորշով մի  
մութ անկյուն տեսնելով՝ մտավ այնտեղ ու  
եղբորը սեղմեց կրծքին: Ագրիպպասը սսկվեց  
ու քրոջ օրորից քնեց:



## ԳԼՈՒԽ 4

Հարսանիքից մի տարի անց Սաղոմեն ծնեց Զեբեղեռոսի առաջնեկին: Յոթերորդ օրը թլպատման ծեսը կատարելով՝ որդուն պապի պատվին կոչեցին Հակոբոս: Թլպատման ծեսից հետո փոքրիկ Հակոբոսն սկսեց ճշալ ու մինչև երեկո չէր կարողանում հանգստանալ:

Զեբեղեռոսը գիշերային որսի էր պատրաստվում: Նա նայեց լացող որդուն, կնճռոտվեց, այնուհետև նրան վերցրեց Սաղոմեի ձեռքից ու տանից դուրս գալով, գնաց դեպի լճի ափը: Սաղոմեն շտապ հետևեց ամուսնուն: Զեբեղեռոսը մոտեցավ իր նավակին ու երեխային դրեց ձկնորսական ցանցերի վրա: Մանչուկը շարունակում էր ճշալ:

— Նա մեր բոլոր ձկներին կվախեցնի, — կատակեց Զեբեղեռոսի վարձու ձկնորսներից մեկը:

Սաղոմեն հարցական նայեց ամուսնուն և ուզում էր վերցնել երեխային, բայց Զեբեղեռոսը հետ պահեց նրան.

— Զեռք մի տուր: Թող ընտելանա մեր գործին: Կճչա ու կհանգստանա:

Քանի դեռ Զեբեղեռոսը մյուս ուռկաններն էր պատրաստում, նավակում օրորվելով ու զով գեփյուռից շոյվելով՝ երեխան հանգստացավ ու քնեց: Հայրը մոտեցավ ու որդուն նավակից դուրս բերելով հանձնեց կնոջը: Երեխան արթնացավ ու նորից լաց եղավ:

— Տեսնո՞ւմ ես, — հապարտությամբ ասաց Հայրը, — ձկնորսական ուռկանները նրան ձեր օրորոցներից ավելի հաճելի են: Մի քիչ կմեծանա ու հետո ձկնորսության կտանեմ:

Հակոբոսը գրկին տուն վերադառնալով՝ Սաղոմեն մտածում էր. «Լավ է, իհարկե, երբ որդին հետևում է հորը, բայց ավելի լավ է, երբ մարդն առաջին հերթին Տիրոջն է հետևում»: Նա հիշեց իր մանկական տարիները: Իրիկունները Հովսեփը հավաքում էր իր երեխաններին ու նրանց պատմում էր Աստծո, մարգարեների մասին, իսրայելի ժողովրդի պատմությունը: Քանի անգամ նրանք լսել էին հորից, որ Դավթի տոհմից, որին պատկանում էին և իրենք, կծնվի Մեսիան<sup>1</sup>, իսրայելի ժողովրդի ապագա մեծ առաջնորդը: Հովսեփը պատմում էր, որ Մեսիան ոչ միայն կվերականգնի Դավթի տան անցյալ վեհությունը, այլև ժողովրդին կտանի

<sup>1</sup> Մեսիա - հունարեն Քրիստոս. նշանակում է Օծյալ՝ աշխարհի Փրկիչ թագավորը, ում զալուսկն աշխարհ կանխափնել էին Խրայնի մարզաբները:

Աստծուն հաճո բարեպաշտության ճանապարհով: Մեսիայի օրոք իսրայելի փառքն ավելի բարձր է լինելու Սողոմոնի թագավորության փառքից: Նա հիշեց Երուսաղեմից Կափառնայումի ժողովարան եկած մի դպիրի պատմությունը Մեսիայի մասին. «Մեսիան Աստծուց պիտի օժտվի անսովոր ուժով ու չնորհներով, – գուշակում էր Երուսաղեմցի քարոզիչը, – Նա պիտի հրամայի աշխարհի տարերքներին: Նա ծով դուրս կգա ու կասի. «Ծով, տուր ինձ բոլոր գանձերը, որ պահում ես դարերով: Եվ ծովը թանկարժեք մարդարիտներ ու քարեր, ոսկի ու արծաթ ափ կնետի: Եվ բոլորն իսրայելում պիտի հարուստ լինեն և ողջ աշխարհը պիտի հնագանդվի Մեսիային»:

Սաղոմեն, չգիտես ինչու, կասկածեց դպիրի խոսքերին: «Մի՞թե, – մտածեց նա, – Մեսիան երկրային հարստություններով է խաղաղություն ու բարօրություն գնելու ժողովուրդների համար: Չէ՞ որ երկրային թագավորներն ունեն հարստություն, բայց արյունն ու դժբախտություններն աշխարհում չեն դադարում: Ոչ, հավանաբար Մեսիան պիտի մարդկանց սրտին ու հոգուն ազդելու ուժ ունենա: Ինչպե՞ս ես կուզեի, որ գա այնպիսի Մեսիա, որ բոլոր բարի մարդկանց տանի իր հետևից ու նրանց հա-

մար աշխարհում կառուցի իր Մեսիական թագավորությունը: Ինչպե՞ս ես կուզեի, որ իմ զավակները ծառայեին Մեսիային»: Խորասուզված այսպիսի բարեպաշտ մտքերի մեջ, Սաղոմեն այժմ երազում էր, որ զավակների հոգում դաստիարակի իսրայելի միսիթարության մեսիական ակնկալիքները:



## ԳԼՈՒԽ 5

Անցում էին օրեր, շաբաթներ, ամիսներ, և Ալեքսանդրի ու Արիստոբուլոսի բոլոր մատերիմներն անց էին կացնում մերթ հույսի, մերթ հուսահատության հասնող տագնապալից սպասումների մեջ: Սկզբում նրանց լուրեր հասան, որ թագավորը որդիներին Երիքով է տարել ժողովրդի դատին հանձնելու, որտեղ քիչ է մնացել ամբոխը նրանց ծվատի, բայց վերջին պահին Հերովդեսը միտքը փոխել ու պաշտպանել է նրանց: Այնուհետև թագավորը որդիներին տարել է իր թագավորության սահմաններից դուրս՝ Տերիտ քաղաքը: Այնտեղ սիրիական նահանգի կարևոր մարդկանց հատուկ դատ է գումարվել: Դատից հետո, որտեղ մեծամասնությունը որդիներին մեղավոր է ճանաչել, նրանց տարել են Սամարիա: Եվ ահա եկավ սարսափելի լուրը. Սամարիայի Սեբաստիա քաղաքում Ալեքսանդրին ու Արիստոբուլոսին մահապատժի են ենթարկել:

Հոր մահը Հերովդային հուսահատության

մեջ գցեց: Դստեր՝ սիրո, իր համար՝ վախի, պապի նկատմամբ ատելության զգացմունքները խառնվել էին նրա մեջ ու պարմանուհու հոգին ասես սառը զրահով սառցապատել ամենքի նկատմամբ անտարբերությամբ: Նույնիսկ իր մոր նկատմամբ: Հերովդիայի արտասուրքն սպառվել էր: Նա աննպատակ թափառում էր պալատում, բայց դեռ հեռվից տեսնելով որևէ մեկին՝ թաքնվում էր:

Ալեքսանդրի ու Արիստոբուլոսի մահապատժից մի տարի անց նրանց երեխաներին տարան պապի մոտ: Ինչի ասես սպասելով՝ Հերովդիան դողում էր կաղամախու տերեկի պես: Նրա հետքայլում էր իր հարազատ քույրը՝ սուսիկ աղջնակ Մարիամնան: Սրահում, ուր խնջույքի սեղանի շուրջ թիկն էին տվել թագավորն ու իր անվանի հյուրերը, ուրախ աշխուժություն էր տիրում: Հերովդեսի հյուրերից էր արաբական հողերի իշխան Արետասը: Արաբների հետ ուազմական բախումները շատ տհաճություններ էին պատճառում Հերովդեսին: Իսկ այժմ, երբ հաջողվել էր լավ հարաբերություններ հաստատել արաբական իշխանության հետ, երեկու տիրակալները քննարկում էին, թե այդաիսի քաղակական միությունն ինչպես ամրացնեն նաև ազգակցական կապերով: Թույլատրված

էր, որ սեղանին մասնակցեն նաև Հերովդեսի երկու որդիները՝ Արքեղայոսն ու Անտիպասը՝ ծնված նրա երրորդ կին Մալֆակից։ Պատանիները հենց նոր էին վերադարձել Հռոմից, ուր ուսում էին առնում։ Հյուրերն սկսեցին դիտել թագավորի թոռներին։

Բոլորովին չնեղվելով թոռների ներկայությունից՝ Հերովդեսն ինքնագոհ դատում էր.

— Սրանք Հասմոյան տոհմի շառավիղներ են։ Որբեր են, — այս ասելիս թագավորի աչքերը խոնավացան, — իմ պարտքն է կառուցել նրանց ապագան։

Թագավոր Արետասը զմայլվում էր՝ նայելով քույրերի համեմատ առավել գեղեցիկ երեացող Հերովդիային։ Աղջկա գլխի հպարտ տեսքով ավարտվող ուղիղ կեցվածքը, կուսական մարմնի նույնիսկ ծածկոցի տակից հազիվ ուրվագծվող նրբագեղ կլոր ձևերի հետ տպավորություն էին թողնում։ Աղջկա մուգ կանաչ աչքերն, ինչպես հեռավոր Հնդկաստանի երկու խոշոր զմրուխտ, կայծկլատում էին թափ ու սև հոնքերի տակից։ Զվածե, անթերի դեմքն ու հազիվ նկատելի կորությամբ հստակ գծագրված ուղիղ քիթը աղջկա ողջ կերպարանքին թագավորական վեհություն էին տալիս։ Անտիպասը, որ մինչեւ Հռոմ մեկնելը տեսել էր միայն ցցուն ոսկոր-

ներով դեռահասի, աղջկան, այժմ անթաքույց հիացմունքով նայում էր ազգականունչուն։

— Ահա, սրան, — մատնացույց արեց Արետասը Հերովդիային, — որդուս համար կխնամախոսեմ, նա ընդամենը երկու կին ունի, իսկ երրորդը, այսպիսի գեղեցկուհին, կլինի սիրելին։

Այս խոսքերից Հերովդիայի սիրտը տագնապահար բարախեց։ Նա բոլորովին չէր ուզում արաբական շեյխի երրորդ կինը լինել։

— Ցավոք սրտի, մեծարգո Արետաս, այս աղջիկն արդեն նշանված է իմ որդիներից մեկի հետ։

Արքեղայոսն ու Անտիպասը տարակուսանքով իրար նայեցին, իսկ Հերովդիայի սիրտը քիչ էր մնում կանգ առներ։ Նա կազմի պես սպիտակեց ու խոնարհեց հայացքը, տենդագին մտածելով, թե ինչ կարող էին նշանակել պապի խոսքերը, չէ որ ոչ մի նշանդրեք էլ չէր եղել։

— Բայց միմիթարության համար, բարեկամս, — դիմելով արաբական տիրակալին՝ անմիջապես ավելացրեց Հերովդեսը, — որպես փեսացու ես քեզ առաջարկում եմ իմ որդիներից ցանկացածին։ Տե՛ս, ինչ տղերք են։

Այս ասելիս Հերովդեսը ձեռքը գցեց Արքեղայոսի ու Անտիպասի մեջքով, կարծես ոչ թե խնամախոսություն, այլ զամբիկների առեւ-

տուր էր: Հերովդեսի առաջին կնոջից՝ Դորիսից ծնված ավագ որդին՝ Անտիպատրոսը, տագնապած խեթ հայացք գցեց հոր վրա, բայց բոլորի մոտ չհամարձակվեց որևէ բան ասել:

— Ես սիրելի աղջիկ ունեմ, իսկական արաբական անապատի ծաղիկ, անունն Ալբինա<sup>1</sup>, — երկու ձեռքով մորուքը շոյելով՝ ինքնագոհ տոնվ ասաց արաբը:

— Դե, եթե քեզ համար սիրելի դուստր է, — ծիծաղեց Հերովդեսը, — ուրեմն մեզ համար էլ կլինի դուստր ու իմ որդի Անտիպասի կին, — այս խոսքերն ասելիս թագավորը դինու արծաթե մեծ գավաթն անձամբ տվեց իր անվանի Հյուրին:

Անտիպասը ճնշված նստել էր, իսկ Արքեղայոսը՝ ձեռք էր առնում.

— Է՛ջ, եղբայր, ես քեզ չեմ նախանձում: Եթե այդ վարդը նաև փշեր ունի, ապա նրա հետ քննելը շատ բարդ կլինի: Իսկ ինձ Հերովդիայի հետ էլ վատ չի լինի: Նա թագավորական տոհմից է ու նաև գեղեցկուհի:

Բայց երկու օր հետո պարզվեց, որ Արքեղայոսին ոչ թե Հերովդիայի, այլ Մարիամնայի հետ են ամուսնացնելու. դա խիստ հիսամթափեցրեց ինքնասեր պատանուն: Պապը որոշել էր Հերով-

դիային տալ Բոետ Փիլիպոսին, իր չորրորդ կնոջից՝ քահանայապետի դուստր Մարիամնայից ծնված որդուն: Գոռող Հերովդիան, իմանալով պապի որոշման մասին՝ այն աստիճան խոցվեց այդ ստորացումից, որ երեք օր պառկեց տենդի մեջ: Իրեն, ում երակներով թագավորական արյուն է հոսում, տալ ցածրատոհմիկ կնոջ որդուն, որի հայրը պատահականորեն է քահանայապետ դարձել: Ոչ, նա չէր կարող դրա հետ համաձայնվել: Իշխանավորի կամ արքայազնի հետ ամուսնանալու նրա բոլոր երազանքները խորտակվեցին: «Շատ ավելի լավ է լինել արաբական իշխանի երրորդ կինը», — դառն ափսոսանքով բացականչեց Հերովդիան: Բայց ոչինչ անել չէր կարող, ահարկու պապը ոչ մեկի անհնագանդությունը չէր հանդուրժի:

Բոլոր զավակների ամուսնական արարողությունները կատարեցին միաժամանակ: Պարզվեց, որ Արքաբական անապատի ծաղիկն, ինչպես իր աղջկան անվանեց իշխան Արետասը, մուգ դեմքով, սե-սև աչքերով մի տասներկու տարեկան նիհար պարմանուհի է: Նրա տագնապահար-քննախույզ հայացքն ասես հարցնում էր. որտեղ եմ ես և ինչո՞ւ եմ այստեղ: Սկզբում իր փեսացու Անտիպասը դուր եկավ Ալբինային: Անտիպասին, ընդհակառակը,

<sup>1</sup> Ալբա - արաբերեն վարդ:

Հարսնացուն տհաճ դարձավ ամուսնության օրից, և նա նախանձով էր նայում Բոետին, ում գեղեցկուհի էր բաժին ընկել: Խնջույքի սեղանին Հերովդիան նկատեց Անտիպասի՝ իր կողմը նետված հայացքներն ու թեև նման ուշադրությունը նրան շոյում էր, բայց ձևացնում էր, թե ոչինչ չի նկատում: Իհարկե, ինքն իրեն խոստովանեց, որ իր ամուսինն ամեն ինչում զիջում է Անտիպասին: Նա սլացիկ է ու տղամարդկայնորեն գեղեցիկ, դրանում հորն է քաշել: Չափավոր պերճախոս է ու կայտառ: Իսկ իր ամուսինը, թեև մի քիչ ջահել էր Անտիպասից, բայց տեսքով խղճուկ էր: Կռացած է քայլում: Մոայլ նայում է հոնքերի տակից ու լոռում: Ամուսնական առաջին ողջ գիշերը Հերովդիան արտասվեց, իսկ հարսանեկան խնջույքի հաջորդ վեց օրերը նրա համար ասես երկարատես տանջանք լինեին:



## ԳԼՈՒԽ 6

**Ե**րբ Հովսեփը տուն բերեց դեռատի Կույս Մարիամին, նրա դուստր Մարիամը շատ ուրախացավ: Իր քույր Սաղոմեի տնից գնալուց հետո միայն իրենց տղայական զվարճություներն ունեցող ու քրոջ հետ գլուխ չդնող եղբայրների շրջապատում տանը մնալը նրան ձանձրալի էր թվում. պարմանուհուն բաժին ընկած պատասխանատվությունն էլ անմիջապես նրա և կրտսեր եղբայրերի միջև սառնություն էր հաստատել: Իսկ հիմա տանը Կույս Մարիամի հայտնվելով՝ նա արդեն իրեն այնպես միայնակ չէր զգում: Կար մեկը՝ հետն աղջկական մտքերով կիսվելու, խորհրդակցելու: Աղջիկը գիտեր, որ տուն բերած Մարիամը որբէ: Որ նրան մանկության տարիներին դաստիարակության են տվել Երուսաղեմի տաճարում: Այստեղ աղջիկներին ոչ միայն Սուրբ Գիրքն էին ուսուցանում, այլև՝ մանել, ասեղնագործել մետաքսի վրա, գործել, տնային տնտեսություն վարել: Հովսեփի տանը բոլորը գիտեին, որ Մա-

րիամը բարեպաշտ ծնողների՝ Հովակիմի ու Դավիթ թագավորի ու քահայանապետ Ահարոնի տոհմից է, Աննայի դուստրը։ Այդ բարեպաշտ զույգը, մինչև ծերություն երեխա չունենալով, շարունակել էր հուսալ Աստծո ողորմածությանն ու աղոթքել։ Դստեր ծնունդը նրանց ջերմեռանդ աղօթքների պտուղն էր։ Երեխայի ծնունդն ընդունելով իբրև Երկնային պարգև, նրանք խոստացան Մարիամին նվիրել Աստծուն ծառայելու։ Երբ Մարիամը դարձավ չափահաս ու նրան այլևս չէր կարելի մնալ տաճարում, հոգեորականները, որոնց մեջ էր նաև Հովսեփի ազգական Զաքարիան, որոշեցին Մարիամի համար մի բարեպաշտ ծերունի ընտրել, որպեսի հարազատ հոր նման հոգ տանի նրա համար։ Ընտրությունն ընկավ Հովսեփի վրա, և նա հնազանդորեն համաձայնվեց կատարել հոգեորականների խնդրանքն ու իր տուն տանել Կույս Մարիամին՝ մարդկանց առաջ նրա՝ իր տանը գտնվելու օրինավորության համար հետը նշանվելով։

Հովսեփի քույրն անասելի հիացած էր Կույս Մարիամով և անմիջապես սկսեց նրան քույր անվանել։ Նրանք բարեկամացան, ասես իսկապես հարազատ քույրեր էին։ Կույս Մարիամի հեղությունը, բարիությունն ու պարզ միտքը

միայն Հովսեփի աղջկա համար չէին գերող՝ տանը բոլորը սիրեցին նրան։

Երբ Հովսեփն իր աղջկան հայտնեց, որ պատրաստվում է նրան ամուսնացնել իր կրտսեր եղբայր Կղեովպասի հետ, նա կրկնակի ուրախացավ։ Առաջինը՝ Կղեովպասը նրան դուր էր գալիս։ Երկրորդը՝ նա մնում էր տանն ու հետագայում էլ կարող էր շփվել իրեն սիրող Կույս Մարիամի հետ։

Շուտով հարսանիք արեցին։ Դրանից հետո բոլորը նրան սկսեցին ամուսնով կոչել Կղեովպաս։



## ԳԼՈՒԽ 7

Երովդիայի հարսանիքից Հետո անցավ մի տարի: Կյանքը պալատում անցնում էր իր սովորական հունով: Կարճ ժամանակով հանգստություն հաստատվեց, որն անսպասելիորեն խախտվեց Արևելքից ինչ որ մոգերի երուսաղեմ գալուստով: Նրանք սկսեցին մարդկանց հարցուփորձ անել հրեաների թագավորի ծննդյան մասին: Այդ ընթացքում Հերովդեսի ընտանիքում ոչ մի տղա չէր ծնվել, և այդ լուրերը կարելի էր օտարերկրացիների խենթություն համարել: Բայց Հերովդեսն անսպասելիորեն լուրջ վերաբերվեց այդ լուրերին: Հերովդիան տեսնում էր, որ պապը խիստ տագնապած է: Արևելյան հյուրերն անմիջապես պալատ բերվեցին: Երբ պարզվեց, որ նրանք երուսաղեմ են եկել նոր աստղի հայտնվելու մասին հին մեկնությունների ցուցումով, որ Հրեաստանում մեծ թագավորի ծնունդ էր գուշակում, Հերովդեսն սկսեց հարցուփորձ անել անսովոր աստղի հայտնվելու ժամանակի բոլոր մանրա-

մասնությունների մասին: Հետո կանչեց դպիրներին ու հարցրեց նրանց, թե որտեղ պիտի ծնվի մարդարեների խոստացած Մեսիան՝ Դավիթ թագավորի ժառանգը: Նրանք խորհրդակցեցին ու վստահ հայտարարեցին, որ Մեսիան պիտի ծնվի Դավիթի հայրենիքում: Թագավորը մի քիչ հանգստացավ ու աստղագուշակներին առաջարկեց գնալ ու ծնված Մանուկին փնտրել Դավիթ թագավորի քաղաք Բեթղեհեմում: Եվ խնդրեց վերադարձին անպայման այցելել իրեն ու պատմել ամեն ինչի մասին, որպեսզի և ինքը, Հերովդեսը, կարողանա խոնարհվել ապագա մեծ թագավորին: Բայց մի քանի օրից արևելյան իմաստունները չվերադարձան թագավորի մոտ, և Հերովդեսը հրամայեց փնտրել նրանց: Նրան զեկուցեցին, որ իմաստունները գաղտնի լքել են Հրեաստանը: Թագավորին մեծ կատաղություն պատեց: Իսկ երեկոյան Հերովդիան պալատի պատից նկատեց, թե ինչպես է մթան ծածկույթի տակ դարպասներից դուրս գալիս թագավորի անձնական թիկնազորը: Երկու օրից, երբ վերադարձան հեծյալները, թագավորն անմիջապես զվարթացավ: Շուտով Հերովդիան, շատ գաղտնի, թիկնապահներից մեկից իմացավ, որ թագավորը գաղտնի հրամայել էր կոտորել Բեթղեհեմի ու նրա շրջակայքի

բոլոր մանչուկներին: Աչքակապության համար լուրեր էին տարածել, թե Բեթղեհեմի վրա Արաբիայից ավազակախումբ է հարձակվել: Հերովդիային խորապես ցնցեց այդ դաժան արարքն ու նա հանգեց անմիտար եզրակացության, որ հանուն իշխանության հարկ է լինում արյուն թափել, հաճախ՝ նույնիսկ անմեղ:



## ԳԼՈՒԽ 8

**Ը**ուտով Հերովդիան իմացավ, որ իր հոր հանդեպ խարդավանքների մեղավորը Հերովդեսի ավագ որդի Անտիպատրոսն է: Եվ որ թագավորի վրա նրա ունեցած ազգեցությունն էր եղել Բոետի հետ իր ամուսնության պատճառը: Հերովդիան սկսեց ատել Անտիպատրոսին և երդեց վրեժ լուծել նրանից: Բայց հորեղբոր հանդեպ իր զգացմունքները թաքցնում էր: Ընդհակառակը, ամեն կերպ ջանում էր հաճոյանալ և շուտով ձեռք բերեց նրա վստահությունը: Հերովդեսի ժառանգության շուրջ նրանք սկսեցին միասին խարդավանքներ հյուսել: Երբ Հերովդեսի ժառանգության կտակը Անտիպատրոսը տարավ Հոռմ՝ կեսարի հաստատմանը, այնտեղ որդիներից երկուսն էին հիշատակվում. ինքը՝ Անտիպատրոսը, և Հերովդես II Բոետը: Հերովդիան երանության գագաթնակետին էր: Վերջապես կայացավ կյանքում իր առաջին հաջողությունը: Ինքը դեռ ինչերի կհասնի, եթե տակավին պատահեկության տա-

ըիներին սովորեց այդպես ճարպկորեն խարդավել: Բայց շուտով գործն այնպիսի ընթացք ստացավ, որ ոչ թե թագավորության մասին էր պետք երագել, այլ՝ սեփական կյանքը փրկելու: Քանի դեռ Անտիպատրոսը գտնվում էր Հռոմում, անսպասելիորեն երուսաղեմում թագավորին թունավորելու դավադրություն բացահայտվեց: Հայտնի դարձավ Անտիպատրոսի մասնակցությունը դավադրությանը: Սկսվեցին քննությունն ու կտտանքները: Հոռոմից վերադառնալուց հետո Անտիպատրոսը շղթայակապ զնդան նետվեց: Քննությունը շարունակվում էր: Ուժեղ կասկածանքներ ընկան նաև Բոետի վրա, դրա համար էլ նա հաջորդ կտակում զրկվեց ժառանգությունից: Դա Հերովդիայի համար այնպիսի հարված էր, որից երկար չէր կարողանում ուշքի գալ:

Իսկ երբ Հերովդիան ուշքի եկավ, թագավորն արդեն մեռնում էր: Հերովդեսը երկար ու տանջվելով էր մեռնում: Պառկել էր իր մահճում ու ծանր հառաջում էր: Նրա անկողնու մոտ էր ազգականությամբ եղբայր Աքիաբը: Հերովդեսը դեպի նա շրջեց ցավից աղավաղված դեմքն ու հարցրեց.

— Աքիաբ, իմ եղբայր, ինձ խնձոր տուր, ուտել եմ ուզում:

— Հիմա, արքա, կմաքրեմ, — մրգամանից խնձորը վերցնելով ասաց Աքիաբը:

— Ոչ, Աքիաբ եղբայր, դանակը տուր ինձ, ես ինքս եմ ցանկանում մաքրել: Զէ որ ես դեռ չեմ մեռել և պետք է ինչ որ բան ինքս անեմ:

— Լավ, — դանակը նրան տալով ու մտածելով, որ հիվանդի վիճակը թեթևացել է, եղբայրն ուրախությամբ համաձայնվեց:

Հերովդեսը վերցրեց դանակն ու թաքուն նայելով եղբորը, հանկարծ ուզեց թափով կուրծքը խրել: Բայց Աքիաբը կայծակնային արագությամբ նետվեց դեպի թագավորն ու ձեռքից բռնելով՝ վայրենի գոռաց: Այդ ժամանակ էլ պալատով մեկ ճիչեր ու ծանր հեծեծանքներ թնդացին: Բոլորը մտածեցին, որ թագավորը մեռել է: Զնդանում նստած Անտիպատրոսը լսեց այդ ճիչերն ու վեր թռավ: Որոշ ժամանակ նա դեռ լսում էր, հետո, շղթաները զրնդացնելով՝ վեր կացավ ու սկսեց կանչել ժամապահին.

— Հե՛յ, դու, ի՞նչ է քո անունը: Մո՛տ արի ու բա՛ց թող ինձ: Թագավորը մեռավ: Հիմա ես եմ թագավորը: Անմիջապես ազատի՛ր ինձ:

Պահնորդը տատանվեց:

— Ի՞նչ ես դանդաղում: Թե՛ չգիտես, որ ես շուայլորեն վարձատրում եմ ինձ ծառայողներին

և խստորեն պատժում նրանց, ովքեր չեն կատարում իմ կամքը:

Պահնորդը վախեցած շուրջը նայեց՝ չհամարձակվելով ինչ-որ բան ձեռնարկել: Մի քիչ էլ տատանվելով՝ նա արդեն ուզում էր գոտկատեղից բանալիներն արձակելով դեպի բանտարկյալը քայլ անել, բայց այդ ժամանակ նրա թիկունքից հայտնվեց Հերովդիան ու հաղթականորեն նայելով Անտիպատրոսին, հանգիստ ձայնով ասաց.

— Թագավորը կենդանի է: Գնա՛, զեկուցի՛ր այս գարշելի դաշտաճանի առաջարկների մասին: Այստեղ դու շուտով պարզե կստանաս:

— Ախ, դու, գարշելի կին, — բղավեց Անտիպատրոսը, — թունավոր օձ:

Հերովդիան համարյա կիպ մոտեցավ վանդակին ու մի այնպիսի զզվելի, կամաց ձայնով ծիծաղեց, որ միստիկական սարսափով համակված Անտիպատրոսը թափով հետ թռավ նրանից:

— Խելագար, ինչո՞ւ ես ինձ կործանում:

— Իսկ ինչո՞ւ դու կործանեցիր հորս, — նա Անտիպատրոսի վրա չարությամբ փայլեցրեց աչքերը, — այժմ դու այստեղ կսատկես:

Այս ասելով՝ Հերովդիան շրջվեց ու լուռ հեռացավ դեպի ելքը:

Երբ Հերովդեսին զեկուցեցին բանտապանի

հաղորդածի մասին, նա ուժգին ճշած ու սկսեց գլխով խփել պատին.

— Անմիջապես սպանե՛լ Անտիպատրոսին:

— Լսու՛մ եմ, տե՛ր իմ, — չարությամբ աչքերը փայլեցնելով ու գիշատիչ ժպիտով գոչեց Բաշարն ու գլուխ տալով թագավորին՝ արագ դուրս եկավ ննջարանից:



## ԳԼՈՒԽ 9

Հերովդեսի հանդիսավոր թաղումից հետո, համաձայն կայսեր հաստատած նրա կտակի, Արքեղայոսը դարձավ Հրեաստանի էթնարքը<sup>1</sup>, Անտիպասը չորրորդապետի<sup>2</sup> տիտղոսով դարձավ Գալիլիայի ու Բերեայի կառավարիչը, Փիլիպպոսը, Հերովդեսի կրտսեր որդին, ծնված նրա հինգերորդ կնոջից Կլեոպատրայից, դարձավ Գալիլիայի հյուսիսում գտնվող Պանախիդա ու Բատանե մարզերի չորրորդապետը: Ժառանգությունից իսպառ զրկված Հերովդիան իր ամուսնու հետ ստիպված եղավ Հրեաստանից մեկնել Հռոմ: Մեկնումի նախօրեին նա, կատաղության մեջ ընկած՝ բոլորին անիծում էր, սկսած իր պապից՝ վերջացրած նրա որդիներով: Բայց բոլորից շատ մեղադրում էր իր ամուսնուն, իր իսկ խոսքերով ասած՝ ոչ մի բանի ընդունակ, բոլորովին անպետք մարդուն:

<sup>1</sup> Եթնարք - ժողովրդավեպ: Կառավարչի փիփռոս, թագավորականից ցածր, նման՝ իշխանի:

<sup>2</sup> Չորրորդապետ - երկրի չորրորդ մասի կառավարիչ:

Իբրև մասնավոր քաղաքացի՝ Բոետը կնոյն հետ սկսեց ապրել Հռոմում:

Ինը տարի անց, երբ ժողովրդին դաժանուրեն ճնշելու կայսերն ուղղված գանգատների պատճառով գահից հեռացվեց Հրեաստանի ազգապետ Արքեղայոսը, Հերովդիայի հոգում նորից, իբրև թագուհի, հայրենիք վերադառնալու հույսեր արթնացան: Բանսարկությունների ու կաշառքների միջոցով նա հասավ Օգոստոս կայսեր ընդունելությանը, բայց այստեղ նրան հիասթափություն էր սպասում: Լսելով Հերովդիայի բոլոր փաստարկները՝ Օգոստոսը ժպիտով պատասխանեց.

— Եթե դու տղամարդ լինեիր, ես առանց տատանվելու ողջ թագավորությունը քեզ կհանձնեի: Բայց ես վստահ չեմ, որ քո ամուսինը կարող է արժանապատվորեն գլուխ հանել այդ խնդրից:

— Ուրեմն գահն ինձ հանձնեք, ոչ թե ամուսնուս, քաջությունը հավաքելով՝ բացականչեց Հերովդիան:

Օգոստոսն, այս անգամ արդեն առանց ժպիտի, նրա խիզախ ինքնավստահության համար, որոշակի հարգալից հիացմունքով նայեց Հերովդային.

— Ցալոք, իսկ միգուցե բարեբախտաբար,

ո՞չ Հրեաստանում, ո՞չ Հռոմեացիներիս մոտ,  
պետության ղեկավարումը կանանց վստահելու  
սովորույթ չկա:

Հերովդիան շողոքորթեց Օգոստոսին, ասելով, որ Հիանում է իր երկրի սովորույթների նրա իմացությամբ, և պատմեց, թե ինչպես էր Հին ժամանակներում Հրեաստանը կին կառավարել՝ Դեբորա անունով։ Կայսրը հետաքրքրությամբ լսեց նրա պատմությունը և նորից ժպտալով պատասխանեց.

— Դու Հին ժամանակների մասին ես խոսում, բայց մեր Հիշողության մեջ բոլորովին մոտիկ ժամանակների դեպքերն են. մենք չէինք ցանկանա գործ ունենալ մի նոր Կրեոպատրայի հետ։

Բերելով Հերովդիայի համար նման շոյիչ համեմատություն՝ Օգոստոսը միաժամանակ հասկացնել տվեց, որ Հետագա խոսակցությունն անիմաստ է։ Բայց այս զրույցից հետո կայսրը հանձնարարել էր պետական գանձարանից տարեկան ոչ մեծ թոշակ Հատկացնել Հերովդեսի ժառանգությունից զրկված որդու ապրուստի համար։



## ԳԼՈՒԽ 10

Հրեաստանի ազատված գահը ոչ միայն վտարանդության մեջ գտնվող Հերովդիայի համար էր նպատակ դարձել, այլ նաև Գալիլիայի կառավարիչ Անտիպասի համար։ Տածելով երբեմ հոր գահին նստելու փառասիրական հույսեր, նա գործի դրեց շողօքորթության ու կաշառքի հնարավոր բոլոր միջոցները։ Բայց նրան, ինչպես և Հերովդիային, չհաջողվեց համոզել Օգոստոսին՝ Հրեաստանի ու Սամարիայի կառավարումն իրեն հանձնել։ Առավել ես, որ նրա սեփական մարզում, Գալիլիայում, Հուդա Գավղոնիտիսի գլխավորությամբ ապստամբություն բռնկվեց։ Ապստամբության պատճառ էր հանդիսացել կուսակալ Կյուրենիոսի ձեռնարկած մարդահամարը։ Կայսրը նրան ուղարկել էր ստուգում անցկացնելու ու բռնագրավելու տապալված էթնարքի ունեցվածքը։ Կյուրենիոսն էլ որոշել էր հրեաների ունեցվածքի համընդհանուր հաշվառում անցկացնել։ Եթե Հերովդես Մեծի մահվանից ոչ

շատ առաջ անցկացված մարդահամարը խաղաղ էր անցել, ապա այժմ հանգստության խոռվարար էր ի հայտ եկել: Գամաղա քաղաքում ծնված գալիլիացի Հուդան, փարիսեցի Սադովկի հետ միասին, սկսեց համոզել ժողովրդին դիմադրություն ցույց տալ, ասելով, որ հաշվառումը թույլ տալը միայն ստրկության կտանի: Հուդա Գավղոնիտիսը կոչ էր անում ժողովրդին բացի Աստծուց ոչ մի իշխանություն չճանաչել: Ժողովուրդն այս ճառերին հիացմունքով էր ունկ դնում, և շուտով խռովությունը վերածեց ժողովրդական ապստամբության, որը ծավալվեց ողջ Գալիլիայով մեկ: «Հանուն Աստծո և օրենքի» նշանաբանով նրան հաջողվեց հանդուգն քաջերի մի ամբողջ բանակ հավաքել: Նրանք գրոհով գրավեցին Անտիպասի մայրաքաղաք Սեփիարիումն ու թալանեցին այն: Հոռմեական զորքերը դաժանորեն ճնշեցին ապստամբությունը: Բայց Հրեաստանի ժողովրդական աշխարհազորի բաժան-բաժան եղած զինյալ խմբերը դեռ երկար թափառում էին երկրում՝ զբաղվելով միայն թալանով ու ավագակությամբ:



## ԳԼՈՒԽ 11

Արշալույսը դեռ չէր հասցրել լիովին մտնել իր իրավունքների մեջ: Միայն արևի առաջին երկշուր շողերն էին ընկել Գալիլիայի ծովի ծփացող ջրերին: Դրանք ուրախ թռչկոտում էին ալիքների վրայով և բազմաթիվ ձկնորսական նավակների միջով դեպի արևմուտք թեքվելով՝ Սադղաղիայի շինությունների մոտ վերջապես հասան ափերին: Քաղաքի ու նրա արվարձանների վրա փռվել էր առավոտյան մառախուղի կաթնագույն, թեթև մշուշաքողը: Պարթեական թագավորության սահմաններից ծագող լուսատուն իր տաք շողերով սկսում էր քաղաքի շրջակայքից կամաց-կամաց քշել սառը խոնավությունը: Տներն ավելի ու ավելի էին հստակեցնում իրենց ուրվագծերը՝ պատրաստվելով վերջնականապես դեն նետելու գիշերային քողը: Օդում հնչում էին թռչունների ձայները, իսկ ինչ որ տեղ հեռվում հովվի եղջերափողն էր նվագում՝ կանչելով

**ցրված հոտը:** Մրգատու ու խաղողի այգիների վրա դայլայլում էին արտույտներն ու բարձր երկնքից գեղգեղանքով լցնում շրջակայքը: Արթնացման առավոտյան ձայները գալիս էին փոխարինելու ծղրիդների գիշերային կպչուն ճռճոցներին: Զրին հարվածող թիակների ու թիակաների ձայներն ազդարարում էին գիշերային որսից վերադարձող նավակների մոտենալը կառանատեղին:

Այդ վաղ առավոտին բրդե գործվածքների հարուստ վաճառական Սիրի տանը գործնական իրարանցում էր նկատվում: Պատրաստվում էին ճանապարհելու տանտիրոջը: Տարածաշրջանում Սիրին լավ էին ճանաչում, նա նաև իր ներկարարական արտադրությունն ուներ և կտոր էր մատակարարում ոչ միայն Երուսաղեմի, այլ նաև Սիրիայի մայրաքաղաք Դամասկոսի շուկաներին: Նրա կինը, հելենուհի Եվխարիստիան, գործիմացորեն հրահանգներ էր տալիս ծառաներին: Հարկավոր էր ոչինչ չմռուանալ: Տերն այժմ ուղևորվում էր հեռու՝ Պարթևական թագավորություն: Պայմանավորվելով կափառնայումցի ու դաղմանութցի<sup>1</sup> ուրիշ վա-

<sup>1</sup> Դադանութա (իին երայերեն. «Նրա (այսինքն՝ Ասքօն) նսրավայր» - բնակավայր Մազդաղիայի մով, Գևնեսարերի լճի ափին:

ճառականների հետ, Սիրը որոշել էր հեռավոր ու խորհրդավոր Խինայից Պարթիա<sup>1</sup> եկող մետաքսի առևտուր կազմակերպելու փորձ անել, քանի որ Հռոմում մետաքսի մեծ պահանջարկ կար: Մոր շուրջը թուվոում էր նրանց յոթնամյա դուստր Մարիամը: Աղջկա մեծ ու սե-սե աչքերը հպարտ փայլով կայծկլտում էին թափ ու սե հոնքերի տակից: Հոր հավաքվելուն մասնակցելուց պարմանուհին ակնհայտորեն հաճույք էր ստանում: Հայրն իր մոտ կանչեց դստրիկին ու գլուխը փաղաքշանքով շոյելով՝ ասաց.

— Ասա, ի՞նչ բերե մ քեզ համար, Մարիամ:

Հրճվանքը չարաճճի աչքերում՝ աղջնակը նայեց հորն ու սեղմեց վտիտ ուսերը.

— Ես չգիտեմ ինչ կա այնտեղ, մի գեղեցիկ բան բեր:

Հայրը ծիծաղեց.

— Լավ, քո ապագա հարսանիքի համար ոսկե մանյակ կբերեմ:

— Ես փեսացու եմ ունենալո՞ւ, — ձեռքերն ուրախությամբ իրար զարկեց Մարիամը:

— Երբ մեծանաս, դստրիկս, ես քեզ համար ամենագեղեցիկ փեսացուին եմ ընտրելու:

Մարիամը մտածեց, հետո հարցրեց.

<sup>1</sup> Պարթիա - Պարթևական թագավորություն այժմյան Իրաքի լուրջում: Խինս - Չինասրան:

— Հայրիկ, իսկ մեր հարևան Սամսոնը գեղեցիկ է:

— Ինչպե՞ս քեզ ասեմ, բոլորը նրան գեղեցիկ են համարում: Իսկ ի՞նչ կա:

Մարիամը հոգոց քաշեց ու խոնարհեց գլուխը.

— Այդ դեպքում ինձ գեղեցիկը հարկավոր է:

— Բայց ինչո՞ւ, — զարմացավ հայրը:

— Նա իր կնոջը ծեծում է, ես ինքս եմ տեսել:

— Դե... — հայրը տարակուսած տարածեց ձեռքերը:

— Հայրիկ, դու ինձ համար ոչ թե գեղեցիկ, այլ բարի փեսացու ընտրիր:

Հայրն այնպես բարձր ծիծաղեց, որ աչքերն արցունքութեցին:

— Ա՛խ, դստրիկս, դստրիկս: Գեղեցիկին կարելի է գտնել, բայց թե բարի՞ է նա՝ միանգամից չես տեսնի: Բարի փեսացուի համար պիտի Աստծուն դիմել: Աղոթի՛ր Աստծուն և բարի փեսացու կունենաս:

Եվխարիստիան նավամատույց գնաց ամուսնուն ճանապարհելու: Սիրը մտադիր էր Մագդաղիայից մինչև Կափառնայում անցնել բեռնավորված նավակներով, իսկ այնտեղից Պարթիայի թագավորություն՝ գնալ գրաստների քարավանով: Մարիամը ոչ մի կերպ չհամա-

ձայնվեց մնալ տանը, նա նույնպես, հոր ձեռքը բռնած ու հպարտորեն նայելով սակավաթիվ անցորդներին՝ գնաց նրան ճանապարհելու: Երբ նավակները հեռացան ափից՝ աղջիկը շրջվեց դեպի մայրն ու թախանձագին ինչ-որ բան շնչաց:

— Զէ մի, — ասած մայրը, — ցերեկը կլողանաս: Հիմա ջուրը դեռ սառն է:

— Մայրիկ, սիրելիս, — աղերսեց աղջիկը:

— Ա՛խ, ինչպես վարվեմ քեզ հետ, գնա, — ձեռքը թափ տվեց մայրն ու անմիջապես ավելացրեց, — միայն մտնում ու անմիջապես դուրս ես գալիս:

Աղջիկը հանելով վերևի շորն ու մնալով միայն մինչև ծնկները հասնող կարճ գիշերազգեստով՝ անմիջապես նետվեց ջուրը: Նա լավ էր լողում՝ ինչպես Գենեսարեթի լճի ափի բոլոր երեխաները: Մարիամն անմիջապես սուզվեց՝ թաքնվելով ջրի տակ: Մայրը չէր անհանգստանում, նա գիտեր, որ դուստրը լճում իրեն զգում է ինչպես ձուկը ջրում: Հենց նոր հեռացած նավակների մոտ դուրս լողալով ջրից, փնչացնելով, Մարիամը լողաց նրանց կողմը: Դստերը նկատելով՝ հայրը միտումնավոր զայրացած գոչեց.

— Հե՛յ, Մարիամ, ինչո՞ւ ես այս կողմ գալիս: Շուտ հետ լողա:

Մարիամը ծիծաղեց, հորը ձեռքով արեց,  
վճռականորեն հետ դարձավ ու լողաց դեպի  
անհանգստացած մայրը:

Զինորսները նավակից հիացմունքով նայում  
էին աղջկան:

- Համարձակ աղջիկ է մեծանում:
- Ու գեղեցիկ, – անմիջապես լրացրեց մեկ ուրիշը:
- Նա նաև խելացի է, – ասաց աղջկա գովեստներից շոյված հայրը:

Եվսարիստիան տուն վերադարձավ՝ հոգաւ լու տնտեսությունը, իսկ Մարիամը դեռ երկար կանգնեց ափին: Հորիզոնն անցած հոր նավակներն արդեն չէին երևում, իսկ աղջիկը դեռ կանգնած էր ու երազկուտ նայում էր առավոտյան արևի շողերից փայլվլող մեծ լճի ջրերին: Հետո նա ափից մի հարթ խճաքար վերցրեց ու ճարպկորեն նետեց լիճը: Արևի շողերից պաշտպանվելու համար ձեռքի ափը ճակատին հպելով՝ Մարիամը աչքերը կկոցած՝ նայում էր, թե ինչպես է թռչկոտելով ու արծաթավուն հարթության վրա օղակներ թողնելով՝ թռչում խճաքարը: Ուրախ ծիծաղելով՝ աղջնակը վազեց ափեզրով՝ ոտքերով ցրցողելով արևի շողերից հախճապակու պես փայլվող ջրի կաթիլները:



## ԳԼՈՒԽ 12

Օ գոստոսի մահն ու Տիբերիոսի թագավորելն Անտիպասին հոր գահին տիրանալու նոր հույսեր տվեցին: Չորրորդապետը որոշեց ամեն կերպ հաճոյանալ նոր կայսրին: Նա թողնում է Գալիլայի բլուրներին տեղավորված Սեփիարիում հին մայրաքաղաքը և էմմավուսի տաք աղբյուրների մոտ, Գենեսարեթի լճի ափին, անմիջապես սկսում նորի կառուցումը: Քաղաքի շինարարության համար ընտրվել էր ափի հարավային ոլորանի ամենագեղեցիկ տեղերից մեկը: Քաղաքը հատակագծվեց հռոմեական ոճով և կայսեր պատվին կոչվեց Տիբերիա: Տիբերիոսը հայտնեց իր երախտագիտությունն ու բարեհաճությունն Անտիպասին, բայց չէր շտապում Հրեաստանի գահը հանձնել նրան:

Անտիպասը քաղաքի մոտ պալատ կառուցեց՝ զարդարելով այն մարմարե սյուներով: Պալատի ներքին հարդարանքը համարյա կայսերական փայլով էր կատարվել: Կորնթոսյան բրոնզից՝ ոսկեզոծ առաստաղ ու ջահեր, թան-

կարժեք մետաղներից՝ ճյուղավոր աշտանակներ և ոսկեջրած կահույք՝ փայտի թանկարժեք տեսակներից, դրոշմազարդ արծաթե ամանեղենով սպասքավորված և վարդագույն մարմարով ու ծիրանաքարով զարդարված հիանալի սեղաններ։ Այդ ողջ ճոխությունը կուրացնում ու հիացնում էր հյուրերին։ Բայց պալատի բազմաթիվ հեթանոսական զարդերն ու այգում տեղադրված տարբեր կենդանիների քանդակները ծանր տպավորություն էին թողնում ըաբբիների վրա։ Անտիպասը, պալատի կողքին, ի սարսափ սրբապաշտ հրեաների, մեծ ամֆիթատրոն կառուցեց։ Բայց հրեաների մեջ քաղաքն ավելի վատ համբակ վաստակեց այն բանից հետո, երբ հողային աշխատանքներ կատարելիս գտնվեցին հին գերեզմանատան հետքեր։ Օրենսգետների աչքին այդ տեղը դարձավ պղծված ու անիծված։ Բայց, չնայած րաբբինների առարկություններին, չորրորդապետն իր նստավայրը Սեփփարիումից տեղափոխեց Տիբերիա և տարվա մեծ մասն անց էր կացնում այնտեղ։ Նա քաղաքը դժվարությամբ բնակեցրեց, հիմնականում ամեն տեսակ եկվորներով, քանի որ ոչ մի ուղղափառ հրեա կամովին չէր ցանկանում բնակվել սրբապղծված վայրում։

Շինարարական աշխատանքների ժամանակ

իրեն լավագույնս դրսեորեց Քուսի անունով մի երիտասարդ գալիլիացի, որով շուտ աչքի ընկավ տասնապետերի մեջ ու սկսեց տնօրինել շինանյութերի բոլոր մատակարարումները։ Նա լավ գործարար ուշիմություն ու կազմակերպչական ընդունակություններ ուներ, որով և արժանացավ չորրորդապետի գլխավոր վերակացուի՝ Սամուելի ուշադրությանը։ Վերակացուն, որ ժամանակին սկսել էր Հերովդես Մեծի սեղանապետի պաշտոնից, արդեն տարիքն առած մարդ էր և իր առաջացած տարիքում նրա համար ավելի ու ավելի դժվար էր դառնում վերակացուի լայն պարտականություններից գլուխ հանելը և նա Քուսիին իրեն օգնական վերցրեց։ Սամուելին գուր էր գալիս, որ Քուսիի համեստությունը համատեղվում էր բոլոր գործերում մանրակրկիտ վարչարարի գործնականության հետ։ Մի անգամ խոսակցության մեջ սկսեց հետաքրքրվել, թե ինչու նա մինչև այժմ չի ամուսնացել։ Քուսին կարմրելով խոստովանեց, որ որք է և խնամախոս չունի, իսկ ինքն այդ հարցերում ամաչում է դրսեորել իրեն։

— Ահա թե ինչ, Քուսի,— ասաց նրան ծերունին, — համարի՞՝ հորդ փոխարեն ես եմ։ Կարող ես ինձ վրա հույս դնել։ Քեզ համար իմ լավ

ազգականուհուն կիմնամախոսեմ: Արդեն լրացել է նրա տասնչորս տարին, ամուսնացնելու իսկական տարիքն է: Տարիքս այն չէ, շուտով կգնամ հանգստի, և իբրև վերակացու մեր տիրոջն իմ փոխարեն քեզ կներկայացնեմ:

Սամուելը տեր եղավ իր խոսքին ու իր ազգականուհի Հովհաննային ուզեց Քուսիի համար: Աղջիկն իր գեղեցկությամբ, համեստությամբ, խելքով շատ դուր եկավ նրան: Շուտով Սամուելն, ինչպես և խոստացել էր, չորրորդապետին բարեխոսեց բոլոր կալվածքների գլխավոր վերակացու Քուսիին նշանակելու: Տիրերիայի կառուցման ժամանակ Անտիպասն առիթ ունեցավ գործ ունենալու Քուսիի հետ և արդեն ինքը կարողացավ այդ երիտասարդ մարդու մեջ գործնական որակներ տեսնել, դրա համար էլ նրան հաստատեց այդ բարձր պաշտոնին:

Հովհաննայի հեզ ու հանգիստ բնավորությունը շատ դուր եկավ չորրորդապետի կնոջը՝ Ալբինային: Նա, որ սովոր էր արաբական ասկետական կենցաղին, պալատի ճոխության մեջ, զրկված ամուսնու սիրուց՝ իրեն միայնակ ու նեղված էր զգում: Հովհաննան Ալբինայի համար դարձավ հարճ ու մտերիմ ընկերուհի:



## ԳԼՈՒԽ 13

**Ե** վխարիստիայի հիվանդությունը չերկարեց: Կարողության զգալի մասը, որ ծախսեց Սիրը բժիշկների վրա, տառապյալին թեթևություն չբերեց: Նա հալվում էր ամուսնու և դստեր աչքի առջև: Մեռավ խաղաղ, ինչպես ապրել էր: Դա նրա դստեր համար առաջին մեծ ցնցումն էր կյանքում: Նոր էր լրացել Մարիամի տասներեք տարին, բայց նրա անգուստ կենսուրախությունը փոխվեց մեղմ թախիծի:

Կնոջ մահից հետո մեկ տարի էր անցել, իսկ դուստրն այդպես էլ մնում էր թախծոտ մտորումների մեջ, ու Սիրն սկսեց անհանգստանալ: Նրա գործերը լավ էին գնում: Մետաքսի առետուրը լավ շահույթ էր բերում, որի մեծ մասը նա մի կողմ էր դնում սիրելի դստեր օժիտի համար, բայց երբ ամուսնության մասին խոսեց Մարիամի հետ, գորովանքով հորը նայելով՝ աղջիկը խնդրեց հարսանիք անելու համար չշտապի:

— Հայրիկ, ես երջանիկ կլինեմ, եթե դու հեռավոր ճամփորդություններով տնից շատ չբացակայես: Ինձ համար քո կողքին ապրելն է լավ, իսկ շատ փող մեզ պետք չէ:

— Լավ,— համաձայնվեց Սիրը,— վերջին անգամ մետաքսի համար պարթևների մոտ կդնամ ու դրանից հետո միշտ կմնամ տանը: Բայց, միևնույնն է, քեզ ամուսին է պետք, իսկ ինձ ունենալ թուներ ու ապահովել ծերությունս:

Վերջին ուղևորությանը մետաքսի մեծ խմբաքանակ գնվեց: Սիրի վերադառնալու երկրորդ օրը նրանց տուն եկավ հռոմեացի մշտական վերավաճառողը: Նրա գրաստապանների մեջ կար մի սիրիացի արաք, որը, չգիտես ինչու, միանգամից գուր չեկավ Մարիամին: Ինչպես միշտ՝ գրաստապանները տեղափորվեցին բակի շինություններում, որ միաժամանակ իբրև պահեստներ էին օգտագործվում:

Երբ եկավ ճամը՝ Մարիամն աղախնի հետ բակ իջավ, որպեսզի օգնի կերակուրը բաժանելուն ու նկատեց, թե ինչպես է այդ անծանոթը թաքնվում տան մոտի մրգատու այդու ծառերի արանքում: Մոտենալով պատուհանին, նա սկսեց լսել Սիրի ու վերավաճառողի զրույցը: Գրաստապանի նման արարքից՝ զայրացած Մարիամը համարձակ մտավ այդի, որ ամո-

թանք տա նրան: Գրաստապանը նկատեց մոտեցող Մարիամին ու շփոթահար հետ ցատկեց, ձևացնելով, թե ուղղակի զբոսնում է այգում: Մարիամն այդ մասին պատմեց հորը: Հայրը ծիծաղեց աղջկա կասկածների վրա.

— Այդ թշվառը երկի ցանկացել է մի քանի խակ թուզ պոկել, դրանից, դստրիկս, մենք մեծ վնաս չենք կրի:

Գիշերը շոգ էր ու ինչպես միշտ, Մարիամն ու աղախնը քնել էին տանիքին, բաց երկնքի տակ: Գիշերվա կեսին տնից եկող անորոշ աղմուկից աղջիկը քնից վեր կացավ: Նա արթնացրեց աղախնին ու նետվեց տան ներքեմի հարկը: Անծանոթ մարդիկ, ձեթի ոչ մեծ ճրագների լույսի տակ, մերկացրած թրեր ու երկար դանակներ էին բանեցնում: Երկուսով բռնել էին հոր ձեռքերը, իսկ մյուսը, ինչպես Մարիամը անմիջապես ճանաչեց, կասկածելի գրաստապանը, դանակը դրել էր հոր բկին: Մարիամը սարսափից ճչաց, ու ավագակները շրջվեցին դեպի նա:

— Փախի՛ր, դստրիկս, — խոպոտ ձայնով ասաց հայրը:

Գողերից մեկն անմիջապես փակեց տան դռուը.

— Ահա և մեր գեղեցկուհին: Զվարճանալու համար հիմա կա մեկը, — ծիծաղելով ասաց ավագակը:

— Իսկ հայրիկն էլ մեզ կպատմի, թե որտեղ  
է պահում արծաթը, — դանակը հոր բկին դնողը  
չարությամբ ցույց տվեց ատամները:

— Ամեն ինչ կասեմ, ամեն ինչ: Միայն ձեռք  
մի տվեք նրան:

— Խոսի՛ր, նա աղջկան չի դիպչի, — տիրա-  
բար պահանջեց նախկին գրաստապանը, որը,  
դատելով տեսքից՝ ավագակախմբի պարագ-  
լուխն էր:

— Երդվի՛ր Աստծով, — աղերսանքով բացա-  
կանչեց Սիրը:

— Երդվու՛մ եմ, — տեղն ու տեղն արձագան-  
քեց ավագակը:

— Ամեն ինչ այն պատի մեջ է թաղված, — Սի-  
րը ձեռքով ցույց տվեց դիմացի պատը:

Ավագակախմբից մեկն անմիջապես վերցրեց  
բրիչն ու գնաց փորելու հողը: Մի քանի րոպե  
անց նա ուրախությամբ կանչեց.

— Այստեղ արծաթով լիքը կարասներ են:

— Լավ, կապկպե՛ք դրան, — գլխով ցույց տա-  
լով Սիրին՝ ասաց ավագակախմբի պարագլու-  
խը, — իսկ ես առայժմ կզբաղվեմ նրա աղջկա-  
նով:

— Սրիկա, բայց դու Աստծով երդվեցիր, —  
տաքացավ Սիրն ու փորձեց դուրս պրծնել մար-  
դասպանների ձեռքերից:

— Հա, ես երդվեցի, որ նա աղջկան ձեռք չի  
տա, — պարագլուխը ցույց տվեց իր հանցակ-  
ցին, — և ես կպահեմ երդումս, իսկապես նա  
աղջկան ձեռք չի տա: Քո աղջկանով կզբաղվեմ  
ես:

Այս ասելիս նա վայրենի ծիծաղեց: Սիրը կա-  
տաղիորեն հրեց ավագակին, որ ուզում էր իր  
ձեռքերը կապել, նետվեց դեպի պարագլուխն  
ու գոչեց աղջկան.

— Փախի՛ր, Մարիամ, Աստծո սիրուն:

Մարիամը նետվեց դեպի դուռը: Ավագա-  
կախմբից մեկը փորձեց բռնել նրա շորերից:  
Բայց աղջիկը, նրա ձեռքերում թողնելով վեր-  
նազգեստը, դուրս պրծավ, և միայն ներքնաշո-  
րով այգու միջով փախավ ներքև՝ դեպի լիճը:  
Պարագլուխը դանակը խրեց Սիրի կուրծքն ու  
մի կողմ հրելով նրան՝ մոնչոցով նետվեց դե-  
պի փախչող աղջիկը: Նրա հետ երկու ավա-  
գակներ էլ էին վագում: Զարագործները լճի  
ափին շրջապատեցին նրան ու արագ վազքից  
շնչակտուր՝ քմծիծաղով նայում էին իրենց զո-  
հին: Բայց ավագակների համար անսպասելի՝  
Մարիամը նետվեց լիճն ու լողաց: Ավագակ-  
ները զարմանքով տեսան, թե աղջիկն ինչպես  
անհետացավ ջրի տակ, և արդեն մտածում էին,  
որ նա խեղդվել է, բայց շուտով Մարիամը ջրի

երես դուրս եկավ և շուրջը չնայելով արագ լողաց՝ ավելի ու ավելի հեռանալով ափից: Ավազակներն ափսոսանքով թքեցին, ձեռքերը թափտվեցին ու վերադարձան Սիրի տուն:

Մարիամը շատ հետո, ցրտից ու հուզմունքից դողալով ու զգուշորեն շուրջը նայելով, դուրս եկավ ջրից ու գնաց դեպի իրենց տուն: Տան շուրջը լուսվածուն էր: Աղջիկը մտածեց շրջանցել տունն ու անմիջապես դիպավ այգում երեսի վրա փուփած աղախնի մարմնին: Դժբախտը մեռած էր: Շրջանցելով տունը՝ Մարիամը դռնից ներս նայեց: Նա տնքոցներ լսեց ու ամեն կարգի վտանգ մոռացած՝ ներս վագեց վերնասենյակ: Արյունոտ վերքը կրծքին՝ Սիրն ընկած էր գետնին: Մարիամը ճչալով վագեց դեպի հայրն ու ծունկի եկավ նրա մոտ.

— Հայրիկ, հայրիկ, ի՞նչ է եղել քեզ հետ:

Նա ձեռքով բարձրացրեց նրա գլուխը: Հոր աչքերը բացվեցին: Պղտորփած հայացքը թափառում էր, ասես չէր տեսնում աղջկան:

— Այս ի՞նչ են նրանք քեզ արել, հայրիկ: Այս ի՞նչ են արել:

Վերջապես Սիրի հայացքը պարզվեց: Նա տեսավ աղջկան ու աչքերում ուրախություն երևաց:

— Դստրիկս, ես մեռնում եմ,— շշնջաց նա:

— Ոչ, հայրիկ, դու չես մեռնի,— հուսահատ

կանչեց աղջիկն ու արցունքներն առատորեն թափվեցին նրա աչքերից:

— Սպասիր, Մարիամ, ուժերս սպառվում են, ես պիտի հասցնեմ քեզ շատ կարևոր բան ասել:

— Հայրիկ, ինձ մենակ մի՛ թողնիր: Քո կյանքից առավել ի՞նչը կարող է ինձ համար կարևոր լինել:

— Լսիր, դստրիկս: Զիթենու տակ, որտեղ դու սովորաբար խաղում էիր, հորել եմ քո օժիտը: Ուկի ու արծաթ է: Հետ էի գցել քո հարսանիքի համար: Փառք Աստծո, ավագակները այդպես էլ չիմացան դրա մասին:

— Հայրիկ, ի՞նչ մի հարկ կա հիմա դրա մասին խոսելու: Ինձ ոչինչ պետք չէ, ես միայն ուզում եմ, որ դու կենդանի մնաս:

Սիրը ջանաց աղջկան էլի ինչ որ բան ասել, բայց չկարողացավ: Նա մեղավոր ժամաց ու հառաջանքով փակեց աչքերը:

Մարիամը հուսահատ հեծկլտաց ու փարվեց հոր կրծքին՝ լսելու շնչառությունը: Նա այլևս չէր շնչում: Աղջիկը մի կողմ քաշվեց հորից: Նրա արյունոտված դեմքը հանկարծ տանջանքից ծումովեց ու այդպես էլ սառեց: Միայն արցունքներն էին հոսում ու հոսում՝ դեմքից սրբելով արյունը:

Որոշ ժամանակ անց, երբ հարևաններն եկան Սիրի տուն, Մարիամին գտան հոր դիակի մոտ լուռ նստած: Աղջկա հայացքը, որ մինչ այդ անիմաստ սեեռված էր առաստաղին, նրանց ներս մտնելով կենդանացավ: Նրանում տագնապ հայտնվեց: Մարիամի բորբոքված ուղեղում առկայծեց. «Երանք ավազակներն են, իսկ մոտս ոչինչ չկա, որ պաշտպանեմ հորս»:

Մարիամը չորեքթաթ կանգնեց ու ատամները ցցելով՝ մոնչաց ներս մտնողների վրա: Հարևանները շփոթված ու վախեցած կանգ առան:

— Մարիամ, մենք քեզ օգնելու ենք եկել:

Բայց Մարիամը նրանց չէր լսում: Երբ փորձեցին նրան ավելի մոտենալ, բարձր ճշալով հարձակվեց նրանց վրա: Երեք տղամարդ հազիկ զսպեցին: Նրան կապեցին, բայց անընդհատ մոնչում էր ու փորձում որևէ մեկին ատամներով բռնել:

— Մարիամ, Մարիամ, հանգստացի՛ր, — համոզում էին հարևանները, — հարկավոր է թաղել քո հորը:

Դժբախտի հայացքը նորից բթացավ ու դարձավ անտարբեր: Տեսնելով, որ աղջիկը հանգստացել է, նրա կապերն արձակեցին:

— Նրա մեջ դե է մտել, — միստիկ վախով շշնջում էին Մագդաղիայի բնակիչները:

— Զէ, — ասում էին ուրիշները, — նրա մեջ յո՛թ դե է մտել:

— Խեղճ Մարիամ, — վախեցած կրկնում էին ձկնորսների բարի կանայք, — նրա մեջ յո՛թ դե կա:

Հոր հուղարկավորությունից հետո Մարիամը դուրս չէր գալիս տանից: Սրտացավ հարևանները նրա համար կերակուր էին բերում ու վախենալով մոտենալ չարքոտած աղջկան՝ դնում տան շեմին: Երբեմն տանից ճիշեր էին լսվում: Ժամանակ առ ժամանակ Մարիամն ուշքի էր գալիս ու սկսում արտասվել: Ասես ոչինչ ու ոչ ոքի չնկատելով՝ նա մեծ մասսամբ թափառում էր այգում: Մի անգամ ուշ երեկոյան լճափին տեսան նրան:

— Տեսեք, Մարիամն է, Սիրի աղջիկը, — հեռվից նայելով՝ շշնջում էին նավաստիները, — նրա մեջ յո՛թ դե է մտել:



## ԳԼՈՒԽ 14

Օրորվելով՝ արևահարվելուց բրոնզագույն դարձած ստրուկների ուսերին՝ պատգարակն անշտապ սահում էր Հավերժական քաղաքի փողոցներով։ Բազմած փափուկ բարձերին՝ Հերովդես Անտիպասը փոքր ինչ հետքաշեց մետաքսե վարագույրն ու հետաքրքրությամբ նայեց փողոցի աղմկոտ ու խայտաբղետ ամրոխին։ Ամբոխն, ասես թեք ափերի մեջ սեղմած ջրառատ գետ, հոսում էր առևտրական կրպակների, երեք-չորս հարկանի տների ներքին հարկերում տեղափորված արհեստանոցների ու պանդոկների շարքերի միջով։ Ամենուր աշխուժություն էր տիրում, անկարգ հրմշտոց ու գժոխային աղմուկ։ Վաղ առավոտից բաց պանդոկները լիքն էին պարապ ժողովրդով, որ դուրս էր եկել ոչխարի ու տափարի գլխով պատրաստվող սովորական ապուրով հագեցնելու քաղցը, և ամենակարեղործ՝ մի երկու ասսի<sup>1</sup> էժանագին գինի, կամ, ցորենի թնդեցրած ավե-

լի էժան խմիչք՝ ալիկա խմելու։ Ահա, ծծումբով թաթախված լուցկու տոպլրակները փոխանակելով կամ վաճառելով, անցնում են տրաստեկերցի<sup>1</sup> հրեա չարչիները. պատգարակը դանդաղ անցնում է պանդոկապանի մոտով, որը տաք պղինձների մեջ քլթքլթացող մսե խորտիկներ էր ցուցադրում ու լարումից խռպոտված ձայնով հաճախորդներին գինետուն կանչում։ Հենց այդտեղ, փողոցում, ինչ որ հերթական փողոցային իրադարձություն դիտելու համար պարապմունքից կտրվել ձգտող աշակերտների ոչ մեծ խմբի առաջ կոկորդն էր ճղում դպրոցական ուսուցիչը։ Անտիպասը հայացքը շրջում է գեպի լումայափոխը, որը զնդացնում է Օգոստոսի պատկերով դրվագված ու անմաքուր սեղանին կույտով դրված մետաղադրամները։ Զորորդապետը ձանձրացած տեսքով շրջվում է նրանից. այդպիսի լումայափոխներ Հրեաստանում էլ շատ կան։ Զախից թխթխկոց է լսվում։ Վարագույրը բացելով՝ Անտիպասը տեսնում է, թե ինչպես է ոսկերիչն աշխատում ոսկե ավագի

<sup>1</sup> Տրաստիկներն - Նույնի 14-րդ շրջանը (ընդամենը եղել է 14 շրջան), կենքրոնից բաժանված Տիբր գետով։ Մինչև Օգոստոսի դարաշրջանն այդ շրջանում առավելաւեն ապրում էին Եգիպտոսիներն ու տվորդարար գլեղավորվում էին եկվոր վաճառականները։ Վյուգեղ էին բնակվում նաև Երուսաղեմից դեռևս Պոմպեոսի կրողմից լրեղահանված շաբ հրեաներ։

<sup>1</sup> Ասս - հոռմնական պղնձադրամ։

Հետ, փայլուն թակի կրկնակի զարկերով թակում շատ բան տեսած քարը: Հենց այդտեղ, խաչմերուկում, իրենց հիացմունքը բացագանչություններով արտահայտող ավարաները շրջապատել են օձ վարժեցնողին: Անտիպասը փակում է վարագույրն ու հետ նստելով՝ փակում է աչքերը: Նրա ականջին են համառում թիթեղագործների մուրճերի թխկոցներն ու մուրացկանների աղմկոտ ձայները, ովքեր փորձում են անցորդներին գթաշարժել ու թելլոնա<sup>1</sup> աստվածուհու անունով կամ իրենց կյանքում պատահած փորձանքների մասին հիշելով: Բայց ողջ այդ աղմուկը չէր խանգարում չորրորդապետի մտորումներին:

Իսկ մտածելու բան նա ուներ: Նոր էր Հռոմ հետ կանչվել Հրեաստանի գործերի հավատարմատար Վալերի Գրատը, որ համարյա տասնմեկ տարի հաջողությամբ մնաց իր բավականին անհանդիստ պաշտոնում: Հռոմից Սիրիական նահանգում պատրաստվող վարչական փոփո-

<sup>1</sup> Թելլոնա - հոռոմեական դիցարանության մեջ Մարտի շրջապափի ասպավածուիի (Թելլոնա անոնիր ծագում է bellum-պատրիազմ բանից: Նաև համարվում էր պատրիազմի ասպան մայրը (Կրթեան բույրը, սպնդուն) և անդրաշխարհի ասպավածուիի: ՔԱ 1 դարից Թելլոնան նոյնացվել էր կապատվկիական Մա ասքծու հետ, և նրա պաշտամունքը ընդունեց իրախաճանքի բնույթ: Դրանց մասնակցելը Շռոմի քաղաքացիներին այդ ժամանակ արգելված էր:

խությունների մասին Անտիպասի ականջին աղոտ լուրեր հասան: Չորրորդապետը տեղն ու տեղը վճռեց ինքն անձամբ ներկայանա Հռոմ, այն հույսով, որ կհաջողվի իր հողերին միացնել գոնե Սամարիան, հնարավոր է՝ նաև իդումեան: Եվ, ո՞վ գիտի, կամակոր ճակատագիրն այնպես չի շրջվի, որ երուսաղեմում հոր գահին տիրի ինքը՝ Անտիպասը: Նման հեռանկարներից գլուխը պատվում էր: Բացի այդ, բայրացակամները Հռոմից գրում էին, որ մայրաքաղաքում շատ նպաստավոր իրավիճակ է դասավորվում: Կայսր Տիրերիոսը մշտապես մնում է Կապրի կղզում, իսկ Հռոմում բոլոր գործերը կառավարում է պրետորիական գվարդիայի<sup>1</sup> պրեֆեկտ էլիոս Սեյանը: Անտիպասը Սեյանին ծանոթ էր գեռ պատանեկության տարիներից, երբ սովորում էր Հռոմում: Սեյանը հասարակ հեծյալի՝ Սեյ Ստրաբոնի՝ պրետորիական գվարդիայի պետի որդի էր: Չորրորդապետը նրան հիշում էր որպես համարձակ, թեթևսովիկ ու

<sup>1</sup> Պրեփորիական գվարդիա - կայսրի անձնական թիկնապահները: Պրեփորիականները ենթարկվում էին հավույլ պրեֆեկտի - praefectus praetorio: Ներազայում բաղարային ուրիշանությունը, 14 կոնորդայի բաժանված մի կորպուսի մեջ, միացավ պրեփորիականների հետ: Նրանք իրականացնում էին զործառություններ՝ ինչպիսին մեր ժամանակներում ՆԳՆ զորքերը:

բոլոր երիտասարդական արկածների մասնակից: «Ինչպիսի՞ն է նա հիմա, երբ ինքն է զբաղեցնում այդպիսի բարձր պաշտոն և, ըստ շատերի հավատիացումների, անսահմանափակ ազդեցություն ունի անմիջապես կայսրի վրա», — պրեֆեկտի տան ճանապարհին մտածում էր չորրորդապետը:

Անտիպասի պատգարակը շրջանցեց իր հաճախորդի հետ ուղիղ փողոցի մեջտեղը տեղափորփած սափրիչին, որը բոլորովին չէր անհանգստանում, թե կարող է խանգարել երթևեկությանը: Համաձայն կայսերական խստագույն հրամանի, արևածագից հետո, ընդհուպ մինչև մուլթն ընկնելը, կառքերի տեղաշարժը քաղաքում արգելվում էր: Տեղաշարժվել թույլատրվում էր միայն հետիոտնին, հեծյալներին ու պատգարակներ կամ կրելի բազկաթոռ ունեցողներին: Բացառություններ արվում էին միայն հանդիսավոր արարողությունների ու հաղթահանդեսների օրերին:

Հոռոմի ծուռումուռ ու խճճած փողոցներով պատգարակն իր ընթացքը շարունակեց դեպի Կապիտոլիում բլուրը, իսկ անցորդները հոսում ու հոսում էին Անտիպասի երկու կողմերից ու չորրորդապետի պատգարակը շրջանցելուց հետո միանում էին մի միասնական հոսանքի մեջ:

Երբ պատգարակը փափուկ կերպով տեղափորեցին ուղիղ Սեյանի առանձնատան առջև, Անտիպասն արագորեն հետ քաշեց վարագույրն ու իջավ ծածկասայլից: Պրեֆեկտի տան առջև հավաքված ամբոխից նա տհաճություն զգաց: Այնտեղ հավաքվել էին ոչ միայն հասարակ խնդրաբարկուներ, այլ նաև վերնախավի ներկայացուցիչներ: Հզորագույն պրեֆեկտի ընդունելությանն սպասում էին սենատորներ ու մագիստրոսներ: Եվ դա զարմանալի չէր: Որդու մահից հետո Տիբերիոսն սկսել էր անձամբ իրեն հասնող ավելի ու ավելի շատ պետական գործեր հանձնել Սեյանի հայեցողությանը: Խորամանկ ու հաշվենկատ էտրուսկը<sup>1</sup> տեղյակ էր ամեն ինչին ու իր իշխանությունն ամրապնդելու համար ճարպկորեն օգտվում էր իր դիրքից:

Անտիպասին դիմավորելու ելավ Սեյանի քարտուղարը, որ դեռ երեկ տեղեկություն էր ստացել չորրորդապետի՝ պրեֆեկտի հետ հանդիպելու ցանկության մասին: Այդ ուղերձի հետ եղել էին շուայլ նվերներ, բայց դա չէր դեր խաղացել, այլ այն, որ Սեյանն ինքն էր ցանկացել հանդիպել չորրորդապետին: Երբ Անտի-

<sup>1</sup> Էպրուսկներ - մինչև ՔԱ I դարը Ավելինյան թերակղզու հյուսիսի արևմուտքում (ինը Էպրորիս մարզում) բնակված հին ցեղեր, որոնք հոռմեացիների նախորդներից էին ու նրանց վրա մեծ ազդեցություն էին թողել:

պասը քարտուղարի ուղեկցությամբ անցնում էր սենատորների մոտով՝ պատրիկները զգվանքով կնճռոտվեցին, իսկ նրանցից մեկը նույնիսկ բարձրածայն հարցրեց իր ընկերներին.

— Այս բարբարո՞սն ով է:

— Ինչ որ արքայիկ փոքրասիական պրովինցիայից:

— Զէ մի, — սենատորների խոսակցության մեջ մտավ մի տրիբուն<sup>1</sup>, — տեսքից զգացվում է, որ երևելի հրեա է:

Անտիպասը Սեյանի մոտից դուրս եկավ ճնշված ու ընկճված: Թեև պրեֆեկտը նրան ընդունեց շատ սիրալիր, բայց գոնե իդումեայի կառավարումը տալու Անտիպասի բոլոր խնդրանքներին պատասխանեց խուսափողաբար: Ասում էր, թե Տիբերիոսը դեռ պատրաստ չէ պրովինցիաների սահմանները վերաձևելու, բայց ակնարկեց, որ ապագայում ամեն ինչ հնարավոր է. և դա կախված կլինի մշտապես անհանգիստ Հրեաստանի իրավիճակից: Հետո նա Անտիպասին ներկայացրեց Հրեաստանի կուսակալի նոր թեկնածուին՝ ոչ բարձրահասակ, ամուր կազմվածքով Պոնտացի Պիղատոսին, արդեն ճերմակել սկսող մուգ-խարտյաշ, համարյա սև մազերով հոռմեացուն: Տեսքից

<sup>1</sup> Տրիբուն - պաշտոնական անձ Դին Հռոմում:

նա 40-45 տարեկան էր: Կուսակալի հանդերձի վրայի նեղ, կարմիր շերտերն ու ձեռքի ոսկե մատանին վկայում էին հեծյալների դասից<sup>1</sup> նրա ազնվական ծագումը: Այդ ողջ ընթացքում, քանի դեռ պրեֆեկտը խոսում էր Անտիպասի հետ, Պոնտացի Պիղատոսը չասաց ոչ մի խոսք: Նրա ներս ընկած, մոխրագույն աչքերն զգուշորեն զննում էին Անտիպասին: Անհեթեթ մտքեր էին անցնում չորրորդապետի գլխով, թե Պիղատոսն ուսումնասիրում ու չափում է իրեն, որ հնարավո՞ր է արդյոք մի սատյունով Անտիպասին տապալել գետնին, ինչպես դա անում են կրկեսում ըմբիշները: Պիղատոսը խոսեց. ու նրա մասին հուետեսորեն մտածող ու խոսքերը բավականին զգուշորեն ընտրող մարդու տպավորություն էր ձևավորվում Անտիպասի մոտ: «Խորամանկ սատանա», — իր համար մտածեց Անտիպասը:

Ծայրաստիճան գրգռված դուրս գալով պրեֆեկտի տնից՝ չորրորդապետը հրահանգեց իրեն տանել հոռմեական մեծահարուստներից մեկի՝ պուբլիկան<sup>2</sup> Սիտել Արգոնիի մոտ, որի շքեղ ամառանոցում էլ, կայսրության մայրա-

<sup>1</sup> Տնայլների դաս - սենադորներից հետո երկրորդ արքոնյալ դասը:

<sup>2</sup> Պուբլիկան - հռոմեական պետական հարկերի կապալառու:

քաղաքում գտնվելիս, ինքը կանգ էր առել։  
Պատգարակը նորից սահուն ճոճվեց ստրուկների ուսերին ու առջևում արդեն երևաց Կապիտոլիում բլուրը՝ տաճարների ճերմակին տվող սյուներով։ Ստրուկները թեքվեցին դեպի նեղ փողոցն ու սկսեցին իջնել Հռոմի արվարձանը՝ դեպի մայրաքաղաքային վերնախավի շքեղ ամառանոցները։ Անտիպասը, մուայլ մտքերից ասես ուշքի գալով, հանկարծ հիշեց, որ խոստացել էր այդ երեկո այցելել իր եղբայր Բոետին։ Նա այնքան էլ չէր ցանկանում շփել իր անհաջողակ ազգականի հետ։ Բայց իրեն ուղղված նամակում Հերովդիան այնպես լացակումած էր խնդրում այցելել իրենց, որ շատ դժվար էր նրան մերժել։ Չորրորդապետը Հերովդիային որպես պարմանուհի էր հիշում, որն իր գեղեցկությամբ հարսանիքին գերեց իրեն։ Հանկարծ նա ցանկացավ նորից տեսնել նրան և կին Հերովդիային համեմատել դեռահաս կույս Հերովդիայի հետ։ Այս ամենը մտածելով՝ հրամայեց իրեն եղբոր տուն տանել։



## ԳԼՈՒԽ 15

**S**իբերիոս կայսեր նշանակած ամենամյա ունտան թագավորական զավակի համար ապահովում էր թող որ ոչ շքեղ, համենայն դեպս տանելի կենցաղ կայսրության մայրաքաղաքում։ Եվ թեև Հերովդես II Բոետը շարունակում էր քեն պահել իր հանգուցյալ հոր նկատմամբ, բայց համարյա հաշտվել էր իր վիճակի հետ, դրանում նույնիսկ գտնելով պետական կառավարման հոգսերով չծանրաբեռնված պարապ զվարճասերի որոշ հաճույքներ։ Ժամանակի ընթացքում նա Հռոմում ընկերներ ձեռք բերեց, որոնց հետ բաղնիքներում ու խնջույքներում ուրախ ու անհոգ ժամանակ էր անցկացնում և ավելի ու ավելի էր կախվածության մեջ ընկնում իտալական քաղցր ու հարբեցնող գինուց։

Ի տարբերություն ամուսնու՝ Հերովդիան չէր կարող և չէր էլ պատրաստվում հաշտվել իր վիճակի հետ։ Եթե Բոետը բավարարվում էր սենատորների անառակ որդիների ու ազ-

տություն ստացած ու հարստացած այլամերկված զվարձասերների շրջապատով, ապա նա չէր ցանկանում ստորացնել իրեն կասկածելի համբավ ունեցող մարդկանց հետ շփվելով։ Բայց Հերովդիային Հռոմի բարձր հասարակությունը ըընդունեց, մատրոնաները խուսափում էին հրեական վտարանդի արքայադստեր հետ շփվելուց։ Դա շատ էր խոցում Հերովդես Մեծի թոռան ինքնասիրովթյունը, և նա էլ իր հերթին հռոմեական մատրոնաների նկատմամբ արտահայտում էր իր անթաքույց արհամարանքը։ Այնուհետև Հերովդիան առհասարակ սկսեց խուսափել բարձր հասարակության մեջ երևալուց։ Իսկ վաշխառուական ու առեւտրական գործերով հարստացած հրեական սփյուռքի կանանց հետ շփումը խոցում էր նրա հպարտությունը։

Անտիպասի՝ Հռոմ գալու լուրը սարսափելի հուզեց Հերովդիային։ Երբեմն նրա հոգում կատաղության աստիճան սաստկանում էր իր ներկա վիճակի անարդարության գրգռիչ զգացումը։ Այդ անարդարությունն ուղղելը դարձել էր Հերովդիայի գլխավոր խնդիրը։ Նա սիրտ խառնելու աստիճան սարսուռով էր հիշում Հռոմի առաջին տարիները։ Բոետի հետ միասին նրանք հարկադրված էին ծվարել չորսհարկանի տան

խղճուկ պայմաններում։ Այդ տունը, ինչպես և Հռոմի հարյուրավոր տներ, բնակեցված էր խայտաբղետ խաժամուժով։ մանրավաճառներով, արհեստավորներով և հայտնի չէ, թե էլի ումով։ Թեև բնակարանն անմիջապես պանդոկի վերևում էր ու շենքում ամենալավն էր, բայց այդ պայմաններն էլ Հերովդիային անտանելի էին թվում։ Նա տառապում էր։ Տառապում էր առավոտից մինչև երեկո՝ պանդոկից եկող հարբածների բղավոցներից։ Տառապում էր գիշերը՝ ծանր բեռնավորված սայլերի անիվների մշտական դղրդյունից, ճանապարհը զիջել չցանկացող գրաստապանների գոռգոռոցներից ու հայհոյանքներից։ Առանձնապես տառապում էր աղբի հոտից, որը պատուհաններից ուղիղ փողոցն էին լցնում։ Բայց ի՞նչ էր հնարավոր անել։ Հռոմում առանձին բնակարան վարձելը աներևակայելի թանկ էր, իսկ ամուսնուն իրենց կյանքը լիովին բավարարում էր։ Մինչև այդ էլ իր ամուսնուն արհամարհող Հերովդիան նրան ընդհանրապես ատեց։ Երբ նրանք սկսեցին թոշակ ստանալ կայսրից, Հերովդիան առաջին հերթին Տիբրի մյուս ավիին, 14-րդ շրջանում, մի ոչ մեծ առանձնատուն վարձեց։ Առանձնատունը փոքրիկ այդի ուներ, ուր Հերովդիան հանգստանում էր հոգով ու մարմնով։ Երկար

ժամանակ նրանք երեխաներ չէին ունենում: Վերջապես Հերովդիան հղիացավ ու աղջիկ ծնեց՝ Սաղոմեին: Եվ ահա, երբ լսեց չորրորդապետի ժամանելու մասին, նա պարզ գիտակցեց, որ իրեն Անտիպասն է պետք: Ամեն գնո՞վ... «Թեկուղեւ նա Հրեաստանի լիիրավ թագավորը չէ, – մտորում էր նա, – բայց, այնուամենայնիվ, կառավարում է երկրի քառորդ մասը: Իսկ ապագայում, ով գիտի, գուցե և ողջ իշխանությունն Անտիպասին անցնի»: Իմանալով, թե որտեղ է հանգրվանել Անտիպասը՝ Հերովդիան ծառային նամակով նրա մոտ ուղարկեց, հրավիրելով այցելելու իրենց տուն: Եվ այժմ, երկելի ազգականի գալու առիթով, պատրաստ էր տունը գլխիվայր շրջելու, միայն թե արժանիուրեն ընդունի չորրորդապետին: Նա մի անգամ չէր լսել Անտիպասի Գալիլիայի, երուսաղեմի Զիթենյաց սարի, Մաքերուս ամրոցի ճոխ պալատների մասին, և իր առանձնատունն իրեն թվաց նեղ ու խղճուկ: Հերովդիան հասկանում էր, որ եթե թագավորական ազգականի ընդունելությանը ծախսի երեք տարվա թոշակը, այդ դեպքում էլ չի կարող զարմացնել մի մարդու, որն իր մոտ այնպիսի թագավորական ճոխության է սովոր, որոնց այստեղի պատրիկները նույնիսկ չեն երագել: Այդ պատճառով չհո-

գալով սեղանի թանկ կերակուրների մասին, նա զբաղվեց տրիկլինիումի<sup>1</sup> հարդարանքով: Հերովդիան հրահանգեց սրահը զարդարել ծաղկաշղթաներով, հատակը ցողել աղավնարոտի թուրմով ու վարդի ու շուշանի թերթեր շաղ տալ: Բայց գլխավոր ուշագրությունն իր արտաքինին դարձրեց: Հերովդիան երկար չէր կարողանում զգեստ ընտրել. փորձում էր մեկ այս, մեկ այն հանդերձը: Վերջապես կանգ առավ կապույտ, նուրբ մետաքսից կարված տունիկայի վրա, որի փեշերը բանված էին լայն եղբազարդով: Այն կապեց վարդագույն մարգարիտով կարած գոտիով: Շափյուղյա ճարմանդով ձախ ուսին ամրացրեց սաեղնագործ շուշաններով զարդարված թեթև ու նուրբ կտորից պալլան<sup>2</sup>, բայց մինչև իրեն կհագցնեին՝ երկար ժամանակ զբաղվեց սանրվածքով: Մազերը հարդարող ու գանգրացնող ստրկուհին ոչ մի կերպ չէր կարողանում գոհացնել տիրուհուն: Ողորկած ոչ մեծ բրոնզե հայելում Հերովդիան բժախնդրորեն հետևում էր նրա աշխատանքին: Մի խոպոպ ճիշտ չէր դրված ու վատ ամրացրած հերակալը դուրս պլրծավ:

<sup>1</sup> Տրիկլինիում - խնջույքի սրահ:

<sup>2</sup> Պալլա - (pallium) կուրացուցիչ ծաղկանախշով քառակուսի լայն թիկնոց:

Կատաղած տիրուհին ողջ թափով, այնպես, որ իր ձեռքը մրմուած, ապտակեց աղախնուն։ Զախորդ ստրկուհու արցունքներն ակամա ցայտեցին ու դրանից Հերովդիայի տրամադրությունն անմիջապես բարձրացավ։

— Մի՛ ոռնա, — բարիացավ Հերովդիան, — եսքեզ երկու սեստերցիում<sup>1</sup> կնվիրեմ։

Եվ պետք է խոստովանել, որ Հերովդիան իզուր չէր աշխատել իր արտաքինի վրա։ Հերովդեսը, որին ցնցել էր իրավիճակի ու եղբոր սեղանի աղքատությունը, ոչ պակա ցնցված էր նրա կնոջ գեղեցկությունից։ Հերովդիային նա չէր տեսել այն ժամանակից, երբ նա, Բոետի տասներեքամյա կինը, հեռացավ երուսաղեմից։ Այժմ նրա դեմ նրբագեղ մի կին էր, որի գեղեցկությունն, ինչպես հնացած գինի, ավելի էր ծաղկել։ Այդ գեղեցկությունը ձեռք էր բերել կանացի ներդաշնակության այն անորսալի ավարտունությունը, որը կարող է գնահատել միայն կանացի հմայքի ճշմարիտ գիտակը, նման այն բանի, որ նստվածք տված գինին կարող է գնահատել միայն գինեգործության իսկական գիտակը։ Երբ ընթրիքին Հերովդիան ասես պատահականորեն դիպավ չորրորդա-

պետի ձեռքին, նրա ողջ մարմնով տարփանքի սարսուռ անցավ։ Հերովդիայից թաքուն չմնած Անտիպասի վրա թողած իր տպավորությունն ու ամեն կերպ ջանում էր իր կանացի հմայքի ողջ ուժով ամրապնդել այդ հաջողությունը։ Նրա ամուսինը տանտիրոջ իրավունքով գլխավորելով սեղանը՝ այն կոնծաբանության տարավ։ Հյուրի պատվին առաջին կենացն ասելիս նա արդեն գլուխը քաշեց գինու մի մեծ գավաթ։ Այդ անելիս ստիպում էր, որ Անտիպասն էլ նույնքան խմի։ Անտիպասը խմեց։ Բայց արդեն երկրորդ ճաշատեսակները մատուցելիս հաճախակի կոնծաբանություններից թուլացած խնջույքի տիրոջ օրգանիզմը դափաճանեց նրան։ Ջրուցելիս լեզուն սկսեց փաթ ընկնել, իսկ շուտով հանգիստ խոմիացնում էր սեղանի մոտի իր մահճակալին։ Հերովդիան ծառաներին հրամայեց չարթնացնել տիրոջն ու քնքորեն բռնելով հյուրի ձեռքը՝ նրան իր հետ տարավ այգի։

Հաջորդ օրն Անտիպասն իրեն մի քանի տարով երիտասարդացած էր զգում։ Նա սիրահարված էր։ Լինելով զգացմունքային մարդ, չորրորդապետն իրեն թույլ էր տալիս հաճախ կապվել կանանց հետ, բայց այդ անգամ Անտիպասը բոլորովին այլ բան էր զգում։ Դա

<sup>1</sup> Սեստերցիում - արծաթե դրամ (27 գրամ), համարմեք երպեղն 4 ասսի։

միայն տարփանք չէր, միայն կիրք չէր, այլ՝ զգացմունք, որ թևավորում էր նրա մտքերն ու ցանկությունները։ Նա հանկարծ ցանկություն ունեցավ կյանքն սկսել նորից։ Նրան առհասարակ թվում էր, թե մինչև այդ օրը չի ապրել ու գոյություն չի ունեցել։ Իսկ ահա այժմ կյանքը կարող է սկսվել, և սկսվել միայն նրա՝ Հերովդիայի հետ։ Բայց ինչպե՞ս է դա հնարավոր։ Հարց, որ դեռ առավոտից տանջում էր Անտիպասին և որին նա այդպես էլ պատասխան չգտավ։ Առաջինը, նրա ամուսինը կենդանի էր, և եթե նույնիսկ Հերովդիան նրանից նորից ամուսնանալու ազատություն ստանար, Անտիպասը, որպես նրա ամուսնու եղբայր, այն մարդկանցից էր, որոնց հետ Հերովդիայի ամուսնական միությունն ըստ հրեական օրենքների հնարավոր չէր։ Մովսեսի օրենքն արգելում էր կնության առնել եղբոր կնոջը ոչ միայն նրա կենդանության ժամանակ, այլև երբ նա կմահանա ոչ անզավակ։ Իսկ Բոէտն ու Հերովդիան աղջիկ ունեին։ Մյուս կողմից ավանդույթը կնոջն արգելում էր ամուսնալուծության ձգտել։ Ամուսինը կարող էր իրենից հեռացնել կնոջը, բայց եթե կինն ինքն էր հրաժարվում իր ամուսնուց, դա նրա համար խայտառակություն էր։ Լինելով հունա-հռոմեական

հելլենիզմի ոգով դաստիարակված սաղուկեցի<sup>1</sup> Անտիպասը շատ էլ չէր նեղվում Մովսեսի օրենքը խախտելուց։ Նա գիտեր նաև, որ օրենքի հրեական պահապաններին նման իրավիճակներում իր հայրը սովորեցրել էր լոել, իսկ ժողովրդի ասեկուսեների հետ կարելի է հաշտվել։ Կիոսեն ու կդադարեն։ Առավել ևս, որ ինքը կարող է մի կին էլ ունենալ, օրենքը դա չի արգելում։ Բայց ինչպե՞ս վարվել ավելի էական արգելքի հետ։ Այն իրեն անհաղթահարելի էր թվում։ Նա հասկանում էր, որ ոչ իր առաջին կինը՝ Արետաս թագավորի դուստր Ալբինան, ոչ ինքը՝ Հերովդիան, տիրակալական գահին մրցակիցներ հանդուրժելու պատրաստ կանանց թվից չէին։

Ինչպե՞ս վարվել Արետասի դստեր հետ։ Եթե հեռացնի իրենից առանց մի որևէ մեղքի, ապա Արետասը խորը կվիրավորվի, նշանակում է՝ պատերազմ կլինի արաքների հետ։ Այն ժամանակ մնաս բարով Հրեաստանի ու Սամարիայի մասին երազանք։ Սեյանը ոչ երկիմաստ ակնարկ էր արել, որ թագավորելու հարցն ուղ-

<sup>1</sup> Սաղուկեցիներ - կրոնական կուսակցություն՝ կազմված հոգևորական ու իրեական ազնվականության վերնախավից։ Թերահավաքորներ կին վերաբերվում ժողովրդական հավաքայիշներին ու ավանդույթներին։ Չին հավաքում մեռեների հարությանը։

ղակիորեն կախված է չորրորդապետի կառավարած երկրներում խաղաղություն պահպանելու ունակության հետ:

Հաջորդ օրն Անտիպասը նորից հանդիպեց Հերովդիայի հետ: Նրանք, ինչպես երկու ստրատեգ, քննարկեցին գործողության պլանը, բայց այդպես էլ ոչինչ չմտածեցին: Այդժամանակ որոշեցին սկզբում իրենց հաճույքի համար ապրել Հռոմում, հետո, երբ Անտիպասը կվերադառնա Գալիլիա, Հերովդիան, իբրև ազգականի, կայցելի նրան Տիբերյան պալատ, իսկ հետագա գործողությունները՝ կյանքն ու հանդամանքները կհուշեն:



## ԳԼՈՒԽ 16

Պալիլիայի ծովի փաղաքուշ ալիքները մեղմ շոյում էին Ալբինայի նուրբ ոտնաթաթերը: Անմիջապես ափով, հովանոցով, Անտիպասի կինն զրունում էր Քուսիի կնոջ՝ Հովհաննայի հետ: Ալբինան քայլում էր ընկղմված իր մտքերի մեջ: Որոշել էր այստեղ, պալատից հեռու, իր տագնապները կիսել Հովհաննայի հետ: Նա կողքից էր գնում՝ չնկատելով իր տիրուհու տրամադրությունն ու իր ինչ— ինչ մտքերից ժպտում էր:

— Ինչո՞ւ ես ժպտում, — սրտնեղված հարցրեց Ալբինան:

— Հենց այնպես, տիրուհի, ուղղակի մտքովս մի բան անցավ, — պատասխանեց Հովհաննան՝ շարունակելով ժպտալ:

— Վերջն ի՞նչ անցավ մտքովդ, — հետաքրքրվեց չորրորդապետի կինը:

— Ես այն մասին էի մտածում, որ Աստված ջուրը ձկների ապրելու համար է ստեղծել, և մարդը սովորել է լողալ ինչպես ձուկը: Իսկ գուցե կգա ժամանակ, երբ մարդը կսովորի

թուչել ինչպես թուչուն։ Ու հանկարծ ինձ պատկերացավ, որ ես թափ տվեցի թևերս ու թռա ինչպես թուչուն, — Հովհաննան ձեռքով ցույց տվեց ճային։

— Ինչպե՞ս կարող էին քո գլխում այդպիսի մտքեր ծագել, — զարմացավ Ալբինան, — մարդը չի կարող թուչել, նա թևեր չունի։

— Հըմ, — Հովհաննան մատը դրեց քթին ու, աչքերը դեպի երկինք բարձրացնելով, մտքերի մեջ ընկավ։ Հետո ուրախ ժամանակ հանկարծ շրջվեց դեպի իր տիրուհին։

— Ալբինա, իսկ դու մի՞թե երբեք երազում չես թուել։

Ալբինան ավելի մեծ զարմանքով նայեց Հովհաննային։

— Իսկ դո՞ւ որտեղից գիտես, որ ես թուել եմ։  
— Ուղղակի հարցրեցի։

— Ուրեմն լսիր. դեռ մանուկ էի ու երազ տեսա, որ նստեցի թևավոր ուղտին ու թռա։ Նայում եմ ու տեսնում. ներքեռում ողջ երկիրն է երեռում՝ ինչպես բարձր սարից։ Այնպես վախեցա, որ վախից արթնացա։

— Իսկ ես, տիրուհի, մինչև հիմա էլ երազում թուչում եմ։ Ու այնպես թեթև է երկնքում, այնպես լավ, որ երկիր իջնել չես ցանկանում։ Ես թուչում եմ, թուչում, մինչև որ ասես ինչ-որ

ուժ ձգում է ինձ դեպի գետին ու ես իջնում եմ ու անմիջապես արթնանում։ Ու երկրում արթնացումից այնպես եմ դառնանում, որ արտասվում եմ։

Կանայք մարմարե աստիճաններով ափից բարձրացան այգի ու նոճիների ու մրգատու ծառերի միջով անցնող արահետով ուղղվեցին դեպի պալատ։

— Սիրտս շատ անհանգիստ է, — կանգ առնելով՝ հանկարծ խոստովանեց Ալբինան։

— Ինչո՞ւ, տիրուհի, — նրան թևանցուկ անելով կարեկցանքով աչքերի մեջ նայելով՝ հարցրեց Հովհաննան։

— Հավատարիմ մարդիկ լավ լուրեր չեն ուղարկում Հոռմից։ Իմ ամուսնուն միշտ Բոետի կնոյն՝ Հերովդիայի հետ են տեսնում։ Ինձ շատ է անհանգստացնում այդ կինը։ Արդյո՞ք մտքին մի չար բան չի դրել։

— Ի՞նչ կարող է նա իր ազգականի դեմ մտածել։

— Իսկապես որ՝ ազգականի։ Այդ ազգականությունից ես միայն փորձանքներ եմ սպասում։

Երբ ընկերուհիները պալատ հասան՝ Ալբինային արդեն Հոռմից եկած սուրհանդակ էր սպասում։ Նա բաց թողեց Հովհաննային, որ

կարողանա առանձին խոսել սուրհանդակի հետ։ Մի ժամից աղախնին ուղարկեց Հովհաննայի հետևից։ Վերակացուի կինն անմիջապես գնաց իր տիրուհու մոտ։ Մոտենալով ննջարանին՝ լսեց Ալբինայի դառը լացը։ Անհանգստացած Հովհաննան համարյա վազելով մտավ չորրորդապետի կնոջ ննջարանը։ Դեմքը վառ գույներով կարված ծածկոցի մեջ թաղած՝ Ալբինան պառկել էր իր թագավորական անկողնուն ու դառնագին հեկեկում էր։ Հովհաննան շփոթահար կանգնեց սենյակի մեջտեղում։ Նա տեսնում էր, թե ինչպես են տիրուհու նիհարիկ ուսերը մերթ ընդ մերթ խղճալի ցնցվում, ու նրա սիրտը խղճահարությունից այնպես սուր ծակեց, որ ինք էլ հեկեկալով նետվեց դեպի չորրորդապետի կինը։

— Տիրուհիս, ինչի՞ց ես այդպես վշտանում, չինի՞ քո մոտիկներից մեկը մահացել է։

Ալբինան դադարեց հեցկլտալուց։ Ուռած ու կարմրած աչքերով դեմքը շրջեց դեպի Հովհաննան։

— Լավ կլիներ նա մեռներ։

— Ո՞վ, — վախեցած հարցրեց Հովհաննան։

— Ամուսինս։ Լավ կլիներ նա մեռներ, չարացած կրկնում էր նա, — իսկ հիմա պիտի մեռնեմ ե՛ս։

— Դու ինչո՞ւ պիտի մեռնես, տիրուհիս, — բոլորովին շփոթահար ձայնով, վախեցած, թութովեց Հովհաննան։

Բայց ընկերուհու կրծքին փարվելով՝ Ալբինան պատասխանելու փոխարեն նորից հեկեկաց։ Այդպես նրանք որոշ ժամանակ լաց եղան։ Հետո, լվացվելով, Ալբինան պատմեց Հովհաննային, որ Հոռմից, հավատարիմ մարդուց, հենց նոր լուր է ստացել։ Նա իրեն տեղեկացնում է, որ Հերովդիան թողել է իր ամուսնուն ու Հերովդեսի հետ գնացել Գալիլիա, որ այնտեղ դառնա նրա կինը։

— Ուրեմն դու վշտանում ես, որ քո ամուսինը երկրորդ կին է ունենալո՞ւ, — կարեկցանքով նայելով իր տիրուհուն՝ հարցրեց Հովհաննան։

— Ես չեմ պատրաստվում այդ օճի հետ նույն տանն ապրել։ Անսպասելիորեն՝ կտրուկ ասաց Ալբինան։ — Դե, ինձ չեն էլ թողնի ապրեմ, — անմիջապես ավելացրեց նա ու աչքերում վախ հայտնվեց, — ինձ կթունավորեն։ — Սեղմելով Հովհաննայի ձեռքը և ուղիղ նրա աչքերին նայելով, ասես նրանց մեջ փնտրելով իր սարսափելի մտքի հաստատումը, վերջին բառերը կինն ասաց շշուկով։

Զդիմանալով այդ հայացքին, Հովհաննան շրջվեց ու ասաց.

— Ինչո՞ւ պիտի քեզ թունավորեն։ Դա մեծ  
մեղք է Աստծո առաջ։

Ալբինան դառնորեն ծիծաղեց.

— Նշանակում է՝ քո ու նրանց Աստվածները  
տարբեր են։ Նրանց Աստվածը կարող է սպանե-  
լը թույլատրել։

— Բոլորիս համար միայն մի Աստված կա.  
Խսրայելի Աստվածը, — բացականչեց Հովհան-  
նան։

— Նայիր, Հովհաննա, պալատում ու այգում  
ինչքան Աստվածներ կան, որոնց մերժում են  
ձեր ավագները, բայց որոնց իմ ամուսինն,  
այնուամենայնիվ, թողեց իր տանը։ Այդ Աստ-  
վածներն էլ նրան թույլ կտան սպանել ինձ։ Օ՛,  
հավատարիմ Հովհաննա, եթե դու գիտենայիր,  
թե ինչքա՞ն դժբախտ եմ ես։ Ես հավատում եմ,  
դու կօգնես ինձ։

— Ես, թույլ կինս, ինչո՞վ կարող եմ օգնել  
քեզ, տիրուհիս։ Բայց հավատա, կջանամ անել  
ամեն ինչ, ինչն իմ ուժը կպատի։

— Հիշիր, Հովհաննա, ոչ ոք, ոչ մի շունչ չպի-  
տի իմանա Հռոմից իմ տեղեկություներ ստա-  
նալու մասին։ Թող մտածեն, որ ես ոչինչ չեմ  
կռահում։ Քանի դեռ Անտիպասը չի եկել՝ օգ-  
նիր հավաքելու իմ բոլոր թանկարժեք իրերը,  
որպեսզի առաջին իսկ հարմար առիթով ճանա-

պարհ ընկնելիս կարողանամ հետո վերցնել։ Եվ  
երրորդը։ Երբ նրանք կգան, ես հիվանդ կձևա-  
նամ և ամբողջ ժամանակն առանց դուրս գալու  
կանցկացնեմ իմ ննջարանում, Բայց ինձ հա-  
մար բերված սնունդը չեմ ընդունելու, կարող  
է թունավորված լինել։ Դու ինքդ ինձ համար  
գաղտնի հաց ու ջուր բեր։

Ալբինայի նամակ ստանալուց երեք ամիս  
անց Անտիպասը ժամանեց Տիբերյան պալատ։  
Կինը չորրորդապետին ցույց չտվեց, թե գիտի  
նրա ու Հերովդիայի դավադրության մասին։  
Մի ամսից հետո իր դստեր, տասնամյա պար-  
մանուշի Սաղոմեի հետ, Տիբերիա ժամանեց ին-  
քը՝ Հերովդիան։ Ալբինան պատճառ բերելով  
իր տկարությունը՝ չգիմավորեց Հերովդիային։  
Իմանալով, որ Անտիպասի կինը հիվանդ է, Հե-  
րովդիան, ոչ առանց թաքուն ուրախության,  
ասաց իր սիրեցյալին։

— Քո արաք կինը գուցե ի՞՞նքը մեր ձեռքերն  
արձակի։

Ժամանակն անցնում էր, իսկ Ալբինան  
դուրս չէր գալիս իր ննջարանից։ Բայց նա  
իզուր ժամանակ չէր կորցնում ու հասցրել էր  
հորը՝ արաքական իշխան Արետասին, նամակ  
ուղարկել։ Երբ հորից պատասխան ստացավ՝  
Ալբինան տնեցիներին հայտնեց, որ վիճակը

թեթևացել է: Շուտով նա խնդրեց ամուսնուն, որ իրեն թողնի գնալ Բերեա՝ Մաքերուս ամրոցում ապրելու ու հանքային ջրերում բուժվելու: Անտիպասը, խորհրդակցելով Հերովդայի հետ՝ կնոջը հետ չպահեց: Ալբինային ուղեկցելու համար նա իր անձնական թիկնազորից հեծյալների մի ոչ մեծ ջոկատ տվեց: Բացի Հոփհաննայից՝ Ալբինան վերնախավի կանանցից ոչ ոքի չէր վերցրել: Ոսկե զարդերի ու թանկարժեք քարերի զարդառություն նա խնամքով թաքցրել էր զգեստների հակերի մեջ:

Ամուսնու հետ հրաժեշտին գունատ ու նիշարած, ասես հիվանդությունից, դեմքին ժամկեր երկում, այնինչ աչքերը, որոնցում վախը խառնվել էր ատելությանը, նա փորձում էր չորրորդապետից թաքցնել: Հերովդիայի սիրուց կուրացած Անտիպասն առանձապես չէր հետևում ոչ սիրելի կնոջը: «Թող գնա ու որքան կարելի է՝ շուտ», – վճռեց նա:

Ոչ մեծ քարավանը շարժվեց դեպի հարավ՝ երուսաղեմի կողմը: Հրեաստանի մայրաքաղաք ժամանելուն պես Ալբինան հանձնարարեց գիշերելու համար կանգ առնել Անտիպասի Զիթենյաց լեռան կալվածքում գտնվող պալատում: Առավոտյան ջոկատը երիքովի ճանապարհով շարժվեց դեպի հարավ՝ արևելք ու շուտով, երիքով չմտած, շրջվեց դեպի Հորդա-

նան: Հասնելով ծանծաղուտին՝ ջոկատը անցավ արևելյան ափն ու արդեն Մաքերուս ամրոցի մատուցների մոտ, Մովարի սարերի մեջ հանդիպեց զինված արաբների մի մեծ ջոկատի: Անհանգստությամբ նայելով արաբներին՝ Ալբինային ուղեկցողները կանգ առան: Արաբական իշխանության հետ պատերազմ չկար, և թե ինչ մտադրություններով էր զինված հեծյալների ջոկատը գտնվում իրենց չպատկանող Բերեայի տարածքում՝ անհասկանալի էր, ու թիկնապահները, համենայն դեպս, նիզակները ցցեցին: Մոտեցող հեծյալների մեջ քիչ չէին ճանաչված արաբները:

– Ձեզ ի՞նչ է հարկավոր, – կանչեց հրեաների ջոկատի հրամանատարը:

– Մենք եկել ենք մեր գերապայծառ իշխան Արետասի հրամանով, որ նրա գուստը, տիրուչի Ալբինային, ուղեկցենք հոր մոտ:

– Ալբինան այժմ ուրիշ տեր ունի՝ իր ամուսին Հերովդես Անտիպասը, և նա հրամայել է մեզ նրան ուղեկցել մինչև Մաքերուս ամրոցը:

Այդտեղ հրելով թիկնապահին՝ Ալբինան իր ձիով առաջ եկավ.

– Մի՛ փակիր ճանապարհս, քոսոտ շուն, ու եթե ուղում եք կենդանի վերադառնալ տուն, մի՛ խանգարեք հորս տուն գնալուն:

Արետասի դուստրը ճարպկորեն թռավ ձիուց ու իր մոտ կանչեց Հովհաննային.

— Ես ընդմիշտ եմ գնում հորս մոտ: Գնանք միասին, իմ հավատարիմ ու բարի Հովհաննա: Իմ հոր տանը դու ինձ քույր կլինես. կապրես լիության մեջ՝ չունենալով ոչ մի բանի կարիք:

— Բայց ես ինչպե՞ս կարող եմ թողնել ամուսնուս ու գալ քեզ հետ, տիրուհիս:

— Ես քեզ համար ամենահայտնի նուկերներից<sup>1</sup> ամուսին կդտնեմ: Իսկ ի՞նչն է քեզ ամուսնուդ հետ կապում: Դուք երեխաներ չունեք: Վաղը նա կարող է քեզ ասել, թե գնա՛, դու չբեր ես, ու իր համար ուրիշ կին բերել: Տես, թե ինչպես վարվեց իմ ամուսինը: Նա անպետք իրի պես դեն նետեց ինձ, կարծես թե ես նույնիսկ մարդ չեմ:

Հովհաննան արտասվեց: Ալբինան ակամա հիշեցրեց այն, ինչն ամենից շատ էր անհանգստացնում Հովհաննայի սիրտը. համարյա յոթ տարի է, որ նա ու Քուզան ամուսիններ են, բայց երեխաներ չունեն:

— Օ՛, ոչ, տիրուհիս, մի հարկադրեք ինձ խախտելու ամուսնուս հետ միությանս սրբությունը: Ինձ նրա հետ Աստված միացրեց, Թող Նա էլ, եթե իրեն հաճո է, բաժանի, բայց ես

ինքս մինչև կյանքիս վերջին օրերը հավատարիմ կմնամ ու իմ կամքով երբեք չեմ լքի:

— Օ՛, Հովհաննա, քո խոսքերն ինձ թողնում են առանց հույսի, — Հովհաննային գրկելով՝ վշտացած բացականչեց Ալբինան, — բայց ճշմարտությունը քո կողմն է: Դեհ, հավատարիմ ու բարի իմ քույր, գնա, քո կամքին հակառակ ես քեզ չեմ պահի:

Այս խոսքերին՝ Հովհաննան արտասվեց, իսկ Ալբինան ցատկեց իր ձիուն ու գնաց դեպի արաբների ջոկատը: Տիրուհու իրերի բեռները տանող ծառան հետեւեց նրան:

— Այնուամենայնիվ իմացե՛ք, — դեպի հրեաների ջոկատը շրջվելով՝ կանչեց Ալբինան, — ձեր Անտիպասն այլևս իմ տերը չէ, նա ստախոս ու խաբեթա է: Աստված կպատժի այդ սրբապիղծին: Թող առհավետ անիծյալ լինի նա: Եվ թող անիծյալ լինի Հերովդիան: Իր ստոր արարքների համար Աստված նրան էլ հատուցում կուղարկի: Լսո՞ւմ եք, դո՞ւք, իր դստեր անպատվության համար իմ հայրը վրեժ կլուծի: Զգուշացե՛ք, ձեզ բոլորիդ հատուցում է սպասում:

Երբ հրեաներն արդեն հեռացել էին բերդի կողմը՝ ջոկատի պետն ասաց:

— Մե՞նք այստեղ ինչ կապ ունենք: Արի ու հասկացիր այս կանանց. ամուսինը թողել է, ու

<sup>1</sup> Նուկեր - անձնական թիկնազորի ուսամիկ:

շուրջը բոլորը մեղավոր են: Դեպի բարին չէ  
այս ամենը: Հիշեցեք խոսքս. դեպի բարին չէ:

Գիշերելով Մաքերուս ամրոցում՝ հաջորդ  
օրը ջոկատը հետ ուղևորվեց Գալիլիա: Լու-  
րը, որ Ալբինան ինքն է սիրահարներին ազա-  
տել իրենց բաղձալի ծրագրերն իրագործելու,  
միաժամանակ և՛ ուրախացնում, և՛ անհանգս-  
տացնում էր Անտիպասին ու Հերովդիային:  
Անհանգստացնում էր Արետասի կողմից գոր-  
ծողության սպասումը: Հերովդեսը չէր կասկա-  
ծում, որ իր աները շուտով պատերազմ կսկսի:  
Բայց չնայած այդ բոլոր հանգամանքներին՝  
նա շուտով Հերովդիային իր կինը հռչակեց ու  
Տիբերյան պալատում ճոխ հարսանիք արեց:  
Հարսանիքից հետո չորրորդապետը զորքերի  
պետին հանձնարարեց ստուգել Մաքերուս  
ամրոցի վիճակը: Պետք էր հատկապես այնտեղ՝  
Բերեայում, սպասել արաքների հարձակմանը:  
Զինվորական ջոկատի հետ Մաքերուս գնաց և  
Անտիպասի վերակացու Քուզան: Նա պիտի  
ստուգեր ամրոցի սննդի պաշարներն ու անհ-  
րաժեշտության դեպում լրացնել դրանք: Իր  
կնոջը՝ Հովհաննային, նա վերցրեց հետը:



## ԳԼՈՒԽ 17

Մաքերուս ամրոցը գտնվում էր Արա-  
բիայի սահմանի մոտ, Մեռյալ ծովի  
հյուսիսարևելյան ափին, Նաբավ լեռան մոտ:  
Այդ հզոր միջնաբերդն, ինչպես դժոխային ուր-  
վական, վեր էր խոյացել Մեռյալ ծովի մոտ,  
հրաբխային քարափների ու ժայռերի զառիվայ-  
րին: Հրեա բարբիններն այն անվանում էին Սև  
ամրոց կամ Վառարան, ասֆալտե սև բնահո-  
ղի պատճառով (որից ծխարձակ ցայտում էին  
տաք, բուժիչ աղբյուրներ): Երուսաղեմից հետո  
դա ամենաառիկացված տեղն էր: Առաջին  
ամրությունները գեռ Ալեքսանդր Հաննեսուն<sup>1</sup>  
էր կառուցել: Հերովդես Մեծ թագավորն այն  
վերակառուցել ու ամրացրել էր որպես իր զոր-  
քերի հավաքակայան ընդդեմ արաքների ու,

<sup>1</sup> Այերանոյ Տաննեսու - հրեական թագավոր ու քահանայա-  
պետ. Ծնվել է ՔԱ 129 թ., Տովհաննես Հյուրկանոսի երկրորդ  
որդին, իր եղբայր Արխարորդուսի մահվանից հետո դարձել է  
քահակալ. Տրեասրանը կառավարել է 27 տարի (106-79 թթ.),  
հաջողությամբ պատերազմել ու ընդհարձակել է պետու-  
թյունը:

առհասարակ, ահ ու սարսափ՝ բոլոր հարեւան քոչվոր ցեղերին։ Բնությունն ինքն էր հոգացել այդ ամրոցի պաշտպանության մասին՝ այն շրջապատելով խորունկ կիրճերով։ Ամրոցի բլրի ստորոտին ներքին քաղաքն էր տեղափորված, որի շուրջը բոլոր կողմերից բարձր քարափներ էին բարձրանում։ Այդ քարափների արանքներում անմատչելի պատեր էին կառուցված։ Ամրոցի անկյուններում բարձր աշտարակներ էին կանգնած։ Անմիջապես ամրոցում հիասքանչ պալատ էր բարձրանում՝ չորրորդապետի նստավայրը։ Ամրոցի մյուս շինություններից պալատն առանձնանում էր քարի ամբողջական բեկորներից սյուների կանոնավոր շարքերով, բազմերանգ մարմարե սրաշներով, հոյակապ բաղնիքներով ու ամեն հնարավոր հոռմեական ճոխություններով։ Այստեղ էլ, երկարատև պաշտրման գեղքերի համար, տեղափորված էին ջրի պաշարներով տարողունակ տակառներ, զենքի ու սննդամթերքի պահեստներ ու պահեստածածկեր։ Ու, առհասարակ, ողջ ամրոցը կողքից նայելիս նմանվում էր քարափի գագաթին հագցրած թագավորական թագի, որի համար էլ ժողովրդի մեջ այն անվանում էին դիադեմա (աղամանդակուռ թագ)։ Համաձայն հին ավանդույթի, այդ տեղերից ոչ հեռու, ինչ որ

տեղ, գտնվում է Մովսես մարգարեի գերեզմանը։ Շատերն են այն փնտրել, բայց չեն գտել։ Երևի Աստված որոշել է ինչ որ ժամանակ չբացել իսրայելի ժողովրդի առաջնորդի շիրմատեղին։

Ահա այստեղ էլ իր ամուսնու հետ ժամանեց Հովնաննան։ Ամրոցը շրջապատող տեղանքը նրա վրա ճնշող տպափորություն թողեց։ Սկզբում Հովհաննան կարուտում էր Գալիլիայի կենդանարար այգիներին ու Գենեսարեթի ծովի քաղցրահամ ջրերին։ Ծովն այստեղ աղի էր։ Անհնար էր լողանալ նրա յուղալի ջրերում, դրանք դուրս էին նետում մարմինը, կարծես չէին ցանկանում ոչինչ կենդանի իրենց մեջ ընդունել։ Թիկնապահների ու աղախինների ուղեկցությամբ նա մի քանի անգամ գնացել էր ամրոցից հյուսիս, Կոլիբրոյի հովտում գտնվող բուժիչ աղբյուրները։ Հոռմեացիներն այնտեղ տանող հարմար ճանապարհ էին կառուցել։ Այդ ճանապարհը գնում էր հին արաբական Պետրա քաղաքից Սիրիայի մայրաքաղաք Դամասկոս։ Կիրճի խորքում, հենց քարափից, տաք ջրերի աղբյուրներ էին բխում, որ հավաքվում էին հատուկ այդ նպատակով փորված քարե ավազաններում։ Կողքը կային նույնափակ ավազաններ՝ լցված աղբյուրի սառը ջրով։ Կարելի էր պառկել տաք ավազանում, մինչև

որ մարմինը քրտնվիչեր, հետո անցնել մյուսը՝ լցված սառույցի պես սառը ջրով։ Աղբյուրները շրջապատված էին բլուրներով, համատարած փորված հանքերով, նրանցում ծծումք ու ալյումին էին արդյունահանում։

Մաքերուսի մոտի քաղաքը, որում ոչ պակաս, քան տասը հազար մարդ էր ապրում, կար ոչ միայն ժողովարան, ուր ամեն շաբաթ հաճախում էր Հովհաննան, այլև Արև աստծո պաշտամունքի հեթանոսական տաճար, ուր զոհ մատուցելու էին գնում հույն ու հռոմեացի բազմաթիվ բնակիչներ։ Բացի մի քանի անգամ հանքային ջրեր գնալն ու ժողովարան հաճախելը՝ Հովհաննան համարյա դուրս չէր գալիս պալատից։ Քուզան հաճախ էր բացակայում ամրոցից՝ զբաղվելով Բերեայի բնակիչներից գնումներ անելով, իսկ Հովհաննան մնում էր մենակ ու երկար նստում պալատի լուսամուտի մոտ։ Այդտեղից հոյակապ տեսարան էր բացվում դեպի Մեռյալ ծովը։ Հորդանանի սահուն հոսանքը, հինավուրց նահապետական հիշողություններով պատկառելի Քեբրոնն, արևմուտքում՝ Ենգաղիի քարափը։ Հյուսիսում նրա դեմ բացվում էր Փիղգի բարձունքներից այն կողմ վեր խոյացող Գաղապյան լեռների տեսարանը։ Լավ եղանակին նույնիսկ երուսաղեմն էր երևում։

Շուտով Քուսին վերադարձավ Բերեա կատարած ուղևորություններից։ Նա անհանգստացած էր Արետասի ջոկատների կողմից Բերեայի մի քանի բնակավայրերի ասպատակվելու մասին։ Մաքերուսի զինվորական ստորաբաժանումների պետը ոչ մեծ հեծելագորով դուրս եկավ արաբների դեմ։ Առայժմ տեղի էին ունենում հեշտությամբ մաներել կարեցող հեծյալ ջոկատների թեթև ընդհարումներ։ Կողմերից ոչ մեկը չէր համարձակվում ուազմական լուրջ գործողությունների դիմել։ Մինչ այդ նախատեսված բոլոր գործերն ավարտելով՝ Քուսին շտապում էր վերադառնալ Գալիլիա։

Երբ ուղղություն վերցնելով դեպի հարավ, ոչ մեծ ջոկատի ուղեկցությամբ նրանք գնում էին Հորդանան գետի երկայնքով, հեռվում, ափին, նրանք ժողովրդի մեծ կուտակում տեսան։ Ջոկատի պետը ուազմիկներից մեկին հանձնարարեց գնալ ու իմանալ, թե ինչ է այնտեղ կատարվում։ Ռազմիկը շուտով վերադարձավ ու հայտնեց, որ այստեղ մի մարդարե է հայտնվել, Հովհաննես Մկրտիչ անվանվող և Հրեաստանի ու Հորդանանի բոլոր ծայրերից, ու նաև երուսաղեմից, մարդիկ հավաքվում են այդ մարդարեի մոտ։

Ողջ ջոկատը ցանկացավ տեսնել ու լսել Աստծո կանխատեսողին ու գնաց դեպի ամբո-

**Խը:** Ավելի մոտենալով՝ բոլորը ձիերից իշան ու մոտեցան ափին խոնվող մարդկանց։ Ափին, ուսերից էլ ցած թափված մուգ խարտյաշ մազերով, մի բարձրահասակ մարդ էր կանգնած։ Դժվար էր նրա տարիքը որոշել. այդ մարդու դեմքը հյուծվել էր պասից, բայց պահպանել էր առնականության ու վճռականության գծերը։ Այնուամենայնիվ, Հովհաննայի վրա ամենամեծ տպավորությունն այն թողեց, որ Աստծո կանխատեսողի ողջ կերպարանքը անսովոր ոգևորություն էր արտացոլում։ Նրա հագին ուղարի կոշտ մազից քուրձ էր՝ գոտեօրած կաշվելայն գոտիով։ Ուժեղ, զրնգուն ձայնով, որում ոչ իր, այլ բարձր, Աստվածային կամքի իշխանություն էր զգացվում, հանդիսավոր լուռթյան մեջ ազդարարում էր.

— Ապաշխարեցե՛ք, որովհետեւ մոտեցել է Երկնքի Արքայությունը։ Ես անապատում կանչողի ձայնն եմ, պատրաստեցե՛ք Տիրոջ ճանապարհը և հարթեցե՛ք նրա շավիղները։ Բոլոր ձորերը թող լցվեն, բոլոր լեռներն ու բլուրները խոնարհվեն, դժվարին ճանապարհները թող հեշտ դառնան, ապառները՝ հարթ ճանապարհներ, և ամեն մարդ կտեսնի Աստծո փրկությունը։ Մարգարեի ասած ամեն մի խոսքն արձագանքում էր տան կառավարիչի կնոջ հոգում։

Ոչ մի պահ նա չէր կասկածում, որ այդ մարդու շուրջերով Աստված ինքն է խոսում։ Շատ անգամ էր նա լսել հին մարդարեների մասին ու փորձել պատկերացնել նրանց, և հիմա հասկացավ, որ հենց այնպիսին է պատկերացրել Աստծո նախագուշակներին, ինչպիսին Հորդանանի այս սրբակյացն է։ Այս մտքերից Հովհաննան ավելի հուզվեց, իսկ այդ միջոցին Մկրտիչը շարունակում էր խոսել.

— Ապաշխարության արժանի պտուղներ տվեք և մի՛ սկսեք ասել, թե Աբրահամին ունենք իբրև հայր։ այս ասեմ ձեզ, որ Աստված կարող է այս քարերից անգամ գուրս բերել Աբրահամի որդիներ։ Բայց, ահավասիկ, կացինը ծառերի արմատների վրա է. ամեն ծառ, որ բարի պտուղ չի տալիս, կտրվում և կրակն է նետվում։

Երբ Հովհաննեսը վերջացրեց իր խոսքը, ժողովրդի միջից ինչ-որ մեկը կանչեց.

— Ասա՛, Աստծո՛ մարդ, իսկ արդ ի՞նչ պիտի անենք։

— Ով որ երկու զգեստ ունի, մեկը թող տանըան, որ չունի, և ով որ ուտելիք ունի, նույն ձեռվ թող անի։

— Վարդապետ, մենք, մաքսավորներս, ի՞նչ անենք։

— Զեզ հրամայվածից ավելին մի՛ վերցրեք:  
Անտիպասի զինվորներից մեկն անընդհատ  
հրում էր իր պետին.

— Հարցրո՛ւ, Հարցրո՛ւ, մենք ի՞նչ անենք:  
— Քեզ պետք է, դու էլ Հարցրու, — ասաց  
պետն ու հեռացավ ամբոխից:

Այդ ժամանակ զինվորը համարձակվեց ու  
կանչեց.

— Իսկ մենք, զինվորներս, ի՞նչ անենք:

Մարգարեն բարձրացրեց իր հայացքը դեպի  
նա ու երկար նայեց, ասես ուզում էր հիշել, իսկ  
հետո, հոգոց քաշելով, պատասխանեց.

— Ոչ ոքի մի՛ նեղեք, ոչ ոքի մի՛ զրպարտեք,  
ձեր ոռճիկը թող ձեզ բավարար լինի:

Այստեղ ժողովրդի միջից մեկը կանչեց.

— Դո՞ւ ես արդյոք Աստծո մեզ խոստացած  
Մեսիան:

— Ոչ, ես Քրիստոսը չեմ, — վճռականորեն  
պատասխանեց Հովհաննեսը, — ես ձեզ մկրտում  
եմ ջրով, բայց դալիս է ինձանից ավելի զորա-  
վորը, որի կոչիկները հանելու արժանի չեմ ես.  
Նա ձեզ կմկրտի Սուրբ Հոգով և հրով. Նրա  
քամհարը իր ձեռքում է՝ մաքրելու իր կալը,  
Հավաքելու ցորենը իր շտեմարանում, իսկ Հար-  
դը՝ կայրի անշեղ կրակով:

Մարգարեն ձեռքերը երկինք կարկառեց ու  
սկսեց աղոթել: Ողջ ժողովուրդը ծունկի իջավ ու  
նույնպես սկսեց աղոթել ու ապաշխարել: Այնու-  
հետեւ տղամարդիկ սկսեցին ջուրը մտնել, որտեղ  
Հովհաննեսը նրանց մկրտում էր: Նա կանանց  
հանձնարարեց իրենք ընկղմվեն<sup>1</sup>: Կանանց մի  
խումբ գնաց գեափի գետը, Հովհաննան շտապեց  
նրանց հետևից: Նրանք բոլորը մտան Հորդանան  
ու աղոթքով սուզվեցին ջուրը: Երբ Հովհաննան  
դուրս եկավ ջրից ու իր իրերից վերցրեց մաքուր  
շոր ու հագնվեց՝ նա հանկարծ իրեն այնպես թե-  
թեացած զգաց, որ թվաց, թե չի քայլում, այլ  
թուչում է երկրի վրայով ինչպես թուչուն:

Հովհաննային շատ ցանկալի էր մի քիչ էլ  
մնալ այդ Աստվածային մարգարեի մոտ, բայց  
ջոկատն արդեն շտապում էր ճանապարհ ընկ-  
նել: Այն զինվորը, որ Հովհաննեսին հարցրեց,  
թե ինչ անել, նույնպես խոստովանեց իր մեղ-  
քերն ու սուզվեց ջուրը: Ողջ ժամանակ նա  
գնում էր Հովհաննայի կողքով, ու նրանք իրար  
հետ կիսվում էին իրենց տոգորած տպավորու-  
թյուններով:



<sup>1</sup> Կանանց մկրտությունը կապարվում էր փղամարդկանցից  
առանձին, նույնպես մարգարեի աղոթքներով, բայց նա ինքը,  
հերթին կոսավրության հնավանդ պարկերացումնե-  
րին, կանանց չէր դիմացում:

## ԳԼՈՒԽ 18

**S**իբերիա գալով՝ ջոկատի պետը չորրորդապետին զեկուցեց բոլոր հանգամանքների ու արաբների հետ սկսված մարտական բախումների մասին։ Նա չմոռացավ հիշել և Հորդանանում հայտնված մարդարեի մասին։ Այդ լուրը հետաքրքրեց չորրորդապետին։ Նա խնդրեց ավելի մանրամասն պատմել ժողովրդի նորահայտ հոգեոր առաջնորդի մասին։ Լուրից միտքն անհանգստացնում էր այն, որ մարդարեն ժողովրդի մեծ զանգվածներ է հավաքում Անտիպասին ենթակա տարածքներում և որ այդ ամենը կարող է ժողովրդական անկարգությունների ձև ընդունել։ Իսկ հետո, ո՞վ գիտի, չի՞ վերածի այդ ամենն իսկական ապստամբության, նման նրան, որ Հուդա Գավղոնացին սարքեց։ Եթե նման բան կատարվի, կարելի է ոչ միայն կայսրի աչքից ընկնել, այլ նույնիսկ զրկվել չորրորդապետությունից։

Հերովդիան ծիծաղեց նրա վախենալուց, որ ինչ որ թափառական կարող է ժողովրդին ապս-

տամբության հանել։ Բայց հետո, երբ նա իմացավ, թե ողջ Հրեաստանից ու Գալիլիայից որքան ժողովուրդ է հավաքվում մարդարեի մոտ, ակամա մտածմունքի մեջ ընկավ. «Իսկ դա չի՞ խանդարի իմ ծրագրերին»։

— Իսկ ինչո՞ւ զու չձերբակալես այդ խռովարին, — հարցուց նա Անտիպասին։

— Եթե նա մարդկանց սրտերի վրա այդպիսի իշխանություն ունի, արդյոք նրա ձերբակալությունը չի՞ հարուցի ավելի մեծ խռովություն, — կասկածանքով գլուխը տարուբերեց Անտիպասը։

Հերովդիան վայելում էր իր նոր դիրքը։ Զգալ մի այնպիսի հրաշալի պալատի տիրուհի, որի նմանը Հռոմում չունեին նույնիսկ ամենահարուստ ու անվանի սենատորները, շոյում էր նրա ինքնասիրությունը։ Երբ նրան լուրեր հասան, թեև դա խոցում էր նրա ինքնասեր սիրտը, որ Հովհաննես մարդարեն դատավիճառում է Անտիպասին նրա անօրինական ամուսնության համար, նա նորից ծիծաղեց մարդարեի վրա, որը կին չունենալով՝ դեռ համարձակվում է դատողություններ անել ուրիշ կանանց մասին։ Իսկ որոշ ժամանակ անց նա լսեց, որ մարդարեն բացեիբաց պահանջում է, որ Անտիպասն իրենից հեռացնի Հերովդիային։ Դա արդեն նրան

սկսեց լրջորեն անհանգստացնել։ Անտիպասի խորհրդականներից մեկը, ալեոր Պտողոմեոսը, էլ ավելի ուժեղացրեց Հերովդիայի անհանգստությունը, ասելով, որ մարդարեի կոչերը կարող են ազդեցություն ունենալ Իսրայելի կրոնուսույցների վրա։ Եվ այդտեղ Հերովդիան գիտակցեց իր վիճակի ողջ վտանգավորությունն ու անկայունությունը։ Ամուսնու մեջ տեսնելով ոչ լիարժեք կամային մարդու, նա սկսեց զգուշանալ, որպեսզի ժողովրդի սիրած մարդարեի խոսքերն ազդեցություն չունենան Իսրայելի ավագանու վրա ու նրանք չորրորդապետից չպահանջեն Հերովդիային հեռացնել իրենից։ Այնպիսի սարսափ պատեց նրան, որ չէր կարողանում այլ բանի մասին մտածել, բացի այն, թե ինչպես Հովհաննեսին ստիպի լուել։ Հերովդիան պատրաստ էր սեփական ձեռքերով խեղել մարդարեին, միայն թե նա չկարողանար դատափետել իրենց ամուսնությունը։ Հովհաննեսին ձերբակալելու՝ Անտիպասին ուղղված նրա խնդրանքներն ուժեղանում էին։ Նա բառացիորեն աղերսում էր ամուսնուն ինչ որ բան անել այդ անզապելի ճշմարտասերի հետ։ Թեև մարդարեի դատափետող ճառերը գրգռում էին Անտիպասին, բայց նրա վրա այնպես ուժեղ չէին ազդում, ինչպես՝ Հերովդիայի։

Այնուամենայնիվ, նա չէր վճռում ձերբակալել մի մարդու, որի նկատմամբ ինքն էլ վախի հետ մեկտեղ, ակամա, հարգանքի նման ինչ որ բան էր զգում։ Բայց դա երկար չէր կարող շարունակվել։ Զորրորդապետը տեսնում էր, թե ինչ տանջալից ազդեցություն է թողնում մարդարեն իր սիրած կնոջ վրա։ Հերովդիան նիհարեց ու զրկվեց քնից։

— Դու իմ մահն ես ուզում, — հառաջում էր նա, — դու շուտով այն կստանաս։

Վերջապես Անտիպասը վճռեց։ Նա հրամայեց իր զինվորներին ձերբակալել Հովհաննեսին ու տանել Մաքերուս ամրոցի զնդանը։

Հաջորդ օրը նա չճանաչեց կնոջը։ Նա սես կերպարանափոխվել էր ու իր հետ այնքան սիրալի էր, որ իր արարքի ճշտության մասին Անտիպասի վերջին կասկածները լիովին անհետացան։



## ԳԼՈՒԽ 19

Ստծո մարգարեն, որին Հովհաննան հանդիպեց Հորդանանում, զբաղեցնում էր նրա բոլոր մտքերն ու զգացմունքները։ Նա երազում էր նորից Հորդանան գնալ, որպեսզի նորից լսի այդ Աստծո մարդուն, որպեսզի լինի նրա կողքին։ Նրա կյանքում ինչ որ հատուկ բան էր սկսվել։ Կարծես մինչև մարգարեի հետ հանդիպելը մի կյանք էր, իսկ հիմա սկսվել էր մի ուրիշը, բայց՝ ամենազլիավորը։ ա՛յն, հանուն որի ինքն աշխարհ էր եկել։ Հովհաննան արդեն ուզում էր ամուսնուց Հորդանան գնալու թույլտվություն խնդրել, բայց այդտեղ նրան հասավ մարգարեին ձերբակալելու ու Մաքերուս ամրոցում բանտարկելու սարսափելի լուրը։ Այդ լուրը բառացիորեն տապալեց Հովհաննային։ Նա ջղային նոպա ունեցավ ու անկողին ընկավ։ Շուտով նա լսեց, որ Անտիպասն իր արքունիքով պատրաստվում է Մաքերուս ամրոցի պալատ տեղափոխվել, որ ավելի մոտիկ գտնվի արաբների հետ ուզմական գոր-

ծողություններին։ Քուզան ուզում էր կնոջը թողնել Գալիլիայում, բայց նա սկսեց արտասպագին աղերսել, որ իրեն էլ Բերեա տանեն՝ պատճառ բերելով Մաքերուսի բուժիչ աղբյուրները։ Այդ վերջին փաստարկը համոզեց Քուզային ու նա Հովհաննային վերցրեց հետը։

Գալով Մաքերուս՝ Հովհաննան սկսեց աղբյուրները գնալ, ու իսկապես շուտով սկսեց լավանալ։ Բայց կնոջ բոլոր մտքերն այն մասին էին, թե ինչպես տեսնի պալատի բանտարյին գետնահարկի տառապյալին։ Շուտով նրա ցանկությունը կատարվեց։ Զինվորները զբոսանքի համար Հովհաննեսին ներքին բակ դուրս բերեցին։ Նա դանդաղ քայլում էր սալապատ բակում՝ զրնգացնելով կապանքների շղթաները։ Մարգարեի կոճերը կալող օղերից շղթաները ձգվում էին մինչև ձեռքերն ու կալանավորի դաստակների շուրջը միանում մետաղական ձեռնակապերով։ Կարծես չնկատելով այդ շղթաները՝ Հովհաննեսն ինչ որ մի խոր մտածմունքի մեջ ընկած քարշ էր տալիս ուտքերը։ Նա հանկարծ հայացքը բարձրացրեց դեպի պալատի վերնասրահ, ուր կանգնած էր Հովհաննան։ Անսպասելիությունից կինը քարացավ, վախենալով շարժվել, քանի դեռ մարգարեն նայում էր իրեն։ Նույնիսկ արտասուքը քարացավ այ-

տի վրա: Մարդարեն հանկարծ ժպտաց Հովհաննային: Այդ ժամանակ նրա աչքերը բարիություն էին ճառագում: Իբրև ողջունի նշան՝ նա նույնիսկ փորձեց ձեռքը բարձրացնել: Շղթան զրնգաց, ձեռքը քիչ բարձրացավ՝ ձգելով ծանր շղթաներն, ու անուժ ցած ընկավ: Հովհաննեսը թոթովեց ուսերն ու նորից գլուխը կախելով՝ խոր մտածմունքի մեջ շարունակեց քայլել: Զանցած մի քանի քայլ՝ մարդարեն նորից կանգ առավ ու հայացքը բարձրացրեց դեպի վերնասրահ: Այժմ նրա աչքերը փայլում էին զայրույթից: Հովհաննան կորցրեց իրեն: Նա ակամա հետ ընկրկեց ու տեսավ վերնասրահով հանդիսավոր ճեմող երկու փարիսեցու: Այդ պահին նրանց գլուխները խոնարհված էին դեպի դետին, աչքերը կիսախուփ էին, իսկ շուրջերը շարժվում էին, կարծես՝ աղոթում: Ճակատի գլխակապին ու հագուստի ձախ թելին, ուղիղ սրտի դիմաց, մի քանի գրավանակներ<sup>1</sup> էին ամրացրած: Նրանց ճոխ վերնազգեստի եզրերով վառ կարմիր<sup>2</sup> լայն ժապավեն էր անցնում:

<sup>1</sup> Գրապանակ, Փիլակփերիա - զարդարված զրովիկներ, որոնց մեջ դնում էին Սուրբ Գրքից մեջբերումներով պապիրուս կամ մազաղաթ ներդիմներ:

<sup>2</sup> Կարմիր ժապավենը հրեաների ազգային փարբերանշանն էր և հիշեցնում էր նրանց օրենքի մասին, իսկ փարիսեցիների մով՝ ամեն այլազգայինի հանդեպ անհաջորդական:

Նրանք կանգնեցին վերնասրահի բազրիքի մոտ ու նայեցին մարդարեին:

— Սա՞ է այն ինքնակոչ ուսուցիչը, որը պղտորեց իսրայելի ուղղափառ մարդկանց մտքերը, — նրանցից մեկը հարցրեց մյուսին:

Բայց նա չէր հասցրել ավարտել իր խոսքը, երբ հնչեց մարդարեի ահեղ ձայնը.

— Իմերի ծնունդներ: Զագրելի ծնողների անպետք զավակներ: Զեր մեջ կուտակված է այն ողջ աղբը, որ դուք ժառանգել եք ձեր հայրերից, և ձեր գայթակղություններով մահվան եք ուղարկում ուրիշներին: Դուք, ինչպես թունավոր օձեր, խայթում ու սպանում եք նույնիսկ սրբերին՝ նրանց խոսքերն ու գործերը ծածկելով ձեր զրպարտության թույնով:

Փարիսեցիները մարդարեի խոսքերից կուչ եկան ու կորցրեցին իրենց ողջ ամբարտավան տեսքը:

— Գնանք այստեղից, — վախեցած ասաց երկրորդ փարիսեցին, — մի՞թե դու չես տեսնում, որ իգուր չեն ասում, թե նրա մեջ սատանա կա:

Փարիսեցիները, մոռանալով վայելչությունը՝ մանրաքայլ հեռացան: Մարդարեի զայրույթն անմիջապես մարեց, ու Հովհաննային նորից նայում էին արդարակյացի բարի ու գորովալից աչքերը:

Մի անգամ Հովհաննան ժողովից հետո դուրս  
եկավ ժողովարանից ու նրան երկու մարդ մոտե-  
ցան: Նրանք խոնարհվեցին նրան ու Հարցրեցին.

— Դո՞ւ ես արդյոք Հերովդես Անտիպասի  
վերակացու Քուզայի կինը:

— Այո, ես Քուզայի կինն եմ:

— Մենք քեզ տեսել ենք գետի մոտ, երբ մեր  
ուսուցիչ, Աստծո մարդարե Հովհաննեսը քա-  
րոզում էր, դրա համար էլ համարձակվեցինք  
մոտենալ քեզ:

— Դուք նրա աշակերտնե՞րն եք, — ուրախա-  
ցած բացականչեց Հովհաննան, — ի՞նչ կարող  
եմ ձեզ համար անել:

— Իմացի՞ր, բարի կին, մենք կարո՞ղ ենք  
տեսնել մեր ուսուցչին:

— Իսկ դուք չե՞ք վախենում, որ ձեզ էլ  
զնդան կնետեն:

— Ո՛չ, մենք պատրաստ ենք մեռնել նրա հա-  
մար:

— Այդ դեպքում գնանք ինձ հետ, ես ձեզ  
համար կիսնդրեմ պահնորդների պետին:

Պալատում Հովհաննան մոտեցավ զորանոց-  
ներին, ուր պահակախումբն էր տեղափորվել ու,  
խոսելով պետի հետ, ուրախացած նորից վագեց  
Հովհաննեսի աշակերտների մոտ:

— Գնանք ինձ հետ, ես կուղեկցեմ ձեզ:

Աշակերտներն շտապեցին կնոջ հետևից ու  
շուտով հասան պալատի նկուղի մուտքը հսկող  
պահնորդների կացարանին: Հենց այն զին-  
վորն էր հսկում, որ Հովհաննեսից մկրտվել էր  
Հորդանանում: Նա պատրաստակամությամբ  
աշակերտներին ուղեկցեց զնդան՝ մարդարեի  
մոտ: Այս ամենից հետո աշակերտները տեղա-  
փորվեցին քաղաքում: Թեև ոչ հաճախ, բայց,  
այնուամենայնիվ, նրանց թույլատրում էին  
հանդիպել ուսուցչին: Սինագոգի ժողովներից  
մեկում նրանք շատ շնորհակալություն հայտ-  
նեցին Հովհաննային:

Շուտով նրանք հայտնեցին Հովհաննային, որ  
ուսուցիչն իրենց ուղարկել է Գալիլիայում նոր  
հայտնված մարդարե և ուսուցիչ Հիսուս Նա-  
զովրեցու մոտ նրան հարցնելու. արդյո՞ք ինքն  
է իսկական Մեսիան, թե սպասենք ուրիշին:



## ԳԼՈՒԽ 20

Սակերտների գնալուց հետո Մաքերուսում սկսվեցին Հերովդես Անտիպասի ծննդյան օրվա տոնակատարության նապատրաստության ճղճիմ օրերը: Խոսում էին, որ չորրորդապետը բազմաթիվ անվանի հյուրեր է հրավիրել ինչպես հրեական իշխաններից, այնպես էլ հռոմեական վերնախավից, և մեծ հանդիսություն էր սպասվում:

Քուզան առանց հանգստի, ամբողջ օրերով, դես ու դեն էր ընկնում, տնտեսության համար նախապատրաստելով ամեն անհրաժեշտը: Առավոտից մինչ երեկո նա ընդունում էր պարենի գնման կապալառուներին, հանձնարարություններ էր տալիս խոհարարներին ու բազմաթիվ սպասավորներին: Հոտերով գառներ ու հորթեր էին ամրոց քշում: Բերում էին եղջերվի ու եղնիկի մսեղիք, հնարավոր բոլոր թռչուններով՝ ճտերով, հավերով ու հնդկահավերով, սագերով ու բաղերով, խայտահավերով, փասիաններով ու սիրամարդերով, աղավ-

նիներով ու լորերով ծանրաբեռնված սայեր: Միրգն ու բանջարեղենն աշխարհի բոլոր կողմերից. թութը, սերկելին ու դեղձը՝ Պարսկաստանից, բալը՝ Փոքր Ասիայից, ձմերուկն ու սեխը՝ Եգիպտոսից, նուռը՝ Կարթագենից. պարկերով ընկույզ՝ պնդուկ, նուշ, պիստակ ու անտառային ընկույզ: Գետի, լճի, ծովի բազմազան ձկներն անհաշիվ լցնում էին ամրոցի պահեստները: Քուզան ինքն անձամբ էր ամեն ինչ ստուգում՝ գինու նկուղներից վազելով խոհանոց, խոհանոցից՝ մթերքի պահեստները: Նա պալատի դաշլիճներով տիսուր շրջող իր կողը նույնիսկ չէր նկատում: Բոլորովին դադարեցրին մարդարեին զրոսանքի հանելն ու Հովհաննան զրկվեց թեկուզե այդ կարճատե բոպեներին մարդարեի երեսը տեսնելուց: Վերջապես նա գնաց համարձակ արարքի: Խոհանոցում տարբեր ուտելիքներ հավաքեց զամբյուղի մեջ, գինու փոքր սափոր գրեց ու ինքն իրեն վտանգելով՝ գնաց գետնահարկ: Պահնորդը նայեց ուտելիքին ու ծիծաղելով ասաց.

— Նա այս բաները չի ուտելու: Ո՛չ գինի, ո՛չ սիկեր<sup>1</sup> նա, առհասարակ, չի խմում: Ու շատքիչ է ուտում: Պատմում են, որ երբ նա անա-

<sup>1</sup> Սիկեր - խմորված հապիկից պարբասպած փնական զարեցուր:

պատում է եղել, սնվել է միայն վայրի մեղրով  
ու ակրիզներով<sup>1</sup>:

Այնուհետև նա վառեց ջահն ու Հովհաննա-  
յին ուղեկցեց պալատի նկուղը: Նրանք անցան  
մի քանի մութ անցումներով ու դուրս եկան  
բավականին ընդարձակ մի միջանցք, որի պա-  
տերի երկայնքով ձգվում էին մի քանի վանդա-  
կապատ տարածքներ: Պահնորդը ջահն ամրաց-  
րեց պատին ու նրա պայծառ բոցը լուսավո-  
րեց վանդակապատ խցերից մեկը: Հովհաննա-  
յի աչքերը վարժվեցին մթանն, ու նա տեսավ  
մարգարեին: Հովհաննեսը հանգիստ մոտեցավ  
վանդակաճաղին ու այդպես հանգիստ ու հարթ  
ձայնով հարցրեց.

— Եկել ես հրաժեշտ տալո՞ւ:

— Ես քեզ ուտելիք եմ քերել:

— Թող այնտեղ, վերեռում ուտեն ու զվարճա-  
նան: Իսկ իմ կերակուրը՝ Աստծո շնչից է գա-  
լիս: Շուտով այս կապանքներն ինձ արդեն չեն  
պահի, ու ես կգնամ նրա մոտ, Ով ուղարկեց  
ինձ հայտնելու ու վկայելու Աստծո ճշմարտու-  
թյունը:

— Եվ Ո՞վ է նա, Ո՞ւմ մասին դու վկայում

ես,— վախվիսելով հարցրեց Հովհաննան:

— Դու ինքդ նրան կտեսնես ու կհետեւս  
նրան: Ու պիտի տարածես նրա փառքը:

Մարգարեի այդ խոսքերը խորապես հուզե-  
ցին Հովհաննային: Նա արդեն չէր հիշում, թե  
ինչպես դուրս եկավ պալատի նկուղից, ինչպես  
սթափվեց իր սենյակում ու միայն այնտեղ հան-  
կարծ հիշեց մարգարեի խոսքերը, որ զնդանի  
կապանքները շուտով զորովթյուն չեն ունենա-  
իր վրա: «Նշանակում է՝ կազմատե՞՞ն նրան», —  
մտածեց Հովհաննան, բայց այդ պահին մի ու-  
րիշ, ավելի խոր զգացմունք հուշեց նրան, որ  
այդ խոսքերն այլ բան էին ասում: Սարսափելի  
ու անուղղելի գեպքերի վշտալի սպասումը սեղ-  
մում էին Հովհաննայի սիրտը, ու նա դառնորեն  
լաց եղավ:

Այդ ժամանակ ինչպես պալատում էին պատ-  
րաստվում տոնակատարությանը, Հերովդիա-  
յի ննջարանում նույնպես պատրաստվում էին  
նշանավոր օրվան: Հերովդիայի գուստը Սաղո-  
մեն կեցվածքով ու գեղեցկությամբ մորն էր քա-  
շել: Տասներկու տարեկանում նա արդեն լրիվ  
հասուն օրիորդ էր, ու մայրը լրջորեն մտածում  
էր իր դստեր ապագայի մասին ու փեսացու էր  
ընտրում: Այդ օրը նա առանձնակի հույսեր էր  
կապել Սաղոմեի հետ. չէ որ, այսպես թե այն-

<sup>1</sup> Ակրիզ - չորացած մորեկիս, որով Արևելքում սնվում էին աղքար-  
ները. մնկ այլ ենթադրությամբ՝ Հուդայի անապարում աճող  
պատիճապոր բոյս:

պես, շատ անվանի հյուրեր էին գալու: Հերովդիայի գլուխը մի համարձակ միտք էր մտել՝ իր աղջկա պարով զարմացնել հյուրերին: Սաղոմեի դաստիարակչուհին եղիպտուհի էր՝ արհեստավարժ պարուհիներից: Այդ արվեստը նա սովորեցրել էր նաև Հերովդիայի աղջկան: Ճկուն ու նրբագեղ Սաղոմեն կատարելապես յուրացրել էր արևելյան պարմնջախաղի բոլոր նրբությունները: Իհարկե, կնոջ, այն էլ ազնվական, պարելը տղամարդկանց հավաքին արևելքում համարվում էր ընդունված պատշաճության անթույլատրելի խախտում: Միայն ստրկուհիներին էր թույլատրվում իրենց տերերին հաճոյանալու համար խնջույքներին պարել թեթև հազնված: Բայց Սաղոմեն, որ գաստիարակված էր ինչպես իր ժամանակակից հելենուհիներն ու հոռմեուհիները, իր ազգականուհիների նման ամոթխած չէր: Բացի այդ, հյուրերի մեծ մասը լինելու էր հենց այն խավից, որ քիչ էր գնահատում նահապետական սովորույթներն ու ավելի շատ փորձում էր դուր գալ հոռմեացիներին: Իսկ նրանց մոտ ամեն ինչ թույլատրելի էր: Առավել ևս՝ պարմնջախաղը կատարվում էր հատուկ դիմակով ու կարելի էր դեմքը չբացել: Այսպես ուրեմն, Հերովդիան որոշեց ամուսնու համար անսովոր նվեր պատրաստել,

որ նա առաջիկայում էլ գնահատի այս կյանքում ամեն ինչ մեծ օգուտի ու բավականության համար կազմակերպելու իր հնարամտությունն ու ունակությունը:

Հյուրերը հավաքվել սկսեցին տոնակատարության նախորդ օրվանից: Հովհաննային հանձնարարված էր տեղավորել ժամանող հյուրերի կանանց: Հերովդիան պատրաստվում էր պալատի ճոխ սրահներից մեկում հրավիրվածների<sup>1</sup> կանացի կեսի համար տոնական ընթրիք տալու: Եկել էին ոչ միայն Հրեաստանի ու Գալիլիայի բոլոր անվանի իշխաններն ու բարձրաստիճան զինվորականները, այլև շատ անվանի հոռմեացիներ Սիրիայի նահանգից: Եկել էր նաև Լիբանանի ու Անտիլիբանանի լեռների մեջ գտնվող և հյուսիս-արևելքում Գալիլիային սահմանակից սիրիական Արիենե մարզի կառավարիչ Լյուսանիասը: Երևելի մարդկանց այդպիսի հավաք այդ պալատը դեռ չէր տեսել: Տոնակատարությանը ժամանող հյուրերին զվարճացնելու համար Մեռյալ ծովի անապատում Եղիպտոսից վանդակների մեջ բերված երեք առյուծ բաց թողեցին ու որս սարքեցին:

<sup>1</sup> Արևելքի սովորույթները կանանց ոչ միայն արգելում էին գրամարդկանց հետ խնջույքի սեղան նստել, այլ նաև՝ երեսայ այնքան, որ նրանք խնջույքի էին:

Որսը, հիրավի, արքայական ստացվեց, եթե չհաշվենք այն, որ շուրջկալ ընկած մի ծառայի առյօւծը մահացու պատառութեց: Բայց դա հյուրերից ոչ մեկին վրդովմունք չպատճառեց, այլ միայն գրգռեց: Այնուհետև առյօւծը դուրս պրծավ շուրջկալից ու սլացավ լճի ափով: Հետապնդմանը մասնակցեցին բոլորը, բայց ավարը բաժին հասավ սիրիական կայազորի հրամանատար, տրիբուն Պատիոս Ֆլորիին: Փոքրիկ ու հաստլիկ Պատիոսը հետո դրանով շատ հպարտացավ ու առյօւծի մորթին նվիրեց չորրորդապետին:

Ահա և եկավ տոնի օրը: Բոլոր տղամարդ հյուրերը, հոռմեական սովորույթի համաձայն, ընթրիքից առաջ գնացին բաղնիք: Արդեն այնտեղ, ավազանների մոտ, գալիլիական գինով բավականին տաքանալով, խնջույքի դահլիճ մտան գինովցած: Պալատի ճոխ դահլիճում հյուրերը տեղավորվեցին մեծ ամֆիթատրոն կազմած: Դահլիճի պատուհաններն ու սյուները զարդարված էին հիասքանչ ծաղկաշղթաներով: Երաժիշտները ֆլեյտաներ ու լարային գործիքներ էին նվագում: Շառաները մեկը մեկի հետեւ դահլիճ էին մտնում ու լվացվելու գավաթներ ու սրբիչներ տանում հյուրերին: Այնուհետև ծառաներ հայտնվեցին ամեն տեսա-

կի կերակուրներով ու խնջույքն սկսվեց: Հյուրերը հերթով ոտքի էին կանգնում ու գավաթը մինչև տակը դատարկելով՝ խմում Անտիպասի կենացը: Հետո նորից նստում էին ու սկսում խժուել սեղանին շոայլորեն շարած խորտիկները: Երբ մատուցեցին տաք կերակուրների երկրորդ բաժինը, արդեն ոչ ոք ոչ ոքի չէր լսում: Ամեն մեկը գոռում էր ինչ ուզում էր: Քեզ անողների առջև ելույթ ունեցող ձեռնածուներին ու մարմնամարզիկներին ոչ ոք ուշադրություն չէր դարձնում: Բոլորն անընդմեջ խոսում էին բոլորովին չմտահոգվելով, թե կլսե՞ն իրենց: Բայց այդ ժամանակ ոիթմիկ զարկեցին թմբուկները, մեղեղայնորեն զնդզնդացին զանգակներն ու մի աղջիկ վազեց դահլիճի կենտրոն: Թեթև, բաց կանաչ մետաքսը պատել էր նրա ձիգ մարմինը՝ իր թափանցիկությամբ չծածկելով աղջկա մարմնի նրբագեղ ձևերը: Գլխին փաթաթված ոսկեղույն ժապավենները, գանգուր մազերի փափուկ խոպանների հետ, ծփծփում-ծածանվում էին գեղեցկուհու շարժումներից: Դեմքը կիսով չափ ծածկում էր ոսկեբոսոր դիմակը: Աղջիկն ասես առանց հատակին դիպչելու՝ ճախրում էր դահլիճում: Երաժշտությանն ու թնդուն դափերին համաշափ մեկ կորանում էր, ասես առհասարակ ոսկոր չուներ, մեկ զսպա-

նակի պես ուղղվում ու պտտվում այնպես, որ նրա մարմինը ոլորվում ու դառնում էր արտասովոր պարույր: Մեկ սիգարշավում էր ինչպես կամակոր ձիուկ՝ բարձր նետելով ծնկները, մեկ սկսում պատկերել կուրտիզանուհու կիրքը՝ գայթակղելով անտեսանելի սիրեկանին: Երաժշտությունից ու պարուհու շարժումներից դյութված տղամարդիկ նստել ու մոռացել էին աշխարհում ամեն ինչ: Իսկ երբ պարը վերջացավ, նրանք, ասես քարացած, դեռ նստած էին: Հետո հանկարծ բոլորը մեկեն աղաղակեցին՝ հիացմունքով գովաբանելով պարուհուն: Աղջիկը խոնարհվեց հանդիսականներին և ուզում էր հեռանալ, բայց ինքը՝ չորրորդապետը, կանչեց նրան:

— Ես հրամայում եմ քեզ, գեղեցկուհի, հանի՛ր դիմակդ:

Աղջիկն սկզբում հապաղեց, բայց հետո վճռականորեն քաշելով հանեց դիմակն ու Անտիպասի դիմաց հայտնվեց իր խորթ աղջիկը: Հյուրերը նորից սկսեցին բարձրաձայն արտահայտել իրենց հիացմունքը: Անտիպասը զարմանքից ախ քաշեց, իսկ հետո, դիմելով հյուրերին, հպարտությամբ հայտարարեց.

— Սա իմ աղջիկ Սաղոմեն է:

Ու նորից լսվեցին զարմանքի ու հիացմունքի

բացականչությունները: Հերովդեսը հիացմունքից յոթերորդ երկնքում էր: Ցնծուն հայացքը նա հպարտությամբ պտտեցրեց ամֆիթատրոնի շարքերով. — Հիացեք, թե ինչպես ամեն ինչ ինձ մոտ լավ է:

— Լսի՛ր, Սաղոմե՛, — դիմեց նա աղջկան, — դու ուրախացրիր իմ սիրտը, և ես պատրաստ եմ քեզ տալ այն ամենն, ինչ դու կցանկանաս: Թեկուզ թագավորությանս կեսը: Խնդրի՛ր:

Գեղեցկուհին շփոթված թարթեց երկար թարթիչները, իսկ հյուրերի մեջ քմծիծաղ լսվեց: Դա խոցեց չորրորդապետի ինքնասիրությունը և տհաճ արձագանք գտավ նրա սրտում:

— Լսեցե՛ք, դուք բոլորդ, ես, Հերովդես Անտիպասս, Գալիլիայի ու Բերեայի չորրորդապետը, երդիվում եմ իմ բոլոր գանձերով, որ կկատարեմ այս աղջկա ցանկացած խնդրանք:

Սաղոմեն հանկարծ շրջվեց ու արագ փախավ, որով շատ զվարճացրեց հյուրերին: Խնջույքը նորից ընթացավ իր կարգով: Բայց երբ հւացող պարուհին նորից վագելով դահլիճ մտավ, բոլորը լոեցին ու հյուրերի հետաքրքրասեր հայացքներն ուղղվեցին դեպի Սաղոմեն.

— Ուզում եմ, որ սկսուեղի վրա ինձ տաս ժողովրդի մեջ Մկրտիչ անվանվող Հովհաննեսի գլուխը:

Եթե պարզ երկնքում ամպրոպ որոտար,  
նույնիսկ դա հյուրերին ավելի քիչ կզարմաց-  
ներ քան այն տարօրինակ ցանկությունը, որը  
հայտնեց նա: Բոլորն սկսեցին խոսել իրար հետ,  
իսկ աղջիկը կանգնել ու սպասում էր պատաս-  
խանի: Անտիպասը խոժոռվեց ու մտածմունքի  
մեջ ընկափ: Նրա կողքը նստած Աբիլենեի չոր-  
րորդապետ Լյուսանիասը խոցելով ասաց.

— Ամեն կառավարիչ չէ, որ ի զորու է կատա-  
րելու իր երգումը:

— Ո՛չ, — հարբած ձայնով հանկարծ բղավեց  
չորրորդապետը, — թող բոլորն իմանան, որ Մեծ  
արքա Հերովդեսի որդին արժանի է իր հորը:  
Թող այնպես լինի, ինչպես նա ուզեց: Հե՞յ,  
Հովսեփ, — կանչեց նա իր թիկնազորի պետին, —  
սկսուեղի վրա անմիջապես ինձ մոտ բերեք  
Հովհաննեսի գլուխը:

Բոլոր հյուրերը համերաշխորեն ոտքի կանգ-  
նեցին ու գինով լի գավաթները բարձրացնելով՝  
ոտնկայս ողջյունեցին Հերովդես Անտիպասի  
վճռականությունը, ասելով, որ նա արժանի է  
թագավոր լինելու, ինչպես իր հայրն էր: Գինին  
նորից հոսեց գետի նման:



## ԳԼՈՒԽ 21

**Ե**րեք զույգ զինվորական ոտքեր սան-  
դալների ամուր ներբաններով դոփեցին  
նկողի քարե աստիճաններին: Երբ զնդանի մի-  
ջանցքը լուսավորվեց վառվող ջահերի ցոլքե-  
րով՝ Հովհաննեսն արդեն կանգնած էր վանդա-  
կաճաղի մոտ՝ այն ձեռքերով բռնած: Թիկնա-  
զորի պետը բացեց կողպեքն ու մտավ խուզը:  
Հովհաննեսն ուղիղ նայեց պահնորդի աչքերի  
մեջ: Նա փոքր ինչ շփոթվեց, բայց արդեն հա-  
ջորդ պահին իր սուրը լուռ հանեց պատյանից:  
Պատյանին զարնվող շեղբի չարագուշակ մեղե-  
դին ստիպեց ցնցվել մարգարեին: Բայց հաջորդ  
ակնթարթին Հովհաննեսն ուղղվեց, առանց  
շփոթմունքի նշույլի նայեց ջահերի լույսից  
փայլող սուր մետաղին ու հայացքը շրջեց դեպի  
իր դահիճը: Այդ հայացքում կար հանգստու-  
թյուն մի մարդու, ով մի անգամ չէ, որ ապրել  
էր սեփական մահն ու հիմա այն ընդունում էր  
իբրև սպասման տառապանքներից ազատում:  
Բանտարկյալը ծունկի չոքեց ու կախեց գլու-

Խըր: Սուրբն, ասես փայլատակող կայծակ, իջավ թափահարման բարձրությունից, և նրա իջնելու հետ միաժամանակ խուլ թխկոցով նկուղի քարե սալերին ընկավ կանանցից ծնված մարդկանցից մեծագույնի գլուխը:

Խնջույքի դահլիճից իջնելով պալատի խոհանոց՝ Քուզան հանկարծ օրորվեց ու պատից բռնելով՝ նստեց քարե սառը աստիճաններին: Նա այլևս ցանկություն չուներ շարժվելու: «Ահա, այսպես նստես ու ոչինչ չանես, — երանությամբ փակելով աչքերը՝ մտածեց Քուզան, բայց եթե ես էլի մի քիչ նստեմ, այլևս չեմ կանգնի: Կանգնել է պետք»: Այդ պահին նրա ճակատին մի ձեռք հպվեց: Նա անմիջապես զգաց, որ ամբողջ աշխարհում դա միայն մի ձեռք կարող է լինել՝ իր կնոջ ձեռքը:

— Քեզ վա՞տ ես զգում, — լսեց նա Հովհաննայի հոգատար ձայնը:

Աչքերը չբացելով՝ Քուզան երանությամբ ժպտաց.

— Հիմա ինձ լավ եմ զգում: Գիտես, ես հիմա հիշեցի, թե ինչպես, երբ դեռ երեխա էի, հիվանդացա: Այնքան վատ էի զգում ինձ, որ մահն արդեն այնպես սարսափելի չէր թվում, նույնիսկ՝ հակառակը: Բայց ահա մոտենում է մայրս ու իր ձեռքը դնում է գլխիս, ու անմի-

ջապես թեթևանում եմ ու ցանկանում ապրել: Ի՞նչ վաղուց էր դա: Իսկ հիմա թվում է, թե վերջերս է եղել:

Հովհաննան քնքչորեն ձեռքը տարավ ամուսնու արդեն ձերմակել սկսող մազերի վրայով ու սիրով ու կարեկցանքով նայեց նրա նիհարած դեմքին:

— Քեզ հանգստանալ է պետք, իմ սիրեցյալ տեր:

— Ո՛չ, ի՞նչ ես ասում, ոչ, — Քուզան թափ տվեց իրեն ու վեր կացավ աստիճաններից, — առանց ինձ ինչ որ բան այն չի լինի: Ահա թե էլ ինչ. Սաղոմեն, մեր տիրուհու դուստրը, պարել է հյուրերի առաջ:

— Իսրայելի Աստված, — զարմանքով բացականչեց Հովհաննան, — ինչպիսի մե՛զք:

— Ո՛՛, իմ սիրելի կին, եթե այդ ամենը վերջանար միայն այդ մեղքո՞վ: Բայց պարելով, իբրև պարգև, նա թագավորից պահանջեց մեր զնդանում նստած մարդարեկի գլուխը, ու նա համաձայնվեց կատարելու այդ անմիտ խնդրանքը:

Հովհաննան գունատվեց, ճչաց ու վագեց: Երբ հասավ նկուղի մուտքին, նրան հանդիպեց պահնորդների պետք երկու զինվորի հետ, նրանք սրբիչի մեջ փաթաթած ինչ որ բան էին ձեռքով տանում: Հովհաննային թվաց, որ կտավի վրա

արյան հետքեր էին: Դեռ չհավատալով ամենասարսափելիին՝ նա աստիճաններով թափով ներքեւ նետվեց: Պատին ամրացրած ջահը լուսավորում էր բանտային տարածքը: Պահնորդն առաջ եկավ, հենց նա, որ կնքվել էր Հորդանանում: Գունատ էր ու շփոթված: Ճանաչելով Հովհաննային՝ փակեց նրա ճանապարհը:

— Տիրուհի, քեզ չի կարելի դա տեսնել:

Բայց Հովհաննան նրանից մի կողմ նետվեց, իսկ հաջորդ պահին տեսավ, թե ինչպես երկու պահնորդ կոպիտ կտավի մեջ ինչ որ բան են փաթաթում: Իսկ հենց որ նա հասկացավ, թե ինչ են նրանք փաթաթում, ջահը մարեց: Ամեն ինչ մարեց: Պահնորդը տեսավ, թե ինչպես Հովհաննան երերաց ու նետվեց դեպի նա, բայց, մեկ է, չհասցրեց բռնել նրա ընկնող մարմինը:

Իսկ մինչ այդ դահլիճում շարունակվում էր ուրախ երաժշտությունն ու հարբածության անսանձ ուրախությունը հասել էր այն սահմանին, երբ խնջույքավորների մեջ մարդկայինից շատ քիչ բան է մնում: Սպասավորները ըոպեն մեկ բերում էին տեսակ-տեսակ կերակուրներ, և այդ պատճառով էլ չորրորդապետի թիկնազորի պետի ներս բերած արծաթե սկուտեղին հյուրերը ուշադրություն դարձրին ո՛չ անմիջապես: Հովհաննան սկուտեղը տարավ ուղիղ դե-

պի Անտիպասի սեղանն ու դրեց իր տիրոջ առջե: Հարբած մարդու բութ գեմքով Անտիպասը նայեց բերված սկուտեղին, անմիջապես չըմբռնելով, թե ինչ է վրան դրված: Բայց երբ ուշադիր նայեց, մի պահ սթափված նրա հայացքում սարսափ երևաց:

— Տար Սաղոմեին,— ճչաց նա, ու նրա ձայնի ոչ շինծու սարսափը փոխանցվեց հյուրերին:

Պահնորդն սկուտեղը տարավ հյուրերի լիակատար լոռության մեջ: Մարդկային դաժանության այդպիսի անթաքույց ցուցադրումից հետո ուրախությունը լքեց խնջույքի դահլիճը:



## ԳԼՈՒԽ 22

Հովհաննան ուշքի եկավ ննջարանում, իր մահակալին, ու անմիջապես զղջաց, որ վերադարձել է այս դաժան աշխարհը։ Որոշ ժամանակ նա պառկել էր առանց շարժվելու։ Բայց այն միտքը, որ մարդարեի արժանապատիվ թաղման համար ինքը պիտի հոգա, նրան ստիպեց վեր կանալ անկողնուց։ Հովհաննեսի աշակերտներին նա տեսավ դեռ հեռվից։ Նրանք որբի պես կուչ էին եկել ամրոցի դարպասների մոտ, փորձելով ինչ որ բան բացատրել պահնորդներին։ Հովհաննային տեսնելով՝ նրանք ուրախացած ձեռքով արեցին։ Հովհաննան մոտեցավ նրանց ու նրանք կնոջ վշտահար դեմքից հասկացան, որ ինչ-որ սարսափելի բան է կատարվել։

— Ի՞նչ է պատահել մեր ուսուցչին, — հուգմունքով հարցրին նրանք։

Հովհաննան ոչինչ չպատասխանեց, ավելի ճիշտ՝ ուզեց պատասխանել, բայց չկարողացավ, միայն լուռ արտասվեց։ Աշակերտնե-

րը գլուխները կախելով սպասեցին մինչև նա դադարեց արտասվել ու հետո ասացին.

— Մենք ուզում ենք թաղել մեր ուսուցչին։

— Այո, նրան հարկավոր է թաղել, — գլխով արեց Հովհաննան ու տղամարդկանց տարավդեպի պահնորդների զորանոցները։ Պահնորդների պետն անմիջապես հանձնարարեց մահապատժի ենթարկվածի մարմինը հանձնել թաղելու համար։ Բայց երբ սկսեցին խնդրել մարդարեի գլուխը, նա վճռականորեն հրաժարվեց գնալ չորրորդապետի կնոջ մոտ։

— Ինձ համար ավելի հեշտ է դժոխք իջնել, քան այդ կնոջ մոտ գնալ, — վրդովմունքով ասաց նա։

Հերովդիայի մոտ գնաց ինքը՝ Հովհաննան։

Չորրորդապետի կինն, առանց հանվելու, իր ննջարանում ողջ գիշեր նստել էր մարդարեի գլխի առջև։ Մշուշված հայացքով նա նայում էր իր թշնամու գլխին։ Երբեմն նրա աչքերում կարդացվում էր անմիխթար թախիծ՝ մի ինչ-որ ընդմիշտ կորսված բանի համար։ Հատկապես հիմա էր հասկանում, որ չի հաղթել նրան, ով կարող էր կործանել իր երազանքը, իր դժվարությամբ ձեռք բերված երջանկությունը։ Ոչ, նա ինքն էր հաղթված։

Երբ հևացող դուստրն իր հաղթանակի մա-

սին պատմելով ու խորհուրդ տալու խնդրանքով, թե ինչ կարելի է ուզել չորրորդապետից, մոտ էր վագել իրեն, Հերովդիան միայն մի րոպե էր վարանել: Այդ մի րոպեում նրա գլխով ամեն տեսակ խնդրանքների հարյուրավոր տարբերակներ էին անցել, բայց արդեն հաջորդ ակնթարթին նա միանգամից ասել էր.

— Խնդրի՛ր Հովհաննես Մկրտիչի գլուխը:

Սկզբում նույնիսկ ինքը չասկացավ, թե ինչ ուզեց աղջկանից: Այդ վայրի միտքն ասես դուրս թռավ՝ ինչպես իր զոհին դարանակալած գող: Աղջիկն իր վախեցած աչքերը չուել էր մոր վրա:

— Այո՛, այո՛, աղջիկս, խնդրի՛ր միայն Հովհաննեսի գլուխը, — ավելի ամրանալով այդ մտքին՝ ասել էր Հերովդիան, աղջկա գլուխը սեղմելով իր ափերի մեջ ու համբույրներով ծածկելով նրա քրտինքից թրջված դեմքը. — Ես քեզ կտամ իմ թանկարժեք իրերը, իմ զգեստները: Ամենն, ինչ կուզես՝ վերցրու, միայն թե խնդրիր Հովհաննեսի գլուխը:

Այդպիսի շոայլ խոստումներից աղջիկն ուրախացել, մոր գըկից անմիջապես դուրս էր թռել ու վագել խնջույքի դահլիճ: Հերովդիան հանկարծ ցանկացել էր հետ կանչել աղջկան ու ասել, որ փոխում է իր խնդրանքը: Նա արդեն ձեռքն աղջկա կողմն էր երկարել, բայց հետո

իջեցրել էր, հասկանալով, որ ի զորու չէ փոխելու իր որոշումը:

Այժմ, նայելով մարդարեի գլխին, Հերովդիան իրեն հարց էր տալիս. «Իսկ ի՞նչ էր հարկավոր անել. Հոռո՞մ վերադառնալ հարքեցող ամուսնու մոտ ու շարունակել քարշ տալ կայսեր հաշվին ապրող կնոջ ողորմելի գոյությունը: Իսկ աղջի՛կը, որին հարկավոր էր տեղավորել: Ինչո՞ւ ինչ-որ մեկն իր փոխարեն հանկարծ պիտի որոշի, թե ինչպես պիտի ինքն ապրի ու ում հետ ապրի: Մի՞թե դա արդարացի է: Եվ, առհասարակ, ի՞նչն է այս կյանքում արդարացի: Շուրջը նախանձություն է, ստորություն, խարեռություն, դաժանություն: Ի՞նչ կարելի է այդ ամենին հակադրել, եթե ոչ նույն ստորությունն ու խարեռությունը»:

Հերովդիայի մտքերն ընդհատեց աղախինը, որը զեկուցեց, որ վերակացու Քուզայի կինը ուզում է իրեն տեսնել: Հերովդիան դուրս եկավ հարեան ննջարան, որ ընդունի Հովհաննային: Նա ներս մտավ գունատ ու հուզված ու երկար չէր կարողանում խոսքն սկսել: Երբ Հերովդիան արդեն կորցնում էր համբերությունը՝ Հովհաննան, գլուխը խոնարհելով՝ շշնջաց.

— Տիրուհի, հանուն ամենայն սրբության, թաղելու համար ինձ տուր Հովհաննեսի գլուխը:

Հերովդիան մտորեց:

— Մի՞թե դու չես հասկանում, որ դա անել չի կարելի:

— Զեմ հասկանում,— անկեղծորեն զարմացավ Հովհաննան:

Հերովդիայի աչքերում վախ փայլատակեց: Իջեցնելով ձայնը, ասես վախենում էր, որ կարող են իրենց լսել, ասաց.

— Եթե գլուխը միացնեն մարմնին, ապա նա հարություն կառնի. չէ՞ որ նա սուրբ է:

Հովհաննային ցնցեց ոչ այնքան մարդարեի հարություն առնելու գաղափարը, որքան այն, որ իր սպանած մարդարեին նա սուրբ է համարում: «Մի՞թե, իմանալով այս մարդու սուրբ լինելու մասին, նա համարձակվել էր սպանել նրան».— սարսափով մտածեց Հովհաննան:

Հերովդիան, ասես կռահելով նրա մտքերը, ասաց.

— Ես մտածում էի, որ սուրբն ինձ համար սարսափելի է, քանի դեռ նա ողջ է, բայց հիմա հասկացա, որ մեռած նա ավելի սարսափելի է:

Հովհաննան այլևս չկարողացավ լսել ու սարսափահար հեռու փախավ նրանից: Աշակերտներին նա ասաց, որ Հերովդիան հրաժարվում է տալ Հովհաննես Մկրտիչի գլուխը: Բայց երբ հնարավորություն ստեղծվի, նա խոստացավ,

որ կթաղի մարդարեի գլուխը: Աշակերտները, վշտից ընկճագած, լուռ գլխով արեցին Հովհաննային ու մարդարեի մարմինը վերցնելով՝ ճանապարհ ընկան, որպեսզի իրենց ուսուցչին հողին հանձնեն Սեբաստիայում, ուր չորրորդապետի իշխանությունը չէր տարածվում:

Շուտով Անտիպասն իմացավ, որ արաբների հիմնական գորքերը դուրս են եկել Պետրայից<sup>1</sup> ու իրենց ուժերը քաշում են դեպի Գամաղիտիդայի սահմանները: Անտիպասը նույնպես հրամայեց իր գորքերին շարժվել դեպի Գամաղիտիդա, որպեսզի վճռական ճակատամարտ տա: Բացի Գալլիիայից ու Բերեայից հավաքված գորքերից, նրան էին միացել նաև չորրորդապետ Փիլիպպոսի վարձկանների ջոկատները: Անտիպասը հույս ուներ այս ուժերով ջախջախել արաբներին: Անտիպասի գորքերը մարտի մեջ էին մտել, երբ դեռ չորրորդապետի ոչ բոլոր ուժերն էին մոտեցել ճակատամարտի տեղին: Նրանց հեռացրել էր արաբների հիմնական ուժերի կեղծ նահանջը: Տարվելով հետապնդումով, Անտիպասի հեծելազորը թակարդն էր ընկել: Հենց որ ձիերի լավան լցվել էր կիրճը, մինչ այդ թաքնված արաբական նետաձիգներն ասես սպանդանոցում անասուն էին

<sup>1</sup> Պետրա - արաբական պետության մայրաքաղաք:

ջարդում, սկսել էին թաքստոցներից նետահարել կուտակվող հեծելազորին: Արետասի մյուս ուժերը շրջանցել էին գալիլիացի նիզակակիրների հետևակային գնդերին՝ չնորհիվ Փիլիպոսի չորրորդապետության վարձկան ջոկատների, որոնք իրենց կողմն էին անցել: Շրջանցելով գալիլիացիներին՝ արաբներն այնպես անսպասելի էին հարվածել թիկունքից, որ զորքը, կորցնելով իր ողջ ռազմական ավյունը, փախել էր: Ժողովրդի մեջ կարծիք էր տարածվում, որ Անտիպասի պարտությունն Աստծո պատիմն էր Հովհաննես Մկրտիչի մահապատժի համար: Որպեսզի խուսափի Հոռոմի հանդիմանություններից, Անտիպասը Արետասի դեմ բողոք գրեց Տիբերիոսին ու դադարեցրեց մարտական գործողությունները:

Անտիպասի ողջ արքունիքն անմիջապես տեղափոխվեց Երուսաղեմ, Զիթենյաց լեռան պալատ: Հենց այդ ժամանակ Երուսաղեմում էր գտնվում Նրա եղբայր Փիլիպոսը, Պանահիդայի ու Բատանեի չորրորդապետը, ու Անտիպասը, Հերովդիայի համոզելով, խնամախոսեց նրան իր խորթ աղջիկ Սալոմեի համար:

Գալով Զիթենյաց լեռան պալատ՝ Հերովդիան որոշեց թաքցնել Հովհաննես Մկրտիչի գլուխը: Նա այն փաթաթեց սիրոցի մեջ ու ականական պատճենություններում մասնակցություն ունեցած ամեն ապահով էր:

գիշերը, չվստահելով ծառաներից ոչ մեկին, ինքն ախոռների մոտ փոս փորեց ու այնտեղ էլ, ախոռներից այն կողմ, թաղեց սուրբ մարդարեի գլուխը: Այդ օրը Քուզան ուշ երեկոյան վերադառնում էր Գալիլիայից ու պատահմամբ տեսավ, թե ինչպես իր տիրուհին բոլորովին մենակ գնում է ախոռներից այն կողմ: Նրան ուժեղ հետաքրքրություն պատեց: Նա այդտեղ թաքնվեց ու տեսավ, թե ինչպես է Հերովդիան փաթաթած մի բան թաղում: Նա կռահեց, թե հատկապե՞ս ինչ է թաքցնում չորրորդապետի կինն ու խոռվահույզ փախավ տուն: Նա այնպես էր հուզած, որ Հովհաննան սկսեց համառորեն հարցուփորձ անել հուզմունքի պատճառի մասին: Քուզան փորձեց լոել, բայց հետո, չհամբերելով, ամեն ինչ պատմեց կնոջը: Հովհաննան սարսափեց այն բանից, որ մարդարեի գլուխն այդպիսի անհամապատասխան տեղում է թաղված: Նա ոչինչ չասաց ամուսնուն, բայց հաջորդ օրը նախապատրաստեց մաքուր սավան ու լայն կավե անոթ: Հետն անոթով մյուռոն ու հում կավի մի կտոր վերցնելով՝ Հովհաննան գիշերն անցավ ախոռներից այն կողմ: Փիլեցված հողի թարմ հետքերով նա չուտով գտավ գլխի թաղման տեղը: Վախեցած մի պահ շուրջը նայեց, փորելով հանեց կապոցը, արձա-

կեց այն ու չկարողացավ զսպել արցունքները:  
Ողբալով մարգարեին, նա հանեց մյուռոնով  
անոթն ու թանկարժեք հեղուկը լցրեց Հով-  
հաննես Մկրտիչի գլխին: Հետո փաթաթեց այն  
մաքուր, սպիտակ սավանի մեջ ու երկյուղա-  
ծությամբ դրեց կավե անոթի մեջ: Անոթը կա-  
փարիչով ծածկեց, ճեղքերը փակեց հում կա-  
փով, տեղափոխեց այգի ու որքան հնարավոր է  
խորը թաղեց ձիթենու տակ: Ամեն ինչ այդպես  
անելով՝ Հովհաննան վերադարձավ տուն, բայց  
անցած օրվա ապրումներից մինչև առավոտ  
չկարողացավ քնել:



## ԳԼՈՒԽ 23

**Ի**սկ առավոտյան Հովհաննան չկարողա-  
ցավ տեղից բարձրանալ: Ոտքերը կնոջը  
չէին ենթարկվում:  
— Քեզ ի՞նչ է պատահել, — անհանգստացած  
Հարցրեց ամուսինը:

Նա ոչինչ չկարողացավ պատասխանել, պառ-  
կել էր անտարբեր ամեն ինչին ու նաև իր վի-  
ճակին:

Երեք օր անց պալատում իրարանցում  
սկսվեց: Անհանգստությունից իր տեղը չգտնող  
Հերովդիան, այն բանից հետո, ինչ թաղել էր  
Հովհաննես Մկրտիչի գլուխը, վերջապես որո-  
շել էր հանել մարգարեի գլուխն ու վառել:  
Միստիկական սարսափ պատեց չորրորդապե-  
տի կնոջը, երբ նա չգտավ Հովհաննեսի գլուխը:  
Չիմանալով ինչպես դա բացատրել, նա անմի-  
ջապես հանձնարարեց հավաքվել Տիբերիա  
գնալու համար: Բայց այնտեղ էլ անհանգստու-  
թյունն ու տագնապը չէին լքում նրան:

Քուզան Հովհաննային էլ ուղարկեց Տիբերիա, հուսալով, որ Գալիլիայի թարմ օդը նրան օգտակար կլինի: Ինքը հարկադրված էր Երուսաղեմում մնալ: Տիբերիայում Հովհաննան չլավացավ: Նա այդպես էլ պառկած էր՝ համարյա ուտելիք ընդունելով: Աչքի առաջ հարվում էր: Բժիշկները տարակուսանքով միայն ձեռքերն էին տարածում ու կարծում էին, որ պիտի պատրաստվել մահվան: Հերովդիայի աղախինը լսել էր Նազարեթից Կափառնայումում ու նրա շրջակայքում հայտնված Մարդարեի հրաշագործ բուժումների մասին: Նա իշուկը լծեց սայլակին, այնտեղ ծղոտ լցրեց ու ծառաներին խնդրեց, որ օգնեն իրեն տիրուհուն տեղափոխելու: Վերակացուի կնոջն զգուշորեն պառկեցրին ծղոտին ու տարան Կափառնայում: Հովհաննան պառկել էր սայլակին ու անտարբեր հայացքով նայում էր գալիլիական անհուն երկնքի թափանցիկ լազուրին: Նրա հոգում այնպես դատարկ էր, ինչպես այդ երկնքում: Անիվների բաղի յուղով առատ յուղած թիակաները չէին ճռուում, միայն երբեմն սայլակն էր սկսվում ցնցվել, երբ անիվների տակ խոչոր քարեր էին ընկնում: Սայլակի հետ ցնցվում էր նաև Հովհաննայի անկամ մարմինը: Նրանց հարկ եղավ Կափառնայումից գնալ

Գեննեսարեթի լճի ափի երկայնքով, մինչև վերջապես հասան զառիթափ մի բլրի: Այն ամբողջովին ծածկված էր ժողովրդով: Ո՞վ կանգնել, ո՞վ պառկել էր գետնին, ու բոլոր հայացքներն ուղղված էին դեպի գագաթին կանգնած Մարդը: Ինչոր մեկը շնչաց Հովհաննային, որ դա ինքը՝ Հիսուս Նազովրեցին է: Հիսուսը խոսում էր ու նրա խոսքերը երկյուղած լուռթյան մեջ անարգել հասնում էին յուրաքանչյուրի լսողությանը:

— Երանի՛ հոգով աղքատներին, որովհետեւ նրանցն է երկնքի Արքայությունը: Երանի՛ սպավորներին, որովհետեւ նրանք պիտի միսիթարվեն:

Այդ Մարդու խոսքերն, ասես անձրեկի կենարար շիթերի նման ոռոգում էին Հովհաննայի արդարության հանդեպ հավատը կորցնելուց չորացած հոգին: Ու խանդաղատանքի արցունքները, հիվանդության երկար օրերից հետո առաջին անգամ, դուրս ցայտեցին կնոջ աչքերից: Աստծո Արքայությունն հռչակող Շնորհալի Սունեաթիկը խոսում էր հեղերի, արդարության ծարավիների, ողորմածների, սրտով մաքուրների, հալածվածների մասին, ու Նրա ամեն մի խոսքը բուժիչ բալասան էր Հովհաննայի սրտին: Նրան թվում էր, որ ամեն ինչ հատկապես իր համար է ասված, որ այդ ամենը

միայն իր համար էր: Նա դա զգաց ամբողջ հոգով, չկասկածելով էլ, որ հենց այդպես էլ մտածում են Քրիստոսին մյուս լսողները:

Բայց ահա Հիսուսն ավարտեց խոսքն ու մարդկանց աղմուկից ու շարժումից Հովհաննան հասկացավ, որ նա գալիս է: Ահա նա անցնում է իր կողքով. «Մի՞թե նա ինձ չի նկատելու: Մի՞թե կողքովս կանցնի»,— անհանգստացավ Հովհաննան: Ոչ: Նա կանդ է առնում ու մեկնում է իր ձեռքը: Նա լուռ հպվում է կնոջ գլխին, ու նա նույնիսկ ծածկոցի տակից զգում է նրա ձեռքերի անսովոր տաքությունը: Այդ տաքությունը թափանցում է նրա ողջ էությունը: Հովհաննան հանգստություն է զգում, թեթևություն ու անանց ուրախություն: Նա շարունակում է գնալ, բայց ինքը գեռ զգում է նրա ձեռքերի բարեշնորհ տաքությունը: Հովհաննան փակում է աչքերն ու քնում: Հիվանդության վերջին օրերին առաջին անգամ նա քնում է այնպես թեթև, ինչպես քնել էր միայն մոր ձեռքերին, երբ գեռ մանուկ էր:

Երազում Հովհաննան ճախրում էր: Ճախրում էր ազատ ու թեթև այն նույն երկնային լազուրում, որին, դեռ ոչ շատ առաջ, հիվանդության մահիճից նայում էր անտարբեր: Նա ճախրում է ու բլուրին տեսնում նրան՝ շրջա-

պատված ժողովրդի բազմությամբ: Այդ պահին նա երկնքից գետին է նետվում ու արթնանում: Ճախրանքի այդ ընդհատումը թախիծ չի բերում, ինչպես մի ժամանակ, մանկության տարիներին: Հովհաննան հիմա հասկանում է. ուր Հիսուսն է, այնտեղ էլ երկինքն է: Արթնացումը թեթև էր, ինչպիսին ինքը՝ երազը: Իր գլխավերեում նա տեսավ մի շատ գեղեցիկ, երիտասարդ կնոջ հակված դեմքը: Կինն իրեն սիրալիորեն ժպտում էր ու այնպես պարզ ասաց, կարծես իրենք ամբողջ կյանքում ծանոթ էին.

— Ողջունում եմ քեզ, Հովհաննա: Ես Մարիամ Մագդաղենացին եմ:

Հովհաննան շուրջը նայեց ու տեսավ, որ ինչ-որ տան մեջ է: Կինը կրակի մոտ ապուր է պատրաստում:

— Որտե՞ղ է նա, որպեսզի բուժվելու համար իմ շնորհակալությունը հայտնեմ,— փորձելով թաքցնել Հուզմունքը՝ հարցրեց Հովհաննան:

— Դու դա չես հասցնի անել, Հովհաննա: Ուսուցիչը հիմա Հովհանի որդու՝ Սիմոնի տանն է: Հիսուս Նազովրեցին միայն քեզ չի բուժել: Ահա Շուշանը, — նա ցույց տվեց կրակի մոտ Հովհացող կնոջը, — նրան նույնպես Ուսուցիչն է բուժել:

Հովհաննային ապուր տվեցին, ու նա սկսեց

ախորժակով ուտել: Իսկ այդ միջոցին Մարիամ Մագդաղենացին շարունակեց իր պատմությունը:

— Հորս զոհվելուց հետո ես տառապում էի սարսափելի հիվանդությամբ: Այնպես էի տառապում, որ չէի ցանկանում ապրել: Բայց Հիսուսը բուժեց ինձ, ու այժմ իմ կյանքը նրան է պատկանում: Մենք, նրա բուժած կանայք, գնում ենք մեր Ուսուցչի հետեւից ու ծառայում ենք նրան ինչով որ կարողանում ենք: Հագուստ ու կոշիկ ենք գնում նրա աշակերտների համար, մթերք ենք ձեռք բերում ու կերակուր պատրաստում: Տասներկուսը մշտապես գնում են Հիսուսի հետ: Նրանցից ոմանք նախկինում եղել են սրբապիղծ Հերովդես Անտիպաս թագավորից մահապատճի ենթարկված Հովհաննես Մկրտիչի աշակերտները:

— Ես ճանաչում էի Հովհաննես մարգարեին, — չդիմանալով՝ բացականչեց Հովհաննան:

Կանայք սկսեցին հարցուիրո՞ք անել Մկրտիչի մասին, ու Հովհաննան ամեն ինչ պատմեց: Իսկ հետո սրտի նվազումով հարցրեց:

— Իսկ կարելի՞ է ես էլ գամ ձեզ հետ:

— Արի՛, — ուղղակի պատասխանեց Մարիամ Մագդաղենացին: Հովհաննան երախտագիտության պոռթկումով համբուրեց Մարիամի ձեռքը, իսկ նա քնքշորեն դրկելով՝ ասաց.

— Հիմա քեզ համար նոր կյանք կգա: Մեզ հետ նաև Ուսուցչի ազգականուհիներից են դալիս: Դու վաղը նրանց հետ կծանոթանաս: Դրանք հրաշալի կանայք են. Սաղոմեն՝ Զեբեդեոսի կինը, նրա երկու որդիները՝ Հակոբոսն ու Հովհաննեսը, որ Հիսուսի աշակերտներն են, Մարիամը՝ Կղենովասի կինը: Բայց մեր՝ կանանց մեջ, ամենահիանալին Հիսուսի Մայրն է, Նազարեթից Մարիամը:

— Այո, այո, — անմիջապես շարունակեց Շուշանը, — Նրանից սիրո ու հանգստության այնպիսի բարեշնորհ զգացողություն է ճառագում, որ երեմն թվում է, թե այդ սերը ողջ աշխարհին կհերիքի:

Շուտով Հովհաննան իմացավ, որ Անտիպասն իր ամուսին Քուզային ինչ որ գործերով ուղարկել է Հոռոմ: Դա նրան նույնիսկ ուրախացրեց: Այժմ նա ազատ կարող էր մնալ իր Ուսուցչի կողքին: Հովհաննան մի անգամ էլ եղավ Տիբերյան պալատում, որպեսզի վերցնի իր արծաթն ու, Մարիամի ու Շուշանի նման, իր ունեցվածքով ծառայի Հիսուս Նազովրեցուն:



## ԳԼՈՒԽ 24

Պազարոսի՝ ձիթենու ստվերոտ այգով շրջապատված տունը գտնվում էր Ձիթենյաց լեռան հարավարևելյան լանջին, Բեթանիա ոչ մեծ բնակավայրում։ Տան կողքով անցնում էր Երուսաղեմից դեպի Երիքով գնացող ճանապարհը։ Ծնողներից ժառանգածով ոչ վատ կարողություն ունեցող Ղազարոսը շատ էր օգնում աղքատ մարդկանց ու նրա տունն ամենահյուրնկալն էր ողջ շրջանում։ Ղազարոսը սիրում էր իր մոտ հյուրնկալվող մարդկանց հետ խոսել Աստծո, մարդու համար Աստծո նախանշած ուղիների մասին։ Իմանալով Ղազարոսի բարեպաշտությունը՝ հաճախ նրա տանը դպիրներ ու բարբիներ էին կանգ առնում։ Նա նրանց հարցեր էր տալիս, թե ինչպիսի գործերն են հաճո Աստծուն, ինչպես պիտի ապրել՝ պահպանելով նրա օրենքները։ Դպիրները դատողություններ էին անում, վիճում իրար հետ, բայց այդ գիտուն մարդկանց դատողություններում ինչոր բան միշտ պակասում էր։ Նրանց

վեճերը հիմնականում պտտվում էին այն բանի շուրջ, թե ինչպես ճշգրիտ կատարել օրենքի բոլոր գրավոր կարգադրությունները։ Մի անգամ նրանք լրջորեն դատողություններ էին անում, թե կարելի՞ է արդյոք ուտել շաբաթ օրը հավի ածած ձուն, ճանապարհի քանի՞ փուլ կարելի է անցնել շաբաթ օրով։ Դրա համար, եթե Ղազարոսը գալիլիացի մի Ուսուցչից լսեց, որ «ոչ թե մարդն է շաբաթվա համար, այլ շաբաթը մարդու», նա զարմացել էլ իր հոգեւոր պահանջմունքներին համապատասխանող այդ մտքի պարզությունից։ Նա սկսեց Ուսուցչին խնդրել զրուցելու համար գալ իր տուն։ Լավ էր. Երուսաղեմից մինչև Բեթանիա ճանապարհը շատ չէր։ Հիսուսը, այդպես էին անվանում Ուսուցչին, եկավ իր մի քանի աշակերտներով։ Սեղանին, որ Ղազարոսը գցել էր նազովրեցի Հիսուսի պատվին, տան տերը ոչինչ չէր կարողանում ուտել, լսում էր ու լսում այդ ճիշտ որ ոչ սովորական Ուսուցչին։ Հիսուսը խոսում էր ոչ դպիրների ու փարիսեցիների պես, այլ ինչպես Աստծո ճանապարհի գաղտնիքներից խոսելու իշխանություն ունեցող։ Հիսուսին նա ուզում էր լսել անվերջ։ Եվ ոչ միայն լսել, այլև անել այն, ինչ սովորեցնում էր Գալիլիացին։ Ղազարոսի հետ ապրում էին նրա երկու հարազատ

քույրերը՝ Մարթան ու Մարիամը։ Նրանք, որ հյուրերի այցերին սովորաբար զցում էին սեղանն ու հետո դպիրների վեճերին անտարբեր՝ անմիջապես հեռանում, այժմ չէին կարողանում հեռանալ սեղանից՝ ջանալով որսալ Ուսուցչի ամեն խոսքը։ Ղազարոսին հարկ էր լինում նշաններով քույրերին հիշեցնել հյուրերին սպասարկելու իրենց պարտականությունների մասին։

Այդ առաջին հանդիպումից հետո Հիսուսն, ամեն անգամ, երբ լինում էր Երուսաղեմում, սկսեց այցելել Ղազարոսի տուն։ Ղազարոսը նկատեց, որ գալիլիացի Ուսուցչին էլ է դուր գալիս իրենց մոտ լինելը։ Այժմ, երբ Հիսուսը գալիս էր, Ղազարոսի տանը տոն էր լինում։ Ուսուցիչը նրան իր ընկերն էր անվանում, որն անասելի ուրախացնում էր տան տիրոջը։

Աշուն եկավ։ Մոտենում էր Տաղավարահարաց տոնը, հրեական ամենաուրախ տոններից մեկը։ Բայց Ղազարոսի տանը ուրախություն չէր զգացվում։ Ահա արդեն կես տարուց ավելի Ուսուցիչը չէր եղել Երուսաղեմում ու չէր այցելել Բեթանիա։ Քույրերը շատ տիսուր էին, իսկ Ղազարոսն իր տեղը չէր գտնում։ «Բան պատահած չլինի՝ Հիսուսին»,— որերորդ անգամ տագնապած հարցնում էր ինքն իրեն Ղազարոսը։

Մի անգամ, երբ Ղազարոսն իր քույր Մարիամի հետ տանը նստած զրուցում էր Ուսուցչի մասին, բակից ներս վազեց Մարթան։ Նրան ճանաչել չէր լինի։ Դեմքն այնպիսի անկեղծ երջանկությամբ էր փայլում, որ բոլորին պարզ դարձավ պատճառը։ Մարիամը հուզմունքից երկու ձեռքը կրծքին սեղմած՝ լուռ սպասում էր, թե քույրը երբ կհայտնի Ուսուցչի գալստյան մասին։ Իսկ եղբայրը հուզմունքից միայն հոգոց էր հանում։

— Գալի՞ս է։

— Այո՛, այո՛,— աղջնակի պես թուչկոտեց Մարթան ու նետվեց գրկելու քրոջը, — հենց նոր Զեբեդեոսի որդի Հովհաննեսից լուրն առա։ Նա առաջ է անցել Ուսուցչից ու հիմա իր տանն է, Երուսաղեմում, իսկ Հիսուսը գալիս է ուղիղ մեզ մոտ։ Լսո՞ւմ եք։ Մեզ մո՞ւ։

Բոլորը տնից դուրս վազեցին, որ դեռ ճանապարհին դիմավորեն սիրելի Ուսուցչին։ Հիսուսը գալիս էր մի քիչ կորացած ու հոգնած քայլվածքով։ Հագուստը ճանապարհին փոշոտվել էր։ Նրան մի քանի աշակերտ էր ուղեկցում, մյուսները մնացել էին Երուսաղեմում։ Երբ Հիսուսը տանտերերի ուրախ բացականչությունների տակ մտավ տուն, Մարթան անմիջապես

կավե մեծ թաս ու ջրով լիքը սափոր բերեց նրա  
ոտքերը լվանալու համար:

Ոտքերը լվանալուց հետո Ուսուցչին հանգս-  
տանալու համար տարան նրան հատկացված  
ննջարանը, իսկ Ղազարոսը գնաց ընկերներին  
հրավիրելու ընթրիքի: Նա շատ էր ուզում, որ  
ոչ միայն ինքը, այլ ինչքան հնարավոր է՝ շատ  
մարդ լսի Ուսուցչի խոսքերը: Քույրերն սկսե-  
ցին հոգալ տնտեսության մասին, նրանց գլխա-  
վոր հոգսն էր՝ որքան հնարավոր է լավ հյուրա-  
սիրել այդպիսի թանկագին Հյուրին: Շուտով  
Ուսուցիչը, փոխված թարմ հագուստով, ելավ  
այգի ու նստեց նստարանին: Մարիամն անմի-  
ջապես նստեց նրա ոտքերի տակ: Նա Ուսուց-  
չին ինչ որ հարց տվեց: Նա նրան պատասխա-  
նում էր, իսկ Մարիամը սրտի նվազումով լսում  
էր Նրա խրատները: Մարթան, որ տնային գոր-  
ծերով էր զբաղված, միայն ընդհատումներով  
էր լսում, թե ինչպես էր Հիսուսն ասում.

— Երկնքում ավելի շատ ուրախություն կլինի  
մեկ ապաշխարող մեղավորի համար, քան ինն-  
սունինն արդարների, որոնց ապաշխարություն  
պետք չէ:

— Ինչպե՞ս թե, — տարակուսում էր Մարիա-  
մը, — ինչո՞ւ երկնքում իննսունինը արդարնե-

րի համար ավելի քիչ կուրախանան, քան՝ մի  
ապաշխարող մեղավորի:

Հիսուսը շարունակում էր.

— Ո՞ր կինը, ունենալով տասը դրամ, եթե  
կորցնի մեկ դրամը, ճրագ չի վառի և չի ավլի  
սենյակը փութով և չի փնտրի, մինչև որ գտնի,  
իսկ գտնելիս չի կանչի իր բարեկամներին ու  
հարեաններին ու չի ասի «ուրախացեք ինձ  
հետ, ես գտա կորցրածն դրամը»:

«Ի՞նչ երջանիկ է Մարիամը, որ կարող է  
նստել ու լսել Ուսուցչին, — ակամա քրոջը նա-  
խանձելով՝ ինքն իրեն մտածեց Մարթան: — Բայց  
եթե ես էլ նստեմ, ո՞վ պիտի հյուրասիրությամբ  
գրաղվի»:

Մարթան շարունակում էր հոգալ տնային  
գործերն ու արդեն նեղանում էր քրոջից, որ նա  
իրեն չի օգնում: «Մի՞թե Ուսուցիչը չի նկա-  
տում, որ քույրս ինձ մենակ է թողել», — վրգով-  
ված մտածում էր Մարթան ու, վերջապես չհամ-  
բերելով, հանդիմանանքով դիմեց Ուսուցչին.

— Տե՛ր, մի՞թե քեզ փույթ չէ, որ քույրս ինձ  
մենակ է թողել գործի մեջ, ասա՛ դրան, որ օգ-  
նի ինձ:

Հիսուսը նրան ասաց.

— Մարթա՛, Մարթա՛, դու հոգս ես անում և  
շատ բաներով ես զբաղված, բայց այստեղ մեկ

բան է պետք. Մարիամը ընտրել է լավ մասը,  
որը նրանից չպիտի վերցվի:

Այդտեղ Մարթան հասկացավ, որ Ուսուցչի  
համար կարևոր է ոչ թե այն, ինչ նրան տալիս  
են, այլ այն, ինչ նրանից ստանում են: Երկրա-  
յին հաց է պետք մարդուն, բայց «միայն հա-  
ցով չի ապրի մարդ, այլ՝ այն ամեն խոսքով, որ  
դուրս է գալիս Աստծո բերանից»<sup>1</sup>:

Այդպես մտածելով ու ամաչելով՝ Մարթան  
որոշեց այլևս երբեք չտրտնջալ քրոջից: Երկու  
օր Ղազարոսի տանը մնալով՝ Հիսուսը գնաց  
Երուսաղեմ, Տաղավարահարաց տոնին, որից  
հետո նորից ճանապարհվեց դեպի Գալիլիա:



<sup>1</sup> Մաքր. Դ, 4:

## ԳԼՈՒԽ 25

**Զ**մեռ եկավ: Հիսուսը նորից Երուսաղեմ  
գնաց, այս անգամ արդեն՝ տաճարի  
նաւակատիքի տոնին: Այդ օրը հարայելի ժողո-  
վուրդը հիշում է Հուդա Մակաբեյեցու կողմից  
տաճարի վերաշինության իրադարձությունը,  
որը սարսափելիորեն պղծել էր Ասորիքի թա-  
գավոր Անտիոքոս Եպիփանեսը: Այդ տոնին  
Երուսաղեմում միշտ շատ ժողովուրդ է հավաք-  
վում:

Հիսուսը նորից հյուր գնաց Ղազարոսին:  
Մարթան ու Մարիամը նորից վայելում էին սի-  
րելի Ուսուցչի ներկայությունը: Մի քանի օր  
իր ընկերների մոտ հյուրնկալվելով՝ Հիսու-  
սը գնաց Երուսաղեմ: Շուտով Ղազարոսին ու  
քույրերին անհանգստացնող լուրեր հասան, որ  
Նավակատիքի տոնին Ուսուցիչը ժողովուրդի մեջ  
սկսել է խոսել իր մասին իբրև Մեսիայի (Քրիս-  
տոսի), որի համար փարիսեցիներն ու օրենս-  
գետները ցանկացել են նրան քարկոծել: Նրանք  
Հիսուսին մեղադրել են Աստծուն անարգելու

Համար և նույնիսկ փորձել են բռնել Ուսուցչին, բայց չեն կարողացել: Նրա տեսքից շփոթված՝ նրանք Հիսուսին ճանապարհ են տվել ու ատելությունից կարմրատակած դեմքերով նայել, թե ինչպես է հեռանում:

Ղազարոսն ու իր քույրերը շատ անհանգստացան Ուսուցչի համար, բայց շուտով թեթևություն զգալով իմացան, որ Հիսուսն անցել է Հորդանանից այն կողմ՝ Բերեա:

— Ուսուցիչն այժմ անվտանգ տեղ է, — ուրախությամբ ասում էր Մարթան, — ահա ամեն ինչ կհանդարտվի, ու մենք նորից կտեսնենք Նրան:

Գարնան գալու հետ Ղազարոսն անսպասելի հիվանդացավ: Քույրերը հոգատարությամբ խնամում էին նրան: Բայց Ղազարոսի վիճակը չէր լավանում: Ծանր տառապելով՝ Ղազարոսն այնուամենայնիվ փորձում էր քույրերին հանգստացնել, ասելով, որ մինչև Զատիկն անպայման կլավանա, չէ՞ որ Ուսուցիչը խոստացել է տոնին այցելել: Բայց օր—օրի եղբոր վիճակն ավելի ու ավելի էր վատանում: Քույրերը հալումաշ էին լինում ապրումներից՝ տեսնելով թե ինչպես է իրենց սիրելի եղբայրն աչքի առաջ բառացիորեն հալվում:

— Միայն Ուսուցիչը կարող է օգնել մեր եղբորը, — հուսահատ բացագանչեց Մարիամը:

— Դու ճիշտ ես, քույր, — արձագանքեց Մարթան, — ես էլ եմ հավատում, որ միայն Հիսուսը կարող է բուժում բերել մեր եղբորը:

Քույրերը որոշեցին Հիսուսին իմացնել իրենց եղբոր հիվանդության մասին: Ծառա ուղարկեցին Բերեա: Նա Հիսուսին գտավ Հուդայի սահմանի մոտ ու ասաց Նրան:

— Տե՛ր, ահավասիկ նա, ում Դու սիրում էիր, հիվանդացել է:

— Այդ հիվանդությունը՝ մահվան չէ, Աստծո փառքի համար է, — ասաց Հիսուսն ու փոքր ինչ լոելով՝ ավելացրեց, — որպեսզի դրանով Աստծո Որդին փառավորվի:

Բոլորը մտածում էին, որ Ուսուցիչն անմիշապես կմեկնի Բեթանիա, բայց նա էլի երկու օր մնաց Բերեայում:

Այդ ընթացքում, երբ ծառան գեռ Բերեայի ճանապարհին էր, Ղազարոսն ավելի վատացավ: Նա զգաց, որ մեռնում է ու կանչեց քույրերին.

— Իմ սիրելի քույրե՛ր, Մարթա՛, Մարիամ, — ասաց նա նրանց, — ես մեռնում եմ, այդպես էլ չտեսնելով իմ Ուսուցչին: Բայց մեռնում եմ այն երկնքի Թագավորության հավատով, որի մասին նա միշտ ասում էր մեզ: Միակ բանը, որ վշտացնում է իմ հոգին, այն է, որ դուք մենակ կմնաք ու ձեզ համար հոգացող չի լինի:

Այս խոսքերի վրա քույրերը դառն արտաս-  
վեցին: Երեկոյան կողմ Ղազարոսը խաղաղ  
վախճանվեց: Հաջորդ օրը թաղման սգո թափո-  
րը շարժվեց դեպի գերեզմանի քարայրը, որն իր  
համար նախօրոք պատրաստել էր Ղազարոսը:  
Ողջ թեթանիան էր գնում հանգուցյալի աճյու-  
նի հետևից: Երուսաղեմից ու Երիքովից Ղազա-  
րոսին ճանաչող շատ հրեաներ էին եկել: Բոլո-  
րը սիրում էին ամեն մարդու հոգսին ուշադիր  
այդ ուրախ ու հյուրասեր տանտիրոջը: Մարդիկ  
անկեղծորեն ողբում էին Ղազարոսի համար ու  
կարեկցում նրա վշտահար քույրերին:

Այդ ժամանակ Հիսուսը հայտնեց, որ պատ-  
րաստվում է թեթանիա գնալ: Աշակերտները  
փորձեցին Ուսուցչին հետ պահել այդքան  
վտանգավոր ձեռնարկից.

— Իսքի, հրեաները բոլորովին վերջերս ու-  
զում էին քարկոծել Քեզ, և հիմա Դու նորի՞ց  
ես գնում այնտեղ:

Բայց երբ առաքյալները Փրկիչի խոսքերից  
հասկացան, որ Ղազարոսը մեռել է, նրանք հա-  
մարձակություն առան, իսկ թովմաս առաքյա-  
լը բացականչեց.

— Եկեք մենք էլ գնանք ու նրա հետ մեռ-  
նենք:

Երբ Հիսուսն իր աշակերտների հետ մոտե-  
նում էր Բեթանիային, բնակավայրի մոտ, խոր  
ափսոսանքի խոսքերով, Մարթան դիմավորեց  
նրանց:

— Տե՛ր, եթե Դու այստեղ լինեիր, իմ եղբայ-  
րը չէր մեռնի:

— Քո եղբայրը հարություն կառնի, — ասաց  
նրան Հիսուսը:

— Գիտեմ, — պատասխանեց Մարթան, — որ  
հարության ժամանակ՝ վերջին օրը հարություն  
կառնի:

— Ես իսկ եմ հարությունն ու կյանքը, — ասաց  
Ուսուցիչը, — ով հավատում է ինձ, թեպետ և  
մեռնի, կապրի՛: Հավատո՞ւմ ես այս բանին:

— Այո, Տեր, հավատում եմ, որ Դու ես Քրիս-  
տոսը, Աստծո Որդին, որ աշխարհ էիր գալու:

Մարթան հիշեց, թե Ուսուցիչն ինչպես Երու-  
սաղեմում, Տաղավարահարաց տոնին իրեն Մե-  
սիա հոչակեց ու հիմա, երբ ակամա խոստո-  
վանեց, որ Հիսուսն Աստծո որդի է, նրա մեջ  
հանկարծ աղոտ հույս ծագեց: Նա դեռ չգիտեր,  
թե մտքովն ինչ անցավ, բայց հոգով զգաց, որ  
Ուսուցիչը մահի վրա էլ իշխանություն ունի:

Այդ ժամանակ Մարիամը նստած էր տանը,  
իր վիշտը միմիթարող ազգականներով ու հա-  
րևաններով շրջապատված: Մարթան մոտեցավ

նրան ու մեմ շշնջաց.

— Ուսուցիչն այստեղ է ու կանչում է քեզ:

Մարդամը վեր կացավ ու շտապ դուրս եկավ տնից: Նրան հետևեցին մյուսները, մտածելով, որ նա գնաց գերեզմանի վրա լացելու: Նրանք նրան գտան Հիսուսի ոտքի տակ հեկեկալիս ու նույն խոսքերը, որ ասել էր Մարթան՝ կրկնելիս.

— Տե՛ր, եթե Դու այստեղ լինեիր, իմ եղբայրը չէր մեռնի:

Այդ վիշտը խորապես ցնցեց Փրկիչին, նրա աչքերը խոնավացան:

— Տեսեք, թե ինչպես էր սիրում նրան,— Հիսուսի աչքերում արցունք տեսնելով՝ ասում էին բոլորը:

— Ո՞ւր դրիք նրան:

— Տե՛ր, արի՛ ու տե՛ս, — պատասխանեցին արտասվող քույրերը:

Շուտով նրանք հասան գերեզման, որն, ըստ հրեական ավանդույթի, մուտքը քարով փակված մի ոչ մեծ քարայր էր: Չորս օր էր անցել, ինչ Հազարոսի մարմինը դրել էին այստեղ: Հիսուսը հանձնարարեց քարը վերցնել գերեզմանից:

Մարթան երկչուությամբ տրտնջաց, ասելով, որ դիակը, հավանաբար, արդեն սկսել է քայլայլիլ: Դրան Հիսուսն ասաց.

— Քեզ չասացի՞՝, եթե հավատաս, կտեսնես Աստծո փառքը:

Երբ քարը վերցրին՝ Փրկիչն աչքերը դեպի երկինք բարձրացնելով սկսեց աղոթել.

— Հա՛յր, գոհություն եմ տալիս Քեզ, որ լսեցիր ինձ: Ես գիտեի, որ Դու ամեն ժամ լսում ես ինձ, բայց այս անում եմ չուրջս կանգնած այս ժողովրդի համար, որպեսզի հավատան, որ Դու ինձ ուղարկեցիր:

Վերջացնելով աղոթքը՝ Տերն ուժգին բացականչեց.

— Ղազարո՛ս, վե՛ր կաց, դո՛ւրս արի:

Երբ քարայրի խորքում թաղման պատանքով փաթաթված հայտնվեց մեռածը՝ ամբոխին սարսափից սարսուռ պատեց:

— Արձակեցեք դրան և թողեք, որ գնա — հանձնարարեց Հիսուսը չտեսնված հրաշքի ցնցված ականատեսներին:

Հիսուսի նոր, մեծագույն հրաշքի լուրերը չափազանց շփոթեցրին ու հուզեցին ատյանի անդամներին: Խորհրդակցելով՝ նրանք որոշում ընդունեցին դալիլիացի Քարոզիչի ձերբակալության մասին: Բայց Հիսուսը չգնաց երուսաղեմ, այլ աշակերտների հետ Հորդանանից անցավ Եփրայիմ քաղաքը:



## ԳԼՈՒԽ 26

**Մ**ոտենում էր Զատիկի տոնը, ու տարբեր տեղերից դեպի Երուսաղեմ ձգվեցին ուխտավորների խմբերը։ Հիսուս Քրիստոսն իր աշակերտների հետ գուրս եկավ Եփրայիմից ու ուղևորվեց Երուսաղեմ։ Այդ ողջ ընթացքում Քրիստոսի հետ եղած կանայք նույնպես ուրախությամբ հետևեցին Նրան դեպի մեծ տոնը։ Թվում էր, թե միայն Սաղոմեն չի բաժանում համընդհանուր ուրախությունը։ Ինչ-որ մշուշոտ կանխազգացում կնոջը հանգիստ չէր տալիս։ Վերջին դեպքերը նրան մոտեցող դժբախտության նախանշանակն էին թվում։ «Բայց ի՞նչ կարող է պատահել, — մտորում էր կինը, — չէ՞ որ Հիսուսն իսկական Մեսիա է։ Ինչո՞ւ է նա խոսում այն մասին, որ Երուսաղեմում թշնամիներն իրեն պիտի բռնեն ու մահվան պատապարտեն։ Կարո՞ղ է այդպիսի բան պատահել մարդարեների խոստացած Մեսիայի՝ Քրիստոսի հետ»։ Նա հիշեց, թե ինչպես երեք տարի առաջ իր երկու որդիները տուն եկան ու հիացմուն-

քով պատմեցին, որ հանդիպել են արտասովոր Ուսուցչի, որին ինքը՝ Հովհաննես Մկրտիչն է ցույց տվել իբրև Մեսիայի, և Սաղոմեն, չգիտես ինչու, անմիջապես հավատացել էր իր որդիներին։ Նրա երկորդ որդին՝ Հովհաննեսը, ծնվել էր, երբ Սաղոմեն ու Զեբեդեոսն արդեն ամեն հույսը կորցրել էին, թե նորից երեխա կունենան, քանի որ առաջնեկի՝ Հակոբոսի ծնվելուց հետո անցել էր տասնվեց տարի։ Եվ ահա Տերը նրանց նկատմամբ նորից գթասիրտ եղավ։ Հովհաննեսը գիտություններ ուսումնասիրելու առանձնահատուկ օժտվածություն ուներ, ու թեև վաղ մանկական տարիքից հոր ու ավագ եղբոր հետ ձկնորսության էր գնում, բայց մնացած ազատ ժամանակը գերազանցում էր անցկացնել Օրենքն ու մարդարեներին կարդալով։ Տասնհինգ տարեկանում նա Գիրքը գիտեր Կափառնայումի ժողովարանի պետից ոչ վատ։ Սաղոմեն ամեն ինչ անում էր որդու համար ու արժանիորեն հպարտանում էր նրանով։ Ամուսինը հոռետեսորեն ընդունեց որդիների բերած լուրն Ուսուցչի մասին, որին նրանք արժանացել էին։

— Կարո՞ղ է արդյոք Նազարեթից մարդարելինել։ Նա իմ աներո՞ջ՝ հյուսն Հովսեփի որդին է, — Զեբեդեոսին զայրացնում էր, ինչպես իրեն

թվում էր, իր զավակների հիմարությունը։ Երբ անհաջող գիշերային որսից վերադառնալով որդիները համոզում էին նորից գնալ լճի խորքը և ուռկանները գցել, քանի որ այդ մասին ասել էր Ուսուցիչը, նա հաճույքով համաձայնվեց կատարել նրանց խնդրանքը. «Լույսը բացվել է, էլ ի՞նչ որս, — միտք էր անում Զեբեղեսուր, — բայց թող երեխաները համոզվեն, որ այդ Հիսուսն առհասարակ մարդարե չէ»։ Այնինչ, երբ չտեսնված որսից ծանրացած ուռկանները հազվակ բարձրացրին, Զեբեղեսուր շփոթվեց, բայց կամակորությունը նրան թույլ չէր տալիս Հիսուսին մարդարե համարել։

— Սա ուղղակի պատահականություն է, — ափ դուրս գալով ասում էր նա։

Հակոբոսն ու Հովհաննեսը հայտարարեցին, որ լքում են ընտանեկան օջախն ու գնում են Հիսուս Նազովիքեցու, իրենց Ուսուցչի հետեւից։ Զեբեղեսուր դրանից ծայրաստիճան զայրացավ։ Ամեն ինչում նա մեղադրում էր Սաղոմեին, որն, իր խոսքերով ասած, այն էր անում միայն, որ մշտապես Մեսիայի մասին ամենատարբեր պատմություններ էր լցնում զավակների գլուխները։

— Ես էլ եմ հավատում, որ Հիսուսին Աստված է ուղարկել, — ի պատասխան նրա հանդիմանանքին՝ պատասխանեց կինը։

— Այդ գեպքում գնա՛ նրանց հետեւից, — զայրույթով գոռաց Զեբեղեսուր։

Նա կարծում էր, թե կինը խելքի կտա, կզղառ ու հենց ինքը կսկսի համոզել զավակներին. թողնել Հիսուսին, չչո՞ որ նրա խոսքը նրանց համար շատ էր ազդեցիկ։ Բայց, ի զարմանս Զեբեղեսուի, Սաղոմեն հավաքվեց ու գնաց։ Քանի որ նրա զավակները Քրիստոսին ընդունել էին որպես մարդարեներից խոստացված Մեսիա, ինքը նույնպես, առանց տատանվելու, հաստատապես հավատաց, որ Ուսուցիչը իսկական Մեսիան է։ Ինչ որ տեղ, հոգու խորքում, Սաղոմեն գիտակցում էր, որ Հիսուսին հետեւում է նաև նրա համար, որ իր երեխաների կողքին լինի, էլ չասած, որ երեխաներին դաստիարակելիս հեշտ չէր զապել նրանց բուռն բնավորությունը, բայց, դրսեորելով իր մայրական սերն ու անդադրում հոգատարությունը, դրանով նրանց սրտերի կրակն ուղղում էր գեպի սերը։ Այդ զգացումը Հակոբոսի ու Հովհաննեսի մեջ փոխվում էր և հաճախ Աստծո հանդեպ խանդակառ սերը դառնում էր չարի հանդեպ բոցավառ ատելություն։

Մայրական սերը միշտ էլ ինչ որ չափով տուժում է կուրությունից, և Սաղոմեն էլ բացառություն չէր։ Այն, որ Հիսուսն իր զավակներին

Հատուկ առանձնացնում էր մյուս աշակերտներից՝ շոյում էր նրա մայրական գդացմունքը։ Նույնիսկ այն, որ Ուսուցիչը նրանց անվանում է Բաներեգես, այսինքն՝ «որոտման որդիներ», նրան դուր էր գալիս, թեև մի անգամ չէ, որ Հիսուսին հարկ էր լինում զսպել նրանց ավելորդ տաքարյունությունը։

Իսկ այժմ, երբ Երուսաղեմի ճանապարհին Հիսուսը բացեիքաց ասաց իր աշակերտներին, թե այնտեղ իրեն մահվան դատավճիռ է սպասում, Սաղոմեն զգույշ ունկնդրում էր այդ մարդարեություններն ու չգիտակցված տագնապն ավելի ու ավելի էր թափանցում նրա հոգին։ Բայց աշակերտների մտքերը՝ բռնված երկրային մեսիական ձգտումներով, Քրիստոսին յուրովի էին հասկանում։ Ուսուցի ճառերում նրանք ավելի ուշադրություն էին դարձնում նրա հարության մարդարեություններին։ Այդ մարդարեության մեջ նրանք տեսնում էին մեսիական թագավորության շուտափույթ հաստատման գուշակումը։ Հուզմունքը, որ տիրել էր գալիք մեծ իրադարձությունների սպասող աշակերտներին, հարկադրում էր նրանց մտածել Քրիստոսի ապագա Թագավորության մեջ իրենց ճակատագրի մասին։ Զավակների այդ մտքերն ու հույսերն անցնում էին նաև Սաղոմեին։ Նա

արդեն սկսել էր անհանգստանալ, որ չլինի թե, երբ Հիսուս Քրիստոսն իր Թագավորությունը հաստատի, մյուս աշակերտները շրջանցեն Հակոբոսին ու Հովհաննեսին։ Սաղոմեի աչքին դա մեծ անարդարություն կլիներ։

Սաղոմեի բանականությունը չէր կարող ընկալել ավետարանական հայտնության ողջ խորությունը, չէ՞ որ նույնիսկ առաքյալներն էլ մինչև վերջ չէին հասկանում Քրիստոսի զոհաբերական ծառայության նշանակությունը։ Սաղոմեն որոշեց գնալ ուղիղ Քրիստոսի մոտ ու հոգալ նոր Մեսիական Թագավորությունում իր որդիների ճակատագրերը։

«Չէ՞ որ ինձ համար չեմ ուզում խնդրել, այլ իմ սիրելի երեխաների համար», – Հիսուսին մոտենալով՝ հանգստացնում էր իրեն Սաղոմեն։ Բայց երբ նա խոնարհվեց նրան և արդեն ուզում էր խոսել, այնպես հուզվեց ու վախեցավ, որ սկսեց անհասկանալի ու կցկտուր բաներ ասել, ի վերջո՝ շփոթմունքից բոլորովին լռելով։ Տերն, ինչպես սրտագետ, արդեն գիտեր, թե նա ինչ է ուզում խնդրել, բայց որպեսզի դա մյուսներն էլ կարողանան լսել, նորից հարցրեց.

– Ի՞նչ ես ուզում։

Համարձակություն հավաքելով ու Քրիստոսի հարցնելուց քաջալերվելով՝ նա ասաց.

— Ասա՛, որ սրանք՝ իմ երկու որդիները, նստեն քո արքայության մեջ, մեկը՝ քո աջ կողմում և մյուսը՝ ձախ կողմում:

— Զգիտեք, թե ինչ եք խնդրում,— առանց բարկության նշույլի, ինչ-որ տեղ նույնիսկ տիտոր, պատասխանեց Տերը, — կարո՞ղ եք խմել այն բաժակը, որը Ես խմելու եմ, կամ՝ մկրտվել այն մկրտությամբ, որով Ես մկրտվելու եմ:

Կանցնի ոչ շատ ժամանակ ու Սաղոմեն կը մքոնի Փրկիչի այս խոսքերի ողջ դառնությունը: Մի անգամ չէ, որ կցնցվեն այդ բարի կնոջ հոգին ու սիրար, երբ նա Գողգոթյում կանգնած կլինի Խաչի տակ, որի վրա խաչված կլինի Աստվածային Ուսուցիչը, ու կհիշի Նրա մարգարեական խոսքերը: Այդ խոսքերի իմաստը Սաղոմեի համար հասկանալի կդառնան արդեն Քրիստոսին դատելու ժամանակ: Եվ հասկանալով, թե ինչ բաժակի մասին էր խոսում Տերը, նա այլևս հետ չի կանգնի այդ բաժակը Քրիստոսի հետ խմելու իր խոստումներից: Նա իր Ուսուցչի հետ կգնա Գողգոթա: Կգնա, չնայած բոնվելու ու Նրա հետ մահապատիժի ենթարկվելու վախին: Կգնա, քանի որ այդ կնոջ սերն իր զավակների հանդեպ նրա մեջ արդեն անբաժանելի է Քրիստոսի հանդեպ սիրուց: Բայց այդ բոլորը պիտի լինի հետո, իսկ հիմա,

դեռևս չհասկանալով Քրիստոսի խորհրդավոր խոսքերը, պարզասիրտ կինը պատասխանեց.

— Կարող ենք:

— Իմ բաժակը կխմեք, — ասաց նրան Քրիստոսը, — և այն մկրտությամբ, որով Ես մկրտվելու եմ, կմկրտվեք, բայց նստեցնել իմ աջ ու ձախ կողմերում՝ կախված չէ ինձանից, այլ՝ ում համար որ նախատեսված է իմ Հորից:

Աշակերտները լսեցին Քրիստոսի այս զրույցը Սաղոմեի ու նրա որդիների հետ ու վրդովվեցին, որ ինչ-որ մեկն առանց իրենց արդեն սկսում է բաժանել գալիք Թագավորության իշխանությունը: Նրանք կշտամբում էին Հովհաննեսին ու Հակոբոսին, ասելով նրանց, որ միայն նրանք չեն արժանի Դավթի գահին Մեսիայի թագավորելու ժամանակ պատվագոր պաշտոններ զբաղեցնելու: Նրանց մեջ սկսված վեճին, թե իրենցից ով ինչ տեղ է զբաղեցնելու գալիք Թագավորությունում, միացավ նաև Հուդա իսկարիովտացին: Նա ասաց, որ չի հավակնում առաջատար տեղերի ու պատրաստ է նոր Թագավորությունում զբաղվել նրանով, ինչով զբաղվում է և հիմա, այսինքն՝ դրամ հավաքել պետական գանձարանի համար: Լսելով իր աշակերտների վեճերն իշխանության մասին՝ Հիսուսը նրանց կանչեց ու ասաց.

— Գիտեք, որ ազգերի իշխանավորները տիւրում են ազգերի վրա, և մեծամեծները իշխում են նրանց վրա։ Զեր մեջ ևս չպետք է այդպես լինի. այլ ձեզնից ով կկամենա մեծը լինել, ձեր ծառան պիտի լինի. և ձեզնից ով կկամենա առաջինը լինել, ձեր ծառան պիտի լինի, ինչպես որ Մարդու Որդին ծառայություն ընդունելու, այլ ծառայելու և իր անձը տալու որպես փրկանք շատերի փոխարեն։

Աշակերտներն ասես սթափեցին իշխանության համար վեճերից, որով տարվել էին, ու ամաչելով իրենց հսասիրությունից, այլևս այդ թեմայով չխոսեցին։



## ԳԼՈՒԽ 27

Անցնելով Հորդանանը՝ Հիսուսն ու նրան ուղեկցող աշակերտները մտան հինավուրց Երիքով քաղաքը։ Այստեղ Տերն այցելեց մաքսապետ Զաքեոսի տուն։ Երիքովում հանգստանալով՝ Հիսուսն իր աշակերտների հետ նորից շարունակեց ճանապարհը դեպի Երուսաղեմ։ Ճանապարհը թեժեւ չէր, քանի որ ամբողջ ժամանակ հարկ էր լինում սարը բարձրանալ։ Բայց ահա երևացին Զիթենյաց լեռան ծանոթուրվագծերն, ու ճամփորդները, թեժեացած և ուրախությամբ, նրա կանաչ լանջին տեսան հյուրընկալ Բեթանիան։ Նորից ուրախալի հանդիպում հարություն առած Ղազարոսի տանը։ Այս անգամ շատ ժողովուրդ հավաքված լինելու պատճառով Քրիստոսին և նրա աշակերտներին ընդունեցին բորոտ Սիմոնի տանը։ Ընթրիքին բարեհաճ զրույց էր տեղի ունենում մի քանի անվանի հրեաների հետ, ովքեր եկել էին անձամբ համոզվելու, որ Ղազարոսի հետ իրոք կատարվել է այդ հրաշքը։ Այստեղ, իր Ուսուց-

չի հետ սեղան նստած, բազմել էր Քրիստոսով  
հարություն առած Ղազարոսը: Մարթան սպա-  
սարկում էր սեղանը:

Երբ հացկերույթն սկսվեց, կատարվեց մի  
բան, որ մի քիչ շփոթեցրեց հավաքված Հյու-  
րերին ու տանտերերին: Ոչ մեծ սափորը ձեռ-  
քին՝ վերնասենյակ մտավ Ղազարոսի քույր  
Մարիամը: Չասելով ոչ մի խոսք, նա գնաց  
ուղիղ Քրիստոսի մոտ ու նրա առջև խոնար-  
հելով՝ բացեց անոթն ու սկսեց օծել Ուսուցչի  
ոտքերը: Վերնասրահով մեկ տարածվեց թան-  
կարժեք յուղի անուշ բուրմունքը: Այդ միջո-  
ցին Մարիամն իր մազերով սրբեց Քրիստոսի  
ոտքերն ու հետո սկսեց նրա գլխին յուղ լցնել:  
Համընդհանուր լուսթյունն ընդհատեց Հիսու-  
սի աշակերտ Հուղա Իսկարիովտացին.

— Ինչի՞ համար է յուղի այս անիմաստ ծախ-  
սը, — վրդովկած ասաց նա, — այն կարելի էր վա-  
ճառել ավելի քան երեք հարյուր դահեկանով  
ու բաժանել աղքատներին:

Ներկաներից շատերը, հավանություն տա-  
լով, գլխով արեցին ու հանդիմանանքով նայե-  
ցին Մարիամին:

Բայց Հիսուսը, որ մինչ այդ լոել էր, վճռա-  
կանորեն առարկեց.

— Ինչո՞ւ եք նեղուություն տալիս այդ կնո-

ջը, նա իմ հանդեպ մի բարի գործ կատարեց,  
աղքատներին ամեն ժամ ձեզ հետ ունեք, բայց  
ինձ միշտ ձեզ հետ չեք ունենա: Իմ մարմնի վրա  
այդ յուղը թափելով՝ նա իմ թաղվելը կանխան-  
չեց: Բայց ճշմարիտ եմ ասում ձեզ, որ ամբողջ  
աշխարհում, ուր էլ այս Ավետարանը քարոզվի,  
պիտի պատմվի դրա հիշատակին, նաև ինչ որ  
դա արեց:

Հիսուսի այս պատասխանից հետո ինչ որ  
բան փոխվեց Հուղա Իսկարիովտացու գիտակ-  
ցության մեջ: Թանկարժեք յուղի անիմաստ  
ծախսի հարուցած վրդովմունքն ուղղվեց Ու-  
սուցչի դեմ. «Ինչի՞ մասին է նա խոսում, —  
գրգռված մտածում էր Հուղան, — ի՞նչ թաղման  
մասին: Սպասիր, չէ որ վերջերս այդ մասին նա  
արդեն շատ անգամ է ասել: Իսկ եթե Ուսուցիչն  
իսկապես չի պատրաստվում վերցնելու իշխա-  
նությունն իսրայելո՞ւմ, եթե ես իզուր եմ ար-  
դեն երկու տարուց ավելի հետեւում նրան ու  
ամեն տեսակ տանջանքներ կրո՞ւմ: Հիմա ի՞նչ  
է ստացվում, նա չի էլ պատրաստվում հաս-  
տատելու իր թագավորությունը: Էլ ինչո՞ւ է  
նա մեր գլուխը տանում: Ես չեմ պատրաստ-  
վում կեղծ խոստումներով խաբված լինել: Ինչ  
հիմարն եմ ես, որ հավատացի: Նա, որին ի վե-  
րուստ չնորհ է տրված հրամայել հողմերին ու

կենդանացնել մեռածներին, բուժել բորոտներին, հինգ հացով կերակրել հազարավորներին՝ պարզապես պատրաստվում է մեռնելու։ Եթե ես ունենայի նման ընդունակություններ, ես դեպի իշխանություն տանող իմ ճանապարհին կմաքրեի ամեն ինչ։ Ես ոտքի կհանեի գազազած խաժամուժի լեզեռններն ու իմ թագավորության համար նրանց մարտի կնետեի։ Իսկ հիմա՞։ Եթե Հիսուսն ավելի վճռական լիներ՝ ես նրա ժագավորությունում կդրագեի գլխավոր հարկահավաքի պաշտոնը։ Ես ողջամտորեն կտնօրինեի ողջ գանձարանը, չէ՞ որ այդ բոլորը նրան հետաքրքիր չէ։ Քանի՛ մարդու ես կարող էի բարերարություն անել, և դրա համար նրանք ինձ կփառաբանեին։ Ես կլինեի արդարացի։ Իսկ հիմա՝ ի՞նչ։ Միայն նվիրատվությունների այս խղճուկ արկղը, դե դա էլ նրա մահից հետո կլինեն։ Չէ, ես չեմ պատրաստվում մեռնել նրա հետ։ Նշանակում է՝ պետք է գործել»։

Բորոտ Սիմոնի տանը սեղանի շուրջ Քրիստոսի զրույցը հյուրերի համար անհետեանք չանցափ. մի քանի անվանի հրեաներ հավատացին Հիսուսին իբրև Քրիստոսի։ Այդ լուրերը հասան ատյան ու քահանայապետերին հասցրին մոլեգին կատաղության։ Ատյանի անդամները որոշեցին, որ Քրիստոսի հետ մեկտեղ

անհրաժեշտ է սպանել նաև Ղազարոսին՝ իրենց համար ատելի Գալիլիացու հրաշագործության անհերքելի վկային։ Հիսուս Քրիստոսի հանդիսավոր մուտքը երուսաղեմ վախեցրեց նրանց ու ավելի հաստատեց նրան սպանելու մտադրությունը։ Այժմ Քրիստոսի դեմ էին ատյանի նույնիսկ այն անդամները, որոնք մինչ այդ կասկածում էին։ Բայց ինչպե՞ս բռնել նրան, եթե ամբողջ ժամանակ նա շրջապատված է երկրագուների խանդավառված ամբոխով։ Նրանք կարող են խոռվություն բարձրացնել։ Այդ ժամանակ նաև ատյանի բանը բուրդ կլինի. հոռմեական իշխանությունները նրանցից հաշիվ կպահանջեն տոների ժամանակ եղած անկարգությունների համար։ Լավ կլիներ այդ Գալիլիացուն բռնել գիշերը, առանց ավելորդ աղմուկի։ Բայց ամեն անգամ նա նոր տեղում է գիշերում։ Ու հնարավոր չէ այդ տեղը գտնել։ Այս, եթե նրա աշակերտներից գտնվեր մեկը, որ ցանկանար մեկ օգնել։

Ի ուրախություն ատյանի՝ այդ աշակերտը գտնվեց։ Հուղարիովտացու գալուց ուրախացան ու համաձայնվեցին նրա բոլոր պայմաններին։ Տաճարի գանձարանից տվեցին երեսուն արծաթադրամ։ Վերցնելով փողերը՝ Հուղան մտածեց. «Ուսուցիչը շատ էլ շուայլ

չէ գնահաված: Այդ փողերը կհերիքեն միայն մի ստրուկ գնելուն: Շատ չժանացրի՞: Փողը նրանք հաճույքով տվեցին, հարկավոր էր ավելի շատ խնդել: Եվ մի՞թե միայն փողի մեջ է բանը: Իսկ եթե Ուսուցչի ձերբակալությունը վճռականություն տա Նրան ու ծառայի ապատամբության մղելո՞ւն: Այդ ժամանակ, միենույնն է, ես էլի շահում եմ, չէ որ աշակերտներից ոչ ոք չգիտի իմ դավաճանության մասին: Ապստամբություն կսկսվի, ես կմասնակցեմ»: Այսպես մտածելով՝ Հուդան քթի տակ չարքմծիծաղ տվեց ու սկսեց թափառել ժողովրդով լեցուն երուսաղեմի փողոցներում:



## ԳԼՈՒԽ 28

Կ իսան ամսի 14-երորդ օրվա առավոտյան Հիսուսի աշակերտ Սիմոն Պետրոսը հաղորդեց Ուսուցչի հանձնարարությունը Զատիկի ընթրիքի տեղ պատրաստելու մասին: Սեղանը պատրաստում էին Սիմոն Պետրոսի ազգական Հովհաննես Մարկոսի ընդարձակ տանը: Մարկոսի մայրը՝ Մարիամը, շատ գոհ, որ Ուսուցիչը տոնի համար հատկապես իր տունն էր ընտրել, ուրախ ու հուզված տրամադրության մեջ էր: Իր որդի Մարկոսին, որին ոչ վաղուց Քրիստոսն ընտրել էր իր յոթանասուն աշակերտների թվում, նա հանձնարարել էր գառ գնել: Տանը նրան օգնում էին Ուսուցչի հետ եկած կանայք. Հակոբոսի ու Հովսեի մայր Մարիամն ու Շուշանը: Նրանք ավեցին, լվացին վերնատունը, հատակին մաքուր, սպիտակ փսիաթ փռեցին: Մարիամը՝ Հիսուսի մայրը, նույնպես և Մարիամ Կղեռվասը, Մարիամ Մագդաղենացու հետ միասին, ինչպես միշտ, կանգ էին առել Զեբեդեոսի կնոջ՝ Հիսուսի եր-

կու աշակերտների մայր Սաղոմեի տանը: Դեռ երկու օր առաջ Հովհաննան գնացել էր Հերովդես Անտիպասի Զիթենյաց լեռան պալատը,քանի որ նրա ամուսին Քուզան վերադարձել էր Հոռոմից:

Երուսաղեմի փողոցները վաղ առավոտից լեփ-լեցուն էին կրպակներից դուրս չեկող ու տոնական սեղանի համար բոլոր անհրաժեշտ ապրանքներն առնող ժողովրդով: Առանձնապես գառների մեծ պահանջարկ կար, և այդ օրը նահանգի տարբեր ծայրերից տասնյակ հազարներով գառներ էին քաղաք բերում: Վեցերորդ ժամից<sup>1</sup> հետո արհեստավորներն ու առևտրականներն շտապում էին ավարտել իրենց գործերը, որպեսզի մինչև երեկոյան մթնշաղը հասնեին տուն՝ Զատիկի սեղանին: Տներում արդեն սափորների մեջ գինին լցված էր ու սեղաններին դարսված էին անթթվամոր հացի՝ բաղարջի մեծ բլիթներ: Դրանից հետո, երբ իններորդ ժամին<sup>2</sup> տաճարում կատարվում էր երեկոյան զոհաբերությունը, բոլոր տներում սկսում էին պատրաստել Զատիկի իրենց գառը: Տան գլխավորն, աղոթքն ասելուց հետո, կտրում էր հացն

<sup>1</sup> Վեցերորդ ժամը համապատասխանում է այսօրվա ցերեկվա ժամը 3-ին:

<sup>2</sup> Իններորդ ժամը համապատասխանում է այսօրվա երեկոյան ժամը 6-ին:

ու բաժանում տնեցիներին, այնուհետև, գոհություն հայտնելով Աստծուն ու գինի լցնելով գավաթները՝ տալիս շրջանով խմելու:

Մարկոսի տան սեղանին հավաքվել էին միայն Քրիստոսի ամենամտերիմ տասներկու աշակերտները: Երուսաղեմի դատարկված նեղ փողոցներում տարածվում էին սխտորի սուր հոտն ու ածուխների վրա խորոված ոչ խարի մսի ախորժալուր բուրմունքը: Ամեն մի ուղղափառ հրեայի տանը հիշում էին, թե ինչպես, շատ դարեր առաջ, Մովսեսն իսրայելի ժողովրդին դուրս բերեց եգիպտական գերությունից ու Աստծո հետ ուխտ կնքեց: Ողջ իսրայելում միայն մի տուն կար, որտեղ գավաթը բարձրացնում էին ոչ թե Մովսեսի միջոցով ստացած Հին Ուխտը հիշելու, այլ՝ իբրև Աստծո հետ Քրիստոսով ստացած նոր Ուխտի խորհրդանիշ:

Ինչի մասին էր խոսում Հիսուսն իր աշակերտների հետ՝ հետևի սենյակում սեղան նստած Մարիամ Կղեովպասն ու Շուշանը չէին կարող լսել, բայց գիշերն իջնելուն պես նրանք տեսան վերնատնից դուրս եկող առաքյալներին: Բոլորի գեմքին տագնապ կար: Ուսուցչի հետ նրանք գնացին դեպի երուսաղեմի հարավային դարպասներն, ու կանայք կուահեցին,

որ առաքյալները գնում են Գեթսեմանի: Ոչ միայն կանայք տեսան, թե ուր են գնում առաքյալներն իրենց Ուսուցչի հետ. Նրանց հետեւից մժության քողի տակ գնում էր նաև Հուղան: Պարզելով, թե նրանք որ կողմ են գնում, նա անկյունից վճռականորեն թեքեց ճանապարհն ու գնաց տաճարի լեռան կողմը:

Այդ ընթացքում, դուրս գալով քաղաքի պարիսպներից, առաքյալներն իջան ցամաքած կեղրոն գետի ձորակն ու նրանով գնացին Գեթսեմանիի այգին<sup>1</sup>: Լուսնի լույսը փայլվլուն շողերով անցնում էր նոր բացված ձիթենու նուրբ տերևների միջով: Երգելով «Տերն իմ կյանքի ապավենն է, ումի՞ց ես դողամ» սաղմոսը<sup>2</sup> նրանք խորանում էին այգում: Այգում խաղաղ էր ու հանգիստ: Նույնիսկ թռչունները, որ թաքնված էին ձիթենու փարթամ ճյուղերի մեջ, չէին խախտում այդ հանդիսավոր լուսվյունը: Ուսուցիչն այնտեղ, այգում, բոլորին հանձնարարեց տեղափորվել գիշերակացի համար ու իր հետ վերցնելով Պետրոսին, Հովհաննեսին ու Հակոբոսին՝ նրանց հետ հեռացավ այգու խորքերը: Առջեռում, այգու ցանկապատից այն

կողմ, Զիթենյաց լեռան լանջն էր սկսվում, որի գագաթը նրանց հայացքից ծածկում էր Բեթանիան, որտեղ Ղազարոսի բարետու տունն էր: Աշակերտները նայեցին երուսաղեմին: Նրանց հայացքի դեմ հառնում էր Մորիա լեռը՝ դեպի տաճարի վեհաչուք գավիթը տանող իր արհեստական դարավանդներով:

Շուտով աշակերտները քննեցին ու չնկատեցին, թե ինչպես քաղաքի դարբասներից դուրս եկավ զինված մարդկանց մի ոչ մեծ ջոկատ և շարժվեց դեպի Գեթսեմանիի այգին: Զարագույժ ցոլցյում էին ջահերի բոցերը: Թախիծը քարացել էր քնած առաքյալների դեմքերին:



<sup>1</sup> Գեթսեմանի բառը նշանակում է ձիթապրդից յուղ բամելու մասմիչ:

<sup>2</sup> Սաղմ. ԻՉ. 1:

## ԳԼՈՒԽ 29

Հ իսուսի կալանավորման լուրն առաջինն իմացան կանայք՝ Մարկոսի տանը։ Մարկոսը տուն վազեց համարյա մերկ, միայն ազդրածածկոցով, ու հայտնեց, որ քահանայապետի ծառաները Գեթսեմանիում բռնել են Ուսուցչին։ Մարկոսը պատմեց, որ մյուս աշակերտների կողքին, իր հետ վերցրած սավանով փաթաթված՝ քնել էր ծառերի տակ, հետո ճիշերից արթնացավ ու ջահերի լույսի տակ տեսավ, թե ինչպես է Պետրոսը կատաղի թափահարում թուրը։ Բայց Հիսուսը հորդորեց Պետրոսին թուրը հետ քաշել ու ձեռքի հպումով բուժեց ծառայի արնածորող ականջը, որ նա կտրել էր։ Այդ ժամանակ աշակերտները փախան այգուց։ Հիսուսին տարան Երուսաղեմ, քահանայապետի մոտ, հեռվից հեռու՝ Պետրոսն ու Հովհաննեսը հետևեցին նրանց։

— Իսկ ես գնում էի նրանց կողքով, — պատմում էր Մարկոսը, — քանի դեռ ինձ վրա ուշադրություն չէր դարձրել տաճարի պահնորդնե-

րից մեկը։ Նա բռնեց իմ ծածկոցից։ Վախեցա, որ ինձ էլ կրոնեն ու ծածկոցն այդ պահնորդի ձեռքում թողնելով՝ փախա։

Այդ սարսափելի լուրն առնելով՝ Հակոբոսի մայր Մարիամն ու Շուշանը, գիշերով անմիջապես վազեցին Զեբեղեսոսի տուն։ Այնտեղ ամեն ինչ գիտեին։ Տանը լսվում էր կանանց լացուկոծը։ Բոլորը մեծ շփոթմունքի մեջ էին։ Մարիամ Մագդաղենացին առաջարկեց գնալ քահանայապետի տուն ու անձամբ ամեն ինչ իմանալ։ Բոլորն անմիջապես հավաքվեցին։

Անընդհատ շուրջը նայելով, ասես մեկը հետեւում էր իրենց, վախվորած երամիկով, կանայք մի փողոցից մյուսն էին անցնում, մինչեւ որ հասան քահանայապետի տուն։ Նրանք չհամարձակվեցին ավելի առաջ գնալ ու սպասեցին, որ ինչ որ դեպքից ամեն ինչ կպարզվի։ Գիշերը ցուրտ էր, կանայք կիպ սեղմվել էին միմյանց ու վախով ու հույսով նայում էին քահանայապետի տան բակի կամարին։ Հարկ եղավ երկար սպասել։ Մոտիկ ինչ որ տեղ կանչեց աքաղաղը։ Բոլունցքներով սրբելով արցունքները՝ քահանայապետի տան բակի կամարից դուրս եկավ Պետրոսը։ Կանայք փորձեցին ձայն տալ նրան, բայց նա նույնիսկ հետ չնայեց, այլ միայն դառնացած ձեռքը թափ տվեց ու քայ-

լերն արագացնելով՝ ծածկվեց խավարում: Երբ բակի կամարում հայտնվեց Հովհաննեսը, կանայք խեղճացած կանչեցին նրան: Նա անմիջապես մոտեցավ:

— Մեր Ուսուցչին սկզբում տարան քահանայապետներից Աննայի մոտ, իսկ հետո Կայիշափայի<sup>1</sup>, — ասաց Հովհաննեսը կանանց, — այժմ Նրան տանելու են կուսակալ Պիղատոսի մոտ ու մահապատիժ պահանջեն:

Այս խոսքերին կանայք դառը հեկեկացին: Այդ ժամանակ, տաճարի պահնորդները Հիսուսին շրջապատած, դուրս եկան կամարից ու Նրան տարան Անտոնիոսի ամրոցը, որտեղ գտնվում էր Հոռոմեական կուսակալի նստավայրը: Կանայք միայն հեռվից էին նայում իրենց Ուսուցչին:

Որպեսզի փոքր ինչ տաքանան, նրանք տուն գնացին, բայց այնտեղ երկար չմնալով՝ նորից շտապեցին Պիղատոսի նստավայրը: Այնտեղ նրանց պատմեցին, թե երբ Պիղատոսն իմացավ,

<sup>1</sup> Հոռոմեական իշխանությունների կրողից Աննան հեռացվել էր քահանայապետի պաշտոնից: Նա նենզ մարդ էր, ու երբ քահանայապետ դարձավ նրա փեսա Հովհանի Կայիշափան, դաժան, բայց թուլական մի մարդ, Աննան ամրապնդեց իր ազդեցությունը ապյանում: Փաստորեն նրա փեսան խորանան աներոշ ճնշորին խաղակի դարձավ: Անս թե ինչու ավելարանիները քահանայապետների մասին հոգնակի բվով են խոսում:

որ Հիսուսը ծնունդով Գալիլիայից է, Նրան ուղարկեց չորրորդապետ Անտիպասի մոտ: Կանայք վերադարձան տուն ու սկսեցին տագնապով սպասել հետագա դեպքերին: Շուտով, արցունքն աչքերին, վազելով Զերեղեսոսի տուն եկավ Հովհաննան ու ընկերուհիներին հայտնեց, որ Ուսուցչին հենց նոր Անտիպասի պալատում է տեսել:

— Նրան բերեցին պահնորդների հսկողությամբ ու կանգնեցրին Հերովդես թագավորի առջև, — արցունքն աչքերին պատմում էր Հովհաննան, — Անտիպասն սկսեց հարցնել Ուսուցչին, թե ի՞նչ է նա ուսուցանում և չի՞ կարող արդյոք իրեն ցույց տալ իր հրաշքներից մեկը, բայց Հիսուսը ոչինչ չպատասխանեց: Այդ ժամանակ Անտիպասը հրամայեց Ուսուցչին սպիտակ հագուստ հագցնել ու ծաղրելով՝ նորից ուղարկեց Պիղատոսի մոտ:

Այդ ժամանակ Զերեղեսոսի տուն եկան Ղազարոսի վշտից ցնցված քույրերը: Նրանք ասում էին, որ Քրիստոսին ձերբակալելու սարսափելի լուրերը հենց իրենց հասան, անմիջապես շտապեցին երուսաղեմ, իսկ Ղազարոսը գործերով գտնվում է Երիքովում ու դեռևս ոչինչ չգիտի:

Իմանալով, որ Հիսուսին նորից Պիղատոսի մոտ են տարել, կանայք հավաքվեցին ու գնա-

ցին Անտոնիոսի ամրոցը: Երբ նրանք հասան ամրոցի բակը, այստեղ արդեն ժողովրդի մեծ բազմություն էր հավաքվել: Բոլորն սպասում էին ինչ որ բանի: Հուղայի կուսակալը վերջապես բարձրացավ Քարահատակ<sup>1</sup> կոչված տեղը, իսկ հետո դուրս բերեցին Հիսուսին ու էլի մի մարդու: Մարիամ Մագդալենացին նկատեց, որ քահանայապետի ծառաներն ամբոխի մեջ դեսուդեն են ընկնում ու ինչ որ բան են ասում մարդկանց: Նրանցից մեկն անցավ Մարիամի կողքով ու կիսաձայն ասաց.

— Ավանդույթի համաձայն հիմա կառաջարկեն ազատել նրանցից մեկին, — նա դեպի քարահատակը գլխով արեց, — կիսնդրեք ազատել Բարաբային, նա հռոմեացի զինվորի է սպանել: Նա պայքարում է հսրայելի ազատության համար:

Մարդն արագ թաքնվեց ամբոխի մեջ: Մարիամը շփոթված նայում էր նրա հետեւից ու վատ նախազգացումից նրան դող դիպավ: Այդ ժամանակ Պիղատոսը դիմեց ժողովրդին.

— Զատիկի տոնին մի հանցագործ ազատելու լավ սովորույթ կա մեզ մոտ: Ո՞ւմ կուզեք,

<sup>1</sup> Քարահապակ կամ Կապապաթ (երր.) (Տռվ. 19.13) - բարձրադիր փեղ պալափի մուգրի առջև: Նեղինակը օգբագործում է հուն. լիթոսպրոլիտոն ձեր, որը կապապաթ-ի թարգմանությունն է:

որ ազատեմ, — Քրիստոս կոչվող Հիսուսի<sup>2</sup>ն, թե՝ Բարաբային:

Ամբոխը գոռաց.

— Բարաբային, ազատի՛ր Բարաբային:

Արցունքների միջից Մարիամ Մագդաղենացին ճչաց.

— Հիսուսի<sup>3</sup>ն, ազատեք Հիսուսի<sup>4</sup>ն, — բայց նրա թույլ ճիչը խլացավ գրգռված ամբոխի ընդհանուր ժխորում:

Ինչ որ մարդ չարացած շշնջաց Մարիամին.

— Հենց հիմա վերջ տուր, թե չէ ես քեզ կսպանեմ:

— Սպանի՛ր, — դեպի նա շրջվեց Մարիամն ու նրա աչքերը փայլատակեցին զայրույթից, — միւնույնն է, ես ճչալու եմ:

— Խելագար, — վախեցած հետ քաշվելով ասաց մարդն ու թաքնվեց ամբոխի մեջ:

Երբ ամբոխը փոքր ինչ լռեց՝ Պիղատոսը նորից դիմեց նրան.

— Իսկ ես ի<sup>5</sup>նչ անեմ Քրիստոս կոչված Հիսուսին:

Եվ նորից ամբոխը բարձրաձայն վայնասուն կապեց.

— Թող խաչվի՛:

— Ի<sup>6</sup>նչ չար բան է արել նա, — ամբոխի նման չարությունից զայրմացած՝ նորից հարցրեց Պի-

Պատոսը:

— Թող խաչվի՛, — նորից թնդաց ամբոխը:

Ամբոխի ցնծության տակ ազատեցին Բարաբբային, իսկ մյուս կալանավորներին Պիղատոսը հրամայեց տանել: Ժողովուրդը հրապարակից չէր հեռանում: Թեև նրանք չէին տեսնում, թե ինչպես են Քրիստոսին Պիղատոսի հրամանով կուսակալի ապարանքի բակում մտրակահարում, բայց սպասում էին վերջնական դատավճռին: Որոշ ժամանակ անց արդեն դուրս բերեցին միայն Հիսուսին: Նրա տեսքը ցնցեց Մարիամ Մագդաղենացուն: Ամբողջ դեմքին արյան շիթեր էին: Գլխին փշերից հյուսված պսակ էին դրել, որի սուր փշերը խրվել էին գլխին ու Հիսուսի դեմքով արյան շիթեր էին հոսում: Ուսուցչի ուսերին զինվորական կարմիր թիկնոց էր գցված:

— Ահա Մարդը, — այն հույսով, որ ամբոխը չի պահանջի Նրան խաչել ու կբավարարվի դաժան պատժով, Հիսուսին ցույց տալով՝ ասաց Պիղատոսը:

Բայց ամբոխն ասես արյուն տեսնելուց ցնորված՝ սկսեց բղավել.

— Խաչի՛ր, խաչի՛ր Դրան, դրա արյունը մեր վրա ու մեր որդիների վրա է:

Մարիամը համարձակ գործի դրեց արմունկ-

ները՝ ամբոխը ճեղքելով մոտենալով Ուսուցչին: Պիղատոսը ձեռքով նշան տվեց, ու ծառան արձաթե գավաթով ջուր բերեց: Կուսակալը ցուցադրաբար, բոլորի աչքի առջև, իբրև մահապատիճ պահանջող հրեաների հետ իր անհամաձայնության նշան, լվաց ձեռքերն ու հայտարարեց հարյուրապետին.

— Ի՞սկ հանեք:

Եվ արդեն հեռանալու համար շրջվելով՝ ուսի վրայից ասաց.

— Նազարեթցու հետ Բարաբբայի ավագակախմբից կալանված երկուսին էլ կախեք:



## ԳԼՈՒԽ 30

Ապարանքի դարպասից գուրս եկավ խաչելությամբ մահվան դատապարտվածների վշտահար թափորը։ Ամեն մեկն իր ուսերին տանում էր լայնակի իրար ամրացված ծանր գերանները։ Կանայք տեսան, թե ինչպես, խաչի ծանրության տակ կորանալով ու մի կողմից մյուսն օրորվելով, Հիսուսը գուրս եկավ, փորձեց գնալ, բայց անմիջապես սայթաքեց ու ընկավ։

— Այսպես մենք մինչեւ իրիկուն տեղ չենք հասնի, — զայրացած փնթփնթաց հարյուրապերը։ — Հէ՛յ, տղե՛ք, գտե՛ք որևէ մեկին։

Պահնորդը շուրջը նայեց ու տեսավ մի գյուղացի, որ կանգնել ու հետաքրքրասիրությամբ նայում էր թափորին։

— Հէ՛յ, գո՛ւ, ով ես, ինչ ես, — կանչեց նրան պահնորդը, — այստեղ արի։

Գյուղացին վախից գունատվեց, բայց մոտեցավ։

— Հապա կանգնի՛ր, կտանե՛ս խաչը։

— Ես ոչինչ չեմ արել, — սկսեց նա վախեցած

արդարանալ, — ես Սիմոն Կյուրենացին եմ, տեղացի հողագործ եմ, եկել եմ քաղաք առևտուր անելու։

— Այ քեզ բութ էշ, — հայհոյեց հարյուրապետը, — մենք քեզ բաց կթողնենք, ոու միայն պիտի օգնես տանելու խաչը։

— Շա՛տ լավ, շա՛տ լավ, — անմիջապես համաձայնվեց գյուղացին, ու Հիսուսի խաչը նրա շալակը տվին։

Նա կռնչաց խաչի ծանրությունից, բայց տարավ առանց իրեն զոռ տալու։ Երթն արագ էր գնում։ Քաղաքային դարպասներն անցնելով՝ երթն ուղղվեց դեպի մերկ ու զառիվեր Գողդոթա բլուրը. ինչպես ժողովուրդն էր այլ կերպ ասում՝ «գանգի տեղ՝ կառափնատեղի», քանի որ այն մարդու գանգ էր հիշեցնում։ Այնտեղ միշտ մահապատիճներ էին իրականացվում։

Քանի դեռ դատապարտվածներին մեխում էին խաչերին՝ կանայք սարսափից ականջները փակած մի կողմ էին քաշվել, որ չլսեն մուրճերի մանրահաճախ թխկոցները։ Խաչերը բարձրացրին ու կանգնացրին քարքարոտ տեղում՝ նախօրոք փորած փոսերում։ Գողգոթայի շուրջ իրարանցում սկսվեց։ Պահակազորը հետաքրքրասերներին հեռու էր քշում մահապատի տեղից։ Կանանց էլ էին հետ քշում։ Նրանք բոլորը

միասին, ոչ մեծ խմբով կանգնել ու արցունքների միջից հեռվից նայում էին Գողգոթային. մինչկեսօրյա կիզիչ արևին հստակ առանձնանում էին խաչերի ու նրանց վրա կախված մարդկանց ուրվագծերը: Խաչը, որին Հիսուսն էր խաչված, կանգնեցրել էին անմիջապես երկու խաչված ավագակների միջև: Ոչ մեկի խաչին մոտենալ թույլ չտվող զինվորների շղթան շրջափակել էր Գողգոթան: Հիսուսի մայրը՝ Կույս Մարիամը, Մարիամ Կղեռվպասի ու Զերեղեոսի որդի Հովհաննեսի օգնությամբ մոտեցավ պահակազորին: Հովհաննեսը խնդրեց հարյուրապետին.

— Ողորմած պարոն, թույլ տվեք Հիսուսի մոռը նրա կողքին լինի:

Հարյուրապետը խեթ նայեց երկու կնոջ հետ մոտեցած պատանուն ու հրամայեց.

— Բա՛ց թողեք սրանց:

Իր քույրացու Մարիամ Կղեռվպասի ու Հիսուսի սիրելի աշակերտ Հովհաննեսի հետ Կույս Մարիամը մոտեցավ ու կանգնեց ուղիղ խաչի մոտ: Հիսուսը խղճահարությամբ ու կարեկցանքով նայեց Մորն ու նորից հոգնածությամբ փակեց աչքերը:

Մարիամ Մագդաղենացին, մյուս բոլոր կանանց հետ, մի կողմ էր կանգնած: Նրա հետ էին

Հովհաննան, Սաղոմեն, Շուշանը, Ղազարոսի երկու քույրն ու էլի մի քանի կին Գալիլիայից: Այդ ամենը նրանց անիրական էր թվում, ասես մղձավանջային երազ, որից որքան հնարավոր է՝ հարկավոր է շուտ ուշքի գալ: Եվ երբ, այնուամենայնիվ, այդ ամենի անարտահայտելի իսկությունը հասավ նրանց գիտակցությանը, նրանց սրտերը այնպիսի ցավով ու թախիծով սեղմկեց, որ միայն մեռնելն էր ցանկալի: Նրանցից ոչ հեռու երկու փարիսեցիներ էին կանգնած: Նրանք գլխով արեցին Հիսուսի կողմը, իսկ մեկը չարախնդաց.

— Ուրիշներին փրկում էր, իսկ ինքն իրեն չի կարողանում փրկել. եթե նա հսրայելի թագավորն է, թող հիմա իջնի խաչից ու մենք նրան անվերապահորեն կհավատանք:

— Աստծուն էր ապավինում. դե թող ազատի, եթե հաճու է նրան,— ծիծաղեց երկրորդ փարիսեցին,— չէ որ նա ինքն էր ասում. «Ես Աստծո Որդին եմ»:

Այդ փարիսեցիները Հովհաննային ծանոթթվացին: Նա հանկարծ հիշեց, որ հենց նրանք էին, որ եկել էին տեսնելու Հովհաննես մարդարեին, իսկ նա զայրացած շշպոեց: Հովհաննան տարակուսանքով նայեց հսրայելի ուսուցիչներին ու արհամարհանքով շրջվեց:

*Մարիամ Մագդաղենացին ոչ ոքի չէր նկատում, նրա հայացքը հառված էր խաչված Հիսուսին: «Օ՛, եթե միայն ինձ թույլ տային մեռնելու Ուսուցչի փոխարեն, ի՞նչ հաճույքով ես դա կանեի»: Այս մտածելով՝ Մարիամն ակամաքայլեց դեպի Գողգոթա: Նա ինքն էլ չէր նկատում, թե ինչպես է ավելի ու ավելի մոտենում Գողգոթային, մինչև որ կուրծքը դեմ առավ նիշակի սայրին:*

— Ո՞ւր ես գնում, կի՞ն: Զի՞ կարելի, հե՞տ, — սպառնալով ասաց նրա ճանապարհը փակող զինվորը:

*Մարիամն աղերսող հայացքը շրջեց դեպի Հարյուրապետը: Նա ձեռքը թափ տվեց.*

— Թող գնա:

*Զինվորը փնթփնթալով բաց թողեց Մարիամին.*

— Անցած անգամ նման տասը մարդ էր հավաքել ու փորձում էին իրենց ազգականի խաչը հանեն: Իսկ դրա համար մենք ենք պատասխանատու:

*Մարիամ Մագդաղենացին մոտեցավ խաչի մոտ կանգնած Հիսուսի Մորն ու Մարիամ Կղեռվասին: Այդ ժամանակ Քրիստոսը բարձրացրեց գլուխը: Տառապանքներից խամրած նրա հայացքը մի պահ պարզվեց: Նա նայեց իր Մո-*

րը: Զորացած շուրթերը բացվեցին ու Հիսուսը կամաց ասաց.

— Ո՞վ կին, ահա Քո որդին, — ու աչքերով ցույց տվեց Հովհաննեսին:

*Շարունակելով իր սիրելի աշակերտին նայել՝ Հիսուսը շշնջաց.*

— Ահա Քո Մայրը:

*Մագդաղենացին տեսնում էր, թե ինչ դժվարությամբ էր Ուսուցչը կարողանում արտահայտել այդ բառերը: Ասելուց հետո, ուժասպառված, նա մեկեն կախեց գլուխը:*

— Ծարավ եմ, — հանկարծ ձայն տվեց Հիսուսը:

*Զինվորներից մեկն սպուզն անմիջապես ամրացնելով նիզակին՝ թրջեց քացախած գինու մեջ ու մոտեցրեց նրա շուրթերին:*

*Մի կաթիլ կում անելով՝ Հիսուսը հայացքը բարձրացրեց դեպի երկինք ու բարձրաձայն աղաղակեց.*

— Հա՛յր, քո ձեռքն եմ ավանդում իմ հոգին:

*Այնուհետև, նայելով խաչի մոտ կանգնածներին, ասաց.*

— Ամեն ինչ կատարված է, — այս ասելուց հետո՝ Հիսուսի գլուխն անկենդան թեքվեց կրծքին: Նա մահացավ:



## ԳԼՈՒԽ 31

**Գ**ալիք շաբաթ՝ զատկական Մեծ օրվան  
նախապատրաստվելու ընթացքը փողո-  
ցի ավարաների հիշողությունից դուրս մղեց  
նորերս տեսած արյունալի տեսարանը։ Քաղա-  
քի կյանքը մտնում էր իր սովորական հունի  
մեջ, բայց շուտով նորից ընդհատվեց։ Տաճարի  
կոչնակները հազիվ էին ազդարարել վեցերորդ  
ժամը, երբ օրը ցերեկով, սև ամպերը ծածկե-  
ցին արևի երեսը, և երուսաղեմը օրը ցերեկով  
ընկղմվեց աղջամուղջի մեջ։ Քաղաքը թեթևա-  
ցած անձրեի էր սպասում, սակայն դեռ ոչ մի  
կաթիլ չէր ընկել ցերեկային շոգից տաքացած  
փողոցների սալահատակին, իսկ մութն ավելի  
ու ավելի էր թանձրանում՝ խառնվելով սխտո-  
րի և արևելյան մյուս համեմունքների սուր-  
կաչուն հոտերի հետ։ Մութը քաղաք էր սողոս-  
կում ինչպես աղետի չարագույժ նախանշան։  
Առաջինն այդ զգացին կենդանիները։ Տիսուր  
ու երկար ոռնում էին չները։ Տաճարի զոհա-  
րան բերված ոչխարները, փոքր հոտ դարձած,  
վախեցած դեսուդեն էին ընկնում։ Տաղնապած

բառաչում էին հորթերը։ Անասուններից տագ-  
նապն անցավ մարդկանց։ Երբ ոտքերի տակ  
գետինը ցնցվեց, շատերին այնպիսի վախ ու  
հոգեկան խոռվք պատեց, որ նրանք ծնկի իջան  
փողոցում՝ թողության համար աղոթելով ահեղ  
եահվեին։ Հոգեկորականները սարսափով նա-  
յում էին, թե Սոլոմոնի տաճարի քարե այունե-  
րից մեկն ինչպես երերաց ու հսկայական փայ-  
տե հեծանը, որից կախված էր Սրբությունների  
Սրբությունը ծածկող վարագույրը՝ ճրթճրթո-  
ցով կոտրվեց ու ընկավ։ Վարագույրի բեհեղյա-  
ծանը կտորը չոր ճայթոցով վերից վար ճղվեց ու  
հրեանների աչքի առաջ բացեց տաճարի ամենա-  
խորհրդավոր հարկաբաժինը՝ Սրբությունների  
Սրբությունը։

Ե՛կ արևի խավարումը, և՛ երկրաշարժը չընդ-  
հատեցին ատյանի նիստերը։ Քահանայապետ  
Կայիշափան, տեսնելով, թե ինչպես է պալատի  
դահլիճն օրը ցերեկով թաղվում խավարում,  
զայրացած ձայն տվեց ծառաներին. «Ի՞նչ եք  
հեթանոսական կուռքերի պես քարացել։ Կրակ  
բերեք»։

Ծառաներն սկսեցին շտապ-շտապ վառել  
ջահերը։ Զեթի կանթեղների թրթուն բոցերը  
մեռելային լույսով էին լուսավորում ատյանի  
անդամների մոայլ դեմքերը։ Ի՞նչն էր նրանց

այնտեղ պահում՝ դա բացատրել ոչ ոք չէր կարող, բայց բոլորն զգում էին, որ գործը չի ավարտվել:

Հարկավոր էր սպասել ուղարկված տաճարի պահակազորի պետի տեղեկությանը: Նրան Պիղատոսի մոտ ուղարկել էին հանձնարարելով էր խնդրել կուսակալին՝ հանցագործների մահապատիժն ավարտել որքան հնարավոր է շուտ. լավ չէ զատկական շաբաթի օրը մարմինները թողնել խաչերի վրա: Իսկ առաջմ նստել ու որոշում էին. թե ինչ անեն փողերի հետ, որ վերադարձել էր Մահապատի ենթարկվածի աշակերտը՝ Հուղա իսկարիփովտացին:

Նրա գալը բոլորի համար բոլորովին անսպասելի էր եղել. իրեն պահել էր խանգարվածի նման, ճշացել էր, որ ծախել է Անմեղի արյունը, այնուհետև, փողերը շպրտելով քահանայապետերի ոտքերի առջև, փախել էր պալատից: Գումարն այնքան էլ մեծ չի, մտածեցին ատյանի անդամները, բայց դրանով գնված է իսրայելի ժողովրդի հանգստությունը, որը գայթակղվում է իրեն Մեսիա հոչակող մե՛կ այս, մե՛կ մի ուրիշ ինքնակոչով: Հիմա վերջ է դրված շատ հրեաների մտքերը խառնած նազարեթցի Քարողիչին, բայց այդ փողերը չի կարելի վերադարձնել տաճարի գանձարանը, քանի որ

դրանք կապ են ունեցել արյունոտ գործի հետ: Ի՞նչ անել:

Ոչ երկար վեճերից հետո վճռեցին Հուղարկածը վերադարձրած արծաթով ոչ մեծ հողակտոր գնել անոք օտարականների թաղման համար:

Այդ ժամանակ տաճարից վազելով եկավ լրաբերն ու հայտնեց Սրբությունների Սրբության վարագույրի պատովելու մասին: Լուրն անհանգստացրեց ատյանի անդամներին, ու վախի ու անվստահության զգացումը սառն օձի պես սողոսկեց նրանց հոգին:

Վերջապես եկավ Պիղատոսի մոտ գնացած լրաբերը: Նա պատմեց, որ կուսակալը հածույքով համաձայնվեց մահապատիժն արագացնել ու զինվորներին կախվածների<sup>1</sup> սրունքները ջարդելու հրաման ուղարկեց: Լրաբերը հայտնեց նաև, որ Հիսուս Նազովրեցին այդ ժամանակ արդեն իսկ իր մահով մեռել էր, ու զինվորները ջարդել էին միայն մնացած երկու հանցագործի սրունքները: Սինեղրիոնի բոլոր անդամները թեթևացած շունչ քաշեցին ու պատրաստվեցին

<sup>1</sup> Խաչին գամվածը կախվում էր երեքից մինչև հինգ-վեց օր, նրա ուրբերը հենվում էին հագուկ շինած պարվանդանին, և այդպիսով պահպանվում էր արյան շրջանառությունը: Նա մարմնի ծանրությունը ձևորերից վերափոխում էր ուրբերը: Երբ ջարդում էին սրունքները, խաչվածն այլս չէր կարողանաւ ինվել ուրբերի վրա, կախվում էր ձևորերից ու շուրջով մսահանում թոքնի այլուրցմից:

գնալու տուն։ Հանկարծ ձայնեց քահանայապետ Աննան՝ Կայիշափայի աները։ Ժողովի ժամանակ նա նստել, լուռ հետևում էր մյուսներին ու երբեմն քմծիծաղում, բայց շարունակում էր ստվերում մնալ, թեև լավ գիտեր, որ իր կարծիքը, եթե որոշեր այն արտահայտել, ավելի մեծ նշանակություն կունենար, քան իր փեսայի կարծիքը։ Նա թեև նախկին քահանայապետ էր, բայց կառավարման սանձը, ո՛չ երևակայականը, այլ իսկականը, շարունակում էր իր թեև ծերունական, բայց դեռևս ամուր ձեռքերում պահել։ Ահա հիմա էլ, բավական էր նա խոսի, ու բոլորը պապանձվեցին ու նրան հառեցին սպասողական հայացքները։

— Անմիտներ, դուք կարծում եք գործն ավարտվա՞ծ է։ Զէ մի։ Ասվածը ասողից երկար է ապրում։ Մի՞թե մոռացել եք, որ նազարեթցին ասում էր, թե երրորդ օրը հարություն կառնի մեռելներից։ Կամ գուցե դուք նշանակություն չե՞ք տվել նրա խոսքերին։ Իսկ եթե նրա աշակերտներն իրենց Ուսուցչի մարմինը գողանան ու հետո ասեն, թե նա հարություն է առե՞լ։ Ի՞նչ կլինի այնժամ։ Դուք չե՞ք մտածել։ Իսկ ես ձեզ ասում եմ. դա մեզ համար շատ ավելի վատ կլինի, քան էր նրա կենդանության օրոք։

Աննայի խոսքի սկզբում ատյանի շշմած անդամները տարակուսանքով նայում էին նրան, բայց հետո, երբ այդ պարզ, բայց անվիճելի միտքը հասավ նրանց գիտակցությանը, նրանք բոլորը միաժամանակ սկսեցին խոսել՝ տարբեր կերպ կրկնելով Աննայի արտահայտածը։

— Ի՞նչ կարող ես դու մեզ առաջարկել, — վերջապես, երբ ատյանի անդամները փոքր ինչ հանգստացան, աներոջը դիմեց Կայիշափան։

— Շատ հասարակ, — ինքնագոհ պատասխանեց Աննան, — Հարկավոր է գերեզմանի մոտ երեք օր պահնորդներ կարգել, այդ դեպքում աշակերտները չեն կարող Հիսուսի մարմինը գողանալ ու հաստատել, որ նա հարություն է առել։

Ատյանի անդամները ցրվեցին տները։ Ժողովարանից դուրս եկավ նաև Հովսեփ Արիմաթիացին։ Նա մտածմունքների մեջ որոշ ժամանակ կանգնեց, իսկ հետո վճռական քայլեց դեպի Անտոնիոսի ամրոցը։ Ու երբ գնաց Պիղատոսի մոտ մահապատճի ենթարկված Հիսուսի մարմինը վերցնելու խնդրանքով, կուսակալը որոշ ժամանակ մտքերի մեջ ընկապ։ Որքան էլ այդ Գալիլիացի քարոզիչը նրան տարօրինակ թվար, իր վարքով Քրիստոսը կուսակալի մոտ ակամա հարգանք էր առաջացնում։ «Եթե ես

Նրան թաղեմ հանցագործների հետ մի ընդհանուր փոսում,— մտածում էր Պիղատոսը,— դա ինձ որպես ազնվական հռոմեացու պատիվ չի բերի»: Նա անմիջապես իր զինվորական սպասյալին ուղարկեց Հովսեփի հետ՝ մահապատժի ենթարկված Հիսուս Նազովրեցու մարմինը տալու: Հիսուսի ծառյալ աշակերտ Նիկողիմոսն արդեն Գողգոթայում էր: Կանայք նայում էին, թե ինչպես Հովհաննեսի օդնությամբ երկու խրայեցի տղամարդ Ուսուցչի մարմինն իջեցրին խաչից, հետո Նիկողիմոսի բերած կտավը յուղով թաթախելով՝ փաթաթեցին նրա մեջ: Տեսնելով ինչ աճապարանքով են թաղում իր սիրելի Ուսուցչին՝ Հովհաննան շշնջաց Շուշաննային.

— Սիրտս կտոր— կտոր է լինում նրանից, որ չի կարելի պահպանել թաղմանն անհրաժեշտ բոլոր ծեսերը: Քանի դեռ խանութները չեն փակվել՝ գնանք քաղաք ու թանկարժեք յուղ գնենք:

Քալիլիացի ուրիշ կանանց հետ նրանք արագ ճանապարհ ընկան երուսաղեմ: Հովհաննան վագեց ճանապարհին պատահած առաջին խանութը: Խանութպանն արդեն ուղում էր այն փակել: Իմանալով, թե ինչ է հարկավոր կանանց, նա փնթինթաց, որ ուշ են

եկել, բայց յուղ վաճառեց: Վերցնելով մի շիշ յուղ՝ կանայք գնացին Մարկոսի տուն, որպես զի այնտեղ սպասեն շաբաթվա առաջին օրվա առավոտին:

Հիսուսի Մայր Կույս Մարիամն իր Որդու մարմինն ուղեկցեց մինչև Հովսեփի Արիմաթիացու այգու քարլայրը: Հովսեփին ինքն իր համար թաղման անձավը վաղուց չէ, որ սարքել էր, և հիմա տխուր մտածում էր, որ այդ բոլորը պատրաստել էր Նրա համար, Ում շատ չէր մնացել, որ ճանաչեր իրեւ Մեսիա, բայց, չնայած դրան, իր սրտում խոր հարգանք էր տածում Հիսուս Նազովրեցու հանդեպ և ուրախ էր, որ կարող է արժանապատվորեն թաղել Արքակյաց Մարդուն: Հենց որ Հիսուսին գրեցին գերեզման՝ Հովհաննան, Մարիամ Կղեղվասն ու Մաղոմեն Հիսուսի մորն ուղեկցեցին տուն:

Գերեզմանի մոտ նստած մնացին միայն Մարիամ Մագդաղենացին ու Հակոբոսի մայր Մարիամը: Հովսեփի այգում, որ Գողգոթային շատ մոտիկ էր, մութը թանձրանում էր, բայց նրանք լավ տեսնում էին, թե ինչպես են Հովսեփին ու Նիկողիմոսը քարե գերեզմանի մուտքի մոտ ներս ու դուրս անում: Ահա, նրանք մեծ քարեն գլորում ու նրանով փակում քարանձավի մուտքը:

— Վերջ, — կամաց ասում է Մարիամ Մագդա-  
ղենացին:

Հակոբոսի մայր Մարիամը շրջվեց ու հարցա-  
կան նայեց իր ընկերուհուն. Մագդաղենացին  
նստած էր անշարժ, իսկ նրա խոչոր, սև աչքե-  
րը լրիվ չոր էին ու մի կետի հառված՝ կարծես  
ոչինչ չէին տեսնում: Հակոբոսի մայր Մարիա-  
մը կուցավ դեպի Մագդաղենացին ու նայեց  
նրա աչքերի մեջ: Այդ աչքերի խորքում նա  
այնպիսի ցավ ու հուսահատություն տեսավ, որ  
ինքն իրեն վատ զգաց: Մարիամը վախեցավ, որ  
ընկերուհու մոտ նորից կսկսվեն խելացնորու-  
թյան նոպաները, որ ինչ որ ժամանակ բուժել  
էր Ուսուցիչը: Նա թեթևակի ցնցեց Մարիամի  
ուսը: Մագդաղենացին, ոչ միանգամից, բայց  
այնուամենայնիվ սթափելով՝ շրջվեց ու նրա  
աչքերում նորից կենդանի արտահայտություն  
հայտնվեց:

— Գիտե՞ս, Մարիամ, — ջերմորեն շշնջաց  
նա, — մեր ուսուցիչը չպետք է մեռներ, այստեղ  
ինչ որ բան այնպես չէ: Դու ինձ հասկանո՞ւմ  
ես: Զէր կարող, և՝ չպետք է մեռներ: Զէ որ նա  
իսկական Մեսիա էր, իսկ Մեսիան չպետք է  
մեռնի:

— Մագդաղենացի, ի՞նչ ես ասում: Դու ինք  
ես ամեն ինչ տեսել:

— Հա, ճիշտ է, ես տեսել եմ այն, ինչը չպետք  
է և չպիտի լիներ երբեք: Բայց, մեկ է...

Մագդաղենացին շրջվեց Հակոբոսի մայր  
Մարիամից ու նրա հայացքը նորից սառեց խոր  
վշտի մեջ:

Հակոբոսի մայր Մարիամն անհանգիստ հա-  
յացքով երկար ու կարեկցաբար նայեց ընկե-  
րուհուն ու նորից ցնցելով նրա ուսը՝ ասաց.

— Մագդաղենացի, գնանք, շաբաթն արդեն  
սկսվել է:

Զեռք-ձեռքի տված, ասես որբացած, նրանք  
դանդաղ քայլեցին դեպի երուսաղեմի պա-  
րիսպները: Սկսվում էր շաբաթը՝ մեծ հանգստի  
օրը:



## ԳԼՈՒԽ 32

**Ը**աբաթ օրը անվերջ երկար էր ձգվում: Կանանց սկսել էր թվալ, որ հանգստի այդ օրը երբեք չի վերջանալու: Բայց ահա վառեցին առաջին կանթեղներն<sup>1</sup> ու Հիսուսի Մայրը լուռ վերկացավ ու մոտեցավ ելքին: Բոլորը գիտեին, որ նա գնում է Հովսեփ Արիմաթիացու այգին՝ այդ գիշերն իր Որդու գերեզմանի մոտ անցկացնելու: Կանայք հասկանում էին, որ Նրան անհրաժեշտ է մնալ մենակ ու աղոթել: Մարիամ Մագդաղենացին նույնպես վեր կացավ ու գնաց Կույս Մարիամի հետեւից՝ Նրան մինչև Հիսուսի թաղման վայրն ուղեկցելու, ու շուտով վերադարձավ.

— Այնտեղ, գերեզմանի մոտ, պահնորդ խումբ է կարգված, — ասաց նա կանանց, — ես հարցու- փորձ արեցի նրանց ու ինձ ասացին, որ տեղա-

<sup>1</sup> Տրեական ավանդույթի համաձայն հաջորդ օրն սկսվում էր երեկոյից, երբ որ փաճարում վասում էին կանթեղները: Այսինքն՝ շաբաթ երեկոյան սկսվում էր շաբաթվա առաջին օրը (այժմյան կիրակին) և վերջանում էր հանգստի օրը (շաբաթը):

կայված են սինեղրիոնի կողմից՝ մինչև երրորդ օրը: Գնում եմ բուրավետ նյութեր գնելու:

— Մենք էլ կդանք քեզ հետ, — ասաց Սաղո- մեն: Նրանց միացավ Հակոբոսի մայր Մարիա- մը, և երեք կանանցով գնացին մոտակա խա- նութը:

Երեկոն իջնելուց հետո, երբ շաբաթ օրը փոխարինվում էր շաբաթվա առաջին օրով, Հովհաննան, Շուշանը ու Ղազարոսի քույրերը գնացին Զեբեղեոսի տուն՝ իրենց ընկերուհինե- րին այցի:

Նրանք բոլորը միասին նստել էին կանթե- ղի թրթուացող թույլ լույսի տակ: Պապանձված, վշտից վհատված ութ կին: Քրիստոսի ութ հա- վատարիմ աշակերտուհիները. Մարիամ Մագդա- ղենացին, Սաղոմեն, Մարիամ Կղեռվպասը, Հա- կոբոսի մայր Մարիամը, Հովհաննան, Շուշանն ու Ղազարոսի քույրերը՝ Մարթան ու Մարիամը: Նրանց վիշտն այնքան ծանը էր, որ անհնար էր մենակ կրել: Թվում էր, թե ահա կարտաշնչես ու ներշնչելու բան չի մնա: Վիշտը կանանց էր մոտեցրել ավելի, քան այն ժամանակ՝ ուրախու- թյունը, երբ նրանք երջանիկ գնում էին Հիսուսի հետեւից, նախանձախնդրորեն մեկը մեկից առաջ անցնելով շտապում էին ծառայել Նրան ու Նրա աշակերտների ոչ մեծ խմբին:

Վաղը կգա շաբաթվա առաջին օրն, ու կյանքը բոլորի համար կհոսի իր սովորական հունով, բայց ոչ նրանց համար: Ի՞նչ է լինելու այսօրվանից հետո: Դրա մասին նրանք հիմա չեն մտածում: Նրանց համար կյանքն ավարտվեց այնժամ, երբ Նիկողիմոսն ու Հովսեփին Ուսուցչի դեռևս չսառած մարմինը գերեզման դրեցին ու այն մի մեծ քարով փակեցին: Այստեղ, ծանր քարից այն կողմ, անշունչ պառկած է Նա, Ով բոլորովին վերջերս ասում էր. «Ես եմ կյանքը»: Նրանք հավատում էին Նրան, քանի որ Նրա՝ իրենց անձնական կյանքի մեջ մտնելով՝ այն փոխվեց: Փոխվեց այնպես, կարծես իրոք Երկնային Թագավորությունն իջել էր Երկիր ու բնակվել իրենց մեջ: Նա մահացել էր, բայց իրենց սրտերում երբեմնի վառված սերը շարունակում էր վառվել նախկին կրակով. մի տարբերությամբ, որ այդ սերն այլևս չէր մացնում, այլ վառում էր անդառնալի կորստի կրակով: Այդ կրակը կամաց— կամաց կայրի ամեն ինչ, իսկ միսացող մոխիրների տակ կմնան միայն տանջալից հիշողությունները:

Ահա այդպես, միասին նստելով, չասելով համարյա ոչ մի բառ, նրանք բաժանվեցին, պայմանավորվելով առավոտյան հանդիպել գերեզմանի մոտ:

Քիչ էր մնացել. Թող որ լուսաբացը փոքր ինչ առկայի էր, ու նրանք կգնան իրենց Ուսուցչի մոտ, նրա կողքին լինելու: Սա ամենակուլ ցանկությունն էր. նրանց ուրիշ ոչինչ չէր մնացել, միայն անշունչ մարմինը նրա, Ով ինքն էր դեռ վերջերս շունչ հաղորդում անշունչ մարմիններին: Նրանք չկարողացան Նրան ոչնչով օգնել, երբ տառապելով մեռնում էր խաչի վրա, իսկ այժմ, ծայրահեղ դեպքում, կարող էին իրենց վերջին պարտքը կատարել Նրա առաջ: Կարող էին Նրան մատուցել թաղման բոլոր պատիվները, որ այդպես էլ մինչև վերջ չիրականացվեցին այն ուրբաթ երեկոյան՝ իրենց կյանքի ամենասարսափելի օրը:

Կույս Մարիամը նստել էր այգում, ծառի տակ, ուղիղ գերեզմանի դիմաց: Ատյանի կարգած տաճարի պահորդները նիզակները գերեզմանի մուտքը փակող քարին հենած՝ խաղաղ քնել էին: Արցունքները մունջ հոսում էին Ամենասուրբ Կույսի աչքերից, իսկ շրթունքները Դավթի սաղմոսն էին շշնջում.

— Աստվածածին, Աստվածածին, իմ, ես առավոտից քեզ եմ դիմում. Հոգիս ծարավ է քեզ, առավել ևս մարմինն իմ, ինչպես մի անապատ ու անջուր երկիր, ուր ճամփա չկա: Այդպես էլ պիտի երկամ քո սրբարանում՝ տեսնելու փառքդ և

զորությունդ, քանզի ինձ համար քո ողորմությունն ավելի լավ է, քան կյանքս, և շրթունքներն իմ պիտի գովեն քեզ։ Այսպես իմ կյանքում քեզ պիտի օրհնեմ և քո անունով ձեռքսը բարձրացնեմ<sup>1</sup>։

Բացի ճպուռների ճռճռոցից՝ ոչինչ չէր խախտում այգու լոռությունը։ Բայց շուտով նրանք էլ լուեցին։ Իջած լոռության մեջ լսվում էր միայն քնած պահնորդների ֆսֆոոցը։ Հանկարծ գետինը տարուքերվեց։ Պահնորդները վախսեցած արթնացան ու առնելով նիզակներն՝ սկսեցին իրենց շուրջը նայել։ Երկնքից, ձյունաճերմակ հանդերձով, մի մարդ էր իջնում, ուղիղ գեպի նրանց մոտ։ Նրանից այնպիսի կուրացուցիչ լույս էր ճառագում, որ պահնորդները կկոցեցին աչքերը։ Մարդը մոտենում էր։ Աներևակայելի սարսափ պատեց պահնորդներին ու նրանք, գիտակցությունը կորցրած, ընկան գետին։ Կույս Մարիամն այդ ամենը տեսավ, բայց ոչ թե սարսափը պատեց նրան, այլ՝ ակնածալից հիացմունքի անմեկնելի զգացմունքը։ Փայլվող հանդերձով Հրեշտակը մոտեցավ գերեզմանին ու քարն, ասես փետուրիկ, թեթևությամբ մի կողմ հրեց։ Գերեզմանից, նույնպես շողարձակ հանդերձով, դուրս եկավ իր Աստվածային

Որդին ու իր անարատ ձեռքերը մեկնեց անչափ երջանիկ իր Մորը։

Ուշքի եկած պահնորդները տեսան, որ քարը տեղաշարժված է ու գերեզմանը՝ դատարկ։ Իրար մեջ գոնե մի բառ չփոխանակելով՝ նրանք սարսափահար դիմեցին փախուստի։ Փախչելիս միայն մի միտք էր հետապնդում նրանց։ «Արա՛գ, արա՛գ՝ այս սարսափելի վայրից»։

Քրիստոսի Մայրը մտավ տուն ու լուռ գնաց իր սենյակը։ Կանայք տեսան, որ Նա զարմանաւ լիորեն հանգիստ էր։ Նրանց նույնիսկ թվաց, որ Աստվածամոր շուրջերին երանելի ժայիտ է խաղում։ Նրանք զարմացել ու նույնիսկ անհանգստացել էին Նրա այդ վիճակից, քանի որ չէին կարող այն բացատրել։ Բայց Կույս Մարիամը չդիմեց նրանց ու նրանք էլ ոչինչ չհամարձակվեցին հարցնել։



<sup>1</sup> Սաղմ. ԿԲ, 2-5

## ԳԼՈՒԽ 33

Մարիամ Մագդաղենացին զգաց, որ այլևս ուժ չունի նստելու տանն ու սպասելու արևի առաջին շողերին։ Նա որոշեց գերեզման գնալ մինչև լույսի բացվելն ու այնտեղ սպասել մյուսներին։ Լուռ վեր կենալով տեղից՝ նա դուրս սահեց դռնից ու արագ քայլով շարժվեց դեպի Գողգոթա։ Ասես հոգնած ամբողջ մի գիշեր տևած արթնությունից՝ Լիալուսինը նստեց հորիզոնի գծին։ Նրա մեռելային-գունատ լույսի տակ Մարիամ Մագդաղենացին տեսավ գերեզմանի մի կողմ գլորած քարն ու արագացրեց քայլերը։ Քիչ էր մնում գետնին նետված նիզակի վրա սայթաքեր։ Մագդաղենացու սիրաը մոլեզնաբար տրոփում էր անորոշ տագնապից։ Գերեզմանի մոտ պահնորդություն չկար։ Մի ըստե տատանվելուց հետո, լցվելով հանդուգն վճռականությամբ, նա գերեզման մտավ։

Մարիամն, ինչքան ուժ ուներ, գերեզմանից հետ վազեց քաղաք։ Արդեն քաղաքի պարիսպների հետևում նա թեքվեց Մարկոսի տան

կողմը։ Կանանց նա տանն արդեն չհանդիպեց, նրանք հենց նոր էին գնացել գերեզման։ Բայց Մարիամին նրանք չէին պետք։ Նա կանչեց Սիմոն Պետրոսին ու վազքից շնչակտուր լինելով՝ հուզված ասաց.

— Տիրոջը վերցրել են գերեզմանից ու չգիտենք որտեղ են դրել։

— Ի՞նչ ես խոսում, կի՞ն, — զարմացած հարցրեց Պետրոսը։

— Ես ինքս եմ տեսել, քարը մի կողմ էր գլորած, իսկ գերեզմանը՝ դատարկ էր։

— Վազի՛ր, Մարիա՛մ, կանչի՛ր Հովհաննեսին։ Մարիամը վազեց Զեբեղեռոսի տուն։

Շուտով վազելով եկավ լուրից հուզված Հովհաննեսն ու Պետրոսի հետ միասին գնացին Արիմաթացու այգին։

Այն ժամանակ, երբ Մարիամ Մագդաղենացին վազում էր Պետրոսին ու Հովհաննեսին հայտնելու Ուսուցչի մարմնի անհետանալու մասին, գալիլիացի կանայք՝ Հովհաննան, Շուշանն ու Նրանց միացած Ղազարոսի քույրերը, գնում էին գերեզման։ Լուսաբացը հազիվ էր նշմարվում։ Կանայք տանում էին շաբաթվանախօրյակին գնած բուրավետ յուղերը։ Նրանք անցան այդու ծառերի միջով ու տարակուսած կանգ առան։ Քարը գերեզմանից մի կող

էր գլորած: Լցված վախով ու անվճռականությամբ՝ նրանք, այնուամենայնիվ, իրենց մեջ արիություն գտան մոտենալու գերեզմանին ու ներսը նայելու: Այն դատարկ էր: Կանայք շփոթմունքի մեջ կանգնել էին գերեզմանի մոտ ու չգիտեին ինչ անել: Այդ ժամանակ նրանք տեսան, թե ինչպես են իրենց մոտենում շողարձակ հանդերձներով երկու այր: Բոլոր կանայք այդ անսովոր այրերի առջև ծնկի եկան:

— Ինչո՞ւ ողջին մեռելների մեջ եք վինտրում, — դիմեց նրանց այրերից մեկը, — Նա այստեղ չէ, այլ՝ հարություն առափ:

— Հիշեցե՞ք, — ասաց մյուս այրը, — ինչպես էր դեռ Գալիլիայում Նա ձեզ ասում, — թե պետք է, որ Մարդու Որդին մատնվի մեղավոր մարդկանց ձեռքը, խաչվի ու երրորդ օրը հարություն առնի:

Շողարձակ հանդերձներով այրերն անհետացան այնպես հանկարծակի, ինչպես որ հայտնվել էին: Ծնկաչոք կանայք ելան և ուրախացած հետ շտապեցին տուն, որպեսզի այս անսովոր երևույթի մասին իմացնեն Քրիստոսի աշակերտներին: Ճանապարհին բոլորը միասին խռուում էին.

— Դրանք Աստծո ուղարկած հրեշտակներ էին, — ասաց Հովհաննան:

— Մեր Ուսուցիչը հարություն է առել, — ուրախ նրան կրկնեց Շուշանը:

— Հիմա ես հիշում եմ Հիսուսի խոսքերը, ինչպես էր խոսում իր գալիք հարության մասին, իսկ մենք այն ժամանակ չէինք հասկանում Նրա խոսքերը, — հիացած ասում էր Մարթան:

Իսկ Պետրոսն ու Հովհաննեսը, Մարիամի պատմածից տագնապած՝ վագում էին դեպի գերեզման: Մագդաղենացին հազիվ էր հասցնում նրանց հետևից: Նրանք ընտրեցին ամենակարծ ճանապարհն ու չհանդիպեցին գերեզմանից հետ եկող գալիիիացի կանանց:

Արդեն քաղաքի պարիսպներից այն կողմ Հովհաննեսն առաջ անցավ Պետրոսից ու գերեզմանին հասավ առաջինը: Նա մուտքի մոտ անվճռական կանգ առավ: Նրա հետևից հասած Պետրոսը վճռականորեն մի կողմ հրեց Հովհաննեսին ու առաջինն ինքը մտավ անձավ: Այնտեղ, ուր պիտի դրված լիներ Հիսուսի Մարմինը, միայն կտավներն էին, որոնցով գլխից մինչև կրունկն ամբողջ մարմինը ծածկող պատանքի վրայից փաթաթել էին հանգուցյալին: Պետրոսը տարակուսած դուրս եկավ գերեզմանից: Գլուխը կուացնելով՝ գերեզման մտավ Հովհաննեսը, որպեսզի անձամբ համոզվի, որ Հիսուսի մարմինն այնտեղ չէ: Երկու աշակերտ-

ները հետ վերադարձան խոր մտածմունքի մեջ։ Ի՞նչ կարող էր պատահել։ Մի՞թե թշնամիները չեն ցանկանում Հիսուսին նույնիսկ գերեզմանում հանգիստ տալ։ Մի՞թե նրանք որոշել են Ուսուցչի մարմինը անարգել նույնիսկ Նրա մահից հետո։ Անզոր կատաղությունից Պետրոսը սեղմեց բռունցքները։ Հովհաննեսն ակնածանքով տանում էր պատանքը, որ հեռանալիս վերցրել էր գերեզմանից։

Մագդաղենացին գերեզմանի մոտ մնաց մենակ։ Հանկարծ նրան պատեց մենակության մի այնպիսի սարսափելի զգացում, ինչպիսին նրան պատել էր հոր մեռնելու ժամանակ։ Ուսուցչի Անապական Մարմնի մասին թաղման վերջին հոգսը քաշելու պարագը բթացել էր անդառնալի կորստի զգացումի սրությունը, որ նա զգացել էր Ուսուցչի թաղմանը։ Իսկ այժմ նրանից այդ վերջին միխթարիչ հոգսն էլ էին վերցրել ու նրա հոգում թաքնված կորուստի ողջ դառնությունը սեղմում էր կոկորդը։ Շնչահեղձ լինելով, նա արդեն համարյա կորցնում էր գիտակցությունը, երբ անսպասելիորեն այդ դառնությունը տաք արցունքների հոսքով դուրս հորդեց։ Այլևս ուժ չունենալով ոտքի վրա մնալու, նա ծնկի իջավ ու թեքվեց գեպի գերեզմանի մուտքը։ Արցունքների միջից

նա տեսավ սպիտակ հագուստներով երկու պատանու։ Նրանցից մեկը նստած էր Հիսուսի մի ժամանակ այնտեղ դրված մարմի գլխի, մյուսը՝ ոտքերի մոտ։ Բայց սեփական վշտի ապրումներն այնքան ուժեղ էին, որ նա իրեն նույնիսկ հարց չտվեց. ովքե՞ր են այդ մարդիկ։ Եվ երբ նրանք հարցըրին. «Ով, կին, ինչո՞ւ ես լալիս», – նա միայն այդ ժամանակ սթափվեց, զգալով այդ պատանիների կարեկցանքն իր վշտին։

– Վերցրել են իմ Տիրոջն ու չգիտեմ, թե ուր են դրել, – բացականչեց նա հուսահատ։

Այդ ժամանակ անբացատրելի զգացումն ստիպեց Մագդաղենացուն հետ շրջվել։ Նրան թվաց, թե ինչ որ մեկը մոտենում է գերեզմանին։ Իսկապես, այգու ծառերի միջով քայլում էր Մարդը։ Մարիամն արցունքների միջից չէր կարող ճանաչել Նրան ու որոշեց, որ այդ այգեգործն է գալիս։

– Ո՞վ կին, ինչո՞ւ ես լալիս։ Ու՞մ ես փնտրում, – հարցըրեց նա նրան։

Խեղճ կնոջ գլխում մի միխթարիչ միտք առկայծեց. «Իսկ եթե այս պարտիզանը գիտի, թե որտեղ են դրել իմ Ուսուցչի՞ն»։

– Տե՛ր, – աղերսելով դիմեց նրան, – եթե դու ես դուրս տարել Նրան, ասա ինձ, որտե՞ղ ես դրել Նրան, ու ես կվերցնեմ Նրան։

— Մարիամ,— մեղմ ձայնով դիմեց նրան Մարդը, որին նա պարտիզանի տեղն էր դրել:

Մագդաղենացին ցնցվեց: Ուրախությունը ողղեց նրա ամբողջ հոգին ու սիրտը: Այդպես իր անունը կարող էր արտասանել միայն նա:

— Ուսուցիչ, հրճվանքով բացականչեց կինն ու ընկավ Քրիստոսի ոտքերը:

Մարիամի աչքերից նորից թափվեցին արցունքները, բայց դրանք արդեն ուրախության արցունքներ էին:

— Մի դիպչի՛ր ինձ,— սիրալիր նրան ասաց Քրիստոսը, — քանի որ ես դեռ չեմ բարձրացել իմ Հոր մոտ, այլ գնա իմ եղբայրների մոտ ու ասա նրանց. «Բարձրանալու եմ իմ Հոր ու ձեր Հոր, իմ Աստծո ու ձեր Աստծո մոտ»:

Մարիամ Մագդաղենացին տուն թռավ ասես թե առած: Ուրախությունից, որով լեփլեցուն էր սիրտը, նա ամեն հանդիպողի ուզում էր ողջունել բացականչությամբ. «Քրիստոսը հարություն է առել»: Բայց այդ ուրախ լուրը, ըստ իր Աստվածային Ուսուցչի, պիտի ստանային նրա մոտիկ աշակերտները՝ Քրիստոսի առաքյալները: Նրանց համար էլ նա տանում էր այդ ուրախությունը:

Մինչ այդմ լուսաբացն ավելի էր մտնում իր իրավունքների մեջ: Սաղոմեն, Մարիամ Կղեռվ-

պասն ու Հակոբոսի մայր Մարիամը, չսպասելով Մարիամ Մագդաղենացուն, գնացին գերեզման:

— Ո՞վ մեզ համար մի կողմ կտանի գերեզմանի մուտքի քարը, — ընկճված հոգոց էին հանում կանայք:

Բայց այնտեղ նրանք տեսան, որ քարը մի կողմ է տարված:

— Երեկի մեզանից ինչ որ մեկն արդեն եկել է, — ենթադրեց Մարիամ Կղեռվասը:

Կանայք մոտեցան գերեզմանին ու ներս նայեցին: Այնտեղ, ուր պետք է դրված լիներ Հիսուսի մարմինը, նրանք տեսան աջ կողմը նստած մի պատանու՝ սպիտակ հագուստով զգեստավորված: Ուսուցչի թաղված տեղում նստած անծանոթի տեսքից կանայք մեծ շփոթության մեջ ընկան: Նրանք ուզում էին ինչ որ բան հարցնել նրան, բայց պատանին առաջ ընկավ նրանց հարցից.

— Մի՛ վախեցեք, ես գիտեմ, որ դուք փնտրում եք խաչված Հիսուս Նազովրեցուն: Նա հարություն առավ: Նա այստեղ չէ: Տեսեք ինքներդ, ահա տեղը, որտեղ նա դրված էր: Դե՛, շտապ գնացե՛ք ու ասացե՛ք նրա աշակերտներին ու Պետրոսին, որ նա հարություն առավ մեռեներից ու կսպասի իրենց Գալիլիայում: Այնտեղ կտեսնեք նրան, ինչպես ասաց ձեզ:

Հսելով այս խոսքերն ու հասկանալով, որ իրենց հետ խոսում է Աստծո Հրեշտակը, Սաղոմեն ու Մարիամ Կղեռվպասը վախով ու մեծ ուրախությամբ տուն վագեցին, որ այդ լուրն ավետեն Հիսուսի բոլոր աշակերտներին: Հակոբոսի մայր Մարիամը, նույնպես համակված հուզմունքով ու սարսափով, գնաց Մարկոսի տուն, որ ամեն ինչ պատմի Պետրոսին: Ճանապարհին նրանք հուզված քննարկում էին Հրեշտակից լսածը, այնպես որ անմիջապես չնկատեցին իրենց ընդառաջ եկող Մարդուն: Իսկ երբ նկատեցին, ուրախ կանխազգացումից նրանց սիրտը թփրտաց, քանի որ ընդառաջ եկողը շատ նման էր Հիսուսին: Երբ նա մոտեցավ նրանց ու ասաց. ուրախացե՛ք, հուզված կանայք, ապշանքի սարսուռով, նետվեցին նրա ոտքերը:

— Մի՛ վախեցեք,— ասաց նրանց Հիսուսը,— գնացե՛ք ու ավետեցե՛ք իմ եղբայրներին, որ նրանք գնան Գալիլիա ու այնտեղ կտեսնեն ինձ:

Մինչ այդ Հովհաննան, Շուշանն ու Ղազարոսի քույրերը եկան Մարկոսի տուն ու ավետեցին աշակերտներին Հրեշտակների հայտնվելու մասին: «Խեղճ կանայք,— գլուխներն էին օրորում ընկճված առաքյալները,— վշտից նրանց աչքին արդեն Հրեշտակներ են երևում»: Շու-

տով եկավ Մագդաղենացին, իսկ նրա հետեւից հայտնվեց Հակոբոսի մայր Մարիամը, որ իսկապես վախեցած էր:

Մագդաղենացու ծայրաստիճան հուզված տեսքը միայն հաստատում էր առաքյալների ենթադրությունները, որ կանայք վշտից խելքը թոցրել ու ազատություն են տվել իրենց երեակայությանը՝ ընդունելով ցանկալին իբրև իրականություն: Մարիամ Մագդաղենացին, լսելով մյուս կանանց պատմությունները՝ չսկսեց բացեիրաց բոլորի մոտ պատմել Փրկիչի հետ իր անձնական հանդիպման մասին: Նա որոշեց. քանի որ Ուսուցիչն իրեն հանձնարարեց միայն տասնմեկ աշակերտներին ասել, որ ինքը նրանց կհանդիպի Գալիլիայում, ուրեմն պետք է սպասել, մինչև կմնան միայն նրա ամենամոտ աշակերտները:

Այդպիսի որոշման հանգեց նաև Հակոբոսի մայր Մարիամը: Բայց արդեն այն, ինչ պատմեցին կանայք Հրեշտակների մասին, մտահոգեց Պետրոսին ու նա որոշեց ստուգել. թե ինչը կարող էր այդպես հուզել նրանց: Պետրոսը նորից վազեց գերեզման ու ներս մտնելով՝ այնտեղ ոչինչ չտեսավ, բացի կտավներից: Նա գուրս եկավ գերեզմանից՝ ինքն իր մեջ նորից զարմանալով կատարվածից:

Երբ Պետրոսը վերադարձավ, Մագդաղենացին խնդրեց նրան հավաքել Հիսուսի ամենամոռիկ տասնմեկ աշակերտներին:

— Նորից Հրեշտակների հայտնվելու մասի՞ն պիտի խոսես,— խոժոռված հարցրեց Պետրոսը:

— Ոչ, ես ձեզ համար ավելի կարևոր բան ունեմ:

Պետրոսը կասկածանքով օրորեց գլուխը: Բայց շուտով բոլոր տասնմեկն էլ հավաքվեցին վերնատանը, որտեղ դեռ չորս օր առաջ իրենց Ռւսուցչի հետ վերջին ընթրիքն էին վայելում, և ուղարկեցին Մագդաղենացուն կանչելու: Նա մտավ վերնասրահ, հանդիսավոր հայացք նետեց առաքյալների խոժոռ, շփոթահար ու արտասվաթոր դեմքերին ու հոչակեց.

— Ես տեսել եմ Տիրոջը:

Առաքյալների տարակուսած հայացքները շրջեցին դեպի նա, իսկ Մագդաղենացին, ավելի շատ ոգեսորվելով, շարունակում էր պատմել, թե ինչպես իրեն երևաց հարություն առած Ռւսուցիչն ու իրեն ի՞նչ հանձնարարեց փոխանցելու աշակերտներին: Առաքյալները լսում էին՝ գլուխները խոնարհած, նրանց համար անհարմար էր նայել խեղճ կնոջ աչքերին, որն, իրենց կարծիքով, վերջնականապես խելքը թոցրել էր:

Մարիամը նորից հայացքը գցեց Հիսուսի

աշակերտներին ու հասկացավ, որ նրանք իրեն չեն հավատում:

— Դուք ինձ չե՞ք հավատում: Բայց ես արդեն պատմել եմ այն ամենն, ինչ տեսել եմ ու ոչինչ ավելացնել չեմ կարող:

Այս ասելով՝ Մարիամն արտասվեց վիրավորանքից, որ առաքյալները չեն կարողանում հավատալ իր խոսքերին:

— Մարիամ, — խոժոռված ասաց Հովհաննեսը, — մենք չենք մտածում, որ դու մեզ խաբում ես: Մենք գիտենք, որ դու ազնիվ կին ես: Բայց այդ ամենը կարող էր քեզ թվալ:

— Ոչ, — բացականչեց Մարիամը, — ես տեսա Հիսուսին այնպես, ինչպես հիմա ձեզ եմ տեսնում:

Ափսոսանքով նայելով առաքյալներին՝ նա դուրս եկավ վերնատնից:

Կանանց վշտացրել էր առաքյալների չհավատալը Հիսուսի հարությանը: Բայց նույնիսկ այդ հանգամանքը չէր կարող խլել այն ուրախությունը, որ Հիսուսը ողջ է ու իրենցից ոմանք տեսել են նրան:

— Մի՛ վշտացիր, Մագդաղենացի՛, — հանգստացնում էր նրան Մարիամ Կղեովասը, — որ առաքյալները քեզ չհավատացին, իսկ ինձ չհավատաց իմ սեփական ամուսինը: Ահա թե

ով պիտի վշտանա: Եվ այդպես էլ, ասելով, որ այդ ամենն իմ աչքին թվացել է, Ղուկասի հետ գնաց էմմափոււ:

Քրիստոսի Մայրը նայում էր կանանց ուրախ ու հուզված գեմքերին ու ժպտում երեխաների երջանկության համար ժպտացող մայրական ժպտով: Այդ ամբողջ առավոտը նա անցկացրեց իր սենյակում՝ այդ գիշեր իր ապրած ուրախության համար երախտագիտությամբ աղոթելով Աստծուն: Նա դեռ որոշ ժամանակ ոչ մեկի չէր բացում իր գաղտնիքը, քանի որ այդ մասին չկար իր Աստվածային Որդու հրահանգը, իսկ Աստվածամայրը երբեք ոչինչ չէր անում իր հայեցողությամբ:

Բայց արդեն երեկոյան կանայք տեսան հրճվող առաքյալներին, որոնց հայտնվել էր հարություն առած Փրկիչը: Առաքյալները պատմում էին, թե Ուսուցիչն իրենց հանդիմանեց, որ իրենք չէին հավատացել կանանց: Պատկառելի տղամարդիկ հնազանդորեն ներում էին խնդրել: Հատկապես ուրախացել ու Աստծուն երախտապարտություն էր հայտնում Մարիամ Կղեռվագասը, որ նա հատուկ սիրալիր էր եղել իր ամուսնու հանդեպ: Էմմավուսի ճանապարհին Քրիստոսի հայտնվելու մասին Կղեռվագան արդեն հարյուրերորդ անգամն էր պատմում:

Դեռ քառասուն օր Փրկիչը երևաց իր աշակերտներին: Եվ այդ ամբողջ ժամանակ ուրախությունը չէր հեռանում առաքյալներից ու կանանցից: Բայց երբ քառասուներորդ օրը Քրիստոսը տարավ նրանց Զիթենյաց լեռն ու սկսեց հրաժեշտ տալ, բոլորը տիսրեցին: Այդ տիսրությունը հուսահատություն չէր գառնում, քանի որ Տերը նրանց սրտերին հույս էր տվել, ասելով, որ շուտով նրանց ուրիշ Միսիթարիչ կուղարկի, որ նրանց հետ կլինի մինչև ժամանակների վախճանը:



## ԳԼՈՒԽ 34

**Ք**րիստոսի հանձնարարությամբ Նրա աշակերտները բոլորը միասին մնացին երուսաղեմում՝ սպասելով Տիրոջ խոստացածին: Երբ Զատիկի հիսուներորդ օրը Սուրբ Հոգին իջավ աշակերտների վրա, Մարիամ Մագդաղենացին ասաց.

— Ինձ այստեղ այլևս ոչինչ չի պահում: Ես պետք է գնամ ու կատարեմ իմ Ուսուցիչ ու Տեր Հիսուս Քրիստոսի հրամանը: Ես կգնամ, ինչպես ինքն ասաց, մինչև աշխարհի ծայրն ու կտանեմ Նրա հարության ավետիսը:

Նա ջերմորեն հրաժեշտ տվեց բոլորին ու գնաց Պտողեմայիղա: Այնտեղ նա նավ նստեց, որ Հռոմ էր գնում: Նրա գլխում կայսր Տիբերիոսին համնելու ու նրան հարություն առած Քրիստոսի մասին պատմելու հանդուգն միտք էր ծագել: Մագդաղենացուն թվում էր, որ եթե հնարավոր լինի այդպիսի հզոր տիրակալի Քրիստոսի հավատին բերել, ապա նրա օգնությամբ հեշտ կլինի քրիստոնեական ուսմունքը

տարածել ամբողջ աշխարհում: Բայց Հռոմում կնոջը հիասթափություն էր սպասում: Պարզվեց, որ կայսրը վաղուց իր մայրաքաղաքում չի ապրում, տեղափոխվել է Կապրի կղզի: Իսկ այնտեղ, Հռոմում, բոլորին կառավարում է ամենազոր Սեյանոսը<sup>1</sup>, որի մոտ ընդունելության ընկնելը բարդ էր ոչ միայն իր, հասարակ կնոջ համար, այլ նույնիսկ կայսրության անվանի մագիստրոսի: Մագդաղենացին տեղափորվեց հրեական թաղամասում: Հռոմի հրեական գաղութում Քրիստոսի մասին քարոզելուց ոչինչ չստացվեց: Կնոջը ժողովարանում Գրքերը կարդալ ու մեկնել չէր կարելի: Մագդաղենացին փորձեց ժողովից դուրս եկող հրեաների հետ փողոցում խոսել, բայց նրանից փախչում էին ինչպես խելագարից: Կանայք էլ էին անծանոթուհուց հեռու քաշվում: Հեթանոսները, որոնց հետ նրան հաջողվեց շփվել, պատմություններն լսում էին ինչպես լավ ավարտով սարսափելի հեթանոթներ: Բայց երբ նա ասում էր, որ հեթանոսական աստվածները կեղծ են, նրանք մոայլ տարութերում էին գլուխները.

— Մենք չենք պարսապում քո Աստծուն, և դու էլ չպիտի պարսափես մեր աստվածներին:

<sup>1</sup> Լուկիոս Սեյանոս (21 ՔԱ - 31 ՔՆ) - պրեբորխական գնդի հրանժանաբար, Շռոմի կառավարիչ - ծննդ. խմբ.:

Հոռմեացին միայն այն ժամանակ է լավ քաղաքացի, երբ պաշտում է հայրենական աստվածներին: Զէ՞՞ որ դու հոռմեուհի չես, և քեզ թույլատրելի է պաշտել միայն քո Աստծուն:

Այդ ամենից կարելի էր հուսահատության մեջ ընկնել: Նրա համար մեծ ուրախություն էր Քրիստոսի հավատն ընդունած երուսաղեմցի հրեա Մաքսիմինը: Կալիդոնիայի հետ նա Հոռմ էր եկել գործերով: Ի զարմանս և հուրախություն իրեն, Մարիամը, հանձին նրա, ճանաչեց այն կույրին, որին բուժել էր Քրիստոսը: Մաքսիմինը պատմեց Մարիամին, որ Կալիդոնիային ինքն ավելի շուտ է ճանաչել, երբ նա դեռ ողորմություն էր խնդրում և ինքը մի անգամ չէ, որ խեղճին փող էր տվել: Ու երբ տեսել էր աչքերը բացված Կալիդոնիային, ծայրաստիճան զարմացել էր այդ երեսույթից ու հետեւելով նախկին կույրին, սկսել էր հարցուփորձ անել այդ հրաշքի մասին: Վերջիվերջո նրան հաջողվել էր իմանալ, որ կույրին բուժել էր Հիսուս Նազովեցին: Ինքն էլ ցանկացել էր տեսնել այդ անսովոր Մարդուն: Բայց Զատիկին երուսաղեմում չէր եղել: Այդպես էլ չհանդիպելով Քրիստոսին՝ Մաքսիմինը նույնիսկ չգիտեր էլ նրա խաչվելու մասին: Նա երուսաղեմ այցելել էր միայն Պենտեկոստեի տոնին ու այնտեղ տե-

սել ինչ որ հոետորի ունկնդրող մարդկանց մեծ ամբոխ: «Երբ ես մոտեցա, – պատմում էր Մաքսիմինը Մագդաղենացուն, – լսեցի հետևյալ խոսքերը. «Իսրայելի այրե՛ր: Լսեցե՛ք խոսքն իմ. Հիսուս Նազովեցուս, զորություններով ու հրաշքներով ու նշաններով, Աստծուց ձեզ վկայված Այրիս, որոնք իմ միջոցով իրագործեց Աստված, ինչպես և դուք ինքներդ գիտեք....»: Լսելով Հիսուս Նազովեցու անունը, ես քիչ էր մնում ճշայի. այո՛, ես գիտեմ Նրա հրաշքները: Ես զսպեցի ինձ ու լսում էի հոետորին՝ ջանալով բաց չթողնել ոչ մի բառ: Երբ ես լսեցի, թե Հիսուսին խաչել են, քիչ էր մնում արտասվեի, բայց արդեն նրա հարության մասին հաջորդ բառերը հարություն տվեցին նաև իմ հավատին:

Երբ վերջացավ ճառը, ես ձայն տվեցի. մենք ի՞նչ անենք: Շուրջը բոլորն սկսեցին հարցնել. մենք ի՞նչ անենք, եղբայր այրեր: Եվ, ինչպես հիմա գիտեմ, Պետրոս կոչված մարդն ասաց. «Ապաշխարեցե՛ք, և թող ձեզանից ամեն մեկը մեղքերի թողության համար մկրտվի՛ հանուն Հիսուս Քրիստոսի և ստացե՛ք Սուրբ Հոգու շնորհը...»: Ես հենց նույն օրը, ինչպես և ուրիշ շատերը, մկրտվեցի հանուն Քրիստոսի: Հետո ես փնտրեցի Կալիդոնիային, նա նույն-

պես կնքվեց: Այժմ մենք հարազատ եղբայրների պես չենք բաժանվում:

Մարիամն ուրախությամբ լսեց Մաքսիմինի պատմությունն իրեն ծանոթ Պենտեկոստեի դեպքերի մասին ու շնորհակալություն հայտնեց Աստծուն՝ Սուրբ Հոգու շնորհի պտուղների մասին լսելու իրեն պարգևած ողորմածության համար: Նա Մաքսիմինից լսեց Անտիռքում քարոզության հաջողության մասին: Նրա գալով Հոռոմի հրեաների մեջ քարոզելու գործը տեղից շարժվեց: Մաքսիմինը գնաց ժողովարան ու կարդալով Գրքերը, սկսեց մեկնել դրանք ու խոսել Քրիստոսի մասին. ժողովից հետո մի քանի մարդ գնացին նրա հետեւից: Նրանցից մեկը հրեա էր, իսկ երկուսը՝ Հոռոմի կրօնափոխ քաղաքացի: Երբ նրանք գնացին Հոռոմեացիներից մեկի տուն, եկավ Մարիամ Մագդաղենացու խոսելու հերթը: Մաքսիմինը նրան ներկայացրեց իբրև Քրիստոսի մերձավորագույն աշակերտուհու: Մարիամի պատմությունը լսողների վրա այնպիսի տպավորություն թողեց, որ նրանք անմիջապես ցանկացան կնքվել:



## ԳԼՈՒԽ 35

**Ը**ուտով Մաքսիմինը պատրաստվեց տուն՝ Հրեաստան վերադառնալու, իսկ Մարիամը որոշեց նավարկել նրա հետ: Նա մի ոչ մեծ նավ վարձեց: Առհասարակ, ձմռանը նավերը համարյա չէին լողում, տարվա այդ եղանակին ծովում փոթորիկները հաճախ էին լինում, բայց նավի նավապետը համարձակ մարդ դուրս եկավ ու համաձայնվեց նրանց տանել Փիլիպեի Կեսարիա նավահանգիստը:

Չէին հասցրել նրանք դուրս գալ նավահանգստից՝ փոթորիկ բարձրացավ: Նավի տերն արդեն ոչ թե ուղղությունը պահելու մասին էր մտածում, այլ միայն, որ նավը չխորտակվի: Տարերքի կամքին հանձնված նավը շուտով կղզի հասավ: Նավապետին հաջողվեց նավը բարեհաջող անցկացնել խութերի միջով ու հասցնել ոչ մեծ մի ծովախորշ: Ինչպես պարզվեց, դա Կապրի կղզին էր: Մարիամ Մագդաղենացին դրանում տեսավ Աստծո նախախնամությունն ու հայտարարեց, որ գնալու է կայ-

սեր մոտ: Նավապետը զարմացած աչքերը չուց  
Մագդաղենացու վրա, իսկ հետո սկսեց հոհուալ.

— Իսկ դու նրան ի՞նչ ընծա ես տանելու, —  
ծիծաղից խեղդվելով ասաց նավապետը, — չէ՞  
որ կայսեր մոտ առանց ընծաների գնալն ըն-  
դունված չէ:

— Ինչ եմ տանելո՞ւ, — շուրջը նայելով՝ հար-  
ցը կրկնեց Մագդաղենացին:

Նրա հայացքն ընկավ ծղոտի մեջ հավի հենց  
նոր ածած ձվին: Նավի նավապետը սիրում էր  
թարմ ձու և նավարկելիս միշտ մի քանի ածան  
հավ էր հետը տանում:

— Այ, աս՝, — ձեռքը վերցնելով ձուն՝ ասաց  
Մագդաղենացին:

— Կայսերը հասարակ ձու ընծայե՞լ, — շա-  
րունակում էր ծիծաղել նավատերը, — այդպիսի  
բան դեռ չէի լսել:

— Ինչո՞ւ է հասարակ, առարկեց Մագդա-  
ղենացին, — իսկ ես այն կներկեմ, որ համապա-  
տասխանի իր բարձր նշանակությանը:

Երբ Տիբերիոսին գեկուցեցին, որ Հրեաստա-  
նից ինչ որ կին համառորեն ընդունելության է  
ձգտում ու ցանկանում է կայսրին կարեռը բան  
հաղորդել, նա, ի զարմանս քարտուղարի, հրա-  
մայում է այդ կնոջն իր մոտ բերել: Մարիամ  
Մագդաղենացին հաճելիորեն զարմացավ կայ-

սեր սենյակի պարզ իրավիճակից: Նրա առջե  
բազկաթոռին նստել էր տարեց ու նիհար մի  
մարդ՝ անզարդ, պարզ տունիկայով: Մագդաղե-  
նացին նույնիսկ կասկածեց. կա՞յսր է արդյոք  
իր առջե: Նկատելով նրա շփոթմունքը՝ Տիբե-  
րիոսը քաջալերեց նրան:

— Ասա, ի՞նչ գործ է քեզ ինձ մոտ բերել: Թե  
մտածում ես, քանի որ ծերուկը մեկուսացել է,  
ուրեմն անելու բան չունի, — այս ասելիս կայս-  
րը ծերունաբար ծիծաղեց, — հի՛-հի՛-հի՛:

— Ո՛, աշխարհի արժանավորագույն կա-  
ռավարիչ, — ես, Գալիլիայի Մագդաղենայից  
Մարիամս, մտքովս էլ չեմ անցկացնի, որ դու  
անգործության մեջ ես: Աստված վստահել է  
քեզ այսքան լայնարձակ հողերի կառավարու-  
մը, որը հասարակ մարդու ուժի բան չէր լինի:

Ժպիտ հիշեցնող ինչ որ բան պատկերվեց  
Տիբերիոսի բարակ, ամուր սեղմված շուրջերին:  
Զգիտես ինչու նրան դուր եկավ այդ խոշոր ու  
սև աչքերով խելացի կինը:

— Ինչ որ բան նաև իմ սենատն է անում, —  
ասաց նա, — իսկ ես, այնուամենայնիվ, կգերա-  
դասեի քեզ լսել առանց ավելող ներածականի:

— Ես եկել եմ պատմելու քեզ այն ամենի մա-  
սին, ինչ կատարվեց վերջերս քո իշխանության  
ներքո գտնվող Հրեաստանում: Քո կուսակալ

Պոնտացի Պիղատոսը, մեր ավագանու մեղադրանքով, խաչելով ամոթալի մահվան մատնեց Հիսուս Նազովրեցուն, Ով մեզ Աստվածային ուսմունք բերեց բոլոր մարդկանց լուսավորելու համար:

Կայսրը դժգոհ կնճռոտվեց:

— Դու եկել ես գանգատվելու իմ հրամանով Հրեաստանի կուսակալի պաշտոնը կատարող հեծյալ Պոնտացի Պիղատոսի<sup>օ</sup>ց:

— Ոչ, տիրակալ: Քրիստոս կոչեցյալ Հիսուսին, որին անարդարացիորեն դատապարտեց Պիղատոսը, երրորդ օրը Աստված հարություն տվեց: Գլխավորն այս է, ինչ ես ուզում էի տեղեկացնել քեզ: Ընդունի՛ր իմ ընծան, քանի որ Քրիստոսը հարություն առավ:

Այս ասելով՝ Մարիամը հանեց կարմիր ներկած ձուն ու տվեց կայսրին: Նա տարակուսած նայեց Մագդաղենացուն:

— Դու ուզում ես ասել, որ ձեզ մոտ, Հրեաստանում, ինչ որ մեկը լուրեր է տարածում, որ մահապատժի ենթարկվածը նորից կենդանացի<sup>օ</sup>լ է, — հարցրեց Տիբերիոսը՝ քմծիծաղով ձեռքում խաղացնելով ձուն:

— Այո, մեծ կայսր, միայն թե ես խոսում եմ ոչ թե լուրերի, այլ այն մասին, որ տեսել եմ իմ աչքերով: Ես ինքս վկա եմ եղել Նրա մահվանը

խաչի վրա: Իսկ երրորդ օրը Հիսուսը երևաց ինձ, և նրա ոտքերին ու ձեռքերին գամերի վերքեր կային:

Երբ Մագդաղենացին ասում էր սա՝ կայսրն իր խամրած աչքերի հայացքը բարձրացրեց նրա վրա ու նրանցում հետաքրքրություն երևաց:

— Լսի՛ր ինձ, կի՛ն, եթե մի ինչ որ բանով դու ինձ զարմացրեցիր էլ, ապա ոչ թե քո հարություն առած Քրիստոսով, այլ նրանով, որ դու ինքդ ես հավատում Նրան, ինչ ինձ ասում ես: Եթե Նա, ում մասին խոսում ես, իսկապես Աստված է, այդ արդեն ոչինչ չի փոխի իմ կյանքում: Կորցնելով հավատն իմ աստվածների նկատմամբ, ես չեմ կարող հավատալ ուրիշներին: Ես արդեն ամփոփել եմ իմ կյանքի արդյունքներն ու գիտեմ, որ ոմանց համար ես հավերժ կմնամ չարագործ, իսկ ուրիշները պիտի փառքաբանեն իմ հանճարը: Բայց բանջարանոցում իմ ձեռքերով աճեցրած կաղամբն ինձ ավելի է ուրախացնում, քան մարդկային ամբոխի փառքը կամ կշտամբանքը: Աստվածների մասին ես բոլորովին դադարել եմ մտածել: Ոչ, ես նրանց չեմ հերքում, ինչպես որոշ թերահավատներ: Պարզապես՝ աստվածներն իրենց համար, ես՝ ինձ համար:

Կայսրի մոտից Մարիամ Մագդաղենացին դուրս եկավ մի քիչ հիասթափված ու մտահոգ: Նա հանկարծ գիտակցեց, որ հավատի համար միայն իմացությունը մարդուն բավական չէ, անհրաժեշտ է, որ նա սրտով կարոտ ունենա Երկնային Արքայության ու Աստծո ճշմարտության: Միայն այդպիսի ծարավի հոգին է ընդունակ ընկալելու Քրիստոսի հարության քարոզը, քանի որ Նրա մասին խոսքը կարոտը փոխարինում է խինդով, իսկ Աստծո ճշմարտության հետ շփումը սնունդ է տալիս նման մարդու մտքին ու սրտին: Տիբերիոսի մեջ նա միայն մշտապես աններդաշնակ երկրային թագավորության կարոտ տեսավ ու փախուստ այդ անհաջողություններից՝ դեպի բանջարանոցի կաղամբի մարդը:



## ԳԼՈՒԽ 36

Օվը շուտով հանդարտվեց, ու նավապետը որոշեց շարունակել նավարկությունը: Լավ եղանակը պահպանվեց միայն կես օր: Երեկոյան կողմ փչեց ուժեղ հանդիպակաց քամի: Քամին այնպիսի ուժ ուներ, որ նավն, ասես վրան թևեր էին ածել, ուղղակի թռչում էր արևմուտք: Նավապետը, չփորձելով էլ դիմադրել քամուն, աղոթում էր բոլոր աստվածներին, որ մթան մեջ չզարնվեն խութերին: Գիշերն ալեկոծությունը մոլեգնեց: Հարկ եղավ հավաքել առագաստը, որ նավը չքշվի քամուց: Առավոտյան կողմ փոթորիկը չհանդարտվեց, այլ ընդհակառակը, ավելի սաստկացավ:

— Օ՛, Պոսեյդոն, ինչո՞ւ ես դու մեզ վրա զայրանում, — փորձելով նավախելի դեկաթիով նավին ինչ որ կերպ ուղղություն տալ՝ աղաղակում էր նավատերը:

Նրան օգնում էին իր վարձած երկու մարդիկ՝ մի պատանի ու մի տարեց նավաստի: Կոտրված կայմը ճրթճրթյունով փլվեց ու ընկավ պատա-

նու գլխին: Նա կիսամեռ փոքեց տախտակամածին ու անշարժացավ:

— Խեղճ Լիպպի, նա մեռավ,— բացականչեց տարեց նավաստին, — ի՞նչ պիտի ասեմ ես նրա մորը, սա նրա միակ զավակն էր:

Մարիամ Մագդաղենացին ծունկ չոքեց ու սկսեց ջերմեռանդ աղոթել Աստծուն: Շուտով Լիպպին հառաչեց ու բացեց աչքերը: Այդ ժամանակ նավի ստացած ուժեղ հարվածից պատահին դուրս շպրտվեց նավից: Մարսափելի թխկոց լսվեց. նավը խութերի վրա էր ընկել: Մարիամ Մագդաղինացին, առանց մտածելու, պատանու հետեւից ջուրը նետվեց: Սուզվելով խորքը՝ նա բացեց աչքերն ու փոթորկի պղտորած ջրի մեջ հազիվ տարբերեց ծովանդունդը սուզվող պատանու մարմինը: Նա լողալով մոտեցավ Լիպպիին ու նրան, մազերից բռնելով, իր հետևից քաշեց ծովի երեսը: Պատանին անգիտակից էր: Որպեսի գեմքը լինի ջրի երեսին՝ Մագդաղենացին ձախ ձեռքով բռնեց նրա գլուխը, իսկ աջով սկսեց թափահարել: Նրա ուժերն արդեն սպառվում էին: Մարիամն զգում էր, որ էլի մի քիչ, ու նա իր փրկած պատանու հետ կսուզվի հատակը:

— Տեր Հիսուս Քրիստոս, օգնի՛ր ինձ:

Հազիվ էր հասցրել ասել այդ խոսքերը, որ

սկսեց սուզվել ավելի խորը, բայց այդտեղ ուժեղ ձեռքեր բռնեցին նրան ու դուրս հանեցին ջրից: Մարիամը շուրջը նայեց: Նա գտնվում էր նավի լողացող բեկորի վրա, որն լաստի պես մի բան էր հիշեցնում: Տարեց նավաստին զբաղված էր պատանիով, որ չափից դուրս ծովի ջուր էր կուլ տվել: Վերջապես Լիպպին հազար ու ջուրը դուրս թափելով՝ սկսեց ազատ չնչել: Նավապետը լաստի վրա չէր, տարեց նավաստին տեսել էր, թե ինչպես նա ջրի տակն անցավ ու այլևս չերեւաց:

Մաքսիմինն ու Կալիդոնին հրաշքով փրկվեցին: Փոթորիկն սկսել էր հանդարտվել: Շուտով նավաստուն հաջողվեց նավի մի բեկոր էլ բարձրացնել ու թոկերի միջոցով լրացուցիչ ամրացնել լաստը: Առավոտը ծագած արևն սկսեց անխնա այրել: Վերջնականապես ուժասպառված ճանապարհորդները պառկել էին արևի տակ, լաստին: Ծարավը տանջում էր նրանց բոլորին, հատկապես բավական շատ աղի ջուր կուլ տված պատանուն: Երեկոյան կողմ շոգը թուլացավ, բայց ծարավն ավելի ուժեղացավ: Հազիվ հաջողվեց Կալիդոնիային ծովի ջուր խմելուց հետ պահել: Հաջորդ օրը նայելով, թե ինչպես է տառապում Լիպպին՝ նավաստին ասաց.

— Կին, արժե՞ր արդյոք, որ դու փրկեիր այս դժբախտին, որպեսզի նա հիմա մեռնի ծարավից: Եթե Աստված, Ում մասին դու ամբողջ ժամանակ պատմում ես, կարող է թեկուզ ինչ որ բանով օգնել, խնդրի՛ր Նրան, որպեսզի նա այս ջրերը խմելու համար պիտանի դարձնի: Եթե այդ հրաշքը տեղի ունենա, ես կհավատամ Նրան:

Մագդաղենացին սկսեց աղոթել: Քամին ուժգնանում էր, բայց փոթորիկի չէր վերածվում: Մինչև երեկո Մագդաղենացին ծնկաչոք աղոթում էր: Դրանից հետո էլ, երբ բոլորն արդեն քնել էին, առանց ոտքի ելնելու շարունակում էր աղոթել: Առավոտյան քաղցից ու ծարավից վատ քնած նավաստին արթնացավ ու հարցրեց.

— Դե ի՞նչ, կի՞ն, քո Աստվածը չի՞ կարող հրաշք գործել:

— Վերցրո՛ւ ու խմի՛ր, — հանգիստ ասաց Մարիամը:

Նավաստին կասկածանքով քմծիծաղ տվեց, ձեռքի ափով ջուրը քաշելով հոտոտեց, լեզվով լիզեց, ապա հանկարծ շուրթերը հպելով՝ ամբողջը միանգամից ներս քաշեց ու լաստից ջրին խոնարհվելով՝ սկսեց ազահորեն խմել: Հետո ուրախ բացականչելով՝ նա ափերի մեջ ջուր

առավ ու տարավ լաստին ուժասպառ պարկած պատանուն:

— Խմի՛ր, Լիպպի՛, սա իսկական ջուր է:

Մաքսիմինն ու Կալիդոնին նույնպես ուրախությամբ ջրին վրա ընկան: Վաղ առավոտ էր, արևը նոր սկսում էր բարձրանալ արևելքում: Արևմուտքում թանձր մշուշից ոչինչ չէր երևում: Արևն ավելի ու ավելի ուժեղ էր տաքացնում, ու մշուչն սկսեց ցրվել: Զարմացած ճանապարհորդների աչքերի գեմ ցամաքն էր տարածվում: Լաստը կանգնած էր մեծ գետի գետաբերանին.

— Է՛, — հիասթափված ձգեց նավաստին, — այնպես է ստացվում, որ հրաշք չկա, այս ջուրը գետի է:

— Հիմար մարդ ես դու, — ասաց Մաքսիմինը, — Հիսուս Քրիստոսը, մեր Աստվածը, Մարիամ Մագդաղենացու աղոթքներով ոչ միայն մեզ քաղցրահամ ջուր խմացրեց, այլ նաև մեր լաստը բերեց փրկարար ափ:

Որպեսզի լաստը մոտեցնեն ափին՝ ճանապարհորդները փորձեցին թիավարել ձեռքերով: Բայց գետի ջրի հոսանքը նրանց ողջ ջանքերն ի չիք էր դարձնում: Շուտով նրանք վերջնականապես ուժասպառվեցին: Մինչև ափը հեռու չէր, ու Մարիամն առաջարկեց լողալով անցնել:

Բայց պարզվեց, որ Մաքսիմինն ու Կալիդոնին լողալ չգիտեն: Մարիամ Մագդաղենացին, տարեց նավաստին ու պատանին մտան ջուրն ու ոտքերով՝ աշխատելով՝ սկսեցին լաստը դեպի ափին առաջ հրել: Վերջապես ուժասպառված, նրանք ցամաք ելան ու չկարողանալով սովից ու հոգնածությունից առաջ գնալ՝ անմիջապես պառկեցին ափին:

Փոքր ինչ հանգստանալով՝ քարշ գալով նրանք հասան մոտակա մի տուն:

— Ո՞ր երկիրն է Աստված մեզ բերել, — Հարցրեց Մարիամ Մագդաղենացին տանտերերին:

— Սա Գալլիայի Մասսալիան<sup>1</sup> է, — պատասխանեց զրուցասեր տանտերը, — այստեղ հոռմեական կայազոր կա տեղակայված, իսկ քաղաքը կառավարում է Հռոմի պրեֆեկտը: Բացի տեղացի բնակիչներից՝ գալլերից, այստեղ նաև հույներ ու հռոմեացիներ են ապրում:

— Իսկ այստեղ հրեաներ չե՞ն ապրում:

— Իսկ նրանք որտե՞ղ չկան, — նույնիսկ զարմացավ տանտերը, — իհարկե, ապրում են: Նրանք նույնիսկ տեղ ունեն, ուր հավաքվում են իրենց Աստծո մասին խոսելու:

— Հիանալի է, — բացականչեց Մաքսիմինը, — այստեղ նույնիսկ ժողովարան կա: Վաղը շաբաթ է, ու մենք կգնանք այնտեղ, որ տանենք Քրիստոսի մասին լուրը:

— Դուք էլ եք հրեանե՞ր, — հետաքրքրվեց տանտերը:

— Այո, — պատասխանեց Մաքսիմինը:

Այդ ժամանակ տանտերը սկսեց նրան հարցուփորձ անել, թե ո՞ր Քրիստոսի մասին է պատրաստվում լուր տանել իր ազգակիցներին: Մարիամը կանգնեց ու ասաց:

— Իմ Աստված Հիսուս Քրիստոս, երախտապարտ եմ քեզ, որ ինձ ցույց տվեցիր Քեզ ծառայելու իմ վայրը:



<sup>1</sup> Մասսալիա - Ֆրանսիայի միջերկրածովյան ափի այժմյան Մարսել քաղաքն է, Գալլիան՝ ժամանակակից Ֆրանսիայի հարավային մասը Ի դարում հռոմեական նահանգ էր:

## ԳԼՈՒԽ 37

Երովդիայի կյանքն անուրախ էր անց-  
նում: Պալատները, իշխանությունն ու  
հարստությունը չբերեցին նրան այն երջանկու-  
թյունը, որը նա երազում էր այն ժամանակ, երբ  
ինքն այդ ամենը չուներ: Հովհաննես մարգա-  
րեի սպանությունից հետո վատ կանխազգա-  
ցումը արդեն երբեք չէր լքում չորրորդապետի  
կնոջը: Նրա անհանգստությունը փոխանցվեց  
նաև Անտիպասին: Երբ նա լսեց նազովրեցի  
Հիսուսի մասին, որ հրաշքներ էր գործում, նրա  
գլխում մի միտք առկայծեց. արդյո՞ք նա վե-  
րակենդանացած Հովհաննես Մկրտիչը չէ: Հե-  
տո, երբ Պիղատոսը նրա մոտ ուղարկեց կալա-  
նավորված Հիսուսին, նույնիսկ ուրախացավ,  
որ անձա՛մբ կարող է համոզվել, թե այդ մարդն  
իրո՞ք կարող է հրաշքներ կատարել: Բայց նրա  
մոտ բերված նազովրեցին ոչ մի խոսք չասաց,  
որով հիասթափեցրեց չորրորդապետին: Երբ  
երուսաղեմում սկսեցին լուրեր տարածվել մե-  
ռելներից Հիսուսի հարություն առնելու մա-  
սին, քահանայապետ Կայիափան հավատացրեց

չորրորդապետին, որ աշակերտներն իրենք են  
գողացել իրենց Ուսուցչի մարմինն ու հայ-  
տարարել նրա հարության մասին: Լսելով սա՝  
Անտիպասը ծիծաղեց ու մոռացավ իր համար  
կյանքի այդ աննշան դրվագի մասին: Բայց, այ,  
Հովհաննես Մկրտիչը մասին չէր կարողանում  
մոռանալ ու ամեն անգամ, երբ սեղանին նրան  
կերակուր էին մատուցում, նա ցնցվում էր: Հե-  
րովդիային երուսաղեմում կատարվող ոչ մի  
իրադարձություն չէր հետաքրքրում: Շուտով  
նրա մոտ իր հոգսերն առաջացան: Մահացավ  
Սաղոմեի ամուսինը՝ Պանախդայի ու Բատանեի  
չորրորդպետ Փիլիպպոսը: Հարկավոր էր հո-  
գալ սիրելի դստեր մասին: Երիտասարդ այրու  
համար այստեղ՝ Հրեաստանում, արժանավոր  
փեսացու գտնելը դժվար էր, և թեկնածու որո-  
նելու համար Հերովդիան սկսեց հռոմեական  
ազնվականության մեջ աչք ածել:

Մինչ այդ Արետասի դեմ Անտիպասի բողոք-  
ները վերջապես ազդեցություն ունեցան: Տիբե-  
րիոսը հրամայեց պատմել կամակոր արաբական  
իշխանիկին: Սիրիայի փոխարքա Վիտտելին,  
երկու լեգիոնի գլուխ անցած, Հրեաստանով  
շարժվեց դեպի Բերեա, որպեսզի ռազմական  
գործողություններ սկսի արաբական իշխանու-  
թյան տարածքում: Նա առանց շտապելու էր

շարժվում ու հասնելով Երուսաղեմ՝ չորրորդապետական Հերովդեսի հետ իր ապագա հաղթանակի պատվին քեզ էր անում: Իսկ չորրորդ օրը լուր եկավ, որ Տիբերիոսը մեռել է ու կայսր է ընտրվել Գայոս Կալիգուլան: Վիտտելին իր զորքերը հետ ուղարկեց ձմեռային բնակատեղիները: Ծանրաբեռնված չորրորդապետից ստացած շռայլ նվերներով՝ Վիտտելին վերադարձավ Սիրիա, ավելի հաստատ մնալով այն կարծիքն, թե կովում, ինչպես և ուրիշ գործերում, շտապել պետք չէ:

Հերովդիայի կրտսեր եղբայր Ագրիպպասը Հռոմից Երուսաղեմ ժամանեց ինչպես հաղթող: Կալիգուլան նրան արդեն տվել էր մահացած Փիլիպպոսի չորրորդապետությունը, ընդորում, Ագրիպպասի տարածքներին ավելացրել էր Լյուսանիայի չորրորդապետությունը: Նման հսկյական տարածքներ Ագրիպպասի կառավարմանը հանձնելով՝ կայսրն անձամբ ինքն էր նրա գլխին թագավորական պսակ դրել: Եվ ահա այժմ Ագրիպպասը պարծենում էր թագավորական պսակով ու իր պատվին շռայլ խնջույքներ էր տալիս: Հերովդիան խորապես վիրավորված էր իր ու իր ամուսին Անտիպասի համեմատ կրտսեր եղբոր այդպիսի, ինչպես իրեն էր թվում, անարդարացի բարձրացումով: Իր

ողջ կարողությունը Հռոմում խնջույքներում վատնելով, Ագրիպպասը վերջերս պարտատերերից փախել էր Հրեաստան ու հուսահատության մեջ ցանկանում էր վերջ տալ կյանքին: Ինքը՝ քույրը փրկեց իր անառակ եղբորը: Նրան հաջողվեց համոզել ամուսնուն, որ փող տա Ագրիպպասին ու հովանավորի անբախտ եղբորը՝ թույլ տալով անհոգ ապրելու Տիբերիայի պալատում: Բայց «անբախտը», չգոհանալով քրոջ օգնությամբ, հանկարծ վեճ սարքեց նրա ամուսնու հետ ու նորից գնաց Հռոմ, որպեսզի քեզ քաշի այլասերված երիտասարդ պատրիկ Գայոս Կալիգուլայի հետ: Այն ժամանակ ո՞վ կարող էր իմանալ, որ եղբոր բաժակակիցը կդառնա կայսր: Իսկ հիմա Ագրիպպասը, ամբարտավան ու գոռոզ, փառքով ու թագավորական պատիվներով, հայտնվում է Երուսաղեմում ու ծաղրում նեղության մեջ եղած ժամանակ իրեն ապաստանած քրոջ ամուսնուն: Հերովդիայի համար նման ստորացում տանելը դժվար էր: Բախտը փորձելու ցանկությունը նրա մեջ մի նոր ուժով բորբոքվեց: Նա իր վրայից գեն նետեց մելամաղձոտությունն ու անմիջապես, կարծես երիտասարդանալով, լցվեց իր ամուսնու համար թագ ձեռք բերելու վճռականությամբ: «Իսկ նրա համար թագ ձեռք բերե-

լը նշանակում է, որ ինքս էլ կլինեմ թագուհի, ոչ թե՝ չորրորդապետի կին»: Բայց Անտիպասն արդեն կորցրել էր իր նախկին վստահությունն ու նրան չէին հրապուրում նախկին համարձակ ձեռնարկումները: Հերովդիան հարկադրված եղավ գործադրել համոզելու իր ողջ արվեստը: Ներգործելով ամուսնու ինքնասիրության վրա, նա վերջիվերջո հասավ իր ուղածին: Անտիպասը, թեև մեծ չկամությամբ, բայց համաձայնվեց գնալ Հռոմ:

Կաշառքների ու խնջույքների համար մեծ փողեր են հավաքված: Ամեն ինչ բեռնված է նավին, խարիսխալ՝ բարձրացված: Ուղղությունը՝ դեպի արևմուտք: Հերովդիան արյան հոսքից կարմրած դեմքը պահում է քամուն: Լայն բացելով ոռունգերը՝ ներշնչում է ծովային լայնարձակության թարմ օդը: Անտիպասը զարմանքով նայում է իր կողը: «Նա մինչեւ հիմա գեղեցիկ է»,— նկատում է ինքն իրեն:

Հաջորդօրն այդ նավահանգստից գուրս եկավ երկրորդ նավը՝ որով Հռոմ էր գնում Ագրիպասի հավատարիմ մարդը՝ ազատ արձակված Ֆորտունատը. նա կայսերն ուղղված նամակ էր տանում: Այդ նամակում Ագրիպասը մեղադրում էր Անտիպասին Տիբերիոս կայսեր դեմ Սեյանի հետ դավադրություն նյութելու և

հենց իր՝ Կալիգուլայի դեմ Պարթևական թագավոր Արտաբանի հետ խարդավանքներ լարելու համար: Նա չէր պատրաստվում թույլ տալ, որ իշխանության համար մրցավագքում քույրը շրջանցի իրեն: Լավ, եթե միայն քույրը լիներ, կարելի էր հաշտվել: Բայց իշխանությունը տալ Անտիպասին, որը վիրավորել էր իրեն, անվանելով իր հաշվին ապրող աղքատ ու մուրացիկ, Ագրիպասը դա իր փեսային ներել չէր կարող:

Անտիպասն ու Հերովդիան Կալիգուլային Հռոմում չգտան: Երիտասարդ կայսրը զվարճանում էր Կապանի Բայի քաղաքի իր առանձնատներում: Հերովդիան ու ամուսինը գնացին ամբողջովին հռոմեական ազնվականության առանձնատներով կառուցապատված այդ գողտրիկ քաղաքը: Ընդ որում, ամեն կայսր այդ պալատները կառուցելիս ջանում էր գերազանցել իր նախորդին: Անտիպասին Կալիգուլան ընդունեց վաղ առավոտից: Կայսրը սիրալիր զրուցում էր նրա ու Հերովդիայի հետ, որին, իբրև իր ընկերոջ քրոջը, հատուկ առավելություն էր տալիս: Ֆորտունատը Բայի հասավ հենց նույն օրն ու կայսրին հանձնեց Ագրիպասի նամակը: Այդ նամակում ամեն ինչ անապացույց էր, բայց որպեսզի սուտը ճշմարտության նմանվի, Ագրիպասը որոշել էր նրան

ավելացնել անվիճելի փաստեր: Իբրև ապացույց բերված մեղադրանքներին՝ Ագրիպպասը հայտնում էր, որ Անտիպասի զինանոցներում յոթանասուն հազար զինվորի համար զենք է պաշարված: Երբ ինչ որ նամակ բերեցին կայսերը, Հերովդիան տագնապեց: Ներքին ձայնը հուշում էր նրան. այդ նամակում ինչ որ ոչ բարի բան կա հատկապես իրենց համար: Եվ երբ կայսրը Անտիպասին հարց տվեց, թե ճիշտ է, որ նրա մոտ յոթանասուն հազար մարդու համար սպառագինություն կա, Հերովդիան ցանկություն ունեցավ ճչալու. «Ճիշտը մի՛ ասա»: Բայց ոչինչ չկասկածող Անտիպասը պարզասրտորեն պատասխանեց.

— Այո, իմ զինանոցներում ճիշտ այդքան սպառագինություն կա:

Անտիպասին ու Հերովդիային հրավիրելով տասն օրից իրեն այցելելու՝ կայսրն անմիջապես ավարտեց ընդունելությունը:

— Օ՛, — հառաջեց Հերովդիան, երբ նրանք մնացին մենակ, — սիրտս զգում է, որ այս եղբորս խարդավանքներն են: Դու չպետք է զինանոցի մասին պատասխանեիր:

— Իսկ ինչո՞ւ, — զարմացավ Անտիպասը, — չէ՞ որ զինանոցը նախապատրաստած է վաղուց և ոչ Կալիգուլայի դեմ:

Բայց կնոջ անհանգստությունը փոխանցվեց

նաև Անտիպասին: Ինչպես կլիներ ցանկացած կասկածամիտ մարդու հետ, նա որքան երկար էր այդ մասին մտածում, այնքան ուժեղ էր տագնապը պատում:

Այդ տասն օրերի ընթացքում կնոջ խորհրդով Անտիպասը որոշեց գործել: Ամեն օր նա փայլուն խնջույքներ էր սարքում սենատորների ու կայսերը մոտիկ մարդկանց համար: Շուայլորեն թանկարժեք ընծաներ էր բաժանում: Այդ խնջույքների մասին, որոնց համար անչափ շատ փողեր էին ծախսվում, խոսվում էր ողջ Հռոմում: Բայց համեղ ու ամենատարբեր կերակուրներով ծանրաբեռնված սեղանների, ծաղիկների ու հրավառությամբ զարդարված դահլիճների շքեղության մեջ Հերովդես Անտիպասի հետ սկսեցին տարօրինակ բաներ կատարվել: Հենց նայում էր այդ համեղ կերակուրներից որևէ մեկին, ամանի վրա, ողջ սարսափելիությամբ, նրան պատկերանում էր Հովհաննեսի կտրած գլուխը, իսկ ականջներում հնչում էր մարդարեի ձայնը. «Քո եղբոր կնոջը քեզ կին առնելը օրինավոր չէ»: Խնջույքավորները նկատում էին չորրորդապետին անսպասելիորեն պատող ու աչքերում սառչող սարսափել, բայց բացատրություն չէին գտնում: Հերովդեսն անմիջապես դառնում էր լուռ ու մուայլ: Հերովդիան, անհանգստացած ամուսնու

նման վարմունքով՝ արդեն ուրախ չէր Հռոմի ուղևորությունը ձեռնարկելու համար, բայց հետ կանգնելու համար արդեն ուշ էր:

Երբ Կալիգուլան նորից ընդունեց Անտիպասին ու Հերովդիային, նա արդեն հասցրել էր ամեն ինչ կշռադատել: Հերովդիայի հետ, իբրև իր ընկերոջ հարազատ քրոջ, Կայսրը որոշել էր ողորմած լինել:

Հենց որ Անտիպասն ու Հերովդիան մտան դաշլիճ, Կալիգուլան առանց ավելորդ ձևակարգությունների անմիջապես հրամայեց կարդալ իր հրամանը: Հրամանում նշվում էին Անտիպասի բոլոր մեղքերը: Կայսեր դատավճռով չորրորդապետության բոլոր հողերն Անտիպասից անցնում էին Ագրիպպասին: Նրան էին տրվում նաև չորրորդապետության բոլոր դրամական միջոցները: Ինքը՝ Հերովդես Անտիպասը, աքսորվում էր Գալլիայի Լուգունում քաղաքը՝ ցմահ բնակության: Նրա կնոջ Հերովդիայի միջոցները մնում էին նրա լիակատար տնօրինության տակ, իսկ նրա շահերի պաշտպանը դառնում էր նրա եղբայր Ագրիպպասը: Մինչ կարդում էին կայսեր հրամանը՝ Անտիպասը կանգնել էր գունատ ու գլուխը կորցրած: Հերովդիան հասկացավ, որ դա վերջն է, և որոշեց այն ընդունել արժանապատվորեն: Նա լսում էր՝ գլուխը հպարտորեն

բարձրացրած: Զայրույթից դեմքը կարմրել էր: Կայսրն ակամա զմայլվում էր այդ կնոջով: Նա մտածեց, թե ուրախացրեց նրան իր ողորմածությամբ և հպարտ էր իր մեծահոգության համար: Երբ վերջացրին հրամանի ընթերցումը՝ Հերովդիան մի քայլ առաջ եկավ ու դիմելով Կալիգուլային, ասաց.

— Տեր, մեծահոգաբար ու ողորմածաբար դու ինձ չնորհ արեցիր, բայց օգտվել քո գթասրտությունից ինձ խանդարում է իմ նվիրվածությունն իմ ամուսնուն. Ես, ամեն ինչ բաժանելով նրա հետ, երբ նա երջանիկ էր, այժմ ինձ իրավացի չեմ համարի թողնելու նրան ճակատագիրը փոխվելիս:

Նա խոնարհվեց կայսերն ու հետ քաշվեց իր ամուսնու թիկունքը: Այդ ճառը Կալիգուլան ընդունեց իբրև անձնական վիրավորանք: Կայսրը ոտքի ելավ ու, ջանալով պահպանել արժանապատվությունը, և դիմելով ոչ թե Հերովդիային, այլ իր քարտուղարին, ասաց.

— Գրեք հրաման՝ Հերովդես Անտիպասի կնոջն իր ողջ ունեցվածքից եղբոր օգտին զրկելու և ամուսնու հետ աքսոր մեկնելու մասին:



## ԳԼՈՒԽ 38

Մի շաբաթ անց Դիկիարխեա նավահանգստից Գալլիա մեկնեց մի նավ, որ աքսորի էր տանում Գալլիայի ու Բերեայի նախկին չորրորդապետ Հերովդես Անտիպասին ու նրա կին Հերովդիային: Ժամանելով Լուգդունում՝ նրանք տեղափորկեցին քաղաքի ծայրամասում, գետակից ոչ հեռու, մի փոքրիկ տնակում: Գետի մյուս ափին, անմիջապես ջրից, բարձրանում էին հոռմեական բերդի պարսպի աշտարակները: Երկու ամիս անց նրանց աքսորավայր եկավ Սաղոմեն: Կալիգուլան որոշեց Հերովդիային ցավ պատճառել նրանով, որ աղջկան էլ աքսորեց: Ագրիպպասը չըռղոքեց, այլ նույնիսկ ուրախացավ, վախենալով, որ մոր վրեժն առնելու համար Սաղոմեն կսկսի իր գեմ խարդավանքներ սարքել: Եթե կայսրը ցանկացել էր ցավ պատճառել Հերովդային, ապա դա նրան հաջողվել էր. իր աղջկան տեսնելիս՝ կնոջ աչքերից վիրավորանքի արցունքներ էին թափվում:

— Ինչպես կարողացավ Ագրիպպասն այդպես վարվել, — ինքն իրեն վշտահար տրտնջում էր Հերովդիան, — չխնայեց հարազատ ազգականուհուն:

Հերովդիան հիշեց, թե ինչպես հեռավոր մանկության տարիներին փորձեց թաքցնել սիրելի եղբօրը թվացյալ մարդասպաններից, թե ինչպես լաց լինելիս գրկեց նրան: Այս հիշողություններից նա ավելի էր վշտանում:

Անտիպասն օրերով կորչում էր տեղի մի փոքրիկ պանդոկում: Նստում էր զինվորների ու տեղացի արհեստավորների հետ, գալլիական թթու գինի էր խմում ու լուռ լսում տարեց զինվորների պատմությունները գերմանացիների ու գալլերի գեմ արշավանքների մասին: Երբեմն նա ինքն էր պատմում, թե ինչպես էր կովել արաքների հետ: Աքսորում Անտիպասը երկար չապրեց, ընդամենը կես տարի: Մեռնելիս, գիտակցությունը կորցնելով, պահանջում էր, որ իր մոտ բերեն Հովհաննես մարգարեին:

Աքսորի հատկապես երրորդ ձմեռը շատ խիստ եղավ: Հերովդիան ամբողջ օրերով նստում էր կրակի մոտ՝ շուռումուռ տալով տաք խանձողները: Ամբողջ ժամանակ սառչում էին ոտքերն ու ձեռքերը: «Ծերությունն է եկել», — ինքն իրեն խոսում էր Հերովդիան:

Աղջիկը մշտապես կորչում էր մյուս ափին, բերդում: Հերովդիան գիտեր, որ Սաղոմեն մի հարյուրապետի հետ ժամադրության է գնում:

— Դու, արքայազարմ կին, ո՞ւմ հետ ես կապվել, հասարա՛կ զինվորի, — տրտնջում էր Հերովդիան, հասկանալով, որ այժմ ոչնչով չի կարող փոխել դստեր ճակատագիրը:

Հերովդիային լուրեր էին հասնում, որ զինվորների խնջույքներին իր աղջիկը պարում է նրանց առջև: Այդտեղ էլ նա ոչինչ անել չէր կարող. հիշում էր, թե ինչպես էր ինքը մի ժամանակ դստերը մղել անօրինական պարի:

Հարյուրապետը սովորաբար թիավարներով նավակ էր ուղարկում Սաղոմենի հետեից, բայց այդ խիստ ձմռանը գետը ծածկվել էր սառուցցով, որն այդ կողմերում հազվադեպ էր պատահում: Այժմ Սաղոմեն մյուս կողմը վագում էր սառուցի վրայով: Զերմացումն սկսվեց անսպասելի, ու սառուցին սկսեց հալվել:

— Այսօր ամրոց մի՛ գնա, — խնդրեց մայրը, — ես լսեցի, թե ինչպես էր ճաք տալիս գետի սառուցը:

— Իսկ ի՞նչ անեմ այստեղ: Այստեղ կարելի է ձանձրութից մեռնել: Բան չի պատահի, ես թեթև եմ:

Հերովդիան ոչինչ չպատասխանեց, միայն

ծանր հոգոց հանեց ու շարունակեց կրակի մեջ շուռումուռ տալ ածուխը:

Ասես ստուգելով՝ ամրությունը՝ Սաղոմեն մի ոտքը գրեց սառուցին: Հետո գրեց մյուս ոտքն ու գնաց՝ թեթև սղղալով ողորկ սառուցի վրայով: Արդեն գետի մեջտեղին մոտիկ լսեց սառուցի ճռթոցն ու տեսավ ոտքի տակ փախչող ճաքերը: Սիրտը սառեց ահից: «Հետ չդառնա՞մ», — հարցրեց նա ինքն իրեն, իսկ հետո, ձեռքը թափ տալով, սահեց առաջ: Ճռթաց ավելի ուժեղ: Սաղոմեն հետ նայեց ու տեսավ, որ իրենից հետո, ափի մոտ, արդեն սառուց չկա, միայն ջրի հոսանքն է: Զինվորները դուրս թափվեցին բերդի պարիսպների վրա, իսկ հարյուրապետը երկու լեգեոնների հետ դարպասներից դուրս վագեց նրան օգնելու: Հակառակ ափին նույնպես ջուր էր: Սառուցը երերաց ու տեղից պոկվեց: Նրա վրայով մի ուրիշ սառուց անցավ: Սաղոմեն իսկապես վախեցավ: Նա շփոթմունքի մեջ գլուխը մեկ մի, մեկ մյուս կողմ էր պտտում:

— Ես այստեղից դուրս չեմ պրծնի, — անցավ նրա մտքով, — ես զոհվեցի: Ինչո՞ւ չմնացի տանը, — տխուր մտածեց Սաղոմեն ու նայեց բերդի պարիսպներին:

Հարյուրից ոչ պակաս մարդ նայում էր նրան,

որը հետաքրքրությամբ, որը կարեկցելով, որն էլ՝ չարախնդությամբ: «Նայում են, թե ես ինչպես եմ զոհվում,— վշտով մտածեց Սաղոմեն, — տեսնել, թե ինչպես է մեռնում մարդը՝ միշտ էլ հետաքրքիր է»: Նրան հանկարծ պատեց վրդովմունքը. «Մեռնել կարելի է տարբեր կերպ»: Եվ Հերովդես Մեծի ծոռնուհին վճռեց գեղեցիկ մեռնել: Նա ուղղվեց, բարձրացրեց ձեռքերն ու թեթև պտտվեց, և այդ պտույտներին սառույցի վրա մեկ մի, մեկ մյուս կողմ սահել: Մատերով ճթթացրեց ու ճթթոցների տակտի տակ սկսեց ոտքերով պարել: Պարի պտույտների մեջ նա արդեն չէր մտածում վտանգի մասին. այն միտքը, որ ինքն ուշադրության կենտրոնում է, ալեկոծում էր արյունը: Նրան նայում են: Նրանով հիանում են: Բերդի պարիսպներին կանգնած զինվորներն արժանիորեն գնահատեցին կնոջ արարքն ու սկսեցին ծափ տալ: Խոժոռ լեգեռներները ծափ էին զարկում, ու մահվան ու արյան սարսափներին սովոր նրանց աչքերը խոնավանում էին: Ծափերի ոիթմը պարին հինավորց զոհաբերության ինչ որ մոգական նրբերանգ էր տալիս: Պարը երկար չեղավ: Սառույցը երկու կեսի տրոհվեց: Պարուհին դեռ հասցրեց թեթևությամբ թռչել մեծ բեկորի վրա: Ցանկացավ շարունակել իր մահվան պա-

րը, բայց սառույցը երերաց ու սկսեց թեքվել: Սաղոմեն ընկավ ու հասցնելով ճչալ՝ սառույցի վրայով սղղալով ընկավ ջուրը, անմիջապես ընկղմվելով մինչև գլուխը: Հետո մի պահ նրա գլուխը երեաց ջրի վրա: Այդ պահը բավական եղավ. հսկայական սառցակտորը, սրված ինչպես սակր, թեք հարթությամբ սրնթաց ընկավ դժբախտի վրա ու կտրեց նրա գլուխը: Հոսանքը պարուհու մարմինը ջրի տակ քաշեց, իսկ գլուխը մնաց սառույցին դրված:

Հերովդիան նստել էր կրակի մոտ ու ածուխներ էր շուռումուռ տալիս: Դուռը բացվեց, բայց կինը նույնիսկ չշրջվեց: Լուռ ներս մտան լեգեռներն ու երկու հարեանները: Զինվորը սեղանին դրեց կապոցը.

— Կարեկից եմ ձեր ցավին, տիկին:

Հերովդիան ոչինչ չպատասխանեց: Նույնիսկ գլուխը չթեքեց դեպի լեգիոները: Նա ոտքերով թիթիացրեց ու գնաց դեպի ելքը, հարեանները հետեւեցին նրան:

Հերովդիան մոտ նստեց սեղանին ու բացեց կապոցը: Նա երկար ու լուռ նայեց դստեր գլխին, հետո մեկնեց իր նիհար ձեռքն ու շոյեց նրա մագերը: Ածուխները կրակի մեջ սկսեցին հանգչել, բայց Հերովդիան, ուշադրություն չդարցնելով դրա վրա, շարունակում էր մտագ-

բաղ Հայացքով նայել դստեր մեռելային գու-  
նատ գեմքին: Նայում էր, առանց կտրվելու,  
չոր, անարցունք աչքերով:

Հարևաններն առավոտյան տեսնելով, որ Հե-  
րովդայի տանից ծուխ չի ելնում, գնացին նրան  
տեսնելու: Նա այդպես էլ նստած մնացել էր  
այն դիրքով, որով տեսել էին երեկ: Հայացքը  
նախկինի պես հառած էր դստեր գլխին, բայց  
ինքը, Հերովդիան, արդեն մեռած էր:



## ԳԼՈՒԽ 39

**Ը**ատ տարիներ Մարիամ Մագդաղենա-  
ցին քարոզում էր Քրիստոսին Գալլիա-  
յի Մասսալինայում: Նա համարեց իր խնդիրն  
ավարտված, քանի որ այնտեղ արդեն առանց  
իրեն էլ կտարածեին Աստծո խոսքը:

Կյանքի մայրամուտին ցանկություն ունե-  
ցավ նորից գնալ հայրենի վայրերը. Գալլիա,  
որտեղ ինքը հանդիպեց իր տեր Հիսուս Քրիս-  
տոսին. լինել այնտեղ, որտեղ վկա եղավ նրա  
փառավոր հարությանը: Եվ ավելի շատ ցանկա-  
նում էր, որ իր ոսկորները հանգստանային այն-  
տեղ, որտեղ դիպել էր Փրկիչի ոտքը: Ակզեռում  
նա Մասսալինայից գնաց Հռոմ: Մագդաղենա-  
ցին այնտեղ, ի ուրախություն իրեն, հանդիպեց  
արդեն մեծ ու ամուր քրիստոնական համայն-  
քի, բայց որն արդեն մի քանի սարսափելի հա-  
լածանքներ էր կրել:

Նա Հռոմի քրիստոնյաներից իմացավ, որ  
Քրիստոսի սիրելի աշակերտ Հովհաննեսը վե-  
րադարձել է Պատմոս կղզուց, որտեղ նա

աքսորված էր, և հիմա գտնվում է Եփեսոսում:  
Եվ Մագդաղենացին որոշեց Գալիլիայի ճանապարհին անպայման հանդիպել Հովհաննեսին:  
Հովոմից նա գնաց դարձի եկած ազատարձակ  
Կատիլլայի հետ: Կատիլլան լավ գիտեր Եփեսոսն ու  
պատրաստակամություն հայտնեց ու  
դեկցելու Մարիամին:

Նավը, որով լողում էր Մագդաղենացին,  
շրջանցեց Սամոս կղզին, ու ճանապարհորդների հայացքի գեմ բացվեց փոքրասիական ափի գեղատեսիլ համայնապատկերը: Ափի եզրագծի լեռնիկաշարքերն աստիճանաբար դառնում էին գառիկող բլուրներ, որոնց ստորոտում տարածվում էր իր ջրերն էգեյան ծով տանող գետի հունով բաժանված արգավանդ դաշտավայրը: Ամբողջ տարածությունն, սկսած բլուրներից ընդհուպ մինչև գետափը, անընդմեջ կառուցապատված էր տաճարներով ու պալատներով: Դա հարուստ առևտուրական քաղաք էր, Հովոմի փոքրասիական նահանգի մայրաքաղաք Եփեսոսը:

Ողջ Փոքը Ասիայից ու Արևելքից ապրանքներ էին հոսում Եփեսոս: Այդ պատճառով էլ նավը, որով լողում էր Մարիամ Մագդաղենացին, դժվարությամբ էր խուսանավում ողջ մարդաշխարհից եկած հարյուրավոր նավերի միջև:

Վերջապես նավի անձնակազմը տեղ գտավ նավամատուցում:

Քաղաքով անցնելիս Մագդաղենացին ուշադրություն դարձրեց բազմաթիվ սյուներով մի վեհաշուք տաճարի: Կատիլլան բացատրեց, որ դա պտղաբերության ու պտղավետության աստվածուհի Եփեսոսյան Արտեմիսի տաճարն է: Տեղի բնակիչներն այդ աստվածուհուն համարում էին քաղաքի հովանավորը, և երկրագության ու զոհաբերության համար ողջ կայսությունից ժողովուրդը հոսում էր այնտեղ: Իսկապես, տաճարի մոտ շատ մարդ կար: Բազմաթիվ կրպակներում ոսկե, արծաթե ու բրոնզե մեղալներ էին վաճառում՝ Արտեմիսի ու նրա տաճարի պատկերով: Առետուրը շատ աշխույժ էր ընթանում: Կատիլլան պատմեց, որ այդ իրերը պատրաստում են տեղացի բազմաթիվ արհեստավորներ: Դա նրանց միակ վաստակն է, այդ պատճառով էլ, երբ Պողոս առաքյալը քարոզում էր այստեղ, քիչ էր մնում նրան սպանեին նրա համար, որ շատերին հետ պահեց կռապաշտությունից: Մարիամը Հովոմում արդեն շատ էր լսել Պողոս առաքյալի մասին ու նույնիսկ կարդացել էր նրա ուղերձները Հովոմի քրիստոնյաներին: Նրան պատմել էին առաքյալի նահատակության մասին. Ներոնի օրոք

Քրիստոնյաների հալածանքների մասին նա  
դեռ Գալիայում էր լսել: Լսել էր նաև Պետրոս  
առաքյալի խաչելության մասին: Քրիստոսի  
բոլոր աշակերտներից մնացել էր միայն Զեբե-  
դեոսի որդի Հովհաննեսը: Մյուս առաքյալներն  
իրենց հավատը վկայել էին նահատակությամբ:

Մագդաղենացին քայլում էր ամբողջովին  
խորասուզված իր մտքերի մեջ ու Կատիլլային  
արդեն համարյա չէր լսում: Վերջապես նրանք  
կանգ առան քաղաքի ծայրամասում գտնվող մի  
ոչ մեծ, համեստ տան մոտ: Կատիլլան թակեց  
ու դուռը բացեց միջին տարիքի մի ոչ բարձ-  
րահասակ մարդ: Դա Հովհաննես Աստվածա-  
բանի քարտուղար Պրոխորոնն էր: Նա անմի-  
ջապես ճանաչեց Կատիլլային ու եկվորներին  
տուն ուղեկցեց: Սենյակը, որտեղ Պրոխորոնը  
թողել էր Մագդաղենացուն, մի ճերմակահեր  
ծերունի մտավ: Նա, կկոցելով աչքերը, նայեց  
Մագդաղենացուն:

— Դժվար է, Մագդաղենացի, քո մեջ ճանա-  
չել նրան, ով գնում էր մեր Տեր Հիսուս Քրիս-  
տոսի հետեւից:

— Հովհաննե՞ս,— ուրախությամբ բացական-  
չեց Մագդաղենացին ու նրան ընդառաջ գնաց:  
Նրանք ձեռք ձեքի տված երկար նայեցին  
միմյանց, ասես ցանկանալով գտնել գծերն այն

հեռավոր պատանեկության, որը երջանկացել  
էր Քրիստոսի հետ շփվելով: Վերջապես Հով-  
հաննեսը իրեն սեղմեց Մագդաղենացուն ու  
համբուրեց ճակատը:

— Թող օրհնվի՛ Տիրոջ անունը քեզ հետ հան-  
դիպելու ուրախության համար, բարի Մարիամ:

Երբ նրանք նստեցին, Հովհաննեսը, քնքշան-  
քով նայելով Մարիամին, ասաց.

— Ինչ լավ է, որ դու եկար ինձ մոտ: Այդ  
Սուլրը Հոգին ուղարկեց քեզ: Դու հարկավոր  
ես ինձ: Ես հիմա նկարագրում եմ մեր Տեր Հի-  
սուս Քրիստոսի կյանքն ու Նրա ուսմունքը: Ես  
ուզում եմ լսել քո պատմությունը Քրիստոսի  
իր փառավոր հարությունից հետո Նրա՝ քեզ  
երևալու մասին: Եվ, առհասարակ, ամեն ինչի  
մասին, ինչ դու այն ժամանակ տեսել ես: Դու  
հիշո՞ւմ ես այն կնոջը, ում հետ մեր Ուսուցիչը  
զրուցում էր Հակոբի ջրհորի մոտ,— Հովհան-  
նեսը ժպտաց,— այն ժամանակ մենք նույնիսկ  
զարմացանք, որ Տերը բարեհաճեց զրուցել սա-  
մարացի կնոջ հետ: Հետո Հոռոմում ես հանդի-  
պեցի այդ կնոջը: Նա քրիստոնյա էր դարձել,  
ընդունելով Փոտինե<sup>1</sup> անունն, ու համարձակո-  
րեն քարոզում էր հեթանոսներին: Ներոնի օրոք

<sup>1</sup> Սամարուհու դարձի մասին փես **Մ. արք. Օրմանյան**, Հա-  
մասպարում, Ս. Էջմիածին, 1997, § 38 (Ժն. իւլ.):

նահատակի պսակ ընդունեց: Երբ մենք հանդիպեցինք, ես հարձուվորձ արեցի նրան, թե ինչ էին Ուսուցչի հետ զրուցում, ու նա ամեն ինչ ինձ պատմեց: Հետո ես գրի առա: Նիկոդիմոսի հետ հանդիպեցի դեռ Երուսաղեմում և Ուսուցչի հետ նրա զրույցը նույնպես գրի առա: Կցանկանայի քեզանից էլ, Մարիամ, լսել հարություն առած Ուսուցչի ձեզ՝ կանանց հայտնվելու մասին: Բայց դրա մասին մենք հետո կխոսենք, իսկ հիմա ավելի լավ է պատմիր ինձ, որտեղ ես ջանացել Քրիստոսի ավետիսը տալու համար:

Մարիամն սկսեց Հովհաննեսին պատմել Գալիայի մասին: Հովհաննեսն ուշադիր լսում էր: Պատմության վերջում, հանկարծ հիշելով, Մարիամն ավելացրեց.

— Գալիայում ես լսել եմ Կալիգուլայի հրամանով այնտեղ աքսորված Հերովդես Անտիպասի, Հերովդիայի ու նրանց դուստր Սաղոմեի ճակատագրի մասին:

Ու Սագդաղենացին պատմեց Սաղոմեի սարսափելի կորսոյան ու նրա մոր մահվան մասին:

— Տեսնո՞ւմ ես, Հովհաննես, Աստված լիովին հատուցեց նրանց կատարած չարիքի համար: Հովհաննես Մկրտիչի վրեժը լուծված է, — այս խոսքերով ավարտեց նա իր պատմությունը:

Հովհաննեսը տխուր օրորեց գլուխը.

— Դու իրավացի չե՞ս, Մարիամ, Աստված մեզանից՝ մեղավորներիցս, վրեժ չի առնում: Մեզանից վրեժ առնում է չարիքը, որը մենք ցանում ենք: Նա մահացու ծիլեր է տալիս: Սատանան ձրի ոչինչ չի անում: Երբ Հերովդիան խնդրել է Հովհաննես Մկրտիչի գլուխը, նա չգիտակցելով՝ դրա դիմաց փրկագին է տվել սատանային՝ իր դստեր գլուխը: Աստված Սերէ: Նա չի պատժում, մարդիկ իրենք են իրենց ենթարկում պատժի: Մարդն իր կամքով է մեղքի մահացու թույնն ընդունում իր հոգու մեջ: Ես հիշում եմ, թե ինչպես էինք Ուսուցչի հետ Սամարիայի բնակավայրերով գնում Երուսաղեմ: Գնում էինք հոգնած, քաղցած ու որոշեցինք այդ բնակավայրերից մեկում հանգստանալ, բայց բնակիչները մեզ դուրս քշեցին: Այն ժամանակ ես ու իմ եղբայր Հակոբոսը խիստ բարկացանք: Ոչ այնքան մեզ համար, որքան՝ մեր Ուսուցչի, ու այդ բնակավայրերի վրա երկնքից կրակ իջեցնելու ու նրանց կրակի մատնելու թույլտվություն խնդրեցինք նրանից: Իսկ Տերը մեզ ասաց. «Զգիտեք, թե ինչ ոգուց եք»: Եվ իսկապես մենք չգիտեինք:

Այս ասելով՝ Հովհաննեսը լոեց, սանդղավանդից, որտեղ նրանք նստած էին, մտքերի մեջ

ընկած նայելով սարերին, որոնցից այն կողմ, ինչ որ տեղ հեռվում, արևելքում, իր հայրենի Կափառնայումն էր: Մարիամն էլ էր լոել՝ քննելով Հովհաննեսի խոսքերն ու գալով այն մտքին, որ նա իրավացի է: Աստված մարդուց վրեժ չի առնում: Աստված մարդուն, քանի դեռ նա ապրում է երկրի վրա, ապաշխարության է կանչում: Հովհաննեսը հանկարծ խզեց լուռթյունը.

— Հիմա ո՞ւր ես ուզում գնալ, Մարիամ:

Մարիամը հոգոց քաշեց.

— Որոշել եմ հարազատ վայրեր վերադառնամ: Այնտեղ ամեն ինչ ինձ Քրիստոսին կհիշեցնի:

Հովհաննեսը Ժպտաց:

— Հիմա դու ինձ հիշեցրիր, թե ինչպես սամարացի կինը, Քրիստոսի հետ ջրհորի մոտ զրուցելիս, հարցրեց. «Որտե՞ղ է Աստծուն երկրպագելու ճշմարիտ տեղը»: Եվ ահա, մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսը պատասխանեց, որ «կա ժամանակը, երբ ճշմարիտ երկրպագուները կերպագեն Հորը հոգով և ճշմարտությամբ»: Դրա համար էլ ասում եմ քեզ, Մարիամ. հիմա Աստված միանման մոտիկ է բոլոր հավատացյալներից: Տերը երկինք համբարձվեց ողջ մարդկային ցեղի համար, ողջ երկրից են

աղոթում Նրան, և Նա բոլորին միանման լսում է: Մնա՛ այստեղ, Մարիամ, այստեղ գու Տիրոջն ավելի ես հարկավոր: Հեթանոսներին կվկայես Քրիստոսի հարության մասին: Ես զգում եմ, որ Տերը շուտով քեզ իր մոտ կկանչի, ու գու կհանդիպես Տիրոջը ոչ թե երուսաղեմի փլատակներում, այլ իր երկնային թագավորությունում:

— Լավ,— նույնպես Ժպիտով պատասխանեց Մագդաղենացին,— բայց ես կցանկանայի իմանալ կանանց ճակատագիրը, որոնց հետ միասին գնացել ենք մեր Տիրոջ հետեւից:

— Իմ մայր Մաղոմեն Աստծուն ներկայացավ լուռ ու խաղաղ՝ Աստվածածնի վերափոխումից շատ չանցած,— իր պատմությունն սկսեց Հովհաննեսը,— Մարիամ Կղեռվասն ու նրա ամուսինը՝ Կղեռվասն առաքյալը, երկար ժամանակ Գալիլիայում քարոզեցին Քրիստոսին: Առաքյալների դասին դասված նրանց որդի Սիմոնը այժմ գլխավորում է երուսաղեմի եկեղեցին: Ինչ եղավ Հակոբոսի մայր Մարիամի ու Շուշանի հետ՝ ես չգիտեմ: Հազարոսի քույրերը՝ Մարիամն ու Մարթան, գնացին իրենց եղբոր մոտ, Կրետե կղզի, որտեղ նա քրիստոնեական եկեղեցի է հիմնադրել: Համարյա երեսուն տարի նրանք նրան օգնեցին քարոզելու Քրիստո-

սին ու այնտեղ էլ, Կրետեում, խաղաղ հանգան  
ի Տեր: Իսկ ահա քո ընկերուհին, Հերովդեսի  
վերակացու Քուզայի կին Հովհաննան, որքան  
որ լսել եմ, մինչև այժմ կենդանի է: Նրա ամու-  
սինը կնքվել էր, ու Տերը նրանց երկու որդու  
ու երեք աղջկա ծնունդ էր պարզեցել: Հերովդես  
Անտիպասի աքսորվելուց հետո նրանք հրա-  
ժարվեցին ծառայել Ագրիպասս թագավորին  
ու Երուսաղեմից գնացին իրենց ծննդավայրը:  
Այստեղ, Գալիլիայի ծովի ափին, նրանք տուն  
ունեն, որտեղ հաց կիսելու և աղոթելու համար  
հավաքվում են քրիստոնյաներ: Նրանց երկու  
որդին դարձել են եկեղեցու քահանաներ, իսկ  
աղջիկներն ամուսնացել են ու իրենց ամուսին-  
ների հետ միասին նույնպես ծառայում են Տի-  
րոջը: Հովհաննան դայակություն է անում իր  
բազմաթիվ թոռներին ու նրանց հավատի ու  
բարեպաշտության մղում: Ահա այն ամենն, ինչ  
ես գիտեմ քո ընկերուհիների մասին:



## ՎԵՐՋԱԲԱՆ

Մագդաղենացին մի քանի տարի ապրեց  
Եփեսոսում՝ Հովհաննես Աստվածաբա-  
նին օգնելով ավետելու Քրիստոսին: Այդ օրը  
Հովհաննեսի տանը կայացած հաղորդության  
հավաքույթից հետո Մագդաղենացին անմիջա-  
պես գնաց ծովափ: Ինչը նրան մղեց այդ վաղ  
ժամին, բոլորովին մենակ գնալ զբոսնելու, ինքն  
էլ իրեն չէր կարող բացատրել:

Պարզապես հանկարծ շարժվել ուզեց: Լույ-  
սը դեռ չէր բացվել, ու նա հիշեց, թե ինչպես  
գիշերվա այդ նույն ժամին ինքը գնաց Փրկիչի  
գերեզմանը: Սիրտը դողաց ուրախ նախազգա-  
ցումից: Նա արագացրեց քայլերն ու հասավ  
ծովածոց:

Էգեյան ծովն իր ալիքները մեղմորեն դեպի  
ափ էր նետում ու խճաքարերը խշշացնելով՝  
նորից հետ քաշում:

Մագդաղենացին նստեց մի մեծ գլաքարի ու  
նայեց դեպի հեռուն: Ծովը շատ չէր նման իր

մանկության ու պատանեկության լճին, բայց նա ցավ զգալու աստիճան ցանկանում էր երևակայել, որ այն հենց իր հարազատ Գենեսարեթի լին էր: Գլխաշորի տակից մտախոհ ուղղեց մազերի սպիտակ խոպոպն ու նայեց տխուր ժախտով: Ոչ, ինքը չի հոգնել ապրելուց, իր կյանքը՝ դա ծառայություն է Տիրոջը, ուղղակի գիշերը, երբ Հովհաննես Աստվածաբանը հաղորդության ժամանակ Հացը կտրեց ու տվեց իրեն, հանկարծ պարզ գիտակցեց, որ հաջորդ անգամ Տերն ինքը պիտի իր Աստվածային ձեռքով իրեն հաղորդություն տա կենաց Հացից:

Եկել էր նրա ժամանակն, ու նա սպասում էր դրան:

Երկինքն աստիճանաբար լուսավորվում էր: Էգեյան ծովի ջրերն արծաթին էին տալիս: Մագդենացին շրջվեց դեպի արևելք: Լեռան հետեւից դանդաղ ենում էր արեգակի պայծառ սկավառակը: Նա նորից շրջվեց դեպի ծովածոցը: Ոտքերի տակ հարթ խճաքար էր փռված: Մագդենացու գլխում հանկարծ մի չարաճնի միտք ծագեց. ինչպես մանուկությանը՝ վերցնել խճաքարերն ու նետել ջրի վրայով: Նա կռացավ քար վերցնելու ու զգաց, թե ինչպես ցա-

վի կծկումից սեղմվեց սիրտը: Մի պահ աչքերը մթնեցին: «Դե, ահա,— անցավ նրա մտքով,— պառավը որոշել է չարություն անել, բայց մոռացել է, որ վաղուց անցել է ուժերորդ տասնամյակը»:

Մագդաղենացին նորից ուղղվեց: Ցավը թողեց, ու նա իրեն անսովոր թեթև զգաց: Թեթև ու ազատ: Նա նորից նայեց խճաքարին, այն փայլում էր ասես ինչպես իսկական շափյուղա: Մարիամը կռացավ, վերցրեց շափյուղան ու շպրտեց ջրի վրայով:

Շափյուղան ուրախ թռչկոտում էր ծովածոցի պսպղացող արծաթավուն հարթության վրա: Քարը թռչում էր ու թռչում, թեթևորեն հետ թռչելով ջրից, իսկ նրանից հեռացող օղակները չեին մարում, նրանք վերածվում էին հրաշալի նախշերի: Անսովոր գեղեցիկ էր: Նա տեսավ, որ իր կողքին, ափին, մի կին էր պառկած ու, հավանաբար քնած էր: Կինը նրան շատ ծանոթ թվաց, ասես ինչքը նրան գիտեր ամբողջ կյանքում, ասես այդ կինը նրան հարազատ ու մոտիկ էր եղել:

— Բայց սա հո ես եմ,— զարմանքով բացականչեց Մագդաղենացին:

Քարին, որին դեռ քիչ առաջ նստած էր  
Մագդաղենացին, այժմ մի պատանի էր նստած՝  
շողարձակ շորերով:

Պատանին նույնպես նրան ծանոթ թվաց: Նա  
նրան արդեն տեսել էր. «Այո, ես նրան տեսել  
եմ,— հանկարծ հիշեց Մագդաղենացին,— այն-  
տեղ, Արիմաթացու այգում»: Պատանին սիրա-  
լիր ժպտաց Մարիամին.

— Քո մարմինը, Մարիամ, պիտի արթնանա  
Հրեշտակապետի փողի ձայնից,— ցույց տալով  
պառկած ծեր կնոջը՝ ասաց պատանին,— իսկ քո  
հոգին թող գնա քո Տիրոջ մոտ:

Մարիամն իրեն զգաց այնպես երիտասարդ,  
ինչպես այն ժամանակ, երբ գնաց Քրիստո-  
սի հետեւից: Նա ձեռքով արեց Հրեշտակին ու  
գնաց: Գնաց ուղիղ աներեւակայելի կապույտով  
փայլատակող ծովի ջրերի վրայով: Իսկ ծովն  
ասես շուր էր եկել ու երկինք դարձել: Մարիա-  
մը թեթև քայլվածքով շարունակում էր ընդա-  
ռաջ գնալ իր Ռւսուցչին: Նա դեռ նրան չէր  
տեսնում, բայց գիտեր, որ դեպի նա է գնում:  
Երևացին շատ քաղաքներ: Նրա հայացքի դեմ  
բացվեց հայրենի Գալիլիայի ծովը: Նա ափին  
տեսավ երեխաներով շրջապատված Հովհաննա-  
յին: Հովհաննան հեռու էր նրանից, բայց միե-

նույնն է՝ Մագդաղենացին ամեն ինչ լսում էր:

— Ողջունում եմ քեզ, Հովհաննա, — ձայն  
տվեց նրան Մագդաղենացին ու ջրերի վրայով  
ճախրեց ավելի հեռու:

Հովհաննան ցնցվեց ու բարձրացրեց գլուխը:

Մագդաղենացին թռչում էր ու արդեն տես-  
նում էր իրեն ընդառաջ եկող հորն ու մորը:  
Նրանք գրկեցին դստերն ու նրա հետ միասին  
գնացին Քրիստոսի մոտ:

Հովհաննան դեռ նայում էր երկնքին, իսկ  
երեխաները քաշում էին նրա փեշից:

— Տատիկ, դու այնտեղ ի՞նչ տեսար:

— Ոչինչ, դա միայն ինձ թվաց:

— Տատիկ, դե պատմի՛ր, թե հետո ինչ եղավ:

— Ահա մենք գնում ենք, արտասվում, իսկ  
Քրիստոսը մեզ ընդառաջ է գալիս, — իր պատ-  
մությունը շարունակեց Հովհաննան:

— Կենդանի՞՝, — զմայլվում է տատիկի ծնկնե-  
րին նստած փոքրիկ աղջնակը:

— Իհարկե կենդանի, — ասաց մոտ ինը տարե-  
կան տղան, որ արդեն գիտեր ողջ պատմությու-  
նը, — չչ՝ որ նա Աստված է ու դրա համար էլ  
հարություն առավ:

— Ճիշտ է, թոռնիկս, — շրջվելով դեպի տղան՝  
ասաց Հովհաննան:

— Իսկ ի՞նչ ասաց ձեզ Քրիստոսը, երբ դուք  
հանդիպեցիք Նրան, — հարցրեց աղջնակը:  
Հովհաննան ժպիտով շոյեց աղջկա գլուխն  
ու, ինչ որ տեղ, գեալի հեռուն նայելով, ասաց.  
— Քրիստոսը մեզ ասաց.

### «ՈՒՐԱԽԱՅՑԵՔ»:



## ՆԱՎԵԼՎԱԾ

Ովքե՞ր են յուղարեր կանայք, և քանի՞սն  
են նրանք

Քրիստոսի հետեից գնացող կանայք ծնվել  
ու մեծացել են աշխարհի ամենագեղեցիկ անկ-  
յուններից մեկում՝ Գալիլիայում։ Գեննեսա-  
րեթի լճի արևմտյան ափին, Կափառնայում  
քաղաքից հարավ, ստվերախիտ պտղատու  
ծառերի ու խաղողի այգիների մեջ, այն ժա-  
մանակներում տեղավորված էր Մագդաղիա  
քաղաքը։ Այստեղ, ինչպես և Գալիլիայի ծո-  
վի մյուս առափնյա քաղաքներում, ապրում  
էին արհեստավորներ, ձկնորսներ, հովիվներ  
ու հողագործներ։ Այդ քաղաքը հոչակված էր  
իբրև զոհ մատուցվող աղավնիների ամենա-  
խոշոր մատակարար։ Մագդաղիան ողջ երկ-  
րին հայտնի էր նաև իր բրդյա գործվածքներով  
ու ներկարաններով։ Բազմաթիվ կոիվներն ու  
ժողովուրդների գաղթերը Մագդաղիայի բնա-  
կիչների հիշողությունից սրբեցին հինավուրց  
ավանդությունները։ Միայն մի որևէ դպիր կա-

ըող էր նրանց հիշեցնել, որ Մագդաղիան<sup>1</sup> եղել է վիճակահանությամբ Նեփթաղիմի (Հեսու ԺՀ, 38) որդիների խրայելյան սերնդին հանձնելու համար Հեսու Նավեի թվարկած տասնինը քաղաքների ցուցակում: Բայց ո՛չ զոհաբերության աղավնիները, ո՛չ բրդյա գործվածքներն ու ներկարանները, ո՛չ նույնիսկ քաղաքի հիշատակումը Հեսու Նավեի գրքում նրան աշխարհին հայտնի չդարձրին: Մագդաղիան փառաբանվեց նրանով, որ այնտեղ է ծնվել ամենահայտնի կանանցից մեկը՝ Մարիամը, անվանված՝ Մագդաղենացի: Եվս երկու յուղաբեր կանանց ծննդավարը կարելի է որոշել մեծ հավանականությամբ՝ համարելով նազարեթը. դրանք են արդարակյաց Հովսեփ Նշանածի դուստրեր Սաղոմեն ու Մարիամը, որն ամուսնականով անվանվում է Կղեռվապաս: Քուզայի կինը՝ Հովհաննան, Շուշանն ու Հակոբոսի ու Հովսեփ մայրը Մարիամը ամենից հավանականն է, որ գալիլիացի կանայք են: Եվ միայն Ղազարոսի քույրեր Մարթան ու Մարիամն են ծնվել Հրեաստանում, Երուսաղեմի մոտ:

Յուղաբեր կանանց մասին առաջին հիշատակությունը մենք գտնում ենք Ղուկասի Ավետարանում. «Դրանից հետո Հիսուսը շրջում

էր քաղաքներում և գյուղերում, քարոզում էր և ավետարանում Աստծու արքայությունը: Եվ նրա հետ էին Տասներկուսը և մի քանի կանայք, որոնք բժշկվել էին չար ոգիներից ու Հիվանդություններից. Մարիամը, որ կոչվում էր Մագդաղենացի, և որից յոթը դեռ էր գուրս եկել, Հովհաննան՝ Հերովդեսի վերակացուի՝ Քուզայի կինը, և Շուշանն ու շատ ուրիշներ, որոնք իրենց ունեցվածքից մատակարարում էին նրան» (Ղուկ. Ը, 1-3): Այսպիսով, սուրբ ավետարանից Ղուկասը հիշատակում է երեք անուն ու վերապահություն է անում, որ դեռ «շատ ուրիշները» կային:

Ավետարանի այդ տեքստից մենք կարող ենք հետևություն անել, որ Քրիստոսին հետեւող կանայք եղել են ոչ պարզապես «ժողովրդի բազմության», ամբոխի մասը, որ հրաշք բուժման ծարավից շրջապատում ու նեղում էր Քրիստոսին: Ոչ, այդ կանայք եղել են, ինչպես ավետարանիչն է ասում «ոմանք», որ հետևում էին Քրիստոսին ու ծառայում նրան: Այսինքն նրանք ոչ միայն լսում էին Քրիստոսի խրատները, այլ նաև ծառայում էին նրան: Ավետարանիչ Ղուկասի նշումը, որ յուղաբեր կանայք ծառայում էին Քրիստոսին «իրենց ստացվածքով», խոսում է այն մասին, որ այդ կանայք ուներ ընտանիքներից են եղել: Այսինքն, ըստ

<sup>1</sup> Մագդաղ-Էլ՝ ներայերեն նշանակում է «Ասքծո աշփարակ»:

Էռության, յուղաբեր կանայք իրենց դրամը նվիրաբերում էին առաքելական համայնքը պահելու համար։

Բացի վերը թվարկած յուղաբեր կանանց երեք անունից, Ավետարանում մենք հանդիպում ենք նաև ուրիշ անունների. Սաղոմե, Մարդիամ Կղեռվաս, Հակոբոսի ու Հովսեի մայր Մարիամ։ Մեկնիչներից ոմանք վերջին երկուսին նույն անձն են համարում (տես ստորև)։ Բնական է, յուղաբեր կանայք ավելի շատ են եղել, քան մեզ հասած անունները։ Այդ մասին խոսում են ավետարանիչները՝ հիշատակելով շատ ուրիշ կանանց մասին<sup>1</sup>։

## Առաքելապատիվ Մարիամ Մազդաղենացի

Առաքելապատիվ Մարիամ Մագդաղենացին միակ յուղաբեր կինն է, որի վարքը կա Հայս-

<sup>1</sup> Տայոց եկեղեցական օրացույցում յուղաբեր կանայք հիշապակվում են երկու անգամ. Վերափոխման 2-րդ կիրակինին հաջորդող երեքշաբթի և Ս. Խաչի 6-րդ կիրակինին հաջորդող երկուշաբթի օրերին։ Ընդ որում անոններով հիշվում են միայն Ղազարոսի քոյրեր Մարիամն ու Մարթան։ Մեր Հայություրներում հուլիսի 22-ին հիշվում է Մարիամ Մազդաղենացին, իսկ փետրվարի 10-ին Ղազարոսի քոյրերը՝ Մարիամն ու Մարթան (ծնյ. իսլ.):

մավուրքում։ Ու թեև եկեղեցական ավանդությունն, ի տարբերություն մյուս կանանց, ավետարանական դեպքերից հետո միայն նրա հետագա ճակատագրի մասին է պատմում, բայց այդ տեղեկությունները բավականին կցկտուր են։ Ծնունդով Մարիամը եղել է Կափառնայումի ու Տիբերիայի միջև, Գենեսարեթի լճի արևմտյան ափին տեղավորված Մագդաղիա ոչ մեծ քաղաքից։ Նրա ծնողները՝ Սիրը և Եվլարիստիան<sup>1</sup>, ունեսոր մարդիկ են եղել, քանի որ նրանց դուստրը հետագայում կարողացել էր «իր ստացվածքով» ծառայել Քրիստոսին։ Մարիամը տառապում էր անհայտ, ծանր հիվանդությամբ<sup>2</sup>, որից նրան բուժել էր Քրիստոսը, այնուհետև նա միշտ, մինչև Գողգոթա հետեւ է նրան ու եղել է առաջինը, ում հայտնվել է հարություն առած Քրիստոսը։ Պենտեկոստեից հետո Մարիամ Մագդաղենացին գնաց արևմուտք՝ Քրիստոսին քարոզելու։ Նա գնաց Տիբերիոս կայսեր պալատն ու, «Քրիստոս հարյավ» ասելով, նրան կարմիր ներկած ձու ըն-

<sup>1</sup> Святая Мария Магдалина / Библиотека ревнителей безмолвия / - М., 2007, стр. 24.

<sup>2</sup> «Յոթ դմեր եան» պատկերավոր արտահայտությունը ցոյց է դրախտի, որ Մագդաղենացին դրախտի է ծանր հիվանդությամբ, քանի որ սուրբքային լեզվով յոթը ամրողականության, լրիվության խորհրդանշին է համարվում։

**ծայեց:** Դրանից հետո Զատիկին ներկած ձվեր նվիրելը դարձավ սովորույթ: Թողնելով Հռոմը, նա, ըստ որոշ ավանդությունների, գնում է Գալլիա ու այնտեղ քարոզում Քրիստոսին: Հետո գնում է Եփեսոս, որտեղ մնում է մինչև իր մահը, Հովհաննես առաքյալի հետ մասնակցելով նրա քարոզչական գործունեությանը: Հովհաննես առաքյալը նրա պատմածով է գրել իր Ավետարանի 20-րդ գլուխը: Իր երանելի վախճանից հետո առաքելապատիկ Մարիամը թաղվել է Եփեսոսում:

Մարիամ Մագդաղենացու մասին արևելյան ուղղափառ ավանդությունը տարբերվում է ամեն տեսակի ոչ ծամարտանման, երևակայական պատմություններով առատ արևմտյան կաթոլիկականից: Կաթոլիկական ավանդությունը Մարիամ Մագդաղենացուն նույնացնում է Ղազարոսի քույր Մարիամի հետ, որ Բեթանիայում թանկարժեք յուղով լվաց Քրիստոսի ոտքերը, ինչպես նաև ավետարանական անառակ կնոջ հետ, որ Քրիստոսի ոտքերը լվաց արցունքներով: Այստեղից նրանց մոտ ծնվել է մեղքը խոստովանող անառակ Մարիամ Մագդաղենացու կերպարը, որը հետագայում Արևմուտքում ծնունդ տվեց ոչ քիչ սրբապիղծ գրականության: «Քրիստոսի վերջին դայթակ-

դությունը» ֆիլմն ու «Դա Վինչիի կոդը» գիրքը Մարիամ Մագդաղենացու արևմտյան աղավաղված կերպարի ուղիղ հետևանքներն են: Ուղղափառությունը մերժում է այդպիսի ինքնակամ ու անհիմն մեկնությունները: Արևելյան ավանդության մեջ ակնարկ անգամ չկա սուրբ Մարիամ Մագդաղենացու նման անցյալի մասին<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Մարիամ Մագդաղենացու մասին՝ Հայոց Հայանավորքների պարմուները գրեթե համապատասխանում են Արևելյան ուղղափառ Եկեղեցու վերոհիշյալ պարմություններին:

Նշնք նաև, որ Մագդաղենացու անբարո անցյալ ունենալու գրեսակերին համաձայն չեն ոչ Արևելյան Եկեղեցիների, որոնց թվում և Հայոց Եկեղեցու ավանդությունը, ոչ Լեռարողիկ Եկեղեցու վաղ շրջանի հայրերի գրեսակերները: Արևելյան և Հայոց Եկեղեցիների ավանդությամբ՝ Մագդաղենացի Մարիամը չի նոյնացվում ոչ պոռնիկ կնոց հենք, ով մազերով սրբեց Տիրոց ուրբերը, քանի որ Ավելպարանն էլ նման բան չի ասում, ոչ Լեռարոսի քոյր Մարիամի (Օգոստինոսը, սակայն, նոյնացնում է Ղազարոսի քրոջն ու Մարգելոսի Ավելպարանի այս հարվածում հիշված կնօք): Շուրջ Ծործորեցին, իր «Մեկնություն Մարգելոսի ավելպարանի» Մարիամ Մագդաղենացուն հանարելով թե՛ Դուկասի Ավելպարանում հիշված մեղավոր կինը և թե՛ Մարգելոսի սույն հարվածում հիշվածը, հետքում է այս մասին առավել ուշ շրջանի կաթողիկ ավանդությանը, որն այժմ Կաթողիկ Եկեղեցում ևս շար փարածում չունի, ինչպես նախկինում (դեռ Տովհ. Ծործորեցի, Մեկնություն Մարգելոսի ավելպարանի, պրակ Բ, Ս. Էջմիածին, 2010, էջ 292, նաև Մ. առք. Օրմանկան, Համապարում, Ս. Էջմիածին, 1997, § 70, 71, 204) (ծնն. իւմք):

## Ներովդեսի վերակացու քուզայի կին Շովհաննա

Եթե եկեղեցական ավանդությունը տեղեւթյուններ է պահպանել ավետարանական դեպքերից հետո Մարիամ Մագդաղենացու ապրած կյանքի մասին, ապա Հովհաննայի մասին ավանդությունն, ընդհակառակը, նրա կյանքի էջերը բացում է մինչև նրա՝ Քրիստոսին հետեւելը:

Ավետարանական դեպքերից հետո նրա ճակատագրի մասին ոչինչ հայտնի չէ: Հովհաննայի մասին Հայսմավուրքը հիշատակում է Հովհաննես Մկրտիչի Գյխատման պատմության մեջ (օգոստոսի 29): Այնտեղ էլ պատմվում է, որ Հերովդես Անտիպասի տան վերակացուի կինը՝ Հովհաննան, իմանալով, որ Հովհաննես Մկրտիչի Գլուխը Հերովդիան թաղել է անմաքուր տեղում, սրբությունը գաղտնի հանում է հողից ու նորից թաղում մի ուրիշ տեղում, Զիթենյաց լեռան վրա:

Երբ Հերովդիան, տանջվելով սարսափներից, որոշում է այրել (այսինքն բոլորովին ոչնչացնել) Մկրտիչի գլուխը, նա այն չի գտնում: Այսպիսով՝ Հովհաննան փրկել է քրիստոնեա-

կան մեծագույն սրբությունն ու չի թողել, որ մեծ մարգարեի մասունքները անարգվեն<sup>1</sup>:

## Սաղոմե

Կույս Մարիամի նշանած արդար Հովսեփի դուստրն է: Ամուսնացած էր Գենեսարեթի լճում ձկնորսություն անող Զեբեղեռոսի հետ: Նրա երկու որդիները, Հակոբոսն ու Հովհաննեսը, Քրիստոսի կողմից առաքելական ծառայության կանչվաճներից առաջիններից էին: Իր որդիներին հետեւելով՝ Սաղոմեն նույնպես գնաց Փրկիչին ծառայելու:

## Մարիամ Կղեռվասա

Մարիամ Կղեռվասը Հովսեփ արդարի կրտսեր դուստրն է, նշանակում է՝ Սաղոմեի հարազատ քույրը: Նա դեռ օրիորդ էր, երբ Ամենասուրբ Կույսը բնակվեց նրանց տանը, և նրանք ապրեցին ինչպես հարազատ քույրեր:

<sup>1</sup> Տայոց Հայոմավլուրներում Դովիսաննես Մկրտչի զիսարման պարմությունը նոյնպես օգոստոսի 29-ի հավաձում է: Սակայն հայ խճագրություններում պարումի վերջին մասը՝ Հովհաննայի մասին, բացակայում է (ծնոթ. իւնը):

Երբ Հովսեփը Կույս Մարիամի ու մանուկ Հիսուսուսի հետ Եգիպտոսից վերադարձավ Նազարեթ, նա իր կրտսեր դուստր Մարիամին ամուսնացրեց իր կրտսեր եղբայր Կղեռվապասի հետ: Այդ փաստը հաստատում են այնպիսի հեղինակավոր եկեղեցական պատմագիրներ, ինչպիսիք են Եվսեբիոս Կեսարացին, Գեորգիոս Կեղրինը և Նիկիփոր Կալլիստրատոսը<sup>1</sup>: Այն ժամանակներում մոտիկ ազգականների ամուսնություններն այնքան էլ եզակի չէին ու լիովին բնական էին համարվում: Այդ ամուսնությունից ծնվեց Սիմոն որդին, ապագա 70-առաքյալներից մեկը և Երուսաղեմի Եկեղեցու երկրորդ եպիսկոպոսը: Մարիամի ամուսին Կղեռվապասը Քրիստոսին անվերապահ հավատաց դեռ Նրա կենդանության օրոք ու 70 աշակերտների թվում կոչվեց առաքելական ծառայության: Հարություն առած Քրիստոսին հենց այդ Կղեռվապասը հանդիպեց Էմմավուսի ճանապարհին, ուր նա գնում էր Ղուկաս առաքյալի հետ: Նա Քրիստոսի հետ հոգու կակիծով է զրուցում Երուսաղեմում կատարված վերջին տիսուր դեպքերի մասին ու չի ճանաչում իր Աստվածային

<sup>1</sup> Գեորգիոս Կույսին - XI-XII դդ. բյուզանդացի պարմիչ, Նիկիփոր Կալլիստրատոսը - XIV դ. բյուզանդացի պարմիչ, հայրնի և որդին Հայութավորների խմբագիր (ծնն. իսլ.):

Ուսուցչին: Նա արդեն չի հավատում Հիսուս Քրիստոսի մեսիա լինելուն, անվանելով Նրան թեկուզ և «գործով ու խոսքով ուժեղ Աստծո ու ժողովրդի առջև», բայց միայն մարգարե, և ոչ նա, «Ով պիտի ազատի հսրայելը»: Տարօրինակ բան. կինն ամուսնուն վկայում է, որ իրեն և ուրիշ կանանց Հրեշտակներ են հայտնվել և ավետել Քրիստոսի հարությունը, բայց նա դրան չի հավատում: Եվ միայն հացը կտրելուց հետո, «երբ բացվեցին նրանց աչքերն» ու Տերը դարձավ անտեսանելի, Կղեռվապասն ու իր ուղեկիցը հուզմունքով հիշում են, թե ինչպես էր ճմկում իրենց սիրալ Քրիստոսի հետ զրուցելիս (Ղուկ. ԻԴ, 13-35): Իսկ նրա կնոջ սիրտը միշտ էր վառվում, առանց դադարի: Եվ Աստված իր փառքը Մարիամ Կղեռվապասին ավելի շուտ հայտնեց, քան նրա ամուսնուն:

## Շուշան

Շուշանի կյանքի մասին ոչ մի եկեղեցական պատմություն չկա: Այդ կնոջ անունը միայն մի անգամ Ղուկասի Ավետարանն է հիշատակում (Ղուկ. Ը, 3): Բայց իմանալով նրա միայն անունը, մենք կարող են մեր աղոթքները հղել նրան

ու նրա պատվին անուն տալ մեր դուստրերին,  
իսկ դա արդեն քիչ չէ:

Սուրբ, երանելի Շուշան, մեզ համար աղո-  
թի՛ր Աստծուն:

## Հակոբոս կրթուերի ու Հովսեի մայր Մարիամ

Թեև այս յուղաբեր կնոջ մասին հիշատա-  
կում են երեք ավետարաններ՝ Մատթեոսի,  
Մարկոսի և Ղուկասի, բայց նրա կյանքի մասին  
մենք որևէ տեղեկություն չունենք:

Որոշ մեկնիչներ Մարիամ Կղեռվապասին ու  
Հակոբոս կրտսերի ու Հովսեի մայր Մարիամին  
նույն անձն են համարել: Բայց դա հակասում է  
եկեղեցական ավանդությանը, որը պարզ նշում  
է, որ նա Հովսեփի արդարի կրտսեր դուստրն է  
ու Հովսեփի արդարի կրտսեր եղբոր՝ 70 առաք-  
յալների մեջ դասված Կղեռվապասի կինը: Մա-  
րիամն ու Կղեռվապասը մի որդի են ունեցել՝  
Սիմոնը, նույնպես առաքյալ դարձած, հետա-  
գայում երուսաղեմի եպիսկոպոս: Իսկ երկրորդ  
Մարիամը ավետարանիչների մոտ կոչվում է  
Հակոբոսի ու Հովսեի մայր:

Ի՞նչ փաստարկեր են առաջ բերում նրանք,

ովքեր Մարիամ Կղեռվապասին ու Հակոբոս  
կրտսերի ու Հովսեի մայր Մարիամին նույն  
անձն են համարում: Այդ ենթադրությունը  
հիմնվում է ավետարանական տեքտոսի վերլու-  
ծության վրա: Համաձայն առաքյալ ու ավետա-  
րանիչ Հովհաննես Աստվածաբանի. «Հիսուսի  
խաչի մոտ կանգնած էին Նրա մայրը, և Նրա  
մորաքույր Մարիամ Կղեռվապասը, և Մարիամ  
Մագդաղենացին» (Հովհ. Ժթ, 25): Ավետարա-  
նիչ Մատթեոսը խոսում է երեք կնոջ մասին.  
Մարիամ Մագդաղենացու, Հակոբոսի ու Հովսեի  
մայր Մարիամի ու Զեբեդեոսի որդիների մոր  
(Մատթ. Իէ, 56): Մարկոսը թվարկում է նույն  
կանանց, միայն Զեբեդեոսի որդիների մորը նա  
անվանում է անունով՝ Սաղոմե (Մարկ. ԺԵ, 40):  
Ստացվում է, որ բոլոր երեք ավետարանիչնե-  
րի մոտ հիշատակվում է Մարիամ Մագդաղե-  
նացին: Բայց Հովհաննեսի մոտ հիշատակում  
չկա իր սեփական մոր մասին, այնինչ Մատթեո-  
սի ու Մարկոսի մոտ Սաղոմեն ներկա է: Այդ  
նույն ժամանակ Հովհաննեսի մոտ խոսվում  
է Մարիամ Կղեռվապասի մասին, իսկ Մարկոսի  
մոտ՝ Հակոբոսի ու Հովսեի մայր Մարիամի: Այս  
դժվարությունները փորձում են հարթել հե-  
տեյալ կերպ. որոշ հետազոտողներ համարում  
են, որ Հովհաննես Աստվածաբանը խոսում է

Սաղոմեի ներկայության մասին՝ չհիշատակելով նրա անունը, այլ միայն անվանելով Հիսուսի մորաքույր: Եվ դա նրանց թվում է հավանական, քանզի անբնական կլիներ ենթադրել, որ ավետարանիչը կկոչեր Սուրբ Աստվածածնի քրոջը անունով, երբ որ անունով չի կոչում Քրիստոսի մորը: Ըստ այդ վարկածի՝ ավելի քան հավանական է ենթադրել, որ Հովհաննես Աստվածաբանը հիշատակում է չորս կանանց՝ երկու խմբում գույգերով կանգնած, որոնցից առաջին երկուսին անունով չի կոչում (դրանով էլ բացատրվում է «և» մասնիկի կրկնակի օգտագործումը).

1-ին խումբ. Նրա՝ (Քրիստոսի) մայրը և մոռաքույրը:

2-րդ խումբ. Մարիամ Կղեռվապար և Մարիամ Մագդաղենացին:

Այս դասավորությամբ իսկապես ստացվում է, որ բոլոր երեք ավետարանիչները խոսում են Խաչի մոտի երեք յուղաբեր կանանց մասին, և այդ դեպքում չեն համընկնում միայն երկու Մարիամները՝ Կղեռվապասն ու Հակոբոսի ու Հովսեի մայրը: Ուստի, ինքնաբերաբար այն եղրակացությունն է հետևում, որ Հովհան-

նես ու Մատթեոս ավետարանիչները Մարկոսի հետ ի նկատի են ունեցել միևնույն Մարիամին: Բայց այդ վարկածը կարելի է ընդունել միայն մեծ վերապահությամբ:

Իմ խորին համոզմամբ, հենվելով ավետարանական տեքստի ու դեպքերի տրամաբանության վրա, կարելի է ուրիշ հիմնավորում բերել ավետարանիչների մոտ անուների տարբերության այլ տեսակետի օգտին: Նախ և առաջ պետք է նկատել, որ ավետարանիչներ Մատթեոսն ու Մարկոսը խոսում են ոչ թե Խաչի մոտ, այլ հեռվում կանգնած կանանց խմբի մասին: «Այնտեղ կային ու հեռվից նայում էին նաև շատ ուրիշ կանայք, որոնք Հիսուսին հետեւ էին դեռ Գալիլիայից՝ ծառայելով Նրան. Նրանց միջև եղել էին Մարիամ Մագդաղենացին ու Հակոբոսի ու Հովսեի մայր Մարիամը, և Զեբեդեոսի որդիների մայրը» (Մատթ ԻԵ, 55-56): Նույնը գտնում ենք նաև Մարկոսի մոտ: Եվ նա, ինչպես և Մատթեոսը, նշում է, որ կանանց այդ խումբը «նայում էր հեռվից» (Մարկ. ԺԵ, 40): Նկատենք, որ ո՛չ Մարկոսը, ո՛չ Մատթեոսը մի կողմէ կանգնած կանանց խմբի մեջ Կույս Մարիամին չեն հիշատակում, քանի որ Հիսուս Քրիստոսի Մայրը, Հովհաննես Աստվածաբանի հետ միասին, գտնվում էր անմիջապես Խաչի մոտ (Հովհ.

ԺԹ, 25): Պահնորդները խաչի վրա խաչվածներին միշտ հսկում էին մինչև նրանց մահը, քանզի վտանգ կար, որ հարազատները կարող էին դատապարտվածին ազատելու փորձ անել: Եվ այդպիսի դեպքեր պատմության մեջ եղել էին: Որպեսզի խուսափեն նման անկարգություններից, պահնորդները ժողովրդին մոտ չէին թողնում խաչին: Մահապատճին կարող էին հետեւ միայն հեռվից: Բայց ամենամոտիկների ոչ մեծ խմբի համար կարող էին բացառություն անել: Այդ պատճառով էլ Խաչի մոտ կանգնած էր միայն Աստվածամայրը, իսկ նրան սատարում էին նրա ամենամոտ մարդիկ՝ Քրիստոսի սիրելի աշակերտն ու Մարիամ Կղեռվպասը, որն ավանդության համաձայն կոչվում էր Աստվածածնի քույր: Մարիամ Կղեռվպասը, Հովսեփ արդարի կրտսեր դուստրը, դեռ ամուսնացած չէր, երբ նրանց տանը բնակվեց Ամենասուրբ Կույսը, և նրանց հարաբերությունները քույրական սիրով էին: Այս կապվածության հիման վրա է Հովհաննես ավետարանիչը Մարիամ Կղեռվպասին անվանում Հիսուսի մորաքույր<sup>1</sup>: Երբ Կույս Մարիամը գնաց Հովսեփի տուն, այդ ժամանակ Սաղոմեն արդեն ամուսնացած էր

ձկնորս Զերեղեոսի հետ ու ապրում էր Գենեսարեթի լճի մոտ գտնվող նրա տանը: Այժմ մեզ մնում է բացատրել, թե ինչու սուրբ Մատթեոս ու Մարկոս ավետարանիչների մոտ Մարիամ Մագդաղենացին ուրիշ կանանց հետ մի կողմէ է կանգնած, իսկ Հովհաննեսի մոտ՝ Խաչի մոտ, Աստվածամոր կողքին: Դրանում ես բարդություն չեմ տեսնում: Սկզբում կանանց խմբերն այսպես էին դասավորված. խաչի մոտ կանգնած են Աստվածամայրը, Մարիամ Կղեռվպասն ու Հովհաննես Աստվածաբանը, իսկ հեռվում՝ Մարիամ Մագդաղենացին, կրտսեր Հակոբոսի ու Հովսեի մայրը՝ Մարիամը, Սաղոմեն և ուրիշ կանայք: Բայց ժամանակի ընթացքում իրավիճակը Գողգոթայում կարող էր փոփոխվել, և հնարավորություն կամ, ավելի շուտ, անհրաժեշտություն առաջացավ, որ Մարիամ Մագդաղենացին էլ մոտենա Խաչին: Նրան կարող էին կանչել այն բանից առաջ, երբ Տերը, նախազգալով մոտեցող մահը, իր Մոր խնամքը հանձնարարեց սիրելի աշակերտին ու նրա միջոցով իր բոլոր հետեւրդներին որդեգրեց Աստվածամորը: «Ո՛վ կին, ահա՝ քո որդին»,՝ դիմում է Քրիստոսն իր Ամենասուրբ Մորը: Հետո դիմում է իր սիրելի աշակերտին. «Ահա՝ քո մայրը»: Ավետարանի էջերում, անմիջապես

<sup>1</sup> Жизнь и Труды святых славных и всехвальных Апостолов / Листвица. - М., 2006, стр. 361.

Խաչի մոտ կանգնածներին թվարկելուց հետո,  
 Հովհաննեսը հավերժացնում է Աստվածային  
 սիրո ու գթասրտության այդ գործողությունը:  
 Որդեգրումն ինչ որ չափով նաև իրավաբա-  
 նական ակտ է և ավետարանիչի համար կա-  
 րելոր են պատմական այդ մեծ գործողության  
 երկու վկաները: Եվ հենց Մարիամ Կղեռվասան  
 ու Մարիամ Մագդաղենացին են որդեգրման  
 վկաները, քանի, որ ինչպես ասված է Գրքում.  
 «Երկու կամ երեք վկաների շուրջերով հհաս-  
 տատվի ամեն խոսք»<sup>1</sup>: Կարելի է բերել ևս մի  
 փաստարկ: Երբ Հովսեփը Նիկողեմոսի հետ,  
 Քրիստոսին թաղելուց հետո, քարը գլորելով  
 դեմ են անում գերեզմանին, միայն երկու կին  
 են մինչև վերջ գերեզմանի դիմաց նստած այդ  
 պահը դիտում. Մարիամ Մագդաղենացին ու  
 Հովսեի մայր Մարիամը (տես. Մատթ. Իէ, 61;  
 Մարկ. ԺԵ, 47): Աստվածամայրն արդեն չկա,  
 ո՞վ է նրան տուն ուղեկցել, եթե ոչ Մարիամ  
 Կղեռվասան ու Հովհաննես Աստվածաբանը:  
 Այս ամենն ինձ համոզում է այն եկեղեցիական  
 ավանդույթի ճշմարտության մեջ, որ Մարիամ  
 Կղեռվասան ու Հակոբոս կրտսերի ու Հովսեի  
 մայր Մարիամը միենույն անձը չեն, այլ երկու  
 տարբեր կանայք են:

<sup>1</sup> Մատթ. ԺԸ, 16, տես նաև Բ Օր. ԺԸ, 15:

## Մարթա ու Մարիամ, չորսօրյա Ղազարոսի քոյրեր

Թեև ավետարանիչները Մարթային ու Մա-  
 րիամին չեն հիշատակում մեր Փրկիչ Հիսուս  
 Քրիստոսի տառապանքների ժամանակ, բայց,  
 անկասկած, մյուս յուղաբեր կանանց հետ քույ-  
 րերը Գողգոթայում են եղել: Իսկ հետո եղել են  
 Քրիստոսի հրաշափառ Հարության վկաները:  
 Անհնար է պատկերացնել, որ նրանց սիրելի  
 Ուսուցչին կալանավորում են, իսկ Մարթան ու  
 Մարիամն անտարբեր նստում մնում են երու-  
 սաղեմին այդքան մոտիկ, քայլելով՝ կես ժամում  
 անցնելիք հեռավորության վրա:

Եկեղեցական ավանդույթից հայտնի է, որ  
 Մարթան ու Մարիամը միսիոներական ուղեռ-  
 ություններ են կատարել Հոռմեական կայս-  
 րությունում, այնուհետև իրենց եղբոր մոտ  
 անցել են Կիպրոս կղզի: Ղազարոսը մոտ տաս-  
 ներեք տարի Կիպրոսի եպիսկոպոսն էր ու քույ-  
 րերը նրան նախանձախնդրությամբ օգնում  
 էին Քրիստոսին քարոզելու հեթանոսների մեջ,  
 և քրիստոնեական հավատի մեջ ամրապնդելու  
 դարձի եկածներին<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Համաձայն հայոց Հայոմակորքների Մարիամն ու Մարթան

## Հարության գիշեր

Հարության գիշերվա իրադարձությունների հաջորդականությունը, համաձայն չորս ավետարանների տեքստերի վերլուծության: Վերականգնել է Միխայիլ (Գրիգորովսկի) եպիսկոպոսը<sup>1</sup>:

Հարության օրվա ավետարանական դեպքերի նկարագրությանը նետված թեթևակի հայցքը բերում է այն մտքին, որ ավետարանիչների պատմությունները բավականին տարբեր են: Միխայիլը (Գրիգորովսկի) եպիսկոպոսը նախաձեռնեց Քրիստոսի Հարության մասին պատմող ավետարանական տեքստերի մանրագնին ուսումնասիրությունը և եկավ այն եզրակացության, որ Հարության գիշերվա պատմություններն ավետարանիչներին հասել են դեպքերի անմիջական ականատես տարբեր կանացից:

Աչա նրա եզրակացությունները՝ հանգամանորեն կատարված հետազոտությունից հետո.

Նահարակավել են Լիկարփոն կրոնավորի հետ՝ դարավորի հրամանով (Նամարքրատ Հայումավորք, Բ, վեպրվար 10, Ս. Էջմիածին, 2009, - ձնք. Խմբ.):

<sup>1</sup> Михаил (Грибановский), епископ. Над Евангелием. - М., Православный Свято-Тихоновский Богословский институт, 2001, стр. 320.

Առաքյալ ավետարանիչ Հովհաննես Աստվածաբանը գրել է Մարիամ Մագդաղենացու խոսքերից:

Առաքյալ ավետարանիչ Մատթեոսը գրել է Ամենասուրբ Աստվածածնի խոսքերից.

Առաքյալ ավետարանիչ Մարկոսը գրել է Հակոբոսի մայր Մարիամի խոսքերից.

Առաքյալ ավետարանիչ Ղուկասը գրել է Քուզայի կին Հովհաննայի խոսքերից:

Ուսումնասիրելով Ավետարանի տեքստը՝ Միխայիլ եպիսկոպոսը վերականգնել է այդ գիշերվա բոլոր դեպքերի հերթականությունը: Յուղաբեր կանայք ապրում էին երուսաղեմում, տարբեր տներում. իրեւ մոտիկ ազգականներ՝ Սաղոմեն ու Մարիամ Կղեղվասն Աստվածամոր հետ ապրում էին Հովհաննես Աստվածաբանի տանը: Նրանց հետ ապրում էր նաև Մարիամ Մագդաղենացին: Մյուս՝ Մարկոս առաքյալին պատկանող տանը, ապրում էին Հովհաննան ու գալիլիացի մյուս կանայք: Առաքյալների հետ այդ նույն տանն էր ապրում նաև Պետրոսը:

1) Շաբաթ օրվա երեկոյան, երբ սկսեց շողալ շաբաթվա առաջին օրը (այսինքն՝ երբ տաճարում վառեցին ջահերը, իսկ դա համարվում էր հաջորդ օրվա սկիզբը), Մարիամ Մագդաղենացին

ու մյուս Մարիամը (շատ մեկնիչներ «մյուս Մարիամ» ասելով հասկանում են Աստվածամորը) եկան գերեզմանը տեսնելու (տես Մատթ. իշ. 1):

2) Տեսնելով ու իմանալով, թե ինչ է հարկավոր, Մարիամ Մագդաղենացին հետ վերադարձավ, և քանի որ շաբաթն արդեն անցել էր, նա, Հակոբոսի մայր Մարիամն ու Սաղոմեն գնացին խնկի պատրաստություն տեսնելու, որպեսզի դան և օծեն Նրա մարմինը (տես Մարկ. ժ. 1): (Հովհաննան ու մյուս կանայք խունկ գնել էին դեռ շաբաթ օրվա սկզբին, երեկոյան, Գողգոթյում կանգնելուց հետո):

3) Մինչ այդ «մյուս» Մարիամը, այսինքն՝ Աստվածամայրը, գիշերը գերեզմանի մոտ աղոթում էր: Եվ ահա մեծ երկրաշարժ եղավ, որովհետև Տիրոջ Հրեշտակը երկնքից իջնելով՝ մոտեցավ, գերեզմանի դռնից վեմը մի կողմ գլորեց ու վրան նստեց: Նրա տեսքը փայլակի էր նման, իսկ նրա զգեստը՝ սպիտակ, ինչպես ձյուն: Նրա ահից պահապանները խոռվիեցին ու մեռելների պես եղան (տե՛ս Մատթ. իշ. 2-4):

4) Մարիամ Մագդաղենացին, խունկ առնելուց հետո, թողնելով իր ընկերուհիներին, նորից շտապեց գերեզման: Առաջ անցնելով այնտեղ գնացող գալիլիացի կանանցից, նա գերեզմանին հասնում է շաբաթվա առաջին օրվա վաղ

առավոտյան, երբ դեռ մուլթ էր, ու տեսնում է վեմը գերեզմանից մի կողմ գլորված: Այդ տպավորության տակ նա վազում ու գալիս է Սիմոն Պետրոսի ու այն մյուս աշակերտի մոտ, որին սիրում էր Հիսուսը, ու նրանց ասում. «Տիրոջը վերցրել են գերեզմանից և չգիտենք, թե ուր են դրել Նրան»: Այս լսելով՝ Պետրոսը, ինչպես և մյուս աշակերտը, ելան ու գնացին գերեզման (տե՛ս Հովհ. ի. 1-3):

5) Այդ ժամանակ, երբ Մարիամ Մագդաղենացին վագեց Պետրոսի ու Հովհաննեսի մոտ, գալիլիացի կանայք, որ գնում էին նրա հետևից, բերելով իրենց պատրաստած խունկերը, մոտեցան գերեզմանին: Նոր էր ծագում շաբաթվա առաջին օրվա լուսաբացը: Եվ քարը գերեզմանից գլորած գտան ու ներս մտնելով՝ Տեր Հիսուսի մարմինը չգտան: Եվ մինչ նրանք զարմացած էին այդ բանից, ահա լուսավոր զգեստներով երկու մարդիկ հասան նրանց մոտ: Եվ երբ կանայք զարհուրեցին ու իրենց երեսը գետնին խոնարհեցին, մարդիկ ասացին. «Ինչո՞ւ ողջին մեռեների մեջ եք փնտրում: Այստեղ չէ, այլ՝ հարություն առավ: Հիշեցե՞ք, ինչպես խոսեց նա ձեզ հետ, երբ Գալիլիայում էր. ասում էր, թե պետք է, որ Մարդու Որդին մեղավոր մարդ-

կանց ձեռքը մատնվի, խաչվի և երրորդ օրը հարություն առնի»: Եվ նրանք հիշեցին Նրա խոսքերը: Եվ վերադարձան ու պատմեցին այս ամենը Տասնմեկին և բոլոր մյուսներին (Ղուկ. ԻԴ, 1-9):

6) Այդ ընթացքում Պետրոսն ու Հովհաննեսը Մարիամ Մագդաղենացու հետ գերեզման էին շտապում: Երկուսով միասին էին վազում, բայց մյուս աշակերտն առաջ անցավ Պետրոսից և ավելի շուտ վազեց ու առաջինը գերեզման հասավ: Եվ կունալով՝ տեսավ, որ կտավներն այնտեղ էին, բայց ներս չմտավ: Եկավ նաև Սիմոն Պետրոսը, որ նրա հետեւից էր գալիս. մտավ գերեզմանը և տեսավ, որ կտավներն այնտեղ էին, և վարչամակը, որ նրա գլխին էր, մյուս կտավների հետ չէր, այլ առանձին ծալված՝ մի կողմ էր դրված: Այդ ժամանակ մտավ և մյուս աշակերտը, որ ավելի առաջ էր հասել գերեզման. տեսավ ու հավատաց. քանի որ դեռ չէին հասկացել գրվածքը, թե՝ մեռելներից պետք է հարություն առնի: Աշակերտները, վերադառնալով, գնացին իրենց տեղերը (Հովհ. Ի, 3-10):

7) Բայց Մարիամը (Մագդաղենացին) կանգնած էր գերեզմանի դուրսը ու լաց էր լինում, և մինչդեռ լաց էր լինում, կուացավ դեպի գերեզմանը և տեսավ երկու հրեշտակներ՝ սպիտակ-

ների մեջ, այնուհետև նրան հայտնվեց ինքը՝ Փրկիչը, ու ասաց, որ հայտնի աշակերտներին իր Հարության մասին (Հովհ. Ի, 11-18):

8) Իսկ առաջին օրվա վաղ առավոտն ավելի էր լուսանում ու արդեն ծագում էր արեւը: Մարիամ Մագդաղենացին ու նրա ընկերուհիները խունկ առած շտապում են դեպի գերեզման: Նրանց հայտնվում է Հրեշտակն ու ասում, որ առաքյալներին հայտնեն Քրիստոսի հարության մասին: Հակոբոսի մայր Մարիամը, հուզված ու սարսափած, առանձին գնում է ուղիղ Պետրոսի մոտ (Մարկ. ԺԶ, 1-8; Մատթ. ԻԸ, 5-8): Երբ կանայք գնում էին, նրանց հանդիպեց Քրիստոսը (Մատթ. ԻԸ, 9-10):

9) Այդ ժամանակ, գերեզմանից վերադառնալով, գալիլիացի կանայք առաքյալներին պատմեցին Հրեշտակի՝ իրենց հայտնվելու մասին: Առաքյալները չհավատացին: Սակայն Պետրոսը նորից վազեց գերեզման, նայեց ու տեսավ, որ այնտեղ միայն կտավներն էին: Եվ գնաց՝ մտքում զարմացած, թե ինչ էր եղել (Ղուկ. ԻԴ, 9-12):

10) Մարիամ Մագդաղենացին ու Հակոբոսի մայր Մարիամը, բոլոր հավաքվածների առջև, ընդհանուր անվտանգության մեջ, հաստատե-

լով գալիլիացի կանանց վկայությունը, ոչ մի կերպ չէին համարձակվում դրան ավելացնել այն, ինչ որ իրենք անձամբ էին տեսել ու լսել: Նրանք սպասում էին այն պահին, երբ կմնան միայն ամենամոտիկ աշակերտները՝ Տասնմեկ առաքյալները (Մարկ. ԺԶ, 8):

11) Եվ ահա, երբ գալիս է այդ պահը, Մարիամ Մագդաղենացին նրանց բոլորին, «որ Հիսուսի հետ էին» և դեռ սգում ու լաց էին լինում, Հայտնում է, որ տեսել է Տիրոջն ու Հաղորդում է այն խոսքերը, որոնք նա ասաց իրեն: Բայց նրանք լսելով, որ նա կենդանի է և Մարիամը տեսել է նրան, չհավատացին (Մարկ. ԺԶ, 9-11):

«Այսպիսին է եղել Հարության գիշերը,— գրում է Միխայիլ (Գրիբանովսկի) եպիսկոպոսը,— այդպես են կատարվել յուղաբեր կանանց բազմապիսի գործողությունները, նրանք այդպես են ստացել մեկը մյուսից տարբեր և առանձնահատուկ տպավորությունները, և այդպես է ստեղծվել նյութը նրանց՝ մեկը մյուսից տարբեր պատմությունների համար, որոնք հաղորդում են ավետարանիչները»:



## ՔՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Դրաբարարակցության կողմից .....	5
Շեղինակի կողմից .....	7
Գլուխ 1 .....	13
Գլուխ 2 .....	24
Գլուխ 3 .....	30
Գլուխ 4 .....	38
Գլուխ 5 .....	42
Գլուխ 6 .....	49
Գլուխ 7 .....	52
Գլուխ 8 .....	55
Գլուխ 9 .....	60
Գլուխ 10 .....	63
Գլուխ 11 .....	65
Գլուխ 12 .....	71
Գլուխ 13 .....	75
Գլուխ 14 .....	84
Գլուխ 15 .....	93
Գլուխ 16 .....	103
Գլուխ 17 .....	115

Գլուխ 18.....	125
Գլուխ 19.....	128
Գլուխ 20.....	134
Գլուխ 21.....	145
Գլուխ 22.....	150
Գլուխ 23.....	159
Գլուխ 24.....	166
Գլուխ 25.....	173
Գլուխ 26.....	180
Գլուխ 27.....	189
Գլուխ 28.....	195
Գլուխ 29.....	200
Գլուխ 30.....	208
Գլուխ 31.....	214
Գլուխ 32.....	224
Գլուխ 33.....	230
Գլուխ 34.....	244
Գլուխ 35.....	249
Գլուխ 36.....	255
Գլուխ 37.....	267
Գլուխ 38.....	272
Գլուխ 39 .....	279
Վերջաբան.....	289

## ՌԱՎԵԼՎԱԾ

Ովքե՞ր են յուղաբեր կանայք, և քանի՞ն են նրանք.....	295
Առաքելապատիվ Մարիամ Մազդաղենացի.....	298
Ներովդեսի վերակացու Քուգայի կին Հովհաննա .....	302
Սաղոմնե.....	302
Մարիամ Կղեռվաս .....	302
Շուշան.....	305
Տակորոս կրփսերի ու Հովսեի մայր Մարիամ .....	306
Մարթա ու Մարիամ, ըրտօրյա Ղազարոսի քոյրեր .....	313
Տարության զիշեր .....	314

# ՀՈԳԵՎՈՐ ԸՆԹԵՐՅՈՒՄՆԵՐ - ԺԲ

ՆԻԿՈԼԱՅ ԱՎԱԳ ՔԱՐԱՄԱՆ ԱԳԱՖՈՆՈՎ

## ՅՈՒՂԱԲԵՐ ԿԱՆԱՅՔ

Թարգմանությունը՝  
Վալերի Պարանյանի

Դրադարակչության փնորեն՝	S. Եզնիկ արք. Պետրոսյան
Խմբագիրներ՝	Ղևոնդ քահանա Մայիլյան Յով. Ռովհաննիսյան
Էջաղբում՝	Արքակ Տիգանյանի

ՍԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ - 2010

Չափսը՝ 70x100 1/32, թուլթը՝ 80 գ., տեքստը՝ 2 գույն, կազմը՝  
կոշտ, 4 գույն, ծավալը՝ 324 էջ,  
տպաքանակը՝ 1000:



ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՏՊԱՐԱՆ